



Canada's balance of international payments



Balance des paiements internationaux du Canada

First quarter 2003

Premier trimestre 2003



How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Balance of Payments Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-1855).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

| | |
|--|-----------------------------|
| National inquiries line | 1 800 263-1136 |
| National telecommunications device for the hearing impaired | 1 800 363-7629 |
| Depository Services Program inquiries | 1 800 700-1033 |
| Fax line for Depository Services Program | 1 800 889-9734 |
| E-mail inquiries | infostats@statcan.ca |
| Web site | www.statcan.ca |

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 67-001-XPB, is published (quarterly) as a standard printed publication at a price of CDN \$38.00 per issue and CDN \$124.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

| | Single issue | Annual subscription |
|------------------------|---------------------|----------------------------|
| United States | CDN \$ 6.00 | CDN \$24.00 |
| Other countries | CDN \$ 10.00 | CDN \$40.00 |

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 67-001-XIB at a price of CDN \$29.00 per issue and CDN \$93.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-1855).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

| | |
|--|-----------------------------|
| Service national de renseignements | 1 800 263-1136 |
| Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1 800 363-7629 |
| Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt | 1 800 700-1033 |
| Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt | 1 800 889-9734 |
| Renseignements par courriel | infostats@statcan.ca |
| Site Web | www.statcan.ca |

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n^o 67-001-XPB au catalogue est publié (trimestriellement) en version imprimée standard et est offert au prix de 38 \$ CA l'exemplaire et de 124 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

| | Exemplaire | Abonnement annuel |
|--------------------|-------------------|--------------------------|
| États-Unis | 6 \$ CA | 24 \$ CA |
| Autres pays | 10 \$ CA | 40 \$ CA |

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n^o 67-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 29 \$ CA l'exemplaire et de 93 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Balance of Payments Division

System of National Accounts

Canada's balance of international payments

First Quarter 2003

Statistique Canada
Division de la balance des paiements

Système de comptabilité nationale

Balance des paiements internationaux du Canada

Premier trimestre 2003

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2003

Catalogue no. 67-001-XPB, Vol. 51, no. 1
Frequency: Quarterly
ISSN 0847-074X

Catalogue no. 67-001-XIB, Vol. 51, no. 1
Frequency: Quarterly
ISSN 1209-1286

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2003

N° 67-001-XPB au catalogue, vol. 51, n° 1
Périodicité : trimestrielle
ISSN 0847-074X

N° 67-001-XIB au catalogue, vol. 51, n° 1
Périodicité : trimestrielle
ISSN 1209-1286

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available or not appropriate.
- zero or too small to be expressed.

NOTE

As figures are individually rounded in the tables of this document, totals do not necessarily equal the sum of their component parts.

This publication was prepared under the direction of:

- **Art Ridgeway**, Director, Balance of Payments Division: 613-951-8907
- **Catherine Boies**, Assistant Director, Balance of Payments Division: 613-951-3520
- **Denis Caron**, Chief, Current Account: 613-951-1861
- **Barry Mersereau**, Chief, Capital and Financial Account: 613-951-9052
- **Frédéric Potvin**, Publications: 613-951-1855

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles ou n'ayant pas lieu de figurer.
- zéro ou nombres infimes.

NOTA

Étant donné que les chiffres sont arrondis au niveau détaillé de chaque compte, les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments.

Cette publication a été préparée sous la direction de:

- **Art Ridgeway**, Directeur, Division de la Balance des paiements: 613-951-8907
- **Catherine Boies**, Directrice adjointe, Division de la Balance des paiements: 613-951-3520
- **Denis Caron**, Chef, Compte courant: 613-951-1861
- **Barry Mersereau**, Chef, Compte capital et financier: 613-951-9052
- **Frédéric Potvin**, Publications: 613-951-1855

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organisation for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

Table of Contents**Table des matières**

| | Page | | Page |
|--|------|---|------|
| Highlights, First Quarter 2003 | 10 | Faits saillants, premier trimestre 2003 | 10 |
| Current Account | 11 | Compte courant | 11 |
| Capital and Financial Account | 14 | Compte capital et financier | 14 |
| Annual Revisions 1999-2002 | 17 | Révisions annuelles, 1999 à 2002 | 17 |
| Annual Data, Mexico | 23 | Données annuelles, Mexique | 23 |
| Description and Definitions of Canada's Balance of Payments Accounts | 24 | Description et définitions des comptes de la balance des paiements du Canada | 24 |
| Data Quality | 36 | Qualité des données | 36 |
| Guide to Tables | 57 | Guide aux tableaux | 57 |
| CANSIM II Table Correspondence | 59 | Correspondance avec les tableaux de CANSIM II | 59 |
| CANSIM Data Bank Numbers - Canada's Balance of International Payments | 131 | Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada | 131 |
| Footnotes to tables | 137 | Renvois aux tableaux | 137 |
| Appendix | | Annexes | |
| I. Foreign Exchange Rates | 146 | I. Cours du change étranger | 146 |
| II. Representative Financial Market Rates | 147 | II. Certains rendements du marché des capitaux | 147 |
| List of Occasional Articles | 148 | Liste des articles parus | 148 |
| For Further Reading | 150 | Lectures suggérées | 150 |
| List of Published Research Papers | 151 | Liste des documents de recherche publiés | 151 |
| Overview Tables | | Tableaux d'ensemble | |
| A. Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual | 60 | A. Balance des paiements, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel et annuel | 60 |
| B. Current Account, All Countries, Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual | 62 | B. Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel et annuel | 62 |
| C. International Transactions In Services by Detailed Category, Not Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual | 64 | C. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, non-désaisonnalisé - trimestriel et annuel | 64 |
| D. International Transactions In Services by Detailed Category, Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual | 66 | D. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, désaisonnalisé - trimestriel et annuel | 66 |
| Summary Tables | | Tableaux sommaires | |
| 1. Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly | 68 | 1. Balance des paiements, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel | 68 |
| 2. Balance of Payments, All Countries - annual | 68 | 2. Balance des paiements, tous les pays - annuel | 68 |

Table of Contents - Continued**Table des matières** - suite

| | Page | | Page |
|--|------|--|------|
| Current Account | | Compte courant | |
| 3. Current Account, All Countries, Seasonally Adjusted - Quarterly | 69 | 3. Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel | 69 |
| 4. Current Account, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly | 71 | 4. Compte courant, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel | 71 |
| 5. Current Account, All Countries - Annual | 73 | 5. Compte courant, tous les pays - annuel | 73 |
| 6. Goods by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly | 74 | 6. Biens par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel | 74 |
| 7. Goods by Type - Annual | 76 | 7. Biens par catégorie - annuel | 76 |
| 8. Goods by Geographical Area, Seasonally Adjusted - Quarterly | 77 | 8. Biens par zone géographique, désaisonnalisé - trimestriel | 77 |
| 9. Goods by Geographical Area - Annual | 79 | 9. Biens par zone géographique - annuel | 79 |
| 10. Goods, Balance of Payments Adjustments to Customs Basis, Not Seasonally Adjusted - Quarterly | 80 | 10. Biens, ajustements de la balance des paiements à partir de la base des douanes, non désaisonnalisé - trimestriel | 80 |
| 11. Goods, Balance of Payments Adjustments to Customs Basis - Annual | 81 | 11. Biens, ajustements de la balance des paiements à partir de la base des douanes - annuel | 81 |
| 12. Services by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly | 82 | 12. Services par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel | 82 |
| 13. Services by Type - Annual | 84 | 13. Services par catégorie - annuel | 84 |
| 14. Services by Geographical Area - Annual | 85 | 14. Services par zone géographique - annuel | 85 |
| 15. Investment Income by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly | 86 | 15. Revenus de placements par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel | 86 |
| 16. Investment Income by Type - Annual | 88 | 16. Revenus de placements par catégorie - annuel | 88 |
| 17. Investment Income by Geographical Area - Annual | 89 | 17. Revenus de placements par zone géographique - annuel | 89 |
| 18. Interest payments by Sector, Not Seasonally Adjusted - Quarterly | 90 | 18. Paiements d'intérêts par secteur, non désaisonnalisé - trimestriel | 90 |
| 19. Interest payments by Sector - Annual | 90 | 19. Paiements d'intérêts par secteur - annuel | 90 |
| 20. Current Transfers by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly | 91 | 20. Transferts courants par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel | 91 |
| 21. Current Transfers by Type - Annual | 93 | 21. Transferts courants par catégorie - annuel | 93 |

Table of Contents - Continued**Table des matières** - suite

| | Page | | Page |
|---|------|--|------|
| Financial Account | | Compte financier | |
| Not Seasonally Adjusted | | Non désaisonné | |
| 22. Financial Account, All Countries - Quarterly | 94 | 22. Compte financier, tous les pays - trimestriel | 94 |
| 23. Financial Account, All Countries - Annual | 96 | 23. Compte financier, tous les pays - annuel | 96 |
| Financial Assets | | Actif financier | |
| 24. Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transaction - Quarterly | 97 | 24. Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - trimestriel | 97 |
| 25. Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transaction - Annual | 97 | 25. Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - annuel | 97 |
| 26. Canadian Direct Investment Abroad by Geographical Area - Quarterly | 98 | 26. Investissements directs canadiens à l'étranger par zone géographique - trimestriel | 98 |
| 27. Canadian Direct Investment Abroad by Geographical Area - Annual | 98 | 27. Investissements directs canadiens à l'étranger par zone géographique - annuel | 98 |
| 28. Canadian Direct Investment Abroad by Industry - Quarterly | 99 | 28. Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie - trimestriel | 99 |
| 29. Canadian Direct Investment Abroad by Industry - Annual | 99 | 29. Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie - annuel | 99 |
| 30. Canadian Direct Investment Abroad: Acquisitions, Sales and Other Flows - Annual | 100 | 30. Investissements directs canadiens à l'étranger: acquisitions, ventes et autres flux - annuel | 100 |
| 31. Portfolio Investment in Foreign Bonds by Geographical Area - Annual | 100 | 31. Investissements de portefeuille en obligations étrangères par zone géographique - annuel | 100 |
| 32. Portfolio Investment in Foreign Stocks by Geographical Area - Annual | 100 | 32. Investissements de portefeuille en actions étrangères par zone géographique - annuel | 100 |
| 33. Canadian Loans under Repurchase Agreements, Transactions by Type of Securities - Quarterly and Annual | 101 | 33. Prêts canadiens avec clauses de rachat par catégorie de titres - trimestriel et annuel | 101 |
| 34. Canada's Official International Reserves - Quarterly | 102 | 34. Réserves officielles internationales du Canada - trimestriel | 102 |
| 35. Canada's Official International Reserves - Annual | 102 | 35. Réserves officielles internationales du Canada - annuel | 102 |
| 36. Other Assets by Type - Quarterly | 103 | 36. Autres actifs par catégorie - trimestriel | 103 |
| 37. Other Assets by Type - Annual | 103 | 37. Autres actifs par catégorie - annuel | 103 |
| Financial Liabilities | | Passif financier | |
| 38. Foreign Direct Investment in Canada by Type of Transaction - Quarterly | 104 | 38. Investissements directs étrangers au Canada par catégorie de transactions - trimestriel | 104 |

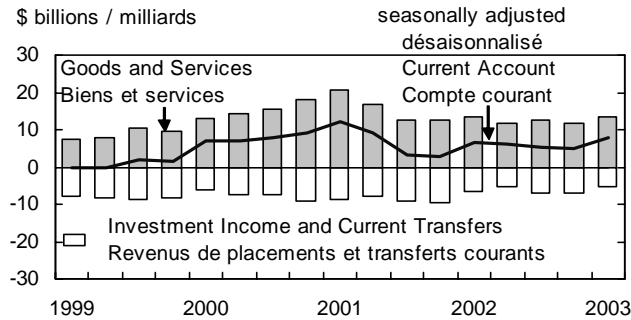
Table of Contents - Continued**Table des matières** - suite

| | Page | | Page |
|---|------|--|------|
| 39. Foreign Direct Investment in Canada by Type of Transaction - Annual | 104 | 39. Investissements directs étrangers au Canada par catégorie de transactions - annuel | 104 |
| 40. Foreign Direct Investment in Canada by Geographical Area - Quarterly | 105 | 40. Investissements directs étrangers au Canada par zone géographique - trimestriel | 105 |
| 41. Foreign Direct Investment in Canada by Geographical Area - Annual | 105 | 41. Investissements directs étrangers au Canada par zone géographique - annuel | 105 |
| 42. Foreign Direct Investment in Canada by Industry - Quarterly | 106 | 42. Investissements directs étrangers au Canada par industrie - trimestriel | 106 |
| 43. Foreign Direct Investment in Canada by Industry - Annual | 106 | 43. Investissements directs étrangers au Canada par industrie - annuel | 106 |
| 44. Foreign Direct Investment in Canada: Sales, Acquisitions and Other Flows - Annual | 107 | 44. Investissements directs étrangers au Canada: ventes, acquisitions et autres flux - annuel | 107 |
| 45. Portfolio Investment in Canadian Bonds by Geographical Area - Annual | 107 | 45. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes par zone géographique - annuel | 107 |
| 46. Portfolio Investment in Canadian Stocks by Geographical Area - Annual | 108 | 46. Investissements de portefeuille en actions canadiennes par zone géographique - annuel | 108 |
| 47. Portfolio Investment in Canadian Money Market Instruments by Geographical Area - Annual | 108 | 47. Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien par zone géographique - annuel | 108 |
| 48. Foreign Loans under Repurchase Agreements, Transactions by Type of Securities - Quarterly and Annual | 109 | 48. Prêts étrangers avec clauses de rachat par catégorie de titres - trimestriel et annuel | 109 |
| 49. Other Liabilities by Type - Quarterly | 110 | 49. Autres passifs par catégorie - trimestriel | 110 |
| 50. Other Liabilities by Type - Annual | 110 | 50. Autres passifs par catégorie - annuel | 110 |
| 51. Canadian Banks, Assets and Liabilities Booked in Canada with Non-Residents, Flows and Positions - Quarterly | 111 | 51. Banques canadiennes, actif et passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions - trimestriel | 111 |
| 52. Canadian Banks, Flows of Assets and Liabilities Booked in Canada with Non-Residents - Annual | 112 | 52. Banques canadiennes, flux au niveau de l'actif et du passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents - annuel | 112 |
| Balance of Payments, by Geographical Area | | Balance des paiements, par zone géographique | |
| 53. Balance of Payments, United States, Not Seasonally Adjusted - Quarterly | 113 | 53. Balance des paiements, États-Unis, non désaisonnalisé - trimestriel | 113 |
| 54. Balance of Payments, United States - Annual | 113 | 54. Balance des paiements, États-Unis - annuel | 113 |
| 55. Current Account, United States, Not Seasonally Adjusted - Quarterly | 114 | 55. Compte courant, États-Unis, non désaisonnalisé - trimestriel | 114 |
| 56. Current Account, United States - Annual | 116 | 56. Compte courant, États-Unis - annuel | 116 |

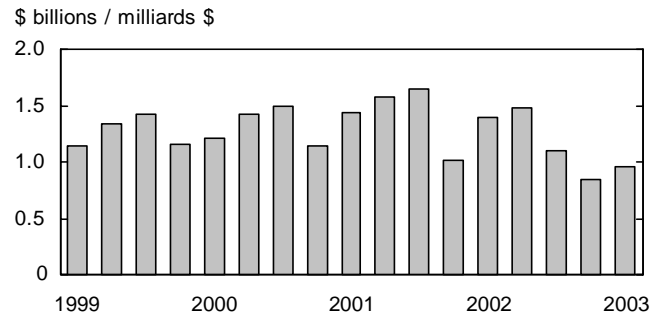
Table of Contents - Concluded**Table des matières** - fin

| | Page | | Page |
|---|------|--|------|
| 57. Financial Account, United States - Quarterly | 117 | 57. Compte financier, États-Unis - trimestriel | 117 |
| 58. Financial Account, United States - Annual | 119 | 58. Compte financier, États-Unis - annuel | 119 |
| 59. Balance of Payments, United Kingdom - Annual | 120 | 59. Balance des paiements, Royaume-Uni - annuel | 120 |
| 60. Current Account, United Kingdom - Annual | 120 | 60. Compte courant, Royaume-Uni - annuel | 120 |
| 61. Financial Account, United Kingdom - Annual | 121 | 61. Compte financier, Royaume-Uni - annuel | 121 |
| 62. Balance of Payments, Other than United States and United Kingdom - Annual | 122 | 62. Balance des paiements, autres que États-Unis et Royaume-Uni - annuel | 122 |
| 63. Balance of Payments, Other EU Countries - Annual | 122 | 63. Balance des paiements, autres pays de l'UE - annuel | 122 |
| 64. Current Account, Other EU Countries - Annual | 123 | 64. Compte courant, autres pays de l'UE - annuel | 123 |
| 65. Financial Account, Other EU Countries - Annual | 124 | 65. Compte financier, autres pays de l'UE - annuel | 124 |
| 66. Balance of Payments, Japan - Annual | 125 | 66. Balance des paiements, Japon - annuel | 125 |
| 67. Current Account, Japan - Annual | 125 | 67. Compte courant, Japon - annuel | 125 |
| 68. Financial Account, Japan - Annual | 126 | 68. Compte financier, Japon - annuel | 126 |
| 69. Balance of Payments, Other OECD Countries - Annual | 127 | 69. Balance des paiements, autres pays de l'OCDE - annuel | 127 |
| 70. Current Account, Other OECD Countries - Annual | 127 | 70. Compte courant, autres pays de l'OCDE - annuel | 127 |
| 71. Financial Account, Other OECD Countries - Annual | 128 | 71. Compte financier, autres pays de l'OCDE - annuel | 128 |
| 72. Balance of Payments, All Other Countries - Annual | 129 | 72. Balance des paiements, tous les autres pays - annuel | 129 |
| 73. Current Account, All Other Countries - Annual | 129 | 73. Compte courant, tous les autres pays - annuel | 129 |
| 74. Financial Account, All Other Countries - Annual | 130 | 74. Compte financier, tous les autres pays - annuel | 130 |

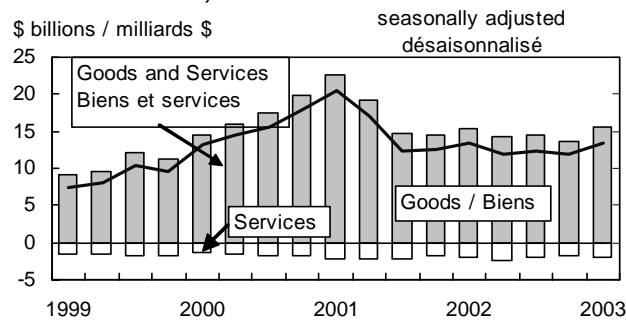
Current Account Categories, Balances
Soldes des catégories du compte courant



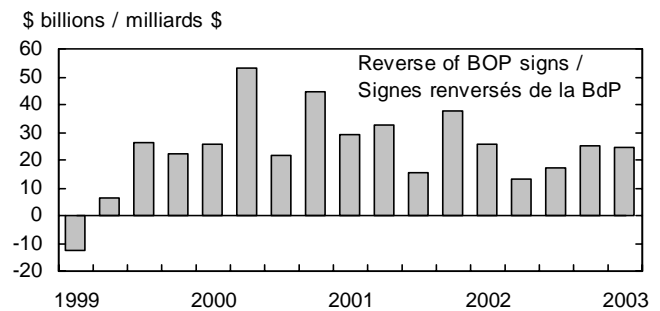
Capital account, net flow
Compte de capital, flux net



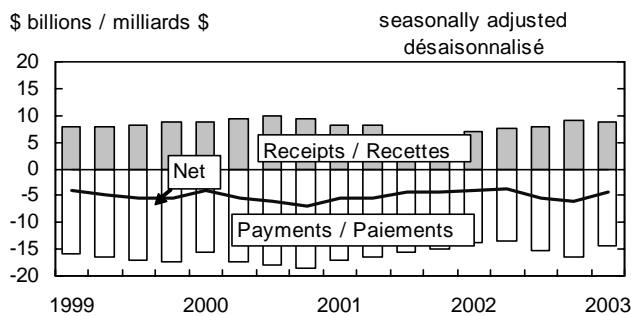
Goods and Services, Balances
Biens et services, soldes



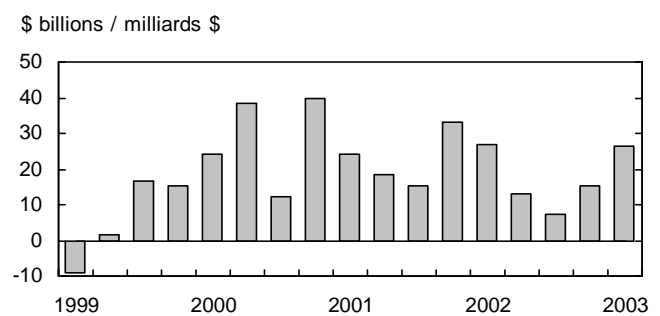
Financial account, assets, net flow
Compte financier, actifs, flux net



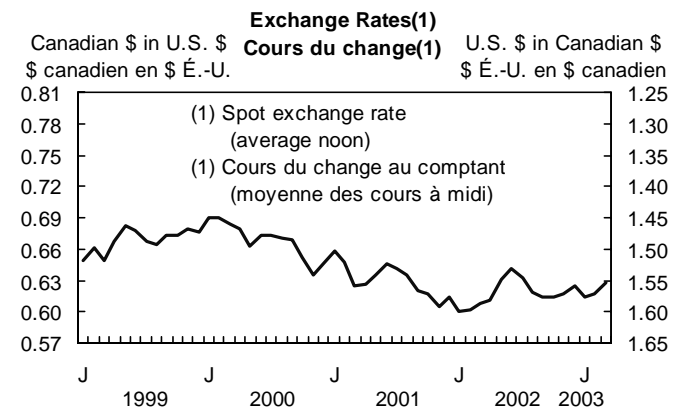
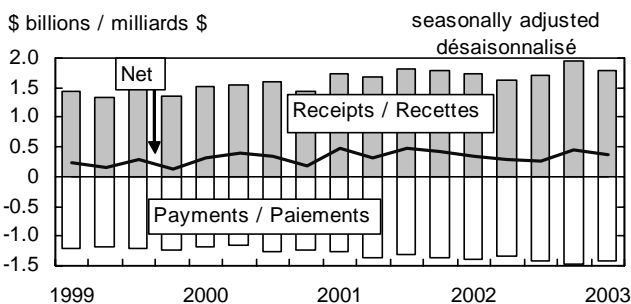
Investment Income, Receipts and Payments
Revenus de placements, recettes et paiements



Financial account, liabilities, net flow
Compte financier, passifs, flux net



Current Transfers, Receipts and Payments
Transferts courants, recettes et paiements



CANADA'S BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS

First Quarter 2003

Highlights

Canada's current account surplus with the rest of the world grew \$3.2 billion to \$8.0 billion on a seasonally adjusted basis in the first quarter. This was the largest surplus in the last seven quarters. The goods surplus rose \$1.9 billion, as imports dropped \$1.3 billion. The balance on investment income improved.

LA BALANCE DES PAIEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

Premier trimestre de 2003

Faits Saillants

Au premier trimestre, l'excédent du compte courant avec le reste du monde s'est accru de 3,2 milliards de dollars pour atteindre 8,0 milliards de dollars, après désaisonnalisation. Il s'agit du plus fort excédent enregistré au cours des sept derniers trimestres. L'excédent au chapitre des biens a crû de 1,9 milliard de dollars, à la faveur d'un repli de 1,3 milliard de dollars des importations, et il y a eu une amélioration du solde du revenu de placements.

Text Table I.
Canada's Balance of International Payments,
Seasonally adjusted and not seasonally adjusted

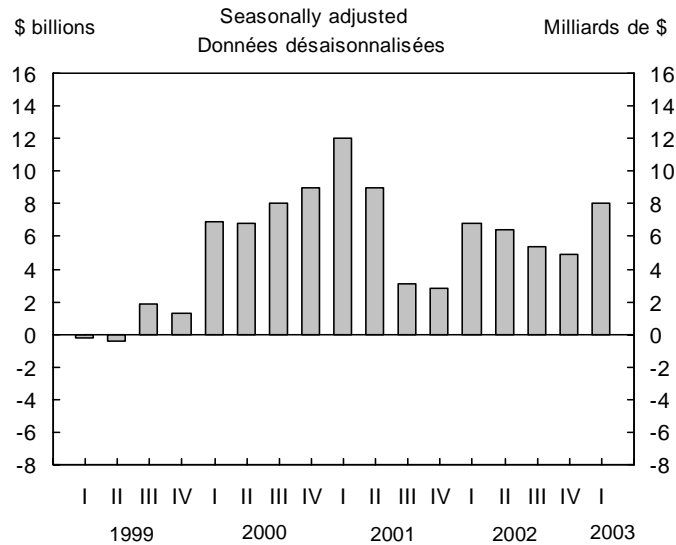
Tableau explicatif I.
Balance des paiements internationaux du Canada,
désaisonné et non-désaisonné

| | 2002 | | | | 2003 | 2001 | 2002 |
|---|---------|---------|---------|---------|---------|----------|---------|
| | I | II | III | IV | I | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ | | | | | | | |
| Balances/soldes | | | | | | | |
| Goods and services - Biens et services | 13,384 | 11,840 | 12,430 | 11,862 | 13,490 | 62,496 | 49,516 |
| Investment Income - Revenus de placements | -6,955 | -5,749 | -7,371 | -7,435 | -5,810 | -37,314 | -27,511 |
| Current Transfers - Transferts courants | 348 | 285 | 276 | 451 | 367 | 1,682 | 1,361 |
| Current account balance - Solde du compte courant | 6,777 | 6,375 | 5,334 | 4,879 | 8,046 | 26,864 | 23,366 |
| NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON-DÉSAISONNALISÉ | | | | | | | |
| Current account balance - Solde du compte courant | 4,361 | 5,625 | 7,961 | 5,419 | 6,079 | 26,864 | 23,366 |
| Capital account ¹ - Compte de capital ¹ | 1,396 | 1,476 | 1,102 | 842 | 958 | 5,678 | 4,816 |
| Financial account ¹ - Compte financier ¹ | 1,345 | 122 | -9,830 | -9,599 | 1,767 | -23,466 | -17,961 |
| Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets: | | | | | | | |
| Canadian direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger | -6,706 | -8,731 | -13,576 | -16,205 | -5,642 | -56,737 | -45,217 |
| Foreign portfolio bonds and stocks - Obligations et actions de portefeuille étrangères | -11,435 | -6,866 | -3,722 | -2,928 | -890 | -37,573 | -24,950 |
| Other investment - Autres investissements | -7,342 | 2,636 | -8 | -5,943 | -18,015 | -19,748 | -10,657 |
| Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net | -25,482 | -12,960 | -17,306 | -25,076 | -24,547 | -114,058 | -80,825 |
| Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets: | | | | | | | |
| Foreign direct investment in Canada - Investissements directs au Canada | 16,779 | 7,324 | 2,620 | 5,619 | 3,089 | 44,608 | 32,342 |
| Canadian portfolio bonds, stocks and money market - Obligations, actions et instruments du marché monétaire de portefeuille canadiens | 3,594 | 8,891 | -766 | 9,339 | 8,512 | 34,669 | 21,058 |
| Other investment - Autres investissements | 6,455 | -3,132 | 5,622 | 519 | 14,712 | 11,315 | 9,464 |
| Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net | 26,828 | 13,083 | 7,476 | 15,477 | 26,313 | 90,592 | 62,864 |
| Total capital and financial flow - Total, flux de capital et financier | 2,742 | 1,598 | -8,727 | -8,757 | 2,725 | -17,788 | -13,145 |
| Statistical discrepancy - Divergence statistique | -7,103 | -7,223 | 767 | 3,338 | -8,804 | -9,076 | -10,221 |

¹ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. - Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

Chart 1

Graphique 1

Current account balance**Solde du compte courant**

In the capital and financial account (not seasonally adjusted), investors on both sides of the border focussed on the bond markets, as equity markets continued to weaken. These events occurred against a backdrop of a strengthening Canadian dollar - it closed the quarter at just over 68 US cents, almost five cents higher than its 2002 year-end close.

Current Account**Energy prices raise the goods surplus**

The surplus in goods trade grew \$1.9 billion to \$15.5 billion in the first quarter. Exports were up \$0.6 billion while imports fell \$1.3 billion. The higher goods surplus was entirely due to the energy component, where the surplus grew \$2.8 billion, as most other major categories of commodities saw their trade balances deteriorate.

As a result of higher energy prices, the value of energy exports rose \$3.1 billion to \$17.8 billion, the highest level in two years. The largest increase in energy prices was for natural gas (around 35%). Prices for the other components of this category increased as well, but at lower rates. Lower exports of automotive products were split between passenger cars and trucks, and partially offset by an increase for motor vehicle parts. Exports of machinery and equipment products, industrial goods and forestry products showed significant reductions as well. Exports of lumber continued to deteriorate, mainly through lower volume. Agriculture products declined somewhat, as wheat exports were down for a fifth consecutive quarter. During this period, exports of wheat

Au compte capital et financier (non désaisonné), les investisseurs des deux côtés de la frontière se sont intéressés surtout aux marchés des obligations, les marchés boursiers continuant de s'affaiblir. En toile de fond à ces activités, le dollar canadien se renforçait sur le marché des changes ayant terminé le trimestre à un peu plus de 68 cents US, soit près de cinq cents de plus qu'à la fin de 2002.

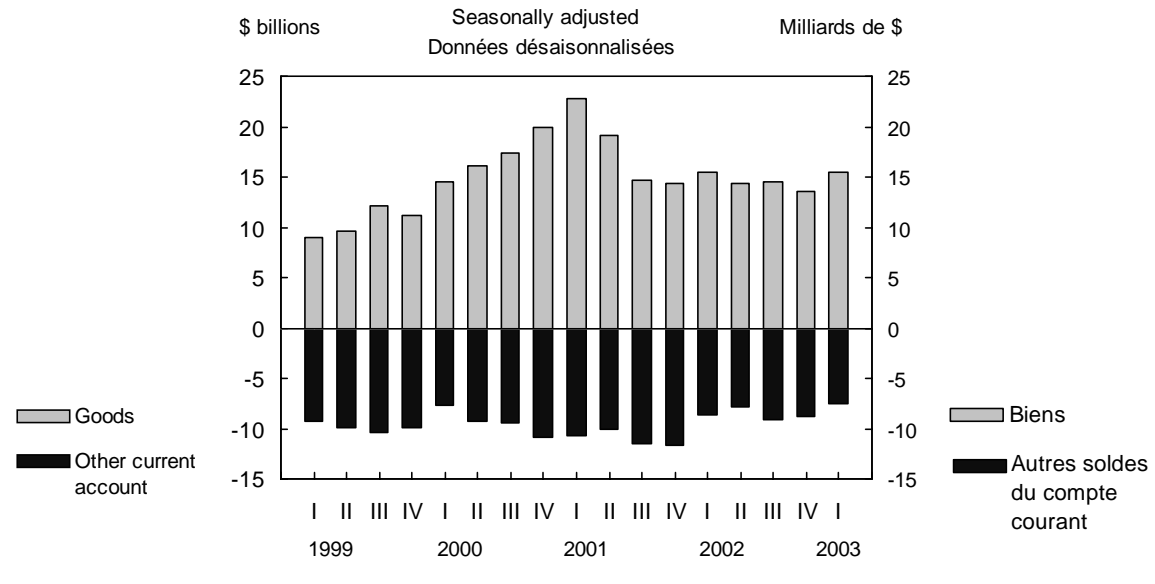
Compte courant**Les prix de l'énergie entraînent l'excédent au chapitre des biens**

L'excédent du commerce des biens a crû de 1,9 milliard de dollars et a atteint 15,5 milliards de dollars au premier trimestre. Les exportations ont augmenté de 0,6 milliard de dollars, et les importations ont fléchi de 1,3 milliard de dollars. L'accroissement de l'excédent au chapitre des biens était entièrement attribuable à la composante de l'énergie, où l'excédent a augmenté de 2,8 milliards de dollars, tandis que la balance commerciale de la plupart des autres grandes catégories de marchandises s'est détériorée.

La valeur des exportations des produits de l'énergie a progressé de 3,1 milliards de dollars, sous l'effet de la hausse des prix de l'énergie, pour atteindre 17,8 milliards de dollars, soit son niveau le plus élevé en deux ans. La hausse la plus marquée des prix de l'énergie a touché le gaz naturel (environ 35 %). Les prix des autres composantes de cette catégorie ont augmenté également, mais moins rapidement. La diminution des exportations de produits de l'automobile a été répartie entre les voitures particulières et les camions, et a été partiellement épongée par une augmentation dans le cas des pièces de véhicules automobiles. Les exportations de produits de machines et équipement, de biens industriels et de produits forestiers ont également accusé d'importants replis. Les exportations de bois de construction ont continué de se détériorer, principalement par une

Chart 2

Graphique 2

**Goods and other Current Account
balances**
**Solde des biens et autres soldes
du compte courant**


have declined by about 60%.

diminution de volume. Les produits de l'agriculture ont perdu un peu de terrain, les exportations de blé ayant diminué pour un cinquième trimestre consécutif. Pendant cette période, les exportations de blé ont baissé d'environ 60 %.

The \$1.3 billion reduction in imports was mainly due to lower imports of machinery and equipment products and automotive products. However, import values for energy (again due to price) and agriculture products increased. The largest drop in imports was in machinery and equipment, led by other communication and related equipment, and aircraft, engines and parts. Imports of automotive products also declined in the first quarter as there were fewer shipments of passenger cars.

La réduction de 1,3 milliard de dollars des importations était essentiellement le fait d'une baisse des importations de produits de machines et équipement et de produits de l'automobile. Cependant, les valeurs des importations de produits de l'énergie (encore une fois en raison du prix) et de l'agriculture ont augmenté. La plus forte baisse des importations a touché les machines et équipement, et surtout la catégorie autre matériel de communications et matériel connexe, ainsi que les aéronefs, moteurs et pièces d'aéronefs. Les importations de produits de l'automobile ont aussi fléchi au premier trimestre, où il y a eu moins d'expéditions de voitures particulières.

The goods surplus with United States rose in the first quarter, as imports went down significantly and exports increased slightly. Deficits with the United Kingdom, Japan and non-OECD countries improved.

L'excédent au chapitre des biens avec les États-Unis a crû au premier trimestre, les importations ayant enregistré un net recul et les exportations une légère progression. Les déficits avec le Royaume-Uni, le Japon et les pays hors de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) se sont améliorés.

Payments of investment income decline

The deficit on investment income was reduced by \$1.6 billion, as the income earned on Canadian liabilities was \$2.0 billion lower in the first quarter. The earnings of foreign direct investors holding Canadian assets dropped back after an exceptionally strong fourth quarter of 2002. Interest on Canadian bonds also dropped after three quarters of increases, as the cost of interest payable in US dollars declined. At the same time, the income from Canadian direct investments abroad remained high, decreasing only slightly.

Services deficit increased slightly

With fewer foreign visitors to Canada and more Canadians travelling to countries other than the United States, the deficit in travel increased slightly in the first quarter. A record number of Canadians visited countries other than the United States, while the number of Canadians spending at least one night in the United States was the second lowest in the last four years. The slight increase in the payments for commercial services combined with a drop in the receipts resulted in a larger deficit.

Les paiements de revenu de placements diminuent

Le déficit au chapitre du revenu de placements a reculé de 1,6 milliard de dollars, le revenu gagné sur le passif du Canada ayant été de 2,0 milliards de dollars de moins qu'au premier trimestre. Les gains des investisseurs directs étrangers détenant des avoirs au Canada sont retombés après un quatrième trimestre de 2002 qui a été exceptionnellement vigoureux. L'intérêt sur les obligations canadiennes a aussi diminué après trois trimestres d'augmentations, alors que le coût des intérêts payables en dollars américains a baissé. En même temps, le revenu des investissements directs canadiens à l'étranger est demeuré élevé, n'ayant connu qu'une légère baisse.

Le déficit des services a connu une légère progression

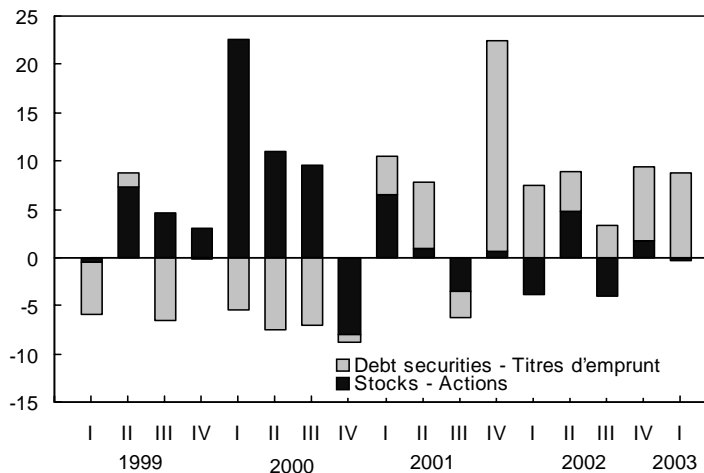
Avec la diminution du nombre de visiteurs étrangers au Canada et l'augmentation du nombre de Canadiens voyageant à l'étranger ailleurs qu'aux États-Unis au premier trimestre, le déficit au chapitre des voyages a connu une légère hausse. Un nombre record de Canadiens ont visité des pays autres que les États-Unis, tandis que le nombre de Canadiens ayant passé au moins une nuit aux États-Unis n'aura été plus bas qu'une seule autre fois depuis quatre ans. La légère hausse des paiements pour les services commerciaux, conjuguée à une chute des recettes, a provoqué un accroissement du déficit.

Chart 3

Graphique 3

Foreign portfolio investment in Canada Investissements étrangers de portefeuille au Canada

\$ billions / milliards de \$



Financial account

Bonds take the lead

With the Canadian dollar surging in the first quarter against major foreign currencies, foreign portfolio investors acquired a sizable amount of Canadian bonds. This was the largest investment in five quarters and was dominated by issues in Canadian dollars. At the same time, Canadian demand for foreign bonds rebounded in line with 2002 demand, which was the highest in the past four years.

Cross-border portfolio investment moves to Canadian-dollar bonds

Foreign investors bought \$9.9 billion of Canadian bonds, mostly outstanding issues of the federal government. This foreign investment went entirely to Canadian dollar-denominated bonds, as the Canadian dollar made strong advances against foreign currencies. From mid-1993 to mid-2002, foreign investment in Canadian bonds was entirely channelled into foreign currency-denominated issues, mostly in US dollars. The second half of 2002 saw foreign investment switch to Canadian-dollar bonds; foreign investors bought \$12.4 billion of these bonds but sold \$3.6 billion of Canadian bonds denominated in foreign currencies. The first quarter investment accelerated this trend, with foreign investors adding a further \$11.5 billion in Canadian-dollar bonds while reducing their foreign-currency Canadian bonds by \$1.6 billion, mainly as a result of retirements.

Compte financier

Les obligations ouvrent la voie

Avec la flambée du dollar canadien par rapport aux autres grandes devises étrangères au cours du trimestre, les investisseurs de portefeuille étrangers ont acquis un montant considérable d'obligations canadiennes. Il s'agit de leur investissement le plus important en cinq trimestres et il a été dominé par des émissions en dollars canadiens. Parallèlement, la demande canadienne en obligations étrangères a rebondi en accord avec la demande pour 2002 qui a été la plus élevée au cours des quatre dernières années.

Les placements de portefeuille transfrontaliers favorisent les obligations en dollars canadiens

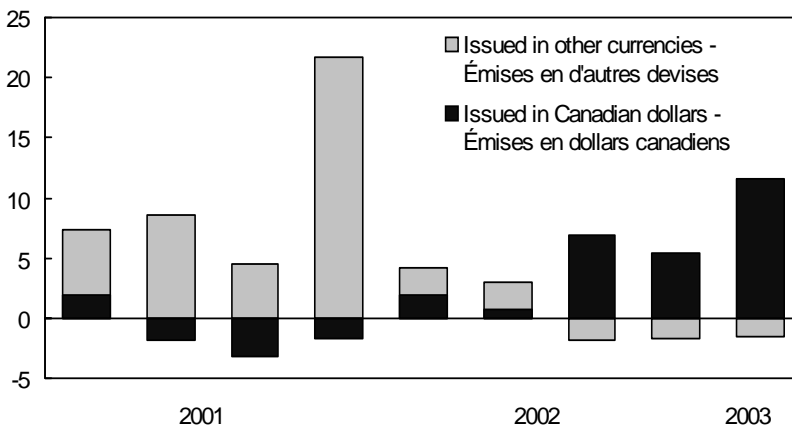
Les investisseurs étrangers ont acheté pour 9,9 milliards de dollars d'obligations canadiennes, surtout des émissions en circulation du gouvernement fédéral. Ces investissements étrangers sont allés entièrement aux obligations en dollars canadiens, à la faveur des fortes hausses du dollar canadien face aux devises étrangères. Du milieu de 1993 au milieu de 2002, les investissements étrangers en obligations canadiennes ont été presque entièrement effectués sur des titres émis en devises étrangères, surtout en dollars américains. Dans la deuxième moitié de 2002, les investisseurs étrangers ont favorisé les obligations en dollars canadiens, ayant acheté pour 12,4 milliards de dollars de ces obligations, mais ont vendu 3,6 milliards de dollars d'obligations canadiennes libellées en devises étrangères. Les investissements du premier trimestre de 2003 ont accéléré cette tendance, les investisseurs étrangers ayant ajouté pour 11,5 milliards de dollars supplémentaires en obligations en dollars canadiens, tout en réduisant de 1,6 milliard de dollars leurs obligations canadiennes en devises étrangères principalement à la suite de remboursements.

Chart 4

Graphique 4

Foreign portfolio investment in Canadian bonds Investissements étrangers de portefeuille en obligations canadiennes

\$ billions / milliards de \$

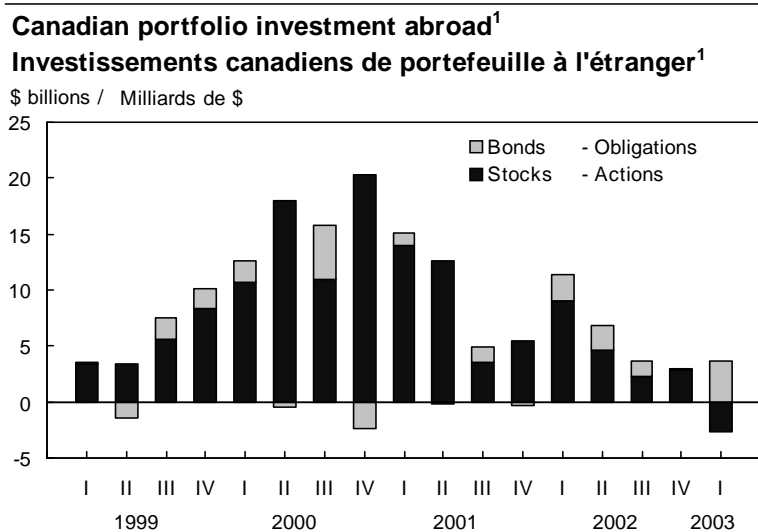


Canadian investment in foreign bonds rebounded to a sizable \$3.6 billion, more than half of the amount invested for all of 2002. Since 1998, Canadian investment in the foreign bond market has mainly targeted US bonds and again this quarter the majority went to US bonds. However, over the last three quarters, Canadian investors have shifted their attention toward overseas bonds with a total over that period of \$3.0 billion, 60% of the total.

Les investissements canadiens en obligations étrangères ont rebondi pour atteindre un montant non négligeable de 3,6 milliards de dollars, ce montant représente plus de la moitié des montants investis pour l'ensemble de 2002. Depuis 1998, les investissements canadiens sur le marché obligataire étranger ont visé les obligations américaines et, encore une fois au cours de ce trimestre, la majorité est allée aux obligations américaines. Cependant, au cours des trois derniers trimestres, les investisseurs canadiens ont tourné leur attention vers les obligations d'outre-mer, qui ont représenté des investissements totaux durant cette période de 3,0 milliards de dollars, ou 60 % du total.

Chart 5

Graphique 5



¹ Reverse of Balance of Payments signs.

Signes renversés de la balance des paiements

Cross-border holdings of shares down on weak equity markets

Canadian demand for foreign equities has been falling since the first half of 2001 and culminated in Canadian investors reducing their holdings of foreign stocks by an unprecedented \$2.7 billion in the first quarter. This continues to be largely driven by reductions in foreign equity portfolios of Canadian mutual funds. Two-thirds of the divestment was in US shares, with the remainder in overseas equities. At the same time, foreign investors sold a small amount of Canadian equities, as share prices continued to decline in Canada. As well, foreign investors sold \$1.1 billion of money market paper, even with a strengthening Canadian dollar and an interest rate differential that grew in favour of investing in Canada.

Les placements transfrontaliers en actions sont en baisse sur des marchés boursiers faibles

La demande canadienne d'actions étrangères a été en baisse depuis la première moitié de 2001 et a culminé par la réduction d'un montant sans précédent de 2,7 milliards de dollars des avoirs en actions étrangères détenus par les investisseurs canadiens au premier trimestre. Le principal facteur reste dans une large mesure les réductions des portefeuilles d'actions étrangères des fonds communs de placement canadiens. Les deux tiers du désinvestissement ont été en actions américaines, et le reste en actions d'outre-mer. Parallèlement, les investisseurs étrangers ont vendu une faible quantité d'actions canadiennes, pendant que le cours des actions continuait de fléchir au Canada. De plus, les investisseurs étrangers ont vendu pour 1,1 milliard de dollars d'instruments du marché monétaire, malgré le raffermissement du dollar canadien et une différence de taux d'intérêt qui a crû en faveur de l'investissement au Canada.

Direct investment low on both asset and liability sides with few acquisitions

Similar to the first quarter of 2002, Canadian direct investors channelled a moderate \$5.6 billion into foreign economies in the quarter. Most of the investment went to existing affiliates for working capital purposes with little to acquisitions. On the other side of the ledger, foreign direct investment of \$3.1 billion flowed into the Canadian economy in the first quarter, marking the fourth consecutive quarter of slow investment. Again the investment went to existing affiliates for working capital purposes, as acquisitions were non-existent.

Other investment

Canada's international reserves declined \$2.7 billion in the first quarter, mostly because of a reduction in securities denominated in US dollars. Canada has reduced its reserve assets over three consecutive quarters, totalling \$5.2 billion. Deposit assets and liabilities had large offsetting swings in the first quarter, largely between Canadian banks and their foreign affiliates. Loan liabilities were up as a result of transactions in repurchase agreements.

Les investissements directs sont faibles tant à l'actif qu'au passif avec peu d'acquisitions

Comme au premier trimestre de 2002, les investisseurs directs canadiens ont canalisé un montant modeste de 5,6 milliards de dollars dans les économies étrangères au cours du trimestre. La majeure partie des investissements est allée aux sociétés affiliées existantes pour leurs besoins de fonds de roulement, et il y a eu peu d'acquisitions. Du côté du passif, des investissements directs étrangers de 3,1 milliards de dollars ont été investis dans l'économie canadienne. Il s'agit d'un faible niveau pour un quatrième trimestre consécutif. Encore une fois, les investissements ont profité aux sociétés affiliées existantes à des fins de fonds de roulement, car les acquisitions ont été inexistantes.

Autres placements

Les réserves internationales du Canada ont diminué de 2,7 milliards de dollars au premier trimestre, surtout en raison d'une réduction des titres libellés en dollars américains. Le Canada a réduit ses avoirs de réserve pendant trois trimestres consécutifs, pour un total de 5,2 milliards de dollars. L'actif et le passif-dépôts ont connu de fortes fluctuations qui se sont compensées au premier trimestre, surtout entre les banques canadiennes et leurs sociétés affiliées étrangères. Le passif-prêts a augmenté sous l'effet des opérations en conventions de rachat.

Annual revisions, 1999 – 2002

Annual and quarterly data have been revised for the years 1999 through 2002. This is in keeping with the yearly revision policy of the System of National Accounts which each year revises the past four years. Broadly, the revisions reflect more current sources of information, whether annual surveys or administrative data.

The latest set of revisions increased the Current account surplus for 1999, 2000 and 2002 but lowered it for 2001. The largest revision was a downward change to the investment income receipts in 2001 and this was responsible for the lower current account surplus for that year. Another large revision was to non-US exports of goods, which were raised by more than \$4 billion per year from 2000 to 2002. This revision was in addition to changes made during the last two years to undercoverage of exports to non-US destinations. The remaining net revision to the rest of the Current account was downward, except in 2002.

Current Account revisions

There were large revisions over the 1999-2002 period affecting the goods account. It resulted from continuing investigation of export undercoverage by the International Trade Division in cooperation with the Canadian Customs and Revenue Agency, supplemented by information from the Canadian Input-Output tables. The first table in this section shows the undercoverage adjustment for 1999 - 2002 and the amount by which it was revised. Export undercoverage in 2002 is estimated at nearly 32% of total goods exports to countries other than the United States.

Most other adjustments to goods reflect the availability of more recent data for the estimation of Balance of Payments adjustments. Updated records brought some revision of the underlying Customs series as well. An upward revision to exports of electricity in 2001 was the most significant change. The revaluation, through BOP adjustments, of some goods imported for processing and re-exported reduced both the values of exports and imports in 2000.

Revisions increased the deficit on investment income transactions in all years but 2002. From 1999 to 2001, receipts have been reduced while payments were increased, most of the changes relating to direct investment.

As new survey information became available, profits of foreign affiliates of Canadian enterprises were largely revised downward in 2000 and more particularly in 2001 where profits have been reduced

Révisions annuelles, 1999 à 2002

Les données annuelles et trimestrielles pour la période allant de 1999 à 2002 ont été révisées, conformément à la politique de révision annuelle du Système de la comptabilité nationale voulant que chaque année, les données soient révisées pour les quatre années précédentes. De façon générale, les révisions reflètent des sources d'information plus récentes, qu'il s'agisse d'enquêtes annuelles ou de données administratives.

Le dernier ensemble de révisions s'est soldé par une augmentation des surplus du compte courant observés en 1999, 2000 et 2002 mais à une baisse de l'excédent de 2001. La plus importante correction fut une diminution des recettes provenant des revenus de placements pour 2001 ce qui a causé la baisse du surplus du compte courant pour cette année. Une autre révision importante toucha les exportations de biens vers les pays autres que les États-Unis qui ont été haussées de plus de 4 milliards de dollars par année, de 2000 à 2002. Cette révision était en ajout aux modifications faites, au cours des deux dernières années, à la sous-déclaration des exportations vers des destinations autres que les États-Unis. Pour les autres postes du compte courant, la révision nette est une correction à la baisse, sauf pour 2002.

Révisions du compte courant

D'importantes révisions pour la période 1999-2002 ont affecté le compte des biens. Elles résultent de la poursuite de l'étude au sujet de la sous-déclaration des exportations menée par la Division du commerce international en collaboration avec l'Agence des douanes et du revenu du Canada et de renseignements supplémentaires provenant des tableaux des entrées-sorties du Canada. Le premier tableau de la présente section montre la correction pour la sous-déclaration pour la période allant de 1999 à 2002 et le montant du rajustement. La sous-déclaration des exportations en 2002 correspond, selon les estimations, à presque 32 % des exportations totales de biens vers d'autres pays que les États-Unis.

La plupart des autres rajustements du compte des biens sont dus à l'existence de données plus récentes pour estimer les rajustements de la balance des paiements. L'obtention d'enregistrements plus à jour a également donné lieu à certaines révisions de la série sous-jacente de données douanières. Une révision à la hausse aux exportations d'électricité en 2001 a été la correction la plus importante. Faite à travers les rajustements de la BdP, la réévaluation de certains biens importés pour transformation et réexportés a réduit autant les exportations que les importations en 2000.

Les révisions ont accru le déficit des revenus de placements pour toutes les années, sauf en 2002. De 1999 à 2001, les recettes ont été réduites alors que les paiements ont été augmentés, la majorité des changements se rapportant aux investissements directs.

Avec l'utilisation des plus récentes données d'enquêtes, les profits des filiales étrangères des entreprises canadiennes ont été grandement révisés à la baisse en 2000 et plus particulièrement en 2001 où ces profits ont été réduits de

by half. The complexity of corporate and financial structures for some companies has increased the difficulty of making proper estimates in the absence of reported figures. And this was amplified by sudden declining activities for sectors that have largely expanded in the previous years. A new methodology used to calculate the payments of interest in direct investment produced upward revisions from 1999 to 2001.

Although it has no impact on the total investment income made abroad by Canadian firms, an improvement in the calculation of the Canadian banks profits led to a better split between dividends and reinvested earnings. Previously, due to some data sources limitations and to avoid possible double counting with other financial data, the dividends and the reinvested earnings were combined under the dividend category. These revenues are now correctly assigned, back to 1999. Following this methodological change, dividend receipts for the banking sector have decreased while the reinvested earnings of that sector have increased by the same values.

Upward revisions to dividend receipts in portfolio investment resulted from higher estimates for equity owned by Canadians. Revisions to interest rates related to the adjustment for geographical re-allocation of federal government bonds increased the payments of interest on these bonds for the four years under revision.

Lastly, changes to other investment income were sizeable in 2001 due to new data on leasing payments.

Changes to the travel account include final results from the new methodology for travel expenditures developed by Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics Division (CTCES). This new methodology has been elaborated over the past years and was completed in August 2002. The spending distribution between personal and business travel was recalculated for 1999 and 2000, and final figures for 2001 showed lower receipts but higher payments compared to previous estimates.

Expenses for education-related travels were re-estimated raising per capita expenditures by Canadians studying abroad. The number of foreign students in Canada in 2002 was revised upward. Globally, the upward revisions to payments have increased in each year while receipts were reduced in 2000 and 2001 but increased in 2002.

In transportation services, upward revisions to passenger fares receipts and downward revisions to payments are related to the implementation of the new methodology of CTCES. Other revisions are mainly related to new survey results for the year

moitié. La complexité des structures corporatives et financières de certaines compagnies a augmenté la difficulté de faire des estimations de qualité en l'absence de données rapportées. Cela a été amplifié par un soudain déclin des activités dans des secteurs qui avaient amplement pris de l'expansion au cours des années précédentes. Une nouvelle méthodologie utilisée pour calculer les paiements d'intérêts reliés aux investissements directs a produit des révisions à la hausse de 1999 à 2001.

Quoique n'ayant aucun impact sur le total des revenus de placements réalisés à l'étranger par les firmes canadiennes, une amélioration dans le calcul des profits des banques canadiennes a mené à une meilleure répartition entre dividendes et bénéfices réinvestis. Auparavant, à cause de certaines limites aux sources de données et pour éviter un possible double comptage avec d'autres données financières, les dividendes et les bénéfices réinvestis étaient regroupés sous la catégorie des dividendes. À partir de 1999, ces revenus sont maintenant correctement alloués. À la suite de ce changement méthodologique, les recettes en dividendes pour le secteur des banques ont diminué alors que les bénéfices réinvestis du secteur ont augmenté par les mêmes valeurs.

Les révisions à la hausse des recettes en dividendes sur les investissements de portefeuille ont été le résultat d'estimations plus élevées du capital détenu par les Canadiens. Les révisions aux taux d'intérêt reliés à l'ajustement de réallocation géographique sur les obligations du gouvernement fédéral ont fait augmenter les paiements d'intérêt sur ces obligations pour les quatre années révisées.

Enfin, les changements aux autres revenus de placement ont été considérables en 2001 à cause de nouvelles données sur les paiements pour locations financières.

Les changements au compte des voyages incorporent les résultats finals provenant de la nouvelle méthodologie sur les dépenses de voyage développée par la Division de la culture, du tourisme et le centre de la statistique de l'éducation (CTCSE). Cette nouvelle méthodologie a été élaboré au cours des dernières années et fut complétée en août 2002. La distribution des dépenses entre les voyages pour raisons personnelles et raisons d'affaires a été recalculée en 1999 et 2000, et les données finales de 2001 ont montré des recettes inférieures mais de plus hauts paiements par rapport aux estimations précédentes.

Les dépenses de voyages reliés à l'éducation ont été ré-estimées avec l'augmentation des dépenses per capita des Canadiens étudiant à l'étranger. Le nombre d'étudiants étrangers au Canada a été révisé à la hausse. Globalement, les révisions à la hausse des paiements se sont accrues à chaque année alors que les recettes étaient abaissées en 2000 et 2001 mais augmentées en 2002.

Du côté des services de transport, les révisions des frais de transport des passagers, à la hausse pour les recettes et à la baisse pour les paiements, sont reliées à la mise en place de la nouvelle méthodologie de CTCSE. Les autres révisions sont principalement reliées aux nouveaux résultats d'enquête

2001. The largest correction was a downward revision made to the payments of foreign airlines for auxiliary services.

While deficit in commercial services has improved from 1999 to 2001, it became slightly higher in 2002. The most important changes occurred on the export side. New results from Services Division had an upward impact on the computer services and software royalties. With surveyed data replacing estimates, the insurance services have been largely increased in 2001. This has been partially offset by a downward revision to financial services other than insurance. Following a study at the end of 2002, it was found that commission rates applied to security transactions should generally be reduced. Smaller revisions affected the imports except in 2001 where the changes for insurance counted for almost half of the \$2.1 billion revision to the 2001 imports.

Government services surplus was revised downward in each year, except in 2000. As in the past, updated values and estimates from Canadian administrative sources replaced preliminary values. Revisions to spending in Canada by foreign governments had a positive effect on the 2000 surplus.

The transfer surplus was revised downward for the period due to increased payments. Based on a new study using administrative data, the contributions made by Canadian non-governmental organisations to non-residents were revised up substantially.

Capital and Financial Account revisions

The overall impact of revisions to the Capital and Financial Account were large for 2002 and significant for the years 2000 and 2001. The changes for 1999 were low with little in the way of new survey information. Revisions resulted in a large net outflow for the year 2002 and a smaller outflow for the year 2000. For the years 1999 and 2001, revisions led to net inflows albeit small in 1999. Canadian direct investment abroad series now includes estimates of the reinvested earnings of Canadian banks whereas previously all the income from their foreign affiliates was treated as remitted. This resulted in a significant revision to previous estimates of reinvested earnings associated with Canadian direct investment abroad data for all the years currently under revision.

Increases to net assets accounted for most of the revisions in 2002. Additional survey data accounted for the large revisions in other investment assets partly offset by revisions to data from foreign sources on deposits abroad held by Canadians. Another contributing factor was the aforementioned change to the banks' foreign earnings increasing Canada's

pour l'année 2001. La plus grande correction a été une baisse des paiements faits par les compagnies aériennes étrangères pour des services auxiliaires.

Alors que le déficit enregistré des services commerciaux s'est amélioré de 1999 à 2001, il est devenu légèrement plus élevé en 2002. Les plus importants changements sont survenus du côté des exportations. Les nouveaux résultats provenant de la Division des services ont eu un impact à la hausse sur les services informatiques et les redevances sur les logiciels. Avec les données d'enquêtes prenant la place des estimations, les services d'assurance ont été largement accrus en 2001. Cela a été partiellement compensé par une révision à la baisse des services financiers autres que l'assurance. À la suite d'une étude à la fin de 2002, il a été démontré que les taux de commission appliqués aux transactions mobilières devraient être généralement abaissés. Des révisions inférieures ont touchées les importations sauf pour 2001 où les corrections aux assurances ont compté pour près de la moitié de la révision de 2,1 milliards de dollars faite aux importations.

Le surplus des services gouvernementaux a été abaissé pour chaque année, sauf en 2000. Comme par le passé, des données et estimations plus à jour provenant de sources administratives canadiennes ont remplacé les estimations préliminaires. Les révisions aux dépenses des gouvernements étrangers faites au Canada ont eu un effet positif sur le surplus de l'année 2000.

Pour l'ensemble de la période, le surplus des transferts a été révisé à la baisse suite à l'augmentation des paiements. Basées sur une nouvelle étude utilisant des données administratives, les contributions faites par les organismes non-gouvernementaux canadiens vers des non-résidents ont été substantiellement révisées à la hausse.

Révisions du compte capital et financier

L'incidence globale des révisions apportées au compte capital et financier a été importante pour 2002 et considérable pour 2000 et 2001. Les changements concernant 1999 étaient mineurs, et il y a eu peu de nouvelles données d'enquête. Les révisions ont conduit à une importante sortie nette pour 2002 et à une plus petite sortie pour 2000. Pour 1999 et 2001, les révisions se sont traduites par des entrées nettes, bien que petites en 1999. Les investissements directs canadiens à l'étranger comprennent maintenant des estimations des bénéfiques réinvestis des banques canadiennes, tandis que toutes les recettes de leurs sociétés affiliées étrangères étaient auparavant considérées comme étant remises. Cette situation s'est soldée par une importante révision des estimations précédentes des bénéfiques réinvestis associées aux données sur les investissements directs canadiens à l'étranger pour toutes les années qui font actuellement l'objet de révisions.

La plupart des révisions en 2002 portaient sur des augmentations de l'actif net. Les données supplémentaires d'enquête expliquaient les importantes révisions apportées aux avoirs en autres placements, partiellement compensées par les révisions des données transmises par des sources étrangères sur les dépôts des Canadiens à l'étranger. Un autre facteur à prendre en considération a été le

direct investment assets. The picture on Canadian liabilities was mixed with additional information raising the estimate for new Canadian bonds. However, a similar-sized revision to other liabilities completely offset this increase to portfolio inflows. Finally, contributing to lower liability flows in 2002 was a decrease in profits accruing to foreign direct investors in Canada. The new data lowered previous estimates on reinvested earnings.

Significant revisions were made to 2001 data as annual survey data replaced quarterly sample data. Substantial increases to liabilities were roughly double counterpart augmentations to assets. Revisions to Canadian bond liabilities led the way as preliminary estimates on retirements were lowered as more data were reported. As well, foreign direct investment was revised up due to changes in short-term flows and the reinvested earnings series. On the other side of the ledger, upward revisions to other assets and deposits increased outflows as did changes to Canadian direct investment abroad. For the latter series, lowered profits offset upward revisions to short-term intercompany accounts-the revision was based on increases to long-term direct investment flows for working capital purposes following the processing of annual survey data.

For 2000, revisions led to net outflows on both sides as net assets increased while net liabilities were reduced. Upward revisions to other assets and portfolio stocks were partly offset by reduced outflows associated with Canadian direct investment abroad. As is often the case, revisions stemmed from additional data that became available from annual surveys.

Finally, revisions to 1999 data led to small net inflows as liabilities were increased by more than assets. Revisions to liabilities were spread among various accounts with other liabilities leading the way. On the asset side, Canadian direct investment abroad data was revised up markedly mainly due to the new method of recording bank profits.

changement susmentionné aux bénéfices des banques réalisés à l'étranger, ce qui a fait augmenter les investissements directs canadiens. Des renseignements supplémentaires majorant l'estimation des nouvelles obligations canadiennes se sont ajoutés au tableau sur le passif du Canada. Toutefois, une révision de même importance apportée aux autres éléments du passif a complètement annulé cette augmentation des investissements de portefeuille. Enfin, la baisse des bénéfices des investisseurs directs étrangers au Canada a aussi contribué aux faibles flux de passif en 2002. Les nouvelles données ont entraîné une révision à la baisse des estimations précédentes des bénéfices réinvestis.

Des révisions non négligeables ont été apportées aux données de 2001 au fur et à mesure que les données annuelles d'enquête remplaçaient les données-échantillons trimestrielles. En gros, les augmentations substantielles des éléments de passif correspondaient au double des augmentations de l'actif. Les estimations provisoires sur les rachats ont été revues à la baisse au fur et à mesure que davantage de données étaient communiquées, les révisions du passif obligataire canadien venant en tête. De plus, les données sur les investissements directs étrangers ont été revues à la hausse en raison des changements apportés aux séries des flux à court terme et des bénéfices réinvestis. D'autre part, les révisions à la hausse des autres éléments d'actif et dépôts ont fait augmenter les sorties comme l'ont fait les changements aux investissements directs canadiens à l'étranger. D'ailleurs, pour ce qui est de cette dernière série, les bénéfices plus faibles compensent les révisions à la hausse des comptes à court terme entre sociétés. La révision était fondée sur les augmentations des flux d'investissements directs à long terme pour les besoins en fonds de roulement à la suite du traitement des données annuelles d'enquête.

Pour 2000, les révisions se sont soldées par des sorties nettes de part et d'autre, étant donné que l'actif net a augmenté tandis que le passif net a diminué. Les révisions à la hausse des autres éléments d'actif et des actions de portefeuille ont été compensées en partie par des sorties réduites associées aux investissements directs canadiens à l'étranger. Comme c'est souvent le cas, les révisions résultaient des données supplémentaires des enquêtes annuelles qui devenaient disponibles.

Enfin, les révisions des données de 1999 ont entraîné de petites sorties nettes, puisque les éléments de passif ont augmenté davantage que les éléments d'actif. Les révisions des éléments de passif ont été réparties entre différents comptes, les autres éléments de passif venant en tête. En ce qui concerne l'actif, les données sur les investissements directs canadiens à l'étranger ont été révisées à la hausse de façon marquée, surtout en raison de la nouvelle méthode d'enregistrement des bénéfices des banques.

Undercoverage of Canadian exports of goods to Non-US destinations**Sous-déclaration des exportations canadiennes de biens vers des destinations autres que les États-Unis**

| Category | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | Catégorie |
|-------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| \$ billion / milliards de \$ | | | | | |
| Agriculture products | 0.9 | 1.0 | 1.1 | 1.1 | Produits de l'agriculture |
| Energy products | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | Produits de l'énergie |
| Forestry products | 1.4 | 1.6 | 1.6 | 1.4 | Produits forestiers |
| Industrial goods | 3.9 | 4.8 | 4.8 | 4.6 | Biens industriels |
| Machinery and Equipment | 3.7 | 6.9 | 6.4 | 5.8 | Machines et équipement |
| Automotive products | 2.3 | 2.4 | 2.2 | 2.3 | Produits de l'automobile |
| Consumer goods | 0.6 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | Bien de consommation |
| Total undercoverage | 12.9 | 17.5 | 16.9 | 16.1 | Total de la sous-déclaration dont |
| of which: revisions at | 1.5 | 4.8 | 5.0 | 4.5 | les révisions au 30 mai 2003 |
| May 30th, 2003 | | | | | |

| Geographical area | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 | Zone géographique |
|-------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------------------|
| \$ billion / milliards de \$ | | | | | |
| United Kingdom | 1.1 | 1.5 | 1.3 | 1.1 | Royaume-Uni |
| Other European Union | 2.7 | 3.6 | 3.6 | 3.5 | Autres pays de l'Union européenne |
| Japan | 1.6 | 2.1 | 1.9 | 1.9 | Japon |
| Other OECD | 3.4 | 4.6 | 4.6 | 4.5 | Autres pays de l'OCDE |
| Other countries | 4.1 | 5.6 | 5.5 | 5.1 | Autres pays |
| Total undercoverage | 12.9 | 17.5 | 16.9 | 16.1 | Total de la sous-déclaration |

| Balance of Payments Annual Revisions 1999-2002 | Balance des paiements Révisions annuelles 1999-2002 | | | |
|---|--|---------------|---------------|---------------|
| | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 |
| CURRENT ACCOUNT - COMPTE COURANT | | | | |
| Balances - Soldes | | | | |
| Goods and Services - Biens et services: | 2,315 | 6,538 | 6,863 | 3,226 |
| Goods - Biens | 1,799 | 5,671 | 6,871 | 3,625 |
| Customs data - Données douanières | 314 | 302 | 1,603 | -497 |
| BOP adjustments - Ajustements de la BdP | 1,485 | 5,370 | 5,268 | 4,122 |
| Services - Services: | 515 | 866 | -8 | -400 |
| Travel - Voyages | -43 | -233 | -812 | -198 |
| Transportation - Transports | -16 | 101 | 334 | 1 |
| Government services - Services gouvernementaux | -7 | 26 | -32 | -64 |
| Commercial services - Services commerciaux | 582 | 973 | 501 | -138 |
| Investment income - Revenus de placements: | -1,543 | -3,390 | -9,780 | 2,840 |
| Direct investment - Investissements directs | -1,476 | -3,258 | -9,458 | 2,912 |
| Portfolio investment - Investissements de portefeuille | -158 | -156 | 286 | 472 |
| Other investment - Autres investissements | 90 | 25 | -608 | -544 |
| Current Transfers - Transferts courants | -198 | -216 | -267 | -10 |
| Total Balance - Total des soldes | 573 | 2,932 | -3,185 | 6,055 |
| Revision to undercoverage of goods exports- Révision à la sous-déclaration des biens exportés | 1,500 | 4,800 | 4,995 | 4,455 |
| All other revisions - Toutes les autres révisions | -927 | -1,868 | -8,179 | 1,600 |
| CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT - COMPTE CAPITAL ET FINANCIER | | | | |
| CAPITAL ACCOUNT - COMPTE CAPITAL | 0 | 0 | 0 | 9 |
| FINANCIAL ACCOUNT - COMPTE FINANCIER | 710 | -3,649 | 3,130 | -6,504 |
| Canadian assets, net flows - Actif du Canada, flux nets | -1,236 | -2,411 | -3,673 | -5,274 |
| Canadian direct investment abroad - Investissements directs canadiens à l'étranger | -2,442 | 1,297 | -1,812 | -1,355 |
| Portfolio investment - Investissements de portefeuille | -33 | -1,558 | 144 | -213 |
| Other investment - Autres investissements | 1,240 | -2,150 | -2,005 | -3,706 |
| Canadian liabilities, net flows - Passif du Canada, flux nets | 1,946 | -1,238 | 6,803 | -1,230 |
| Foreign direct investment in Canada - Investissements directs étrangers au Canada | 456 | 208 | 2,081 | -1,262 |
| Portfolio investment - Investissements de portefeuille | 483 | 327 | 3,801 | 3,183 |
| Other investment - Autres investissements | 1,007 | -1,773 | 921 | -3,151 |
| TOTAL CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT, NET FLOWS - TOTAL DU COMPTE CAPITAL ET FINANCIER, FLUX NETS | 710 | -3,649 | 3,130 | -6,496 |
| STATISTICAL DISCREPANCY - DIVERGENCE STATISTIQUE | -1,284 | 717 | 54 | 441 |

ANNUAL DATA, MEXICO - DONNÉES ANNUELLES, MEXIQUE**Canada's Balance of International Payments
with Mexico - Selected components****Balance des paiements internationaux du Canada
avec le Mexique - Certaines composantes**

| | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 | 2002 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | |
| CURRENT ACCOUNT / COMPTE COURANT | | | | | | |
| Receipts / Recettes | | | | | | |
| Goods exports / Exportations de biens | 1,277 | 1,467 | 1,612 | 2,034 | 2,755 | 2,412 |
| Commercial services / Services commerciaux | 108 | 181 | 183 | 185 | 180 | 176 |
| Travel / Voyages | 105 | 123 | 143 | 195 | 203 | 252 |
| Payments / Paiements | | | | | | |
| Merchandise imports / Importations de marchandises (1) | 4,016 | 3,552 | 4,371 | 6,545 | 6,849 | 6,827 |
| Commercial services / Services commerciaux | 96 | 107 | 82 | 104 | 107 | 105 |
| Travel / Voyages | 493 | 537 | 586 | 725 | 734 | 716 |
| FINANCIAL ACCOUNT / COMPTE FINANCIER | | | | | | |
| Canadian direct investment in Mexico / Investissements directs canadiens au Mexique | -203 | -947 | -157 | -345 | (2) | (2) |
| Mexican direct investment in Canada / Investissements directs mexicains au Canada | (2) | +73 | -13 | (2) | (2) | (2) |
| Canadian banks' net transactions with Mexico / Transactions nettes des banques canadiennes avec le Mexique | +971 | -212 | -149 | +405 | -133 | +89 |

(1) Country of last consignment basis / Selon le pays de dernière consignation

(2) Data suppressed to avoid disclosure of data of individual companies. / Les données sont supprimées pour conserver la confidentialité des sources.

DESCRIPTION AND DEFINITIONS OF CANADA'S BALANCE OF PAYMENTS ACCOUNTS

Canada's balance of payments statistics record transactions¹ with non-residents, allocated between the Current and the Capital and Financial account, as well as a statistical discrepancy.

The **Current account** records transactions - both receipts and payments - covering goods and services, investment income and current transfers. The balance, when in deficit, shows to what extent Canada is drawing on the resources of the rest of the world for current consumption and investment; or when in surplus, the extent to which Canada is providing such resources to the rest of the world. Current transfers, unlike other elements of the balance of payments, are one-way transactions for which there is no quid pro quo. Current transfers take the form for example of donations, official assistance or pensions. Capital transfers, which are part of the Capital account, include migrants' funds and debt forgiveness of the federal government.

The **Capital and Financial account** records transactions in capital, including capital transfers, as well as in claims on, and liabilities to, non-residents. The flows in these accounts may arise from the financing of Current account transactions and/or transactions involving capital or financial claims only.

In a world of perfect statistics, the current account balance would offset the balance in the capital and financial account, thus making the Balance of payments "balance". In reality, this equality does not occur as the recorded measures of current transactions differ on a net basis from those in the capital and financial account. The difference, which is known as the **statistical discrepancy**, is a specific account. As a residual item, it embodies any errors in measurement and unrecorded transactions.

DESCRIPTION ET DÉFINITIONS DES COMPTES DE LA BALANCE DES PAIEMENTS DU CANADA

La balance canadienne des paiements retrace les opérations¹ avec les non-résidents répartis entre le compte courant et le compte capital et financier, et elle inclut une divergence statistique.

Le **compte courant** retrace les opérations, tant les recettes que les paiements, qui portent sur les biens, les services, les revenus de placements et les transferts courants. Un solde en déficit montre dans quelle mesure le Canada utilise les ressources du reste du monde aux fins de la consommation courante et des investissements, tandis qu'un excédent montre dans quelle mesure le Canada fournit de telles ressources au reste du monde. Les transferts courants, contrairement aux autres rubriques de la balance des paiements, sont des opérations qui n'ont pas de contrepartie. Les transferts courants comprennent, par exemple, un don, l'aide internationale ou les pensions. Les transferts de capital, qui font partie du compte capital, comprennent les fonds des migrants ainsi que les remises de dette du gouvernement fédéral.

Le **compte capital et financier** retrace les opérations sur le capital, y compris les transferts de capital, ainsi que sur les créances canadiennes et les engagements canadiens avec les non-résidents. Les flux dans ces comptes peuvent provenir du financement des opérations au compte courant et/ou d'opérations ne portant que sur le capital ou les créances financières seulement.

Dans un monde de parfaites statistiques, le solde du compte courant devrait égaler celui du compte capital et financier, ce qui ferait "balancer" la balance des paiements. En fait, cette égalité n'existe pas, les opérations enregistrées au compte courant n'étant pas égales sur base nette à celles enregistrées au compte capital et financier. La différence, que l'on nomme la **divergence statistique**, est entrée comme compte distinct. Comme il s'agit d'un poste résiduel, il regroupe toutes les erreurs de mesure et les opérations non enregistrées.

¹ The transactions are presented using a double entry system. A plus "+" sign is used for an export or for a financial inflow arising either from a decrease in assets or increase in liabilities. A minus "-" sign appears with an import or a financial outflow arising from an increase in assets or decrease in liabilities.

¹ Les comptes utilisent un système d'entrée double avec le signe «+» pour une exportation ou une entrée de flux financiers résultant d'une diminution de l'actif ou d'une augmentation du passif, et le signe «-» pour une importation ou une sortie de flux financiers résultant d'une augmentation de l'actif ou d'une diminution du passif.

CURRENT ACCOUNT**GOODS AND SERVICES****Goods**

Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting economy. That is, the price of goods includes transportation costs to the border. These inland freight charges are recorded as an adjustment to the Customs trade data. Goods also include all goods which cross the border to be processed.

Data for the compilation of goods trade are based on Canadian Customs documents as well as US Customs imports documents from Canada for Canadian exports² to the United States. Customs records are processed and published by the International Trade Division (ITD)³ of Statistics Canada. However, certain adjustments in terms of valuation, timing, and coverage are made to align Customs series with balance of payments concepts and conventions within the framework of the National Accounts. An important balance of payments concept is to show ownership change with non-residents, whether the change takes place when goods cross a customs frontier or when goods are exchanged with non-residents within an economy.

Balance of payments adjustments are made for example to include transactions between residents and non-residents on **gold** located in Canada, and hence generate no Customs records. (Monetary gold is recorded under the Financial account in the Balance of payments, and gold for further processing is part of Goods).

² Prior to 1990, exports to the United States were compiled from Canadian Customs documents and were reconciled with United States imports from Canada. This gave rise to certain reconciliation adjustments which were applied at the time by the Balance of Payments (BOP) Division to the Canadian Customs exports. Starting in 1990, most of these reconciliation adjustments were no longer needed as Canadian exports were measured directly from United States Customs imports from Canada. Modifications to BOP adjustments associated with the data exchange are noted in **Canada's Balance of International Payments, First Quarter 1990**, Catalogue no. 67-001-XPB, p.13.

³ For additional details on the recording of merchandise trade, please consult any of the following publications: **Summary of Canadian International Trade (H.S. Based)**, Catalogue no. 65-001-XIB; **Exports by Country (H.S. Based)**, Catalogue no. 65-003-XPB; **Exports by Commodity (H.S. Based)**, Catalogue no. 65-004-XPB; **Imports by Country (H.S. Based)**, Catalogue no. 65-006-XPB, or **Imports by Commodity (H.S. Based)**, Catalogue no. 65-007-XPB.

COMPTE COURANT**BIENS ET SERVICES****Biens**

Les exportations et les importations de biens sont évaluées à la frontière de l'économie exportatrice, c'est-à-dire que le prix des biens inclut les frais de transport à la frontière. Le fret intérieur est inscrit à titre d'ajustements des données du commerce douanier. Les biens comprennent aussi tous les biens qui traversent la frontière pour être traités.

Les données qui servent à l'établissement du compte du commerce des biens proviennent des documents de Revenu Canada, Douanes ainsi que de documents douaniers américains des importations en provenance du Canada pour les exportations canadiennes² à destination des États-Unis. La Division du commerce international (DCI)³ de Statistique Canada traite et publie les enregistrements douaniers. Toutefois, on apporte certaines corrections, de période, d'évaluation et de couverture afin d'aligner les séries douanières sur les concepts et les conventions de la balance des paiements à l'intérieur du système de comptabilité nationale. Un important concept de la balance des paiements est l'enregistrement des opérations basées sur le changement de propriété avec les non-résidents, que ce changement touche les biens qui traversent la frontière ou ceux qui sont échangés avec les non-résidents à l'intérieur de l'économie.

On peut citer comme exemple de tels ajustements, celui qui s'applique à l'**or**, et qui consiste à inclure les opérations entre les résidents et les non-résidents sur l'or détenu au Canada qui n'est donc pas inscrit aux documents de douane. (L'or monétaire se trouve sous le compte financier de la balance des paiements, tandis que l'or pour fins de traitement se trouve sous la rubrique biens).

² Avant 1990, les exportations canadiennes vers les États-Unis étaient préparées à partir des documents douaniers canadiens, puis rapprochées aux données des importations américaines provenant du Canada. Ceci se traduisait par certains rajustements de rapprochement que la Division de la balance des paiements (BDP) apportait aux exportations douanières canadiennes. À compter de 1990, la plupart de ces rajustements de rapprochement ne sont plus nécessaires, puisque les exportations canadiennes sont mesurées directement à partir des importations douanières des États-Unis en provenance du Canada. Les modifications aux rajustements BDP reliées à l'échange des données sont exposées dans **Balance des paiements internationaux du Canada, premier trimestre 1990**, n° 67-001-XPB au catalogue, p.13.

³ Pour plus de renseignements sur le commerce des marchandises, consulter une des publications suivantes: **Sommaire du commerce international du Canada Base du SH**, n° 65-001-XIB au catalogue, **Exportations par pays Base du HS**, n° 65-003-XPB au catalogue, **Exportations par marchandise Base du SH**, n° 65-004-XPB au catalogue, **Importations par pays Base du SH**, n° 65-006-XPB au catalogue, ou **Importations par marchandise Base du SH**, n° 65-007-XPB au catalogue.

Another instance of adjustment for ownership change lies with the **allocation of country of import**. Imports on a Customs basis are allocated to the country of origin (this treatment has been adopted from 1988 with the introduction of the international Harmonized Commodity Description and Coding System, or H.S.). For BOP purposes, however, the country of last shipment is believed to reflect better the notion of ownership change.

Adjustments for **wheat and other grains** consist in replacing Customs data on these goods by volume data on clearances obtained from the Canadian Grain Commission (CGC) which are believed more accurately to reflect the movement and ultimate destination of Canadian grains. These volumes in the case of wheat are coupled with price data from 1981 to 1992 based on data from the Agriculture Division of Statistics Canada so as to more closely reflect transaction values. A global transaction price for wheat is incorporated in the Customs series from 1993, so that at the global level only an adjustment for Grain Commission volumes is now required.⁴ This adjustment is applied during the year and as of 1999, monthly volumes are also used by ITD for durum, canola and barley; small year-end reconciliations are made with BOP values.

Trade data on various **energy products** require particular treatment for coverage and timing. Canadian exports of natural gas exported to the United States by pipeline continued to be derived from Canadian sources as the latter are viewed as more reliable than US imports from Canada. For crude petroleum, exports and imports on a Customs basis are further adjusted by the Balance of Payments Division with information obtained from the Industry Division at Statistics Canada and from Natural Resources Canada so as to produce more complete or current estimates.

For **automotive products**, deductions were made until 1988 from both exports and imports for special tooling and other charges recorded from time to time on Customs documents. Beginning in 1988, the adjustments were removed - in line with US practice which excludes such transactions from goods trade. These charges are recorded as commercial services for balance of payments purposes. Further examination has led to additional adjustments made after 1985 for certain over- or undervaluation in Customs data.

Un autre exemple de correction pour le changement de propriété concerne **l'affectation du pays d'importation**. Les importations sur base douanière sont affectées au pays d'origine (cette définition a été retenue à compter de 1988, avec l'introduction du Système harmonisé de description et de codification des marchandises, ou SH). Aux fins de la balance des paiements, cependant, on estime que le pays de dernière expédition est celui qui reflète le mieux la notion de changement de propriété.

Les corrections pour le **blé et les autres céréales** consistent à remplacer les données douanières pour ces biens par des données de volume sur les dédouanements recueillies auprès de la Commission canadienne des grains (CCG) qui reflètent mieux le mouvement et la destination ultime de ces biens. À ces données de volumes sont appliquées des données de prix de 1981 à 1992 qui proviennent de la Division de l'agriculture de Statistique Canada et, ceci, afin de mieux retracer les valeurs des opérations. Un prix de transaction global pour le blé est inclus dans les données de douanes à partir de 1993 de façon à n'avoir qu'à incorporer un ajustement de volume de la commission des gains en total.⁴ Cet ajustement est effectué au cours de l'année et, depuis 1999, les volumes mensuels sont également utilisés par la DCI pour le blé dur, les graines de colza et l'orge; des réconciliations minimales sont faites en fin d'année avec les valeurs de la BdP.

Les données du commerce de divers **produits énergétiques** nécessitent un traitement spécial en raison de la couverture et de la périodicité. Les exportations canadiennes de gaz naturel à destination des États-Unis par pipeline sont encore calculées à partir de sources canadiennes, du fait que ces dernières sont considérées plus fiables que les importations américaines en provenance du Canada. Dans le cas du pétrole brut, les exportations et importations sur base douanière font l'objet d'une autre correction par la Division de la balance des paiements à partir de renseignements recueillis auprès de la Division de l'industrie de Statistique Canada et de Ressources naturelles Canada afin d'obtenir des estimations plus complètes ou plus actuelles.

Dans le cas des **produits de l'automobile**, on a déduit des exportations et des importations les frais d'outillage spéciaux et autres frais enregistrés de temps à autre sur les documents de douanes jusqu'en 1988. À compter de 1988, on n'effectue plus ces rajustements, ce qui correspond à la pratique américaine qui exclut ces opérations du commerce des biens. Ces frais figurent comme des services commerciaux aux fins de la balance des paiements. Un examen plus poussé a résulté en des ajustements menés après 1985 pour certaines sur- ou sousévaluations des données douanières.

⁴ Except for relatively small flows to the United States from 1993, where US Customs imports are used without adjustment.

⁴ Excepté pour mouvements relativement petits vers les États-Unis à partir de 1993, alors que les importations provenant des douanes américaines sont utilisées sans ajustement.

Other adjustments cover a wide range of entries. Some are made to reported trade data to include inland freight between plant and border, or to reflect transaction prices (deductions from exports to cover discounts or handling charges for forestry products is a case in point).

From time to time, adjustments are made to provide users with the latest estimates, or serve as interim values while further examination is carried out. On the basis of goods trade reconciliation studies with Japan and the European Union, Canadian exports on a Customs basis have been taken as understated in relation to counterpart imports for various countries other than the United States. A general coverage provision was accordingly applied from 1986. Further major additions for the undervaluation of goods exported to other countries than United States were made in 2001 and in 2002, beginning with the reference year from 1997 and 1998 respectively (see Annual Revisions in Highlights section of the First Quarter 2001 and 2002 editions of this publication) Following other studies made in collaboration with Canadian Customs and Revenue Agency, the undervaluation of exports has been re-estimated again in 2003 from 1999.

A different provision has been added from the first quarter of 1998 to non-U.S. exports. Its purpose is to estimate for customs documents expected but not yet received in the current period. An adjustment was made from 1996 for duplication of custom software already classified and covered in Services imports, and for undervaluation of prepackaged software exports.

Services

All services definitions were restated in May 1996 according to international norms first issued by the International Monetary Fund in 1993 and extended jointly by the IMF, the OECD and the statistical arm of the European Union, EUROSTAT. In 2002, the Manual on Statistics of International Trade in Services has been published jointly by six international organisations. This manual sets out an internationally agreed framework for the compilation and reporting of statistics on services. The Manual's recommendations are consistent with those established in 1993 by the International Monetary Funds.

The redefined services are summarized in the Canadian data under four headings; travel, transportation, commercial and government services. More detailed descriptions appear in "Canada's International Trade in Services, 2000", Catalogue no. 67-203-XPB/XIB.

Les autres ajustements couvrent un grand nombre d'inscriptions. Certaines sont faites pour inclure le fret intérieur entre l'usine et la frontière aligner les données du commerce déclarées sur l'évaluation départ usine f.o.b. ou pour retracer les prix de transaction (les déductions des exportations pour prendre en compte les rabais ou les frais de manutention des produits forestiers en sont un exemple).

Parfois, des révisions aux données du commerce international sont introduites comme des ajustements de la balance des paiements afin de fournir aux utilisateurs les dernières estimations ou des valeurs provisoires pendant que d'autres examens sont en cours. Sur la base d'études de rapprochement des données du commerce des biens, avec le Japon et l'Union européenne, les exportations canadiennes sur base douanière seraient sous-évaluées par rapport à la contrepartie importation, pour divers pays autres que les États-Unis. Un estimé de sous-couverture a été appliqué, de ce fait, à partir de 1986. Des ajouts majeurs, pour la sous-évaluation des biens exportés à d'autres pays que les États-Unis, ont été apportés en 2001 et 2002. Ces ajouts débutaient avec les années de références 1997 et 1998 respectivement (voir les Révisions annuelles dans la section des Faits saillants des éditions des premiers trimestres 2001 et 2002 de cette publication). Suite à d'autres études en collaboration avec l'Agence des douanes et du revenu du Canada, la sous-évaluation des exportations a été de nouveau réestimée en 2003, à partir de 1999.

Un autre estimé a été ajouté à partir du premier trimestre de 1998 aux exportations hors des États-Unis. Cela a pour but d'estimer les documents de douanes non encore reçus au cours de période courante. Des ajustements ont été faits à partir de 1996 pour éviter le double compte de logiciels sur mesure déjà classés et inclus dans les importations de services et pour corriger la sous-évaluation des exportations de logiciels pré-emballés.

Services

Toutes les définitions de services ont été remaniées en mai 1996 sur la base de normes internationales sur la balance des paiements qui ont été émises par le Fonds Monétaire International (FMI) en 1993 et étendues conjointement par le FMI, l'OCDE et EUROSTAT, l'agence statistique de l'Union Européenne. En 2002, le Manuel des statistiques internationales du commerce international des services a été publié conjointement par six organismes internationaux. Ce manuel établit un cadre approuvé internationalement pour la compilation et la présentation des données de services. Les recommandations du Manuel sont consistantes avec les normes établies par le Fonds Monétaire International.

Les services ainsi redéfinis ont été regroupés sous quatre rubriques au Canada: voyages, transports, services commerciaux et services gouvernementaux. On retrouvera des descriptions plus détaillées dans "Le commerce international de services du Canada, 2000", numéro 67-203-XPB/XIB au catalogue.

Travel covers all receipts and payments arising from travel of less than one year between Canada and other countries, and for travel of a year or more for educational or health purposes. Travellers of a year or more are otherwise treated as residents of the country to which they travel except for diplomats and military personnel on postings abroad. These representatives, even if their stay is a year or more, are always considered residents of their home countries and their living and other expenditures abroad fall under government services

Travel is subdivided into travel for business purposes, and travel for personal reasons and covers outlays such as accommodation, food and entertainment along with goods for personal use.

Transportation services cover receipts and payments of persons and goods by air, water and land, together with supporting services for the various modes of transport.

Receipts cover passenger fares received by Canadian carriers (primarily air) from non-residents; services of carriers operated by Canadian residents (ocean ships, lake vessels, aircraft, rail, and trucks) which transport goods exports beyond the borders of Canada; carriers operated by Canadian residents engaged in the transportation of commodities between foreign countries, including intransit movement and transit between U.S. points via Canada; income from the charter of resident vessels; and port expenditures in Canada by non-resident air and shipping companies.

Payments cover passenger fares paid to non-resident carriers (chiefly air) by Canadian residents. The data also include most outlays on cruises although such outlays should in principle be assigned to travel. Payments also cover the transport by non-resident carriers of imports into Canada; the transport of Canadian commodities in transit through the United States, in particular oil and natural gas; the charter of foreign vessels; and port expenditures abroad by Canadian resident air and shipping companies.

For presentation, the data are segmented into water transport, air transport and other transport. The latter includes estimates which recognize earnings by Canadian and U.S. domiciled truckers for the transport of goods in the other's country.

Receipts and payments on **Commercial services** are currently produced for some 26 individual

Les **voyages** comprennent les recettes et les paiements provenant des voyages de moins d'un an effectués entre le Canada et les autres pays, et pour ceux d'un an ou de plus pour fins d'éducation ou de santé. Dans les autres cas, les personnes qui voyagent pendant un an ou plus sont considérées comme des résidents du pays où elles séjournent, à l'exclusion des diplomates et du personnel militaire en affectation à l'étranger. Même si le séjour de ces représentants à l'étranger est d'un an ou de plus, ils sont toujours considérés comme des résidents du pays d'attache; leurs frais de subsistances et autres dépenses à l'étranger entrent dans la catégorie des services gouvernementaux.

Les voyages se répartissent maintenant entre deux catégories : les voyages d'affaires et les voyages à des fins personnelles. Les voyages comprennent les dépenses de logis, nourriture et loisirs ainsi que celles sur les biens pour usage personnel.

Les recettes et les paiements de **transport** comprennent les frais résultant du transport de personnes et de biens, aérien, maritime et terrestre, ainsi que les services s'y rapportant.

Les recettes couvrent les tarifs des voyageurs non-résidents payés à des transporteurs canadiens (principalement aériens); celles des transporteurs exploités par des résidents canadiens (navires de mer, navires des grands lacs, aéronefs, chemins de fer et camions) et transportant des biens exportés au-delà des frontières du Canada; celles des transporteurs exploités par des résidents canadiens et transportant des biens entre pays étrangers y compris les mouvements en transit et le transit entre deux points situés aux États-Unis via le Canada; celles provenant de l'affrètement de navires résidents; les dépenses portuaires au Canada des sociétés maritimes et aériennes non-résidentes.

Les paiements couvrent les tarifs des voyageurs canadiens payés à des transporteurs non-résidents (principalement aériens). Les données comprennent aussi la plupart des dépenses de croisière, même si de telles dépenses devraient, en principe, être comprises dans les voyages. Les paiements couvrent aussi le transport par des transporteurs non-résidents d'importations au Canada; le transport de marchandises canadiennes, en particulier le pétrole et le gaz naturel, en transit par les États-Unis; l'affrètement de navires étrangers; les dépenses portuaires à l'étranger des compagnies maritimes et aériennes résidentes.

Pour fins de présentation, les données sont divisées entre transport maritime, aérien et autre transport. Cette dernière catégorie comprend des estimés qui englobent les revenus de camionneurs domiciliés au Canada et aux États-Unis pour le transport de biens dans le pays voisin.

Les recettes et les paiements sur les **services commerciaux** sont maintenant produites pour quelque

categories based on current international categories for reporting services trade. Each category is presented according to the broad country grouping with which the transactions are conducted, and according to whether the transactions are carried out with a foreign affiliate or a foreign non-related party. Also, the categories are presented according to country of control of the Canadian transactors and their general industry category⁵.

Categories presented in standard tables consist of fifteen main types of services with further breakouts for six of these. Covered are communications, construction, insurance, other financial, computer and information services. Also shown as main types are royalties and licence fees, (non-financial) commissions, equipment rentals, management services, advertising, research and development, architectural, engineering and technical services, miscellaneous services to business, together with audio visual and personal, cultural and recreational services.

The survey data are collected net of withholding taxes, with the tax reallocated to applicable royalty categories. The published data are inclusive of withholding taxes.

Provisions for commuter and seasonal worker remuneration as own account service providers are entered here as well: insufficient data precludes their articulation as labour income.

Government services cover international transactions arising from government activities (diplomatic, commercial and military) not covered elsewhere in the Balance of payments. Receipts chiefly comprise expenditures in Canada by foreign governments. Payments mainly cover expenditures abroad of both the Canadian federal and provincial governments, and from 1997, new coverage has been added for immigration fees. It should be noted that in addition to current outlays, these transactions have included capital expenditures such as acquisitions of property and construction of facilities. From 1996 construction is classified to commercial services and known land acquisitions to the capital and financial account.

⁵ Based on the **Canadian Standard Industrial Classification for Companies and Enterprises, 1980** (SIC-C). Statistics Canada, Catalogue 12-570E.

vingt-six catégories distinctes, à partir des catégories internationales courantes servant à la déclaration du commerce de services. Chaque catégorie est présentée selon les groupes de pays avec lesquels les transactions ont eu lieu et selon qu'elles ont été effectuées avec des sociétés étrangères affiliées ou non. De plus, les transactions sont présentées selon le pays de contrôle des agents économiques canadiens et leur secteur d'activité⁵.

Les catégories consistent en quinze catégories principales de services avec un bris additionnel pour six de ces catégories soit les communications, la construction, l'assurance, les autres services financiers, les services informatiques et les services d'information. On recoupe aussi comme catégories principales les frais de redevances et de licences, commissions (non-financières), location de matériel, services de gestion des affaires, publicité, recherche et développement, services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques, services divers aux entreprises ainsi que les services audio-visuels et les services personnels, culturels et de loisirs.

Les données d'enquêtes sont recueillies nettes des retenues fiscales et les retenues fiscales sont réallouées aux catégories des redevances qui sont sujettes à cet impôt. Les données sont publiées incluant l'impôt retenu à la source.

Des montants pour la rémunération des travailleurs saisonniers et frontaliers comme fournisseurs autonomes de services figurent aussi ici: des données insuffisantes empêchent leur inclusion comme revenu de travail.

Les **services gouvernementaux** comprennent les opérations internationales provenant des activités gouvernementales (diplomatiques, commerciales et militaires) non classées ailleurs dans la balance des paiements. Les recettes comprennent principalement les dépenses au Canada des gouvernements étrangers. Les paiements couvrent principalement les dépenses à l'étranger des administrations fédérales et provinciales et, depuis 1997, de nouvelles données ont été ajoutées pour les frais d'immigration. Il faut noter que ces transactions comprenaient en outre des dépenses courantes les dépenses de capital, telles que l'acquisition de propriétés et la construction d'installations. À partir de 1996, la construction est incluse dans les services commerciaux et les acquisitions connues de terrain se retrouvent dans le compte capital et financier.

⁵ Basé sur la Classification canadienne type des industries par compagnies et entreprises, 1980, CTI-C. Statistique Canada n° 12-570F au catalogue.

For central government, the data cover expenditures by the Canadian government and by foreign governments for official representation, military expenditures, and other governmental services. Joint operations of the armed services are included here but contributions to the operation of international organizations and programs are shown as current transfers, below.

Counterpart receipts to the administrative expenses arising from Canada's official contributions are recorded here.

INVESTMENT INCOME

Investment income is broken down among direct investment, portfolio investment and other investment.

Receipts

Direct investment covers interest income earned by Canadian direct investors on loans to their direct investment enterprises abroad together with their profits on direct investment. Direct investment enterprises comprise the foreign subsidiaries, associates (i.e. equity of more than 10%) and unincorporated branches of enterprises based in Canada, referred to as Canadian direct investors. A breakout is made of the profits earned as dividends by Canadian direct investors and the part which is reinvested in their foreign operations (reinvested earnings).

Portfolio investment covers interest earned by Canadian portfolio investors on their foreign bond holdings and dividends received on their foreign stock holdings.

Other investment comprises income earned on non-bank deposits, international reserve assets, on Government of Canada loans, on foreign money market instruments and on other claims abroad.

Payments

Direct investment covers interest income earned by foreign direct investors on loans to their direct investment enterprises in Canada, along with the profits on their direct investment enterprises in Canada. Direct investment enterprises comprise

Dans le cas des administrations centrales, les données portent sur les dépenses du gouvernement canadien et des gouvernements étrangers au titre de leur représentation officielle, des dépenses militaires et d'autres services gouvernementaux. Les opérations conjointes militaires sont comprises ici mais les contributions aux opérations d'organismes et programmes internationaux figurent aux transferts courants, ci-bas.

Sont classées ici les recettes correspondantes aux dépenses d'administration liées aux contributions officielles du Canada.

REVENUS DE PLACEMENTS

Cette catégorie recoupe les revenus de placements sur investissements directs, investissements de portefeuille et autres investissements.

Recettes

Les revenus gagnés sur les **investissements directs** recouperont les intérêts gagnés par les investisseurs directs canadiens sur les prêts à leurs entreprises d'investissement direct étrangères ainsi que les bénéfices sur leur avoir propre dans ces entreprises étrangères. Les entreprises d'investissements directs recouvrent les filiales étrangères, les sociétés affiliées étrangères (i.e. avec un avoir de plus de 10%) ainsi que les succursales étrangères détenues par les entreprises basées au Canada, qu'on nomme investisseurs directs canadiens. Les bénéfices sont répartis entre la partie qui est reçue sous forme de dividendes par les investisseurs directs canadiens et la partie qui est retenue dans leurs opérations étrangères (bénéfices réinvestis).

Les revenus sur **investissements de portefeuille** recouvrent les intérêts gagnés par les investisseurs canadiens de portefeuille sur leurs avoirs d'obligations étrangères et les dividendes reçus sur leurs avoirs d'actions étrangères.

Les **autres investissements** recouperont les revenus gagnés sur les dépôts non-bancaires, les avoirs de réserves internationales, les prêts du gouvernement du Canada, les avoirs de marché monétaire étranger, ainsi que sur les autres créances à l'étranger.

Paiements

Les dépenses sur **investissements directs** recouperont les intérêts sur les emprunts dûs aux investisseurs directs étrangers ainsi que les bénéfices sur l'avoir propre de ces derniers dans des entreprises d'investissement direct canadiennes. Les entreprises d'investissement direct

Canadian subsidiaries, affiliates (i.e. equity of more than 10%) and Canadian unincorporated branches held by foreign - based enterprises, referred to as foreign direct investors. Profits are further broken down between the part which is paid out as dividends to foreign direct investors, and the part which is reinvested in Canada.

Portfolio investment covers interest accrued to portfolio investors on their holdings of Canadian bonds and money market securities, as well as dividends on their holdings of Canadian stocks.

Other investment covers interest paid on foreign deposits in Canada, loans from non-residents and other non-resident claims on Canada. Interest on Canada's allocation of SDR's is included here.

CURRENT TRANSFERS

This item includes international receipts and payments arising out of unilateral current transfers, i.e. transactions having no quid pro quo.

For presentation, the current transfers data are grouped according to whether the transactions are private or official in nature.

Receipts

Private

Personal and institutional remittances consist of pensions paid by foreign governments to Canadian residents, and other transfers by non-residents to Canadian residents.

Official

Canadian withholding taxes consist of taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents.

Payments

Private

Personal and institutional remittances cover pension payments made by Canadian government to non-residents (notably Canada Pension, Child Tax Benefits, Old Age Security, and Veterans' Pensions), personal remittances abroad by

canadiennes couvrent les filiales canadiennes, les sociétés affiliées canadiennes (i.e. avec un avoir de plus de 10%) ainsi que les succursales canadiennes détenues par des entreprises étrangères, qu'on nomme investisseurs directs étrangers. Les bénéfices sont répartis entre la partie qui est reçue sous forme de dividendes par les investisseurs directs étrangers et la partie qui est retenue dans leurs opérations canadiennes (bénéfices réinvestis).

Les **investissements de portefeuille** recouvrent les intérêts courus par des investisseurs de portefeuille étrangers sur leurs avoirs d'obligations canadiennes et sur leurs avoirs d'instruments du marché monétaire canadien; ainsi que les dividendes sur leurs avoirs d'actions canadiennes.

Les **autres investissements** englobent l'intérêt payé sur les dépôts étrangers au Canada, les prêts de non-résidents ainsi que d'autres créances étrangères sur le Canada. L'intérêt sur l'allocation canadienne de DTS est comprise ici.

TRANSFERTS COURANTS

Ce poste comprend les rentrées et les paiements internationaux au titre des transferts courants unilatéraux, c'est-à-dire les opérations sans contrepartie.

Pour fins de présentation, les données de transferts courants sont regroupées selon qu'elles soient de nature privée ou officielle.

Recettes

Privées

Les **versements à des particuliers et institutions** recouvrent les pensions versées par les gouvernements étrangers aux résidents canadiens, de même que les autres transferts courants des non-résidents aux résidents canadiens.

Officielles

Les **retenues fiscales canadiennes** sont les impôts que le gouvernement du Canada retient sur certains paiements de revenus de placements et de services aux non-résidents.

Paiements

Privés

Les **versements à des particuliers et à des institutions** recouvrent les paiements de pensions du gouvernement du Canada aux non-résidents (notamment pensions du Canada, avantages fiscaux pour enfants, sécurité de la vieillesse et pensions des anciens combattants), les

Canadian residents; and remittances by religious, charitable and academic institutions. Federal government superannuation is recorded in the Capital Account.

Official

Official contributions refer to technical and economic assistance and food aid provided abroad by the Canadian International Development Agency; data also include certain assistance by other Canadian governmental organizations and through non-governmental organizations. Administrative overheads for official assistance are included along with disbursements by the federal government and its enterprises to international agencies and programs, both civilian and military. In addition, debt forgiveness by the federal government and its enterprises are classified as capital transfers to the Capital account.

Foreign withholding taxes refer to taxes withheld by foreign governments on selected income and service receipts from abroad.

CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT

The Capital and Financial Account is made up of two basic components: the Capital Account and the Financial Account.

CAPITAL ACCOUNT

The Capital Account includes capital transfers and intangible assets. Capital transfers include migrants' assets (funds in possession, purchases of houses in Canada, and remaining wealth); federal government superannuation; debt forgiveness by the Government of Canada and its enterprises; and inheritances. The acquisition or disposal of intangible assets covers mostly intangibles such as patents, leases, goodwill, etc.

FINANCIAL ACCOUNT

The Financial Account is comprised of transactions in financial assets and transactions in financial liabilities. The asset and liability components of the Financial Account are classified on the basis of functional type: direct investment; portfolio investment; and other investment.

versements personnels faits à l'étranger par les résidents canadiens ainsi que les versements faits par les institutions religieuses, charitables et universitaires. Les paiements de retraite du gouvernement fédéral apparaissent au compte capital.

Officiels

Les **contributions officielles** recouvrent l'aide technique et économique ainsi que l'aide alimentaire fournie à l'étranger par l'Agence canadienne de développement international. Les données comprennent aussi une certaine aide consentie par d'autres organisations gouvernementales canadiennes et aussi celle qui est acheminée par les organisations non gouvernementales. Les frais généraux découlant de l'aide sont compris ici avec les déboursés du gouvernement fédéral et de ses entreprises aux organismes et programmes internationaux, tant civil que militaire. De plus, les remises de dette du gouvernement fédéral et de ses entreprises sont maintenant reclassifiées, comme transferts de capital, au compte capital.

Les **retenues fiscales étrangères** sont les impôts et taxes que les gouvernements étrangers retiennent sur certaines rentrées de revenus et de services en provenance de l'étranger.

COMPTE CAPITAL ET FINANCIER

Le compte capital et financier comprend deux composantes importantes: le compte capital et le compte financier.

COMPTE CAPITAL

Le compte capital comprend les transferts de capital et les actifs intangibles. Les transferts de capital comprennent les actifs des migrants (fonds en possession, achats de maisons au Canada et le reste de leur richesse); les prestations de retraite de la fonction publique du gouvernement fédéral; les remises de dette du gouvernement du Canada et de ses entreprises; et les successions. Les acquisitions et cessions d'actifs intangibles comprennent surtout les intangibles comme les brevets, les baux, l'achalandage, etc.

COMPTE FINANCIER

Le compte financier se divise entre les transactions sur actifs financiers et les transactions sur engagements financiers. Les composantes des avoirs et engagements sont classifiées sur une base fonctionnelle d'investissement, soit les investissements directs, les investissements de portefeuille et les autres investissements.

Direct Investment

Direct investment represents investment which allows investors, on a continuing basis, to have a significant voice in the management of an enterprise outside their own economy. For operational purposes, a direct investor usually has an ownership of at least 10% of the voting equity in an enterprise. An enterprise includes subsidiaries (more than 50 percent owned by a direct investor), associates (owned 10 - 50 percent by a direct investor), and branches (wholly or jointly owned unincorporated businesses). Direct investment flows are measured from transactions involving equity, debt (including long and short term) and reinvested earnings.

Portfolio Investment

Portfolio investment refers to international transactions in **bonds and stocks (foreign and Canadian)** and **Canadian money market instruments** between residents of Canada and non-residents. Foreign money market instruments are included in other assets because their measurement, through two different sources, includes other non-portfolio instrument types that cannot be separately identified.

Bonds normally have original terms to maturity⁶ of more than one year although there can be exceptions - for example, the U.S. dollar Medium Term Note Program of the Government of Canada introduced in 1996, with notes having terms to maturity of more than nine months, are considered bonds. Canadian money market paper are debt instruments with original maturities of one year or less. Portfolio securities embody the notion of marketability; in other words, they can be traded (bought and sold) in organized or other financial markets. For example, guaranteed investment certificates are not marketable and are classified to other investment.

Not all transactions in marketable securities are classified as portfolio investment. Transactions between affiliated parties in their own securities are classified to direct investment as described above. Other exclusions comprise: foreign securities held as part of Canada's official international reserves; foreign securities held by Canadian banks for their own accounts that are classified to other assets; and repurchase agreements involving a security as collateral which are classified to loans.

⁶ Existing bonds, with terms remaining to maturity of under one year, are still classified as bonds and not as short-term instruments.

Investissements directs

Les investissements directs sont ceux qui permettent aux investisseurs, sur une base continue, d'influencer la gestion d'une entreprise à l'extérieur de leur propre économie. Aux fins opérationnelles, un investisseur direct détient habituellement au moins 10% de l'avoir propre d'une entreprise. Une entreprise comprend les filiales (détenues à plus de 50% par l'investisseur direct), les sociétés associées (l'investisseur direct possède de 10% à 50% de l'avoir) et les succursales (entreprises non constituées à propriété entière ou conjointe). Les flux des investissements directs comprennent les opérations sur l'avoir propre, sur la dette (à long et à court terme) et les bénéfices réinvestis.

Investissements de portefeuille

Les investissements de portefeuille recouvrent les transactions en **obligations et actions (étrangères et canadiennes)** et en **instruments du marché monétaire canadien** entre les résidents du Canada et les non-résidents. Les instruments de marché monétaire étranger sont compris dans les autres actifs en raison de leur mesure, qui à partir de deux sources différentes, comprend aussi des instruments qui ne sont pas de portefeuille et qui ne peuvent pas être identifiés séparément.

Les obligations ont un terme original à l'échéance⁶ de plus d'un an quoiqu'il y ait quelques exceptions, par exemple le programme de notes à moyen terme en dollar américain du gouvernement du Canada commencé en 1996 dont les notes ont une échéance de plus de neuf mois et qui sont tout de même classifiées comme obligations. Les instruments du marché monétaire canadien ont une échéance d'un an ou moins. Les valeurs mobilières de portefeuille revêtent une notion de marché en ce qu'elles peuvent être transigées; en d'autres mots, elles peuvent être échangées (achetées et vendues) sur des marchés organisés ou autres marchés financiers. Par exemple, les certificats garantis de placement ne sont pas transigeables et sont classifiés dans autres investissements.

Ce ne sont pas toutes les transactions en valeurs mobilières qui sont classifiées au chapitre d'investissements de portefeuille. Les transactions entre parties affiliées sur leurs propres valeurs sont classifiées comme investissements directs, tel que décrit plus haut. Sont aussi exclues: les valeurs étrangères détenues dans les réserves officielles du Canada; les valeurs étrangères détenues par les banques canadiennes pour leur propre compte qui sont classifiées comme autres actifs; et les prêts sous clauses de rachat avec des valeurs mobilières utilisées en collatéral et qui sont classifiés sous prêts.

⁶ Les obligations existantes qui ont une échéance de moins d'un an sont toujours classifiées comme obligations et non pas comme des instruments à court terme.

The portfolio series in bonds and stocks are broken down as follows: new issues; retirements; trade in outstanding securities; and for Canadian bonds only, the change in interest payable. Retirements include repurchases for sinking fund or call purposes. All instruments including those of the money market, can be classified on the basis of a sale to non-residents or a purchase from non-residents and on the basis of major geographical area.

Other Investment

Loans

Loan assets comprise the following: those by the Government of Canada and its enterprises which include direct loans to foreign countries but exclude subscriptions to international agencies which are in Other assets; loans by Canadian banks, including both Canadian dollar and foreign currency loans; loans by corporations including mortgage loans; those by the corporate and personal sectors through repurchase agreements (repos) involving securities as collateral.

Loan liabilities comprise the following: corporate and government enterprises' borrowing from foreign banks including syndicated bank facilities; mortgage loans; other loans; and those by the corporate and personal sectors through repurchase agreements (repos) involving securities as collateral.

Deposits

Deposit assets comprise deposits abroad of Canadian banks and deposit assets of non-bank Canadian depositors. **Deposit liabilities** are primarily those lodged by non-residents with Canadian banks. There are also some small foreign deposits at the Bank of Canada.

Official International Reserves

Canada's reserve assets cover official holdings of foreign exchange and other reserve assets of the Exchange Fund Account⁷, the Minister of Finance, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Some of the activities affecting Canada's reserve assets include official external financing and the foreign exchange market operations by the Bank of Canada, as agent for the Exchange Fund Account which comes under the authority of the Minister of Finance.

⁷ An account in the name of the Minister of Finance and administered by the Bank of Canada.

Les séries de portefeuille en obligations et actions sont réparties de la façon suivante: nouvelles émissions, remboursements, commerce en cours; et pour les obligations canadiennes seulement, le changement d'intérêt payable. Les remboursements comprennent les rachats aux fins de fonds d'amortissement ou de remboursement. Tous les instruments, y compris ceux du marché monétaire, peuvent être classifiés en termes de vente à des non-résidents ou d'un achat de non-résidents par zone géographique.

Autres investissements

Prêts

Les **prêts à l'actif** recouvrent les prêts du gouvernement du Canada et de ses entreprises, qui comprennent les prêts directs aux pays étrangers mais excluent les souscriptions aux organismes internationaux qui sont dans autres actifs; les prêts par les banques canadiennes, tant en dollars canadiens qu'en d'autres devises; les prêts par les sociétés y compris les hypothèques; les prêts par les sociétés et les particuliers sous clauses de rachat avec valeurs mobilières utilisées comme collatéral.

Les **emprunts au passif** recouvrent les emprunts des sociétés et des entreprises gouvernementales auprès des banques étrangères, y compris les prêts syndiqués; les emprunts sous forme d'hypothèques; autres emprunts; et les emprunts des sociétés et des particuliers sous clauses de rachat avec valeurs mobilières utilisées comme collatéral.

Dépôts

Les **dépôts d'actif** recouvrent les dépôts à l'étranger des banques canadiennes et les autres dépôts du secteur non-bancaire canadien. Les **dépôts au passif** sont principalement ceux faits par les non-résidents aux banques canadiennes. Il y a aussi de petits dépôts étrangers à la Banque du Canada.

Réserves officielles internationales

Les réserves officielles internationales sont les avoirs officiels en devises et autres actifs de réserve du Compte du Fonds de change⁷, du ministre des Finances, du Receveur général du Canada et de la Banque du Canada. Certaines des activités qui affectent les réserves comprennent le financement officiel extérieur et les opérations de change par la Banque du Canada comme agent du Fonds de change qui relève du ministre des finances.

⁷ Compte au nom du ministre des Finances et administré par la Banque du Canada.

Other

Other assets comprise many elements but are concentrated in the following short list: Canadian banks' security transactions (both long and short-term), Canadian non-banks' foreign money market transactions, corporations' trade credits and other short-term receivables, progress payments, deferred immigrants' fund assets and Government of Canada subscriptions to international agencies. Subscriptions are made, in part, through the issuance of non-interest bearing, non-negotiable demand notes, which are recorded in other liabilities. Subscriptions to the International Monetary Fund are excluded here and are classified in official international reserves.

Other liabilities include many elements coming from a variety of sources. The main series include Government of Canada demand note liabilities, corporations' trade credits and other short-term payables, including interest payable on loans, and progress payments.

STATISTICAL DISCREPANCY

The **statistical discrepancy** represents the net transactions with non-residents which were not captured or were inadequately measured in the balance of payments. It is derived from the difference between recorded transactions in the current account and the capital and financial account (i.e. calculated as the arithmetic sum of the current account balance and the net capital and financial flows, with the sign reversed).

Autres

Les **autres actifs** comprennent plusieurs éléments qui peuvent être regroupés comme suit: les transactions en valeurs mobilières des banques (tant à long terme qu'à court terme), les transactions du secteur canadien non-bancaire en instruments du marché monétaire étranger, les comptes fournisseurs et autres comptes à recevoir des sociétés, les paiements par versements, les fonds différés des immigrants et les souscriptions aux organismes internationaux du gouvernement du Canada. Les souscriptions aux organismes internationaux se font en partie par l'émission de billets à vue non négociables ne portant pas intérêt, qui sont retracés aux postes des autres engagements. Sont exclus, les prêts et souscriptions au Fonds monétaire international, qui sont classés sous la rubrique réserves internationales officielles.

Les **autres passifs** comprennent plusieurs éléments de sources diverses. Les séries principales sont les billets à vue non négociables du gouvernement du Canada, les comptes fournisseurs des sociétés et les autres comptes à payer, y compris les intérêts à payer sur emprunts, et les paiements par versements.

DIVERGENCE STATISTIQUE

La **divergence statistique** représente les opérations nettes avec les non-résidents qui n'ont pas été saisies ou qui n'ont pas été bien mesurées dans la balance des paiements. On la calcule à partir de la différence des opérations enregistrées au compte courant et au compte capital et financier (i.e. calculée comme la somme du compte courant et du compte capital et financier, avec le signe inverse).

DATA QUALITY

The Balance of Payments (BOP) measures Canada's transactions with non-residents.

A myriad of transactions is conducted with non-residents requiring a wide variety of sources to track them. Generally, the statistics are derived from a combination of surveys and other sources, chiefly administrative records. Results of surveys conducted within the Balance of Payments Division are integrated with surveys and administrative data¹ from elsewhere within and outside Statistics Canada, and are supplemented by benchmark and category-specific estimates. It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of payments. Some judgmental view is needed in qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even weak data input assumes a different character when analyzed and made final.

Quality can in part be assessed by the extent of the magnitude of the revisions. The series for the most recent years are subject to more revisions since they are largely derived from quarterly sample surveys and projections from annual census surveys or administrative sources.

Another indicator of data quality is the statistical discrepancy which can be derived as a result of the double entry bookkeeping system used to record balance of payments transactions. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is not achieved due to the wide variety of sources used. The net difference among the accounts is entered as the statistical discrepancy, which in effect makes the balance of payments "balance". The discrepancy is used as a broad assessment measure either on its own or in relation to a broader measure, such as the sum of current account receipts and payments or all the transactions of the balance of payments. The discrepancy as a measure of data quality has its limitations, however, as it only reflects the net of measurement errors and unrecorded transactions.

The data benefit from internal consultations and review, both within the system of National Accounts (for example, commodity-by-commodity balancing through the Input-Output system), and with other areas of Statistics Canada such as the Culture, Tourism and Centre for Education

¹ Typically financial and other records of government programs.

QUALITÉ DES DONNÉES

La balance des paiements (BDP) mesure les opérations du Canada avec les non-résidents.

Les transactions avec les non-résidents surviennent en quantité innombrable et une grande variété de sources est utilisée pour les retracer. Généralement, les statistiques proviennent d'une combinaison d'enquêtes et d'autres sources, principalement de dossiers administratifs. Les résultats des enquêtes effectuées à l'intérieur de la Division de la balance des paiements sont synthétisés avec les données d'enquêtes et administratives¹ provenant d'autres sources à l'intérieur et à l'extérieur de Statistique Canada, que viennent compléter des estimations repères et des estimations pour des catégories précises. Il est difficile de donner une mesure précise de la qualité pour un système aussi complexe et interdépendant que celui de la balance des paiements. Un certain jugement de valeur permet de qualifier les données de bonnes ou de faibles. En raison des vérifications et des équilibres du système, même des données faibles assument un caractère différent après avoir été analysées et finalisées.

La qualité peut en partie être également évaluée selon l'ampleur des révisions. Les séries des années plus récentes font l'objet de plus de révisions puisqu'elles proviennent dans une large mesure d'enquêtes échantillonnelles trimestrielles et de projections à partir d'enquêtes exhaustives annuelles ou de sources administratives.

Un autre indicateur de qualité est la divergence statistique, qui peut être dérivée grâce au système de comptabilité en partie double utilisée pour enregistrer les données de la balance des paiements. Un débit dans un compte devrait théoriquement donner lieu à un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité des deux comptes n'est pas réalisée en raison des diverses sources utilisées. La différence nette entre les comptes est entrée dans les comptes comme divergence statistique qui, assure, en fait, que les comptes de la balance des paiements "balancent". La divergence est utilisée comme mesure globale d'évaluation soit en valeur absolue, soit encore en relation avec un ensemble plus large de transactions, telles les recettes et paiements du compte courant, ou toutes les transactions de la balance des paiements. L'erreur statistique, comme mesure de la qualité des données, a cependant des limitations, car elle ne traduit que la valeur nette des erreurs de mesure et des opérations non enregistrées.

Les données sont également améliorées par l'apport de consultations internes et d'examen, tant à l'intérieur du système de comptabilité nationale (comme par exemple l'équilibre produits par produits dans les comptes d'entrées-sorties) qu'avec d'autres éléments de Statistique Canada, en particulier de la Division de la culture, du

¹ Surtout des documents financiers et autres de programmes des gouvernements.

Statistics Division (CTCES), the Services Division and the Science, Innovation and Electronic Information Division.

Use has also been made of administrative data sources, particularly those of Canada Customs and Revenue Agency (formerly Revenue Canada-Taxation) which are of help in cross-checking and in researching coverage. With some notable exceptions such as goods, public debt and public administration, they appear less reliable as a primary source for international transactions.

Two other tools are used on an ongoing basis to help assess data quality. First, comparisons of detailed categories and methodology are made in the course of the annual reconciliations of the Current accounts of Canada and the United States². Also useful is an events tracking system developed in recent years which monitors international transactions from a regular scanning of the business media. Tracked events are both company-specific and of a general background nature (e.g. industry trends and developments). The information assists with the editing and updating of survey coverage for Balance of payments surveys and other series. Institutionally, advisory groups and managers of Statistics Canada, as well as the views of users, are reflected in the ongoing work of data development, compilation and analysis. A further influence has been the implementation in Canada of the international standards for Balance of payments compilers, notably in 1996 and 1997 following the IMF's release of its latest manual.³ A more current reference for services statistics is available from the UN Statistical Office.⁴

While the following paragraphs cannot offer a full evaluation of data from each of the many data sources employed, the quality of the Balance of payments overall is believed to be good to acceptable.

tourisme et du Centre des statistiques sur l'éducation (CTCSÉ), de la Division de sciences, innovation et information électronique ainsi que celle des services.

On a aussi utilisé les données de sources administratives, en particulier de l'agence des douanes et du revenu du Canada (autrefois Revenu Canada, Impôt), afin de faire des vérifications et des recherches sur le champ. Sauf quelques exceptions majeures telles que pour les biens, la dette publique et l'administration publique, ces données ne sont pas très fiables comme source première des transactions internationales.

Deux autres moyens servent de façon continue à évaluer la qualité des données. D'abord, on fait des comparaisons au niveau des catégories et de la méthodologie lors des rapprochements annuels des comptes courants du Canada et des États-Unis². Un système de suivi des événements mis au point au cours des dernières années, qui retrace les transactions internationales grâce à un tri régulier des médias d'affaires, se révèle également utile. Les événements sont soit propres à une firme, soit se situent dans un contexte plus général (tendances et évolution des activités économiques, par exemple). Les renseignements servent à la vérification et à la mise à jour du champ d'observation des enquêtes et d'autres séries de la balance des paiements. Sur une base institutionnelle, les opinions des groupes consultatifs et des cadres de Statistique Canada, de même que celles des utilisateurs, sont prises en compte lors du processus continu de développement, de compilation et d'analyse. La mise en œuvre au Canada des normes internationales à l'intention des compilateurs de données relatives à la balance des paiements, notamment en 1996 et 1997, à la suite de la publication par le FMI de son plus récent manuel³ a également eu une incidence sur la production des données. Un ouvrage de référence plus à jour pour les statistiques sur les services peut être obtenu auprès du Bureau de la statistique des Nations Unies.⁴

Il est évident qu'il est impossible de présenter une évaluation complète en quelques paragraphes des données provenant de chacune des nombreuses sources utilisées. Néanmoins, on estime que la qualité de l'ensemble de la balance des paiements est bonne à acceptable.

² For further reference, see "Reconciliation of Canada-United States Current Account, 2000 and 2001," in the Third Quarter 2002 issue of this publication and in the November 2002 issue of *Survey of Current Business*, U.S. Bureau of Economic Analysis.

³ These are described in the *Balance of Payments Manual*, 5th Edition, International Monetary Fund, 1993.

⁴ *Manual on Statistics of International Trade in Services*, United Nations Statistical Office, 2002 for the European Commission, International Monetary Fund, Organization for Economic Cooperation and Development, United Nations, United Nations Conference on Trade and Development and the World Trade Organization.

² Pour plus de détails, voir "Rapprochement du compte courant entre le Canada et les États-Unis, 2000 et 2001" au numéro de troisième trimestre 2002 de cette publication, et au numéro de novembre 2002 de *Survey of Current Business*, US Bureau of Economic Analysis.

³ Ces normes sont contenues dans le *Manuel de la balance des paiements*, publié par le Fonds monétaire international (1993)

⁴ *Manual on Statistics of International Trade in Services*, Nations Unies, Bureau de la statistique (2002), pour la Commission européenne, le Fonds monétaire international, l'Organisation de coopération et de développement économiques, les Nations Unies, la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, et l'Organisation mondiale du commerce.

CURRENT ACCOUNT SERIES

Current account transactions with non-residents are broken down as follows: goods and services, investment income and current transfers.

Goods

The quality of the fundamental source of data, the Customs data, is considered to be good. While the Customs records are designed to meet administrative more than statistical purposes, their classification and coverage have seen various improvements, notably through the exchange of import data with the United States beginning in 1990⁵. Periodic reconciliations are conducted with other major trading partners by the International Trade Division (ITD).

Adjustments are made to Customs data to ensure consistency with Balance of payments concepts and the National Accounts framework. Many of these adjustments are derived from other administrative or corporate information and may be lacking in timeliness or geographic detail.

Data quality for the adjustments is mixed. Since the change to valuing goods at the frontier of the exporting country, historically implemented in 1997, inland freight to the border is included with the value of goods. This is in conformity with international standards for the reporting of goods trade. Since goods are valued at the borders of the exporting country, some transportation services could occur within the exporting economy between residents of the exporting economy and non-residents. To preserve the uniform valuation of the goods at the borders, an offsetting entry should be made in transportation services⁶. In 1997, general estimates of trucking freight beyond the border were introduced as international transport services. These estimates have been added on a gross basis.

Receipts on inland freight-to-border charges on Canadian exports are provided by ITD from US Customs documentation as part of the bilateral agreement to exchange import data. Certain additional rail charges paid from abroad on forestry products are also included. Payments to the United States for carrying imports to the Canadian border are based on internal estimates of freight charges by mode of transport. In May 1998, ITD significantly revalued downward its inland freight

⁵ See publications of the International Trade Division which is responsible for the production of Customs data. That program and data characteristics are described for example, in *Canadian International Merchandise Trade, Catalogue 65-001-XIB*.

⁶ See recommendations of chapter X of the **Balance of Payments Manual, 5th Edition, International Monetary Fund, 1993**.

SÉRIES DU COMPTE COURANT

Le compte courant retrace les opérations avec les non-résidents sur les biens et les services, les revenus de placements et les transferts courants.

Biens

On estime que la qualité de la source fondamentale des données, soit les données douanières, est bonne. Alors que les enregistrements douaniers servent à répondre à des fins plus administratives que statistiques, leur classification et leur champ se sont récemment améliorés, notamment grâce à l'échange de données d'importations avec les États-Unis à compter de 1990⁵. De temps à autre, la Division du commerce international (DCI) mène des rapprochements avec les données d'autres partenaires commerciaux.

On apporte des corrections aux données douanières afin de garantir la cohérence avec les concepts de la balance des paiements et le cadre de la comptabilité nationale. Un grand nombre de ces corrections est fait à partir d'autres renseignements administratifs ou de sociétés et peuvent être ni actuelles, ni détaillées sur le plan géographique.

La qualité des données est variable pour ce qui est des corrections aux données douanières. Depuis le changement d'évaluation des biens à la frontière de l'économie exportatrice, réalisé en 1997, le fret intérieur à la frontière est compris dans la valeur des biens. Ceci est conforme aux normes internationales pour enregistrer le commerce de biens. Étant donné que les biens sont évalués à la frontière du pays exportateur, des transactions de services de transport pourraient survenir à l'intérieur de l'économie du pays exportateur entre des résidents et des non-résidents. Afin de conserver une valeur uniforme des biens à la frontière, une entrée compensatoire devrait être faite dans les services de transport⁶. En 1997, de nouveaux estimés pour le fret par camion à l'extérieur de la frontière ont été introduits dans les services de transport international. Ces estimés ont été enregistrés en valeurs brutes.

Les recettes au titre du fret intérieur jusqu'à la frontière au titre des exportations canadiennes sont communiquées par la DCI à partir de la documentation douanière américaine, dans le cadre de l'accord sur l'échange des données d'importations. Certains coûts ferroviaires supplémentaires payés à l'étranger pour les produits forestiers sont également inclus. Les paiements aux États-Unis pour le transport des importations jusqu'à la frontière canadienne sont basés directement sur des estimations internes du fret

⁵ Voir les publications de la Division du commerce international, qui a la responsabilité de la production des données douanières. Ce programme et les caractéristiques des données sont décrits par exemple dans la publication *Le commerce international de marchandises du Canada, no 65-001-XIB au catalogue*.

⁶ Voir les recommandations du chapitre X dans le **Manuel de la balance des paiements, 5^e édition, publié par le Fonds monétaire international (1993)**.

on imports. The change has reduced the large BOP measure of truck freight by about a third, and the lower level has been carried back in the BOP-based statistics to 1993 with a link adjustment to the latest unrevised year at the time, 1992. Other improvements have seen a shift of adjustments into the Customs series either annually (as to record higher grain volumes after 1996) or on a current monthly basis. The under-estimation of non-U.S. exports referred to in the Annual Revisions section of the First Quarter 2001 and 2002 editions as well of this current edition of this publication rely on a variety of sources. These include small samples and certain intercountry reconciliations at different points in time, supplemented by information from the Canadian Input-Output tables. There is thus scope for further estimation to be made while steps proceed to improve underlying data. Also, the underestimation of non-US exports in the current period due to expected but unreceived documents, is recognized by a general adjustment which began in 1998; details are available from ITD which computes and monitors the amount. Likewise ITD now computes and monitors the adjustment removing from goods custom software that is already in imports of services.

While such issues of data quality have been recently addressed, readers should still be aware that most of the BOP adjustments to goods are not intended to be independent measures of activity in their own right - they frequently represent corrections to phenomena already measured directly elsewhere. As such they rely on available approaches and secondary sources for their calculation, and less precision should be attributed than to directly-measurable transactions.

Services

International transactions in services comprise the following categories: travel, transportation, commercial and government services.

Significant portions of the data on services, principally for travel and commercial services, are derived from annual or more frequent surveys. Over 40% of all receipts and nearly one third of payments are based directly or indirectly on administrative records. For the estimates of travel spending, monthly administrative data are synthesized with quarterly survey data, whereas for commercial services, survey data are the main source and annual administrative data are used to

évaluer et à améliorer les résultats d'enquête. Les sources administratives pour les services commerciaux, qui sont significativement à la baisse sa valeur de fret intérieur sur les importations. Ces changements ont réduit le large estimé BDP du fret par route d'environ un tiers et les valeurs ont été ramenées à des niveaux plus bas à partir de 1993 et sont reliées à la dernière année non révisée, soit 1992. Les autres améliorations ont amené un déplacement des ajustements vers les séries douanières soit annuellement (suite à l'enregistrement de volumes plus élevés de céréales après 1996) ou sur une base mensuelle. La sous-évaluation des exportations ailleurs qu'aux États-Unis, à laquelle on réfère dans la section des Révisions annuelles de la parution du premier trimestre de 2001 et de 2002, ainsi que dans la présente édition de cette publication, est basée sur une variété de sources. Celles-ci incluent de petits échantillons et certaines reconciliations bilatérales à différentes périodes dans le temps, complétées par des données tirées des tableaux d'entrées-sorties du Canada. Il y a donc possibilité de générer de nouvelles estimations en même temps que des actions sont prises pour améliorer les données sous-jacentes. Également, la sous-évaluation, à la période courante, des exportations vers les pays autres que les États-Unis en raison des documents non reçus mais attendus, est corrigée par un ajustement général qui a débuté en 1998. Les détails sont disponibles auprès de la DCI qui calcule et vérifie les valeurs estimées. De même, la DCI calcule et vérifie l'ajustement qui soustrait des biens les logiciels déjà inclus dans les importations de services.

Alors que de telles questions sur la qualité des données ont été récemment adressées, les lecteurs devraient encore être avertis que la majorité des ajustements BDP aux biens ne sont pas destinés à être des mesures indépendantes par elles-mêmes. Ils représentent fréquemment des corrections aux phénomènes déjà mesurés directement ailleurs. En tant que tel, ils sont basés sur des approches et des sources secondaires disponibles pour leurs calculs et ont donc une précision inférieure par rapport aux transactions mesurées directement.

Services

Les opérations internationales de services comprennent les catégories suivantes : voyages, transports, services commerciaux et services gouvernementaux.

Une partie importante des données sur les services, en particulier pour les voyages et les services commerciaux, sont tirées d'enquêtes annuelles ou plus fréquentes. Plus de 40 % de toutes les recettes et presque un tiers des paiements sont calculés directement ou indirectement à partir de dossiers administratifs. Pour ce qui est des estimés sur les voyages, les données administratives mensuelles sont intégrées avec les données d'enquête trimestrielle, alors que pour les services commerciaux, la principale source provient des données d'enquête tandis

assess and improve the survey results. Administrative sources for commercial services, first available for 1989, initially augmented the overall coverage of these services by about 2% but over the last three survey years added a further 3% to value. Administrative data have also been used in the verification of travel data. Benchmark indicators are used to derive certain other series for which current direct measures are not available.

The general quality of services data is regarded as acceptable, even though unique measurement problems arise because of the intangible nature of services.

Travel

Outlays are for travel of less than one year as well as travel for one year or more related to education and health.

The basic statistics are compiled by the Culture, Tourism and Centre for Education Statistics Division (CTCES) from a combination of census and sample counts of travellers crossing the border, coupled with sample surveys (re-designed for the 1990 reference year) to collect specific information from travellers, including their expenditures⁷. The counts of travellers are considered to be reliably measured, while the response rates for expenditure factors and other characteristics typically remain low. Survey methodology is kept under continuing review and special characteristics are studied periodically⁸. With the data releases of the first quarter 2002, the coverage of spending by travellers moving through key airports has been raised as a result of new survey methodology and sample adjustment by CTCES. For overseas travellers, response rates for the first full year of the survey (2000) stood at 93% and at 96% for year 2001; also, geographic patterns have been made more reliable. CTCES in cooperation with the Balance of Payments Division produced link estimates to the latest unrevised year, 1997 and preliminary estimates for 2000 and 2001. Final estimates for 2000 and 2001 have been reported by CTCES in August 2002. With the First quarter 2003 issue of this publication, final

que les données administratives annuelles servent à évaluer et à améliorer les résultats d'enquête. Les sources devenues disponibles pour la première fois pour l'année 1989, ont permis d'augmenter à l'origine d'environ 2 % le champ d'observation des services commerciaux, mais au cours des trois dernières années d'enquête, elles ont encore accru de 3 % la couverture de ces services. Les données administratives ont également été utilisées pour la vérification des données sur les voyages. Les indicateurs repères servent à calculer certaines autres séries pour lesquelles on ne dispose pas de mesures directes courantes.

La qualité générale des données sur les services est considérée comme acceptable, bien que des problèmes uniques de mesure se posent en raison de la nature incorporelle des services.

Voyages

Les déboursés réfèrent aux voyages de moins d'un an, et ceux d'un an ou plus qui sont faits pour fins d'éducation et de santé.

Les statistiques de base sont préparées par la Division de la culture, du tourisme et du Centre des statistiques sur l'éducation (CTCSE) qui combine des dénombrements exhaustifs et par sondage des voyageurs qui franchissent la frontière avec des enquêtes échantillons (remaniées pour l'année de référence 1990), afin de recueillir des renseignements précis auprès des voyageurs, y compris leurs dépenses⁷. On estime que le nombre de voyageurs est une mesure fiable, mais les taux de réponse pour les facteurs de dépenses et autres caractéristiques demeurent en règle générale bas. La méthodologie d'enquête est constamment revue et des caractéristiques spéciales sont étudiées périodiquement⁸. Avec la publication des données au premier trimestre de 2002, la couverture des dépenses des voyageurs qui passent par les principaux aéroports a été améliorée, grâce à l'utilisation d'une nouvelle méthode d'enquête et d'un redressement d'échantillon par la CTCSE. Dans le cas des voyageurs d'outre-mer, les taux de réponse pour la première année complète de l'enquête (2000) ont été de 93 % et de 96 % pour l'année 2001; en plus, on a accru la fiabilité des profils spatiaux. En collaboration avec la Division de la balance de paiements, la CTCSE a produit des estimations établissant un lien avec la plus récente année non révisée (1997) ainsi que des estimations provisoires pour 2000 et 2001. La CTCSE a publié les estimations finales pour 2000 et 2001 en aout 2002. Avec l'édition du premier trimestre 2003 de cette

⁷ Publications by CTCES provide additional description of the sources, methods and quality of the travel series. For example, see *International Travel 2000*, Catalogue 66-201-XIB, November 2001.

⁸ One important component of expenditures by Canadian travellers abroad - namely spending on goods - was validated for 1990 and 1991 through analysis of related administrative data. See Statistics Canada *Cross-Border Shopping - Trends and Measurement Issues*. National Accounts and Environment Division, Technical Series, Number 21, January 1994.

⁷ Les publications du CTCSE contiennent d'autres descriptions des sources, des méthodes et de la qualité des principales séries des voyages. Voir par exemple *Voyages internationaux 2000* no 66-201-XIB au catalogue, novembre 2001.

⁸ Une composante importante des dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger, à savoir les dépenses en biens, a été validée pour 1990 et 1991 par l'analyse de données administratives. Voir *Achats outre-frontière - Tendances et mesure*. Division des comptes nationaux et de l'environnement, série technique numéro 21, janvier 1994, Statistique Canada.

data for 2001 and 2002 have been included and a new link with the most recent unrevised year (1998) was made again.

The series on health-related travel payments represent payments for both hospital and physician services. Data under provincial health plans were updated in 1996 from administrative sources and certain historical gaps filled with reference to related series from public reports. Access to U.S. sources enabled a fuller estimate from 1995 to cover payments beyond provincial health plans at major medical centers and university hospitals. Some health expenditures may be embedded in other travel spending but amounts are difficult to assess.

The receipts data for health consist of foreign spending for hospital services in Canada as recorded by the Health Division's annual hospital survey, with projections for recent years where survey results are not yet available. With the release of the first quarter 1999 data, a provision for receipts data on physician services, based on available ratios for payments, is added beginning in 1995.

For the education series, both receipts and payments cover expenditures by students for tuition, accommodation and personal spending for those in full time university and college programs. On the receipts side, with cooperation of CTCES, time series on the number of foreign students in Canada and average tuition were combined with estimates of other expenditures to produce the historical estimates.

For payments, the U.S. Bureau of Economic Analysis kindly supplied comprehensive series from 1981. Data on student expenditures overseas are updated by CTCES to incorporate more recent volume and expenditure estimates.

It should be noted that some outlays for post-secondary education may remain in general travel expenditures including amounts for full-time programs of less than a year. In some cases, travellers would be reporting outlays for commercially-supplied or personal interest courses as part of general expenditures as well. The series on education for their part do not extend to international students at the elementary and secondary levels. As with health-related travel, the education series is seen as a conservative estimate of activity. In recent years, lags in

publication, les données finales pour 2001 et 2002 ont été intégrées et un nouveau lien avec la plus récente année non révisée (1998) a été refait.

Les séries de voyage sur les paiements au titre de la santé représentent des paiements pour les services hospitaliers et de médecins. Ces paiements, financés par les régimes provinciaux de soins de santé, ont été mis à jour, en 1996, à partir de sources administratives et certaines lacunes historiques ont été corrigées à partir de rapports publics. L'accès à des sources de données des États-Unis rend possible une plus complète estimation, à partir de 1995, des paiements aux centres médicaux et aux centres hospitaliers universitaires provenant d'autres sources que des régimes de santé provinciaux. Certaines de ces dépenses en santé peuvent se retrouver indistinctement dans les autres déboursés de voyage mais il est difficile d'en établir les montants.

Les recettes au titre de la santé consistent en dépenses étrangères pour les services hospitaliers au Canada telles que rapportées dans l'enquête annuelle des hôpitaux de la Division de la santé avec projections pour les années les plus récentes où les résultats d'enquête ne sont pas encore disponibles. À partir de la publication du premier trimestre de 1999, un montant pour les recettes, au titre de services de médecins, est ajouté aux données à partir de 1995. Ce montant est basé sur des ratios disponibles du côté des paiements.

Pour ce qui est des séries sur l'éducation, les recettes et les paiements couvrent les dépenses des étudiants pour les frais d'étude, les loyers et les dépenses personnelles des étudiants inscrits à plein temps aux programmes universitaires et collégiaux. Du côté des recettes, en coopération avec le CTCSE, des séries chronologiques sur le nombre d'étudiants étrangers au Canada et des moyennes de frais scolaires ont été combinés avec des estimations de dépenses autres afin de produire des estimations historiques.

Du côté des paiements, le Bureau of Economic Analysis des États-Unis a gracieusement fourni les données détaillées et complètes à partir de 1981. Les années sur les dépenses des étudiants outre-mer sont mises à jour par le CTCSE afin d'incorporer des estimés récents de volume et de dépenses.

Quelques dépenses pour l'éducation post-secondaire peuvent demeurer dans les dépenses générales de voyage y compris des dépenses pour les programmes à temps plein de moins d'un an. Dans certains cas, les voyageurs rapporteraient dans les dépenses générales de voyage les dépenses reliées aux cours pour fins commerciales ou personnelles. Les séries sur l'éducation d'autre part n'incluent pas les dépenses des étudiants internationaux aux niveaux élémentaire et secondaire. Ainsi qu'avec les dépenses reliées à la santé, les dépenses au titre de l'éducation constituent des estimations conservatrices de ces activités. Ces dernières années, des retards relatifs

enrolment data have increased the scope for revision. Some new CTCES re-estimations of foreign students studying in Canada and Canadian students studying abroad have been linked to 1998. The revisions incorporate a more current estimate of the number of full time university students and the spending per student. The effect of these changes and to the air travel series are noted in the Annual Revisions section of this current publication (First Quarter 2003).

Finally, business travel includes estimates of spending by boat and rail crews, calculated by CTCES. These estimates are included along with spending by plane and truck crews.

Transportation

The main elements comprise water, air and certain land transport.

Data quality is mixed from weak to acceptable. Water and air transportation is derived from a number of small customized BOP surveys conducted annually (the coverage ranging from 7 to 50 firms, depending on the survey). Response rates on four vessel surveys for 2001 average 62%, while a survey of 58 foreign airlines showed a response rate of 74%. Where regular follow-ups do not produce sufficient data, amounts are imputed based on prior responses and available external information. While frames are updated from industry registers and media sources, direct coverage remains incomplete. In the case notably of ocean freight payments, unit freight charges from survey data are calculated and applied to annual volume data from the Transportation Division on international cargo unloadings.

The data include a provision which recognizes earnings by Canadian and U.S.-domiciled truckers for the carriage of goods in the other country. These estimates adapt methodology developed by the U.S. Bureau of Economic Analysis. These transactions are classified not with domestic inland freight, but as international freight occurring beyond the export frontier. Data are limited due to difficulties in estimating for example, the shares of US-and Canadian-domiciled carriers. Coverage begins in 1980 on receipts and 1987 on payments, reflecting the earlier access to U.S. markets as deregulation became more widespread across the North American transport industry.

The lower valuation in 1998 of inland freight by ITD, because it is a component of both Canadian

aux données sur les inscriptions ont accru l'ampleur de la révision. De nouvelles estimations, effectuées par la DCTCSE, du nombre d'étudiants étrangers étudiant au Canada et du nombre d'étudiants canadiens étudiant à l'étranger, a été reliée à l'année 1998. Les révisions effectuées intègrent des estimations plus à jour du nombre d'étudiants universitaires à temps plein et des dépenses par étudiant. Les effets de ces modifications sur ces séries et sur les séries relatives aux voyages en avion sont indiqués dans la section des révisions annuelles de la présente publication (premier trimestre de 2003).

Enfin, les données de voyages d'affaires comprennent les dépenses d'équipage de bateaux et de trains, calculées par le CTCSE. Ces dépenses s'ajoutent à celles des équipages d'avions et de camions.

Transports

Les principaux éléments de ce compte comprennent le fret maritime, aérien, et certains éléments du transport terrestre.

La qualité des données est variable, de médiocre à acceptable. Le transport maritime et aérien est établi à partir d'un certain nombre de petites enquêtes sur mesure de la BDP qui sont menées chaque année (le champ s'élevant entre 7 à 50 firmes, dépendamment de l'enquête). Le taux de réponse moyen pour quatre enquêtes sur le transport maritime a été de 62% en 2001, tandis que dans le cas d'une enquête portant sur 58 compagnies aériennes étrangères, on a enregistré un taux de réponse de 74%. Lorsque les suivis réguliers ne réussissent pas à recueillir des données acceptables, on impute des montants à partir des réponses antérieures et des renseignements extérieurs existants. Bien que les structures soient mises à jour à partir des registres industriels et des renseignements obtenus des médias, la couverture directe demeure incomplète. Dans le cas notamment des paiements au niveau du fret maritime, les coûts de fret unitaire, obtenus à partir d'enquête, sont calculés et appliqués à un volume de données plus complètes provenant de la Division du transport, à partir de données sur le fret déchargé.

Les données comprennent une provision qui reconnaît les revenus des camionneurs domiciliés au Canada et à l'étranger pour le transport des biens dans l'autre pays. Ces estimés sont adaptés la méthodologie développée par le US Bureau of Economic Analysis. Ces transactions sont classifiées non pas avec fret intérieur domestique, mais plutôt comme fret international survenant à l'extérieur de la frontière d'exportation. Les données ont des limitations dû à la difficulté d'estimer, par exemple, la portion revenant aux camionneurs domiciliés aux États-Unis et au Canada. Le champ débute en 1980 pour les recettes et 1987 pour les paiements, reflétant l'accès plus tôt aux marchés américains suite à la déréglementation dans le transport nord-américain.

L'évaluation à la baisse, en 1998, du fret intérieur par la DCI, parce que c'est une composante à la fois des calculs

and U.S. calculations, lowered somewhat the BOP estimates for receipts and payments of transborder trucking by both Canadian and U.S. statisticians. From 1993, some increase was made to payments overseas for land-side airline services and receipts on air freight to align more with recently-reported source information. By 1999, it was concluded that certain rentals comprised financial leases transactions more appropriately reflected in the financial account than showing as a transportation service. Changes were accordingly made as of the first quarter 1999 issue, beginning with the year 1995. In 2002, a reclassification of certain support services to air transport was made from commercial services. The shift to the transportation account beginning with 1998, brings treatment into line with present international standards.

Commercial Services

The Balance of Payments Division collects much of the detail on commercial services through its comprehensive annual survey of international service transactions of some 3,000 firms in Canada⁹. The identification of new firms trading in cross-border services can be difficult. For the firms which are surveyed, however, the quality of the overall reported results is seen as reliable, and the 2001 response rate stood at 72%. Three targeted surveys of 254 insurance carriers and agencies showed response rates between 93% and 95% with an average of 94%. Non-responses tend largely to be comprised of low or nil value transactions for the period. However, a provision based on analysis of taxation records is applied to allow for under-reporting in the survey and operations too small to survey. As the data are surveyed net of withholding taxes, an overall estimate of these taxes is reallocated to applicable royalty categories.

For each current year, data are estimated from a quarterly sample of firms which is based on the previous comprehensive annual survey data. Where follow-ups do not result in sufficient data, amounts are imputed from past results, external information and broader projections of annual information. In 2002, the quarterly sample survey was re-designed. Its stratification was unlinked from six summary industry categories - whose

canadien et américain, a entraîné une légère diminution des estimations de la balance des paiements pour les recettes et les paiements du camionnage transfrontalier autant par les statisticiens du Canada que des États-Unis. À partir de 1993, des révisions à la hausse ont été apportées aux paiements outre-mer sur les services des compagnies aériennes et aux recettes sur le fret par air afin de s'enligner d'avantage sur des informations récemment obtenues. En 1999, il a été déterminé que certaines locations comprenaient des transactions de crédit-bail plus appropriées à des transactions du compte financier qu'à celles des services de transport. On a donc apporté les changements requis dans la publication du premier trimestre de 1999, à compter de l'année 1995. En 2002, on a effectué une reclassification de certains services de soutien, qui sont passés des services commerciaux au secteur du transport aérien. Ce déplacement vers le compte des transports à partir de 1998 a permis au traitement des données d'être conforme aux normes internationales actuelles.

Services commerciaux

La Division de la balance des paiements obtient la plus grande partie des renseignements sur les services commerciaux à partir de son enquête annuelle exhaustive des opérations internationales de services, qui porte sur quelque 3 000 entreprises au Canada⁹. L'identification de nouvelles firmes qui transigent des services transfrontaliers peut être difficile. Pour les firmes qui sont enquêtées, cependant, la qualité des résultats globaux semble fiable; le taux de réponse pour 2001 a été de 72 %. Dans le cas de trois enquêtes ciblées qui ont porté sur 254 sociétés et agences d'assurance, le taux de réponse se situait entre 93% et 95%, et la moyenne a été de 94%. Les non-répondants sont, en général, ceux qui n'ont que peu ou pas de transactions à déclarer. Cependant, un ajustement basé sur l'analyse de dossiers d'impôt est fait pour tenir compte des opérations sous-représentées dans l'enquête et de celles qui sont trop petites pour faire l'objet d'une enquête. Comme les données d'enquêtes sont recueillies nettes des retenues fiscales, on réattribue une estimation globale de ces impôts aux catégories de redevances sujettes à impôt.

Pour chaque année courante, les données sont estimées à partir d'une enquête échantillon trimestrielle qui est basée sur les résultats de l'année précédente de l'enquête annuelle plus large. Si le suivi ne donne pas de données suffisantes, des montants sont imputés à partir de résultats précédents, de renseignements externes ainsi que des projections plus larges de renseignements annuels. En 2002, l'enquête-échantillon trimestrielle a été remaniée pour en accroître la représentativité. Sa stratification a été

⁹ See Appendix 2 of *Canada's International Trade in Services, 2002*, Catalogue 67-203-XIB for the categories used to collect annual data for 2002 - from form BP-21S, *International Transactions in Commercial Services*.

⁹ Voir l'annexe 2 des *Commerce international de services du Canada, 2002*, n° 67-203-XIB au catalogue pour les catégories utilisées dans la collection de données annuelles pour 2002 - du formulaire BP21-SF, *Opérations internationales de services commerciaux*.

'other' was grouping predominant - to a direct sample of some 28 categories of receipts and payments. As before, it employs two quarterly survey sources but is expanded by one-quarter to 891 firms from that of 2001. The first source is a quarterly survey of 575 firms, mainly Canadian-controlled. The second source comprises a selection of 316 firms made from a quarterly survey of financial transactions by mainly foreign-controlled firms. Response rates on the expanded base have decreased slightly to 62% in 2002. However, because of the increase in the sample, there was a larger number of firms responding to these questionnaires.

The annual commercial services survey is supplemented with good to weak data from other specific enquiries made quarterly and annually, with benchmark studies and administrative records. With the first quarter 1998 data release, BOP recalculated commission rates from 1994 which apply to trading in securities. The result was a substantial lowering in the series for both receipts and payments; the lower rates applied to volume data served to reflect wider competition in securities dealing. With the current edition of the first quarter 2003, a new revaluation led to further downward revisions to receipts and payments from 1999. The substantial revision to the receipts affected mainly the commissions received on trade of U.S. securities with residents from countries other than United States.

Addition of survey data is incorporated from 1996 on certain computer services transactions, while additional respondents in the area of geomatics and commercial education were added also from 1996 with the assistance of Industry Canada. Data reviews with CTCES have continued so as to fill out coverage of audio-visual services, for example on film labs and sound recording. Fuller data has been added from certain redesigned surveys of the Services Division following the Agency's Unified Enterprise Survey initiative in recent years.

Other changes from 1995 include removal from goods of certain pre-packaged software already reported with services. A block of lower-valued CIDA contracts was also added, to miscellaneous business services. From 1996, pre-packaged software export values were reclassified from

dissociée de six catégories sommaires d'industries, dont la catégorie « autre », qui comportait principalement des regroupements, pour passer à un échantillon direct comportant 28 catégories de recettes et de paiements. Comme auparavant, on a recours à deux sources trimestrielles d'enquête, mais la taille de l'échantillon a été accrue d'un quart par rapport à 2001, pour atteindre 891 entreprises. La première source consiste en une enquête trimestrielle portant sur quelque 575 entreprises majoritairement sous contrôle canadien. La deuxième source est composée de 316 sociétés, majoritairement sous contrôle étranger, tirées d'une enquête trimestrielle sur les transactions financières. Le taux de réponse relatif à la base de sondage élargie a diminué légèrement à 62% en 2002. Cependant, compte tenu de l'augmentation de la base de sondage, il y a donc eu un plus grand nombre de firmes qui ont répondu à ces questionnaires..

L'enquête annuelle des services commerciaux est complétée par les résultats de qualité bonne ou faible d'autres enquêtes précises effectuées chaque trimestre ou chaque année et par des études repères et des dossiers administratifs. Lors de la diffusion du premier trimestre de 1998, la Division de la balance des paiements a réévalué les taux de commission, à compter de 1994, appliqués aux transactions de valeurs mobilières. Le résultat fut alors une baisse substantielle autant des recettes que des paiements. Les taux plus bas appliqués aux volumes reflétaient une plus large compétition du marché des échanges de valeurs mobilières. Avec la présente diffusion du premier trimestre de 2003, une nouvelle réévaluation a mené à des révisions additionnelles à la baisse des recettes et des paiements, et ce à partir de 1999. La réduction substantielle des recettes a touché surtout les commissions obtenues sur les transactions de titres américains avec des résidents de d'autres pays que les États-Unis.

L'addition de données d'enquête est incorporée à partir de 1996 sur certaines transactions de services informatiques, alors que des répondants additionnels dans le domaine de la géomatique et de l'enseignement commercial ont été ajoutés, également à partir de 1996, avec l'aide d'Industrie Canada. La révision des données avec le CTCES s'est poursuivie afin d'améliorer la couverture des services audio-visuels, par exemple pour les laboratoires de films et les enregistrements sonores. On a ajouté des données plus complètes tirées de certaines enquêtes remaniées de la Division des services, à la suite du lancement, par le Bureau, du projet de l'Enquête unifiée auprès des entreprises, il y a quelques années.

D'autres changements, à partir de 1995, ont été faits comme la suppression des biens de certains logiciels préemballés déjà inclus dans les services. Un bloc de contrats de faibles valeurs de l'ACDI a également été ajouté à la catégorie des services commerciaux divers. À partir de 1996, la valeur des exportations de logiciels préemballés a été déplacée des services informatiques vers les frais de redevances. À partir de 1997, des

computer services as they were considered to fall under royalties. From 1997, additional provisions were made for certain payments abroad not sufficiently covered by survey sources. Other additions from 1997 include initial estimates of multimedia transactions and royalty payments for cable services. Where identified, support services related to the internet and its access are presently assigned to information services.

From a quality standpoint, data limitations preclude separate articulation under Investment income of earnings by seasonal and border workers. Rather, a provision is included with miscellaneous business services, where such earnings are treated as units of own-account labour.

A fuller description of data for individual commercial services appears in **Canada's International Trade in Services**, Statistics Canada, Catalogue 67-203-XIB.

Government services

The category comprises international transactions arising from government activities (diplomatic, commercial and military) not covered elsewhere in the Balance of payments.

The quality of the series varies, reflecting access to sound administrative records on the one hand, through to estimates which are based overall on very limited information.

After some years, spending in Canada by foreign embassies was re-estimated through a voluntary survey which produced a small but helpful cross-section of responses for the year 1995. Results generally raised previous estimates. A number of changes were made from 1993 following a review of government transactions with the Input-Output Division. Military expenditures abroad were scaled more in line with declining outlays on personnel. In recent years, additions and changes were made to more aptly reflect outlays for trade development by provincial governments, and on the receipts side, the use of facilities by visiting non-U.S. military forces. Reduced were a number of in-Canada outlays of a commercial nature deemed paid to Canada by recipients of official aid flows and already recognized elsewhere under services to business.

From 1997, data on a range of immigration services paid by non-residents have been added to this account. They draw on administrative aggregations of revenues and entry of persons recorded by Citizenship and Immigration Canada.

estimations supplémentaires ont été faites pour certains paiements à l'étranger non suffisamment couverts par les sources d'enquêtes. D'autres ajouts, à partir de 1997, incluent des estimations initiales pour les transactions dans le multimédia et les paiements en redevances pour les services de cablovision. Lorsque identifiés, les services de soutien reliés à l'Internet ainsi qu'à son accès sont présentement assignés aux services d'information.

Du point de vue de la qualité, la limitation des données empêche l'inclusion des revenus des travailleurs saisonniers et frontaliers dans les revenus d'investissements. À la place, un montant est inclus dans les services commerciaux divers, où ces revenus sont traités comme des fournisseurs autonomes de services.

Une description plus complète des diverses catégories de services apparaît dans **Le commerce international de services du Canada**, n° 67-203-XIB au catalogue de Statistique Canada.

Services gouvernementaux

Cette série recouvre les opérations internationales résultant des activités gouvernementales (diplomatiques, commerciales, militaires) non retracées ailleurs dans la balance des paiements.

La qualité de ces séries varie, provenant d'une part de données fiables de dossiers administratifs et d'autre part des estimations basées sur des sources très limitées.

Après quelques années, les dépenses au Canada des ambassades étrangères ont été récemment réévaluées à partir d'une enquête volontaire qui a fourni un bon aperçu en dépit d'un faible taux de réponse pour l'année 1995. Les résultats ont généralement augmenté les estimations précédentes. Un certain nombre de changements ont mis en oeuvre à partir de 1993 suite à une revue des transactions gouvernementales avec la Division des entrées-sorties. Les dépenses militaires outre-mer ont été réduites de façon à être plus en ligne avec les dépenses pour le personnel. Durant les dernières années, des ajouts et des changements ont été faits afin de mieux refléter les dépenses des gouvernements provinciaux pour le développement commercial, et du côté des revenus, l'utilisation des installations par les forces militaires étrangères non américaines. Il y a eu une réduction pour un certain nombre de dépenses effectuées au Canada et de nature commerciale considérées payées au Canada par les bénéficiaires de fonds d'aide officielle mais déjà comptabilisée ailleurs sous les services aux entreprises.

À partir de 1997, des données sur une gamme de services d'immigration payés par les non-résidents ont été ajoutées à ce compte. Les résultats sont basés sur des compilations administratives des revenus et du nombre d'entrées d'individus enregistrées par Citoyenneté et Immigration Canada.

Investment Income

Investment income comprises income on direct, portfolio and other investment. The data vary in quality depending upon the sources used. Furthermore, while totals of withholding taxes as shown in current transfers are seen as reliable, their allocation among interest, dividends and services is entirely estimated.

Receipts

Data on direct investment income receipts are largely reliable. Canadian firms making direct investments abroad earn interest on their holdings of debt issued by those enterprises abroad as well as profits (losses) from their equity interest in these enterprises. Such data are derived from three surveys of financial transactions: (a) between Canada and other countries (annual survey of 4,123 firms with a 2001 response rate of 63%); (b) quarterly, with a sample of 316 largest firms showing a response for 2002 of 66%, and (c) of capital invested abroad by Canadian enterprises (annual survey of 1,620 firms, 54% response in 2001).

Investment income on portfolio investment comprises dividends and interest. Data on dividend receipts have limitations with regard to the underlying claims in foreign stocks. Receipts of dividends from the United States are derived from five-year benchmark information on stocks outstanding which have been compiled by the U.S. Treasury. Data on the receipts of dividends on portfolio investment elsewhere than in the United States are weak through 1996. Data on interest receipts are derived from estimates of bond holdings and are seen as limited. A major improvement to the quality and coverage of the underlying positions for portfolio dividends resulted from the IMF-coordinated survey of portfolio investment abroad beginning with the reference year 1997 and implemented as an ongoing annual Canadian survey since that time. Methodology was developed to derive yields on a detailed company basis to combine with position and flows data; this resulted in substantially higher dividend flows from the reference year 1997. The 2001 survey for Canada covered 547 companies with a response rate of 79%. More research is needed in order to reflect in these series certain results from the major survey of portfolio holdings abroad co-ordinated among countries by the IMF.

Revenus de placements

Les revenus de placements comprennent les revenus d'investissement direct, de portefeuille et autres. Les données varient en termes de qualité selon les sources utilisées. De plus, bien que le total des retenues fiscales enregistrées aux transferts courants soit de bonne qualité, leur allocation entre intérêts, dividendes et services est entièrement estimée.

Recettes

Les données sur les recettes sous forme d'intérêts au titre des investissements directs sont en général de qualité fiable. Les entreprises canadiennes qui effectuent des investissements directs à l'étranger gagnent des intérêts sur leurs avoirs de titres de dette émis par ces entreprises étrangères ainsi que des bénéfices et pertes sur leur avoir dans ces entreprises. Ces données proviennent de trois enquêtes sur les opérations financières, à savoir : a) une enquête sur les opérations effectuées entre le Canada et les autres pays (enquête annuelle menée auprès de 4 123 entreprises, avec un taux de réponse de 63% en 2001); b) une enquête trimestrielle comportant un échantillon de 316 entreprises parmi les plus importantes, avec un taux de réponse de 66 % en 2002; c) une enquête sur les capitaux placés à l'étranger par les entreprises canadiennes (enquête annuelle portant sur 1 620 entreprises, avec un taux de réponse de 54% en 2001).

Les revenus d'investissements de portefeuille comprennent les dividendes et intérêts. Les recettes sur les dividendes ont des limitations quant aux avoirs sous-jacents d'actions. Les recettes composées de dividendes en provenance des États-Unis sont établies à partir de données de référence sur les actions en circulation qui ont été compilées par le Trésor des États-Unis pour des périodes de cinq ans. Les données pour les recettes de dividendes sur les placements de portefeuille ailleurs qu'aux États-Unis sont médiocres jusqu'en 1996. Les données sur les recettes d'intérêts sont dérivées à partir de montants en cours d'obligations eux-mêmes estimés; la qualité des données est limitée. Une amélioration majeure à la qualité et à la couverture du bilan sous-jacent aux dividendes de portefeuille, a résulté de l'enquête coordonnée par le F.M.I. sur les investissements de portefeuille à l'étranger. Cette enquête a débuté avec l'année de référence 1997 et est réalisée de façon continue comme enquête annuelle canadienne depuis ce temps. Une méthodologie a été développée afin de dériver les rendements sur une base détaillée par entreprise en combinant des données de flux et de bilans; cela a résulté en des flux de dividendes substantiellement plus élevés à partir de l'année de référence 1997. L'enquête de 2001 pour l'ensemble du Canada a porté sur 547 sociétés, et le taux de réponse a été de 79%. Des recherches sont à venir afin d'inclure dans ces séries, certains résultats de l'enquête majeure sur les investissements de portefeuilles à l'étranger, coordonné par le Fonds Monétaire International.

In 2003, an important change was made to the dividends and reinvested earnings series of the Canadian banks. Before, these two types of income were combined under dividends due to some data source limitations and to avoid possible double counting with other financial data. These revenues are now correctly assigned, back to 1999. Following this methodological change, dividend receipts for the banking sector have decreased while the reinvested earnings of that sector have increased by the same values.

As for interest receipts on other investment, the data quality is mixed. Earnings on international reserves are obtained from official records and are considered to be accurate; similarly, interest receipts on government-financed export credits are based on reliable administrative records. Interest revenues and expenses of the banks are shown on a gross basis, for each of assets and liabilities. The quality of banking data is reliable. The data for interest on deposits abroad by non-banks, however, are weak. While rates applied to these asset categories are from established public sources, it has not so far been possible to identify the range of resident holdings outside Canada given the limitations in the frequency, nature and classification practices of foreign sources used.

Payments

The data on direct investment income is generally reliable. Profits data are taken directly from quarterly survey data conducted by the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada and combined with BOP survey information on dividends. Recent data from the former source are still subject to change. Interest on the debt issued by direct investment enterprises in Canada to non-resident direct investors are derived from the same two survey sources described above for investment income receipts from direct investment.

Payments on portfolio investment are made up of dividends and interest. Data on payments of dividends are derived from surveys of Canadian companies which are known to have foreign portfolio holders. It has been difficult with any precision to establish the level of foreign portfolio ownership, and therefore the associated dividend payments are accordingly limited. Data on interest payments on bonds however, is calculated from a detailed inventory of Canadian bonds, including discount bonds, resulting in reliable calculations based on security-by-security information. Underlying amounts, rates, maturity date and currency are obtained on a preliminary basis (monthly and quarterly) from 125 issuers and

En 2003, un important changement a été apporté aux données de dividendes et de profits réinvestis des banques canadiennes. Auparavant, ces deux types de revenus étaient réunis sous les dividendes à cause de la limitation de certaines sources et pour éviter des dédoublements possibles avec d'autres données financières. Ces revenus sont maintenant correctement assignés, et ce à partir de 1999. Suite à ce changement méthodologique, les recettes en dividendes pour le secteur bancaire ont diminué alors que les profits réinvestis de ce secteur ont augmentés d'un montant équivalent.

La qualité des données pour les recettes d'intérêt sur les autres investissements est variable. Les gains sur les réserves internationales sont tirés de dossiers officiels et sont considérés comme précis. De même, les recettes d'intérêts sur les crédits à l'exportation financés par le gouvernement sont basées sur des données administratives fiables. Les revenus et dépenses d'intérêt des banques sont présentées sur base brute, i.e. avec des montants tant pour les actifs que pour les passifs. La qualité des données bancaires est fiable. Les données sur les intérêts pour les dépôts non bancaires à l'étranger sont cependant médiocres. Bien que les taux utilisés pour ces catégories d'actifs proviennent de sources publiques sûres, il n'a pas été encore possible d'identifier l'étendue des avoirs des résidents à l'extérieur du Canada en raison des limites de la fréquence, de la nature et des pratiques de classification des sources étrangères consultées.

Paielements

Les données sur les revenus d'investissements directs sont généralement fiables. Les bénéfices proviennent directement des données d'enquêtes trimestrielles menées par la Division de l'organisation et des finances de l'industrie de Statistique Canada et sont combinés avec les résultats d'enquêtes de la BPD sur les dividendes. Les résultats récents de la première source sont sujets à changement. Les intérêts sur les titres de dette émis par les entreprises d'investissement direct au Canada aux investisseurs directs non résidents proviennent des deux mêmes sources que celles décrites ci-dessus pour les recettes de revenus de placements au titre des investissements directs.

Les paiements d'investissements de portefeuille comprennent les dividendes et les intérêts. Les données sur les versements de dividendes proviennent d'enquêtes auprès de sociétés canadiennes dont on sait qu'elles ont des détenteurs de portefeuille étrangers. Il a été difficile d'établir avec précision la propriété étrangère de portefeuille et par conséquent les paiements de dividendes qui en relèvent sont limités. Toutefois, les données sur les paiements d'intérêts sur les obligations proviennent d'un répertoire détaillé des obligations canadiennes, y compris les obligations avec escompte, et se traduisent par des calculs fiables, basés sur des renseignements titre par titre. Les montants, les taux, les dates d'échéance et les devises sont obtenus d'abord sur une base provisoire (mensuellement et trimestriellement) auprès de 125

brokers (with a response rate of 90% in 2002) and are then confirmed through annual surveys of Canadian borrowers where responses averaged 61% in 2001. The quality is good. Interest on money market instruments (such as treasury bills and commercial paper) is derived from average yields applied to the amount outstanding of the various instrument categories. Information on flows, from which stock positions are cumulated, is obtained from monthly surveys of brokers and large Canadian borrowers, with virtually complete response. However, geographic distribution of foreign holders is more difficult to establish.

Interest payments on other investment consist of interest on borrowing from foreign banks and on deposit liabilities. Interest on borrowings from non-resident banks is obtained from outstanding positions and relevant market yields. In addition, some relatively minor components are based on administrative records and best estimates. Consequently, the data has limitations. As mentioned above, investment income on banking claims is presented separately for revenues and expenses. Interest from banking operations booked in Canada is derived from data supplied by all banks from a quarterly survey and the quality is reliable.

Current transfers

Quality for this diverse group ranges from most reliable to acceptable.

From 1991, estimates from US sources are included for certain personal gifts and for study and health benefits that are received, but not paid for, by Canadians residents.

Information on remittances, a second component of current transfers, is taken from a variety of sources. Reliable administrative data exist for Canadian government payments abroad to non-residents. Personal remittances to non-residents are obtained directly from Statistics Canada's Survey of Household Spending. Remittances regarding charitable and academic institutions and inward personal remittances data are considered weak. Fuller bilateral data have now improved somewhat the estimate of pension receipts though some recent values have been revised downwards at source.

Data on Canadian withholding taxes originate from CCRA, by fiscal quarter, with the last fiscal-year amounts assigned to that year. Recently, revisions

émetteurs et des courtiers (avec un taux de réponse de 90% en 2002) et sont confirmés par des enquêtes annuelles exhaustives auprès des emprunteurs canadiens, où le taux de réponse moyen a été de 61% en 2001. La qualité des données est bonne. Les intérêts sur les instruments du marché monétaire, tels que les bons du Trésor et les effets commerciaux, sont calculés à partir des rendements moyens appliqués aux montants en circulation des diverses catégories d'instruments. Les renseignements sur les flux, à partir desquels on calcule les encours, sont tirés d'enquêtes mensuelles auprès des courtiers et quelques emprunteurs canadiens importants qui donnent des réponses presque complètes. Cependant, il est plus difficile d'établir la répartition géographique des détenteurs étrangers.

Les paiements d'intérêt sur autres investissements regroupent les intérêts sur emprunts auprès de banques étrangères et sur les engagements sous forme de dépôts. Les intérêts sur les emprunts auprès des banques non résidentes sont calculés à partir des soldes et rendements commerciaux appropriés. Des composantes supplémentaires relativement peu importantes sont basées sur les dossiers administratifs et les meilleures estimations possibles. En conséquence, les données sont limitées. Tel que mentionné plus haut, les revenus de placement des banques sont présentés sur base brute, soit les revenus, soit les dépenses. Les intérêts sur les opérations bancaires comptabilisées au Canada proviennent de données communiquées par toutes les banques tirées d'une enquête trimestrielle et la qualité des données est fiable.

Transferts courants

La qualité des données de ce groupe divers varie de très fiable à acceptable.

À partir de 1991, on a incorporé des estimations de source américaine sur certains dons personnels, services reliés à l'éducation et la santé qui sont reçus, mais non payés, par des résidents canadiens.

Les renseignements concernant les envois de fonds, qui sont une deuxième composante des transferts courants, proviennent de sources très diverses. On dispose de données fiables administratives pour les paiements que le gouvernement canadien fait à l'étranger aux non-résidents. Les versements personnels à des non-résidents sont obtenus directement de l'enquête de Statistique Canada sur les dépenses des ménages. Les versements aux institutions de charité et aux établissements d'enseignement supérieur, de même les versements destinés à des particuliers au Canada, sont considérés comme des données médiocres. L'utilisation plus poussée de données bilatérales a permis d'améliorer quelque peu les données de recettes pour fins de retraite, alors que certaines valeurs ont été révisées à la baisse.

Les données sur les retenues fiscales canadiennes sont établies à partir des renseignements communiqués par

to this series for timing and accrual adjustments were supplied from the Public Institutions Division back to 1993 and were applied from 1995. U.S. withholding taxes are based on lagged information from the U.S. Internal Revenue Service; all other foreign withholding taxes are estimated. Allocation of these taxes back to investment income and commercial services is entirely estimated.

Data on federal government expenditures in support of international organizations and programs come largely from the Public Accounts and the quality is taken as reliable. A reworking in 1999 of detailed information from this source led to an upward revision from 1995.

Lastly, data on official contributions and on recently included administrative expenses are obtained from the Canadian International Development Agency. The data are reliable. In 2003, administrative data have been used to estimate the remittances made by non-governmental organizations from Canada. Data have been revised upward by almost 50% from 1999. Quality for these data improved greatly.

CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT SERIES

CAPITAL ACCOUNT

This account is made up of capital transfers (i.e. migrants' assets, debt forgiveness and inheritances), and transactions in non-produced, non-financial assets (i.e. intellectual property rights such as patents, and tangible assets such as embassy land).

The quality of the various series on immigrants' assets (funds in possession, purchases of houses in Canada, and the rest of their wealth) is considered to be fair. The data are based on monthly administrative records filed by prospective immigrants at the time of visa application. They come with a one-month delay with previous months' estimates often revised; the quality is acceptable. An average amount of funds transferred is applied to estimates of the number of emigrants, supplied by the Demography Division of Statistics Canada. The quality of data is weak due to the lack of a good information source. Debt forgiveness by the Government of Canada and through its enterprises are derived through administrative data and are considered reliable. Small estimates of inheritances are based on earlier studies and the quality is weak.

ADRC sur base trimestrielle. Le dernier trimestre fiscal est alloué à cette année. Récemment, des révisions à cette série, dues à des corrections pour les périodes et les sommes à recevoir, ont été fournies par la Division des institutions publiques allant jusqu'en 1993 et utilisées à partir de 1995. Les retenues fiscales américaines sont établies à partir de renseignements tardifs communiqués par le "U.S. Internal Revenue Service". Toutes les autres retenues fiscales étrangères sont estimées. L'affectation de ces impôts aux catégories des revenus de placements et des services commerciaux est entièrement estimée.

Les données sur les dépenses gouvernementales auprès d'institutions et de programmes internationaux proviennent surtout des Comptes publics et sont considérées fiables. Une reformulation, en 1999, des données détaillées provenant de cette source a mené à des révisions à la hausse à partir de 1995.

Enfin, les données sur les contributions officielles et les dépenses administratives, nouvellement comprises aux séries, sont communiquées par l'Agence canadienne de développement international. Les données sont fiables. En 2003, des données administratives ont été utilisées afin d'estimer les contributions des organismes non gouvernementaux du Canada. Les données ont été révisées à la hausse de près de 50 pourcent à partir de 1999. La qualité de ces données a été grandement améliorée.

SÉRIES DU COMPTE CAPITAL ET FINANCIER

COMPTE CAPITAL

Ce compte comprend les transferts de capitaux (p. ex., les actifs des migrants, les remises de dettes et les successions) et les transactions portant sur des actifs non produits et non financiers (p. ex., titres de propriété intellectuelle, comme des brevets, et biens matériels, tels que des terrains d'ambassades).

La qualité des données sur les avoirs des immigrants (fonds accompagnant les immigrants lors de leur entrée, leurs achats de maisons au Canada et le restant de leur richesse) est considérée moyenne. Les données sont basées sur des données administratives fournies par les immigrants au moment de s'inscrire pour l'obtention de visas. Elles sont reçues avec un délai de un mois et les mois précédents sont souvent révisés; la qualité est acceptable. Pour déterminer le montant des capitaux des émigrants, on utilise un montant moyen des fonds transférés et les estimations du nombre d'émigrants fournies par la Division de la démographie de Statistique Canada. La qualité des données est médiocre due à la lacune de bonnes sources de renseignements. Les données sur les pardons de dette par le gouvernement du Canada et ses entreprises sont obtenues de données administratives et sont fiables. De petits estimés sur les successions sont basés sur des études antérieures et la qualité est médiocre.

FINANCIAL ACCOUNT

Canadian Assets

Direct Investment

Canadian direct investment abroad flows comprise cross-border flows in equity and debt (both long and short-term) and reinvested earnings¹⁰. The series undergo several updates as more complete information becomes available and estimates for undercoverage are gradually reduced. The first estimate is based on a quarterly sample of 316 (year 2002) of the most active companies. This is supplemented with an allowance for companies that are not surveyed quarterly and with information from the financial press. An audit is also done with another quarterly survey (larger sample) of financial data from the Industrial Organisation and Finance Division of Statistics Canada to confirm some of the Balance of Payments survey information. This procedure thus provides more timely quarterly data than obtained from the BOP annual survey which is undertaken later. An annual survey of 4,123 companies (2001) is used to improve the initial estimates. Finally, a reconciliation is conducted between year-to-year changes of position data (taken from the annual survey of 1,620 firms in 2001) and the cross-border flow information. The response rate in 2002 for the quarterly survey was 66% while 63% and 54% respectively of the annual surveys for 2001 were returned. It resulted in data that are believed to be good. However, quality problems arise because of the difficulties in identifying, on an ongoing basis, firms that directly invest abroad.

Portfolio Investment

For estimates of Canadian investment in foreign stocks and bonds, the accuracy is acceptable. The coverage may be incomplete to the extent that individuals transact in foreign bonds and stocks directly through foreign discount brokers or foreign investment firms. It is assumed, however, that most portfolio investment abroad is conducted through Canadian intermediaries that are surveyed. In addition, the largest direct holders are surveyed if it is established that they use non-resident

¹⁰ Reinvested earnings were included in direct investment flows from 1961. Short-term inter-company accounts were included from 1983.

COMPTE FINANCIER

Actif du Canada

Investissements directs

Les flux des investissements directs canadiens à l'étranger comprennent les flux transfrontaliers en opérations sur l'avoir propre, sur la dette (à long et court termes) et les bénéfiques réinvestis.¹⁰ La série subit plusieurs mises à jour à mesure que des renseignements plus complets deviennent disponibles et que les estimations de sous-dénombrement sont progressivement réduites. La première estimation est basée sur un échantillon trimestriel de 316 sociétés (en 2002) parmi les plus actives, que vient compléter une provision pour les sociétés qui ne font pas l'objet d'une enquête trimestrielle ainsi que des renseignements tirés de la presse financière. On effectue également une vérification par l'entremise d'une autre enquête trimestrielle (avec un échantillon plus grand) portant sur des données financières de la Division de l'organisation financière et industrielle de Statistique Canada afin de confirmer les renseignements d'enquêtes de Division de la balance des paiements. Cette procédure donne ainsi des données trimestrielles plus à jour que celles qu'on obtiendrait de l'enquête annuelle de la Balance des paiements qui a lieu plus tard. Une enquête annuelle menée auprès de 4 123 entreprises (2001) est utilisée pour améliorer les estimations initiales. Enfin, on effectue un rapprochement des changements de positions observés d'une année à l'autre (d'après l'enquête annuelle menée auprès de 1 620 entreprises en 2001) avec des renseignements sur les flux transfrontaliers. En 2002, le taux réponse de l'enquête trimestrielle a été de 66%, tandis que dans le cas des l'enquêtes annuelles de 2001, il été de 63% et 54% respectivement. On estime pour cette raison que les données sont de bonne qualité. Toutefois, la qualité des données peut poser problème en raison de la difficulté que présente l'identification, sur une base continue, des entreprises qui effectuent des investissements directs à l'étranger.

Investissements de portefeuille

Dans le cas des investissements canadiens en actions et obligations étrangères, l'exactitude des données est acceptable. Toutefois, la couverture peut être incomplète, parce que des particuliers effectuent des transactions portant sur des obligations et des actions étrangères en passant par des courtiers étrangers ou des sociétés de placement étrangères.

Toutefois, on présume que la plupart des investissements de portefeuille effectués à l'étranger se font par des intermédiaires canadiens qui sont inclus dans les

¹⁰ Les bénéfiques réinvestis ont été inclus dans les flux d'investissements directs à compter de 1961. Les comptes interentreprises à court terme ont été inclus à compter de 1983.

channels of investment, like a foreign manager for example. The flows are measured mainly from monthly surveys (averaging 125 per month in 2002) sent to investment dealers and direct holders such as banks, pension funds, mutual funds, money managers and insurance companies. The response rate was 90%.

While there is not an across-the-board survey of position information, portfolio asset positions have been surveyed annually since 1997 to the extent that they are owned by financial firms, which covers the vast majority. The inaugural survey in 1997 was part of an international effort co-ordinated by the International Monetary Fund to improve data availability on external portfolio investment. Some 29 countries participated in that survey¹¹.

In the late nineties, an acquisition strategy using shares became a major factor in portfolio foreign equity transactions. For example, foreign companies that acquired Canadian companies would issue foreign treasury stock to the acquired company's shareholders. These flows are well identified in the financial press and confirmed through other published sources.

Other Investment

Loans

Canada's loan assets comprise those by the Government of Canada and its enterprises, Canadian banks, corporations and those by the corporate and personal sectors through repurchase agreements (repos).

Loans by the Government of Canada, its enterprises and banks are derived through administrative data and are considered reliable. Repurchase agreements or repo loans, which involve securities as collateral, are reported by Canadian dealers and brokers, and are considered to be of acceptable quality¹². The data on corporate loans are believed to be good. They are obtained from an annual survey with a response rate of 63% for 2001. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and is subject to revision. Overall, data on Canada's loan

¹¹ The IMF Co-ordinated investment survey was repeated in 2001 with about 70 countries taking part. That survey will be continued annually in the future.

¹² A study was conducted in 1998/9 that improved the measurement of repos. That resulted in revisions to earlier years.

enquêtes. En outre, les principaux détenteurs directs sont sondés si l'on détermine qu'ils ont recours à des intermédiaires étrangers (p. ex., un gestionnaire étranger) pour effectuer leurs placements. Les flux sont mesurés principalement au moyen d'enquêtes mensuelles effectuées auprès de courtiers en valeurs mobilières et de détenteurs directs (125 par mois, en moyenne en 2002), comme des banques, des fonds communs de placement, des gestionnaires de fonds et des compagnies d'assurances. Le taux de réponse a été de 90 %.

Bien qu'il n'y ait pas d'enquête générale portant sur les positions des avoirs de portefeuille, celles-ci font l'objet d'enquêtes annuelles depuis 1997, dans la mesure où elles sont détenues par des sociétés financières, ce qui permet de couvrir la majeure partie de ces investissements. L'enquête initiale, effectuée en 1997, faisait partie d'un effort international coordonné par le Fonds monétaire international qui visait à améliorer l'accessibilité aux données sur les investissements de portefeuille effectués à l'étranger. Vingt-neuf pays avaient participé à cette enquête¹¹.

À la fin des années 1990, une stratégie d'acquisition au moyen d'actions est devenue un facteur important dans le domaine des transactions de portefeuille portant sur des actions étrangères. Ainsi, par exemple, des compagnies étrangères qui ont fait l'acquisition de sociétés canadiennes ont émis des actions de trésorerie à l'intention des actionnaires canadiens des sociétés acquises. Ces flux sont bien documentés dans la presse financière et confirmés par d'autres sources publiées.

Autres investissements

Prêts

Les prêts de l'actif comprennent ceux du gouvernement du Canada et ses entreprises, des banques canadiennes ainsi que les prêts sous clauses de rachat des sociétés et du secteur personnel.

Les prêts du gouvernement du Canada et ses entreprises et des banques sont calculés à partir de dossiers administratifs officiels et on considère que les données sont fiables. Les prêts avec clauses de rachat, qui sont garantis au moyen de valeurs mobilières, sont déclarés par les courtiers canadiens et on considère que la qualité des données est acceptable¹². Les données sur les prêts aux sociétés sont également considérées comme étant de bonne qualité. Elles sont obtenues au moyen d'une enquête annuelle, dont le taux de réponse en 2001 a été de 63%. Les premiers estimés sont projetés à partir d'une

¹¹ L'enquête sur les investissements coordonnée par le FMI a été répétée en 2001, avec la participation d'environ 70 pays. Cette enquête sera effectuée annuellement dans l'avenir.

¹² Une étude effectuée en 1998-1999 a permis d'améliorer l'estimation des prêts avec engagement de rachat. À la suite de cette étude, on a effectué la révision de données relatives à des années antérieures.

assets are considered to be in the range of acceptable to good.

Deposits

Canada's deposit assets comprise those of Canadian banks and of all other Canadian (or non-bank) depositors.

Deposits of Canadian banks' are classified into four categories: Canadian dollar, foreign currency, gold and silver. They are derived from mainly administrative data and considered reliable¹³. Non-bank deposits abroad are obtained from foreign banking data through the Bank of International Settlements. They are usually one quarter behind, and are aggregate data not on an instrument or issuer basis. These data are dependent on classifications of residency applied by reporting institutions outside Canada. The data have shown large unexplained fluctuations; these have been revised quite substantially and therefore are generally viewed as weaker estimates.

Official International Reserves

Canada's reserve assets are derived from official records of the Government of Canada and therefore should be complete and accurate.

Other Assets

This category comprises many elements but are concentrated in the following short list: Canadian banks' security transactions (both long and short-term), Canadian non-banks' foreign money market transactions, corporations' trade credits and other short-term receivables, progress payments by corporations, Government of Canada subscriptions to international agencies and deferred migrants' assets.

The foreign security transactions of Canadian banks are derived from monthly administrative data and are considered reliable but are subject to revision. The foreign money market transactions are measured from both foreign administrative data and BOP survey data and are considered to be weaker estimates. Government of Canada subscriptions are derived from administrative data and considered reliable. The data on short-term receivables including trade credits are believed to be acceptable. They are obtained from an annual census survey with a response rate of 63% for 2001. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and subject to revision. The series on deferred migrants' assets are

¹³ Gold and silver deposit liabilities are derived from a monthly survey.

enquête échantillonale et trimestrielle et sont objet de révisions. En gros, on considère que la qualité des données sur les prêts est d'acceptable à bonne.

Dépôts

Les dépôts d'actif comprennent ceux des banques canadiennes et ceux des autres déposants canadiens (secteur non bancaire).

Les dépôts des banques canadiennes comprennent quatre catégories: les dollars canadiens, les autres devises, l'or et l'argent. Ces données proviennent largement de données administratives et sont fiables.¹³ Les dépôts non bancaires à l'étranger sont calculés principalement à partir des données bancaires étrangères obtenues de la Banque des Règlements Internationaux. Elles sont obtenues avec un délai généralement d'un trimestre, sous forme agrégée (i.e. pas de bris par instrument et par émetteur) et dépendent des classifications du lieu de résidence utilisé par les institutions financières déclarantes à l'extérieur du Canada. Ces dernières années, les données ont été sujettes par des fluctuations inexplicables importantes et ont été révisées de façon importante et pour cette raison, sont considérées comme médiocres.

Réserves internationales

Les actifs de réserve du Canada sont dérivés de dossiers officiels du Gouvernement du Canada et devraient donc être complètes et justes.

Autres actifs

Cette catégorie comprend plusieurs éléments qui se concentrent dans la liste courte suivante: transactions en valeurs mobilières des banques (tant long que court termes), les transactions en instrument de marché monétaire étrangers du secteur non-bancaire, les comptes fournisseurs et autres comptes à recevoir des sociétés, les paiements versements par les sociétés, les souscriptions du Gouvernement du Canada aux organismes internationaux et les capitaux différés des immigrants.

Les données relatives aux transactions en valeurs étrangères des banques canadiennes sont dérivées de données mensuelles administratives et sont considérées comme étant de bonne qualité, mais elles font l'objet de révisions. Les transactions en instruments de marché monétaire étranger sont obtenues de dossiers administratifs étrangers et d'enquêtes de la balance des paiements et on considère qu'elles sont de qualité médiocre. Les données des souscriptions du Gouvernement du Canada sont obtenues de dossiers administratifs et sont fiables. On estime que les données sur les comptes à recevoir à court terme sont acceptables. Les données proviennent d'une enquête annuelle exhaustive dont le taux de réponse a atteint 63 % en 2001. Pour l'année la plus récente, on projette les données à

¹³ Les données sur les passifs-dépôts en or et en argent sont tirées d'une enquête mensuelle.

considered to be weaker estimates. They are based on administrative records filed by prospective immigrants at the time of visa application. The series on progress payments are derived from the financial press and several known respondents that are surveyed on an occasional basis. Data on derivatives are obtained from a quarterly survey and the monthly securities survey. Both estimates on progress payments and for derivatives are considered weak.

Canadian Liabilities

Direct Investment

Transactions classified as foreign direct investment in Canada comprise cross-border flows in equity and debt (both short-term and long-term) and reinvested earnings¹⁴. Data on reinvested earnings are initially derived from a quarterly survey conducted by Industrial Organisation and Finance Division (IOFD) of Statistics Canada. The cross-border flows are measured through both a quarterly sample survey and a census annual survey. The coverage is validated against an annual survey of position data.

The series undergo several updates as more complete information becomes available and estimates for undercoverage are gradually reduced. The first estimate is based on a quarterly sample of 316 (year 2002) of the most active companies (the same sample as for direct investment abroad). This is supplemented with an allowance for companies that are not surveyed quarterly and with information from the financial press. It is also augmented and confirmed with results of the above-mentioned IOFD survey. Subsequently, an annual survey of 4,123 (year 2001) companies is taken to improve the initial estimates. Finally, a reconciliation of year-to-year changes of position data (taken from annual census survey of 5,183 companies in 2001) with cross-border flow information is conducted to provide final estimates. These estimates are verified against administrative data from time to time. Response rates for the three BOP surveys range from 61% to 66%. The data are believed to be good.

¹⁴ Reinvested earnings were included in direct investment flows from 1961. Short-term inter-company accounts were included from 1983.

partir d'une enquête échantillon trimestrielle et ces données font par conséquent l'objet de révisions. Les séries des actifs différés des immigrants, qui sont établies à partir des dossiers administratifs remplis par les candidats à l'immigration au moment de la demande d'un visa, sont considérées comme des estimations de moindre qualité. Les séries sur les paiements échelonnés sont établies d'après les renseignements contenus dans la presse financière et les données fournies par des répondants connus qui sont sondés sur une base occasionnelle. Les données sur les produits dérivés sont obtenues au moyen d'une enquête trimestrielle et dans le cadre de l'enquête mensuelle sur les valeurs mobilières. Tant les estimations relatives aux paiements échelonnés que les estimations relatives aux produits dérivés sont considérées comme étant de qualité médiocre.

Passif du Canada

Investissements directs

Les transactions classées sous la rubrique des investissements étrangers directs au Canada comprennent les flux transfrontaliers d'avoirs propres et d'emprunts (à long terme et à court terme) ainsi que les bénéfices réinvestis.¹⁴ Les données sur les bénéfices réinvestis proviennent, initialement, d'une enquête trimestrielle effectuée par la Division de l'organisation et des finances de l'industrie (DOFI) de Statistique Canada. Les flux transfrontaliers sont mesurés tant au moyen d'une enquête trimestrielle par sondage que par un recensement annuel. La couverture est validée d'après une enquête annuelle portant sur des données relatives aux positions.

La série subit plusieurs mises à jour, à mesure que des renseignements plus complets deviennent disponibles et que les estimations de sous-dénombrement sont progressivement réduites. La première estimation est basée sur un échantillon trimestriel de 316 compagnies (en 2002) parmi les plus actives (le même échantillon est utilisé également pour les investissements directs à l'étranger), que viennent également compléter une provision pour les sociétés qui ne font pas l'objet d'une enquête trimestrielle ainsi que des renseignements tirés de la presse financière. Ces renseignements sont complétés et confirmés grâce aux résultats de l'enquête de la DOFI mentionnée plus haut. Par la suite, on effectue une enquête annuelle portant sur 4 123 sociétés, afin d'améliorer les estimations initiales. Enfin, on effectue un rapprochement des changements de positions avec les flux transfrontaliers (tirés du recensement annuel qui, en 2001 a porté sur 5 183 sociétés) pour fournir des estimations finales. Ces dernières sont vérifiées en fonction des données administratives de temps à autre. Les taux de réponse pour les trois enquêtes de la Division de la balance des paiements sont compris entre 61% et 66%. On

¹⁴ Les bénéfices réinvestis ont été inclus dans les flux d'investissements directs à compter de 1961. Les comptes interentreprises à court terme ont été inclus à compter de 1983.

Portfolio Investment

Foreign portfolio investment flows for Canadian stocks, bonds and money market paper are believed to be relatively complete. However, the geographic distribution of the residence of the foreign holders remains difficult to establish—the Canadian issuers cannot accurately locate geographically the ultimate holders of their securities since the day-to-day operations are increasingly managed by security depositories through nominees.

The flows are reported in a monthly survey sent to investment dealers, the major banks, pension and mutual funds while debt and equity issuance is handled by tracking several overlapping published sources that are available on a monthly basis. The monthly surveys were sent to 125 firms in 2002 with a response rate of 90%.

The data may at times be revised when new transactors are identified or information becomes available through annual surveys of Canadian issuers. The coverage of most of these portfolio series is validated against both administrative data and annual census surveys covering foreign holdings of portfolio investment in Canada. In 2001, response rates for these annual position surveys were 61% for corporations and 88% for governments and their enterprises. These surveys enable the identification of retirements of debt issues called prior to maturity (callable bonds). The actual data on early retirements replaces a macro allowance for these transactions. The data are believed to be good.

In the late nineties, an acquisition strategy using shares became a major factor in portfolio Canadian equity transactions. For example, Canadian companies that acquired foreign companies would issue treasury stock to the acquired company's foreign shareholders. These flows are identified in the financial press and other published sources and are judged to be quite acceptable.

considère que les données sont de bonne qualité.

Investissements de portefeuille

Les renseignements concernant les placements de portefeuille étrangers en actions, obligations et effets du marché monétaire canadiens sont relativement complets. Toutefois, la répartition géographique des lieux de résidence des détenteurs étrangers demeure difficile à établir. En effet, les émetteurs canadiens ne sont pas en mesure de situer avec précision, sur le plan géographique, les ultimes détenteurs de leurs valeurs mobilières parce que les opérations courantes sont gérées de plus en plus par des dépositaires de titres, par l'entremise de prête-noms.

Les flux sont déclarés lors d'une enquête mensuelle menée auprès des courtiers en valeurs mobilières, des principales banques, des caisses de retraite et des fonds communs de placement, tandis que les émissions d'actions et d'obligations sont traitées au moyen de plusieurs sources publiées qui se recoupent et qui sont publiées mensuellement. En 2002, les enquêtes mensuelles ont été effectuées auprès de 125 entreprises, avec un taux de réponse de 90%.

Les données peuvent faire l'objet d'une révision de temps à autre lorsque l'on identifie de nouveaux agents économiques ou que l'on obtient d'autres renseignements dans le cadre d'enquêtes annuelles menées auprès des émetteurs canadiens. La couverture de la plupart des ces séries d'investissements de portefeuille est validée d'après des données administratives et des recensements annuels qui portent sur les investissements de portefeuille étrangers au Canada. En 2001, les taux de réponse pour ces enquêtes annuelles sur les positions ont été de 61% dans le cas des sociétés et de 88% dans le cas des administrations publiques et de leurs entreprises. Ces enquêtes permettent de recenser les rachats d'obligations effectués avant échéance (obligations remboursables par anticipation). Les données sur les rachats avant échéance remplacent une macroprovision relative à ces transactions. Ces données sont considérées comme étant de bonne qualité.

À la fin des années 1990, une stratégie d'acquisition au moyen d'actions est devenue un facteur important dans le domaine des transactions de portefeuille portant sur des actions canadiennes. Ainsi, par exemple, des compagnies canadiennes qui ont fait l'acquisition de sociétés étrangères ont émis des actions de trésorerie à l'intention des actionnaires étrangers des sociétés acquises. Ces flux sont bien documentés dans la presse financière et confirmés par d'autres sources publiées, et les données correspondantes sont considérées comme étant tout à fait acceptables.

Other Investment

Loans

Canada's loan liabilities comprise foreign bank borrowing, including foreign syndicated bank borrowing, other loans, mortgage loans, short-term foreign bank borrowing, and those by the corporate and personal sectors through repurchase agreements (repo loans).

The borrowing by Canadian corporations and government enterprises consisting of foreign bank loans, including foreign syndicated bank borrowing, other loans and mortgage loans, are believed to be of acceptable quality. They are obtained from an annual census survey with a response rate of 61% for corporations and 88% for government enterprises for 2001. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and subject to revision.

Repo loans, which involve securities as collateral, are reported by Canadian dealers and brokers, and are considered to be of acceptable quality¹⁵. Foreign short-term bank borrowing comes from a combination of foreign administrative data and survey data and are considered to be weak. Overall, data on Canada's loan liabilities is considered to be from acceptable to good quality.

Deposits

Canada's deposit liabilities are those lodged primarily with Canadian banks. There are also some small foreign deposits at the Bank of Canada.

Deposits with Canadian banks are distinguished into four categories: Canadian dollar, foreign currency, gold and silver. They are derived from mainly administrative data¹⁶ and considered reliable. Foreign deposits at the Bank of Canada are derived from administrative data and considered accurate.

Other Liabilities

This category includes many elements whose quality varies according to the sources. The main series include Government of Canada demand note liabilities, corporations' trade credits and other short-term payables including the change in

¹⁵ A study was conducted in 1998-1999 that improved the measurement of repos. That resulted in revisions to data for earlier years.

¹⁶ Gold and silver deposit liabilities are derived from a monthly survey.

Autres investissements

Emprunts

Les emprunts du Canada comprennent les emprunts auprès de banques étrangères, y inclus les emprunts syndiqués auprès des banques, les autres emprunts, les hypothèques, les emprunts à court terme et ceux des sociétés et particuliers avec clauses de rachat.

La qualité des données sur les emprunts des sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes qui comprennent ceux à des banques étrangères, y compris les emprunts syndiqués, les autres emprunts et les hypothèques est considérée comme acceptable. Les données sur les emprunts sont obtenues au moyen d'un recensement annuel; en 2001, le taux de réponse a été de 61 % dans le cas des sociétés et de 88 % dans le cas des entreprises gouvernementales. Une estimation initiale est projetée à partir d'une enquête-échantillon trimestrielle et fait l'objet de révisions.

Les prêts avec clauses de rachat, utilisant des valeurs mobilières comme collatéral, sont rapportés par les courtiers canadiens et sont considérés de qualité acceptable¹⁵. Les données sur les emprunts bancaires à court terme proviennent d'une combinaison de données administratives étrangères et de données d'enquêtes et sont considérées médiocres. En moyenne, les données sur les emprunts du Canada sont considérées comme de qualité acceptable à bonne.

Dépôts

Les dépôts des engagements sont ceux principalement faits aux banques canadiennes. Il y a aussi de petits dépôts étrangers avec la Banque du Canada.

Les dépôts aux banques canadiennes sont composés de quatre catégories: les dollars canadiens, les autres devises, l'or et l'argent. Ils proviennent surtout de données administratives¹⁶ et sont fiables. Les dépôts à la Banque du Canada sont tirés de dossiers administratifs qui sont justes.

Autres passifs

Les autres passifs comprennent diverses séries dont on estime que la qualité générale varie selon les sources. Les séries principales comprennent les billets à vue de gouvernement du Canada, les comptes fournisseurs et les comptes à payer, y compris les variations des intérêts à payer sur emprunts, et les paiements échelonnés.

¹⁵ Une étude effectuée en 1998-1999 a permis d'améliorer l'estimation des prêts avec engagement de rachat. À la suite de cette étude, on a effectué la révision de données relatives à des années antérieures.

¹⁶ Les données sur les passifs-dépôts en or et en argent sont tirées d'une enquête mensuelle.

interest payable on loans, and progress payments. Government of Canada demand note liabilities are derived from administrative data and are considered reliable. The data on short-term payables including trade credits are believed to be acceptable. They are obtained from an annual census survey with a response rate of 63% for 2001. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and subject to revision. The series on progress payments are derived from the financial press and several known respondents that are surveyed on an occasional basis; these data are considered of weaker quality because they are incomplete.

Les données sur les billets à vue sont dérivés de données officielles et sont de bonne qualité. La série sur les comptes fournisseurs et à payer à court terme est considéré comme de qualité acceptable. Les données proviennent d'une enquêtes annuelle exhaustive; en 2001, le taux de réponse a atteint 63%. Pour l'année la plus récente, les données font l'objet d'une projection à partir d'une enquête trimestrielle par sondage et sont par conséquent révisées lorsque des résultats de l'enquete annuelle exhaustive deviennent disponibles. Les séries sur les paiements échelonnées sont établies d'après les renseignements continus dans la presse financière et les données fournies par des répondants connus qui sont sondés périodiquement; on considère que le qualité de ces données est médiocre parce que incomplètes.

GUIDE TO TABLES: Where to locate data in tables**GUIDE DES TABLEAUX: Où se retrouvent les données dans les tableaux**

| BALANCE OF PAYMENTS/ BALANCE DES PAIEMENTS | All Countries/ Tous les pays | United States/ États-Unis | United Kingdom/ Royaume-Uni | Other than United States and United Kingdom/ Autres que les États-Unis et le Royaume-Uni | | | | |
|--|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------|---|-----------------|----------------------------|------------------|-------|
| | | | | Other EU/ Autres UE | Japan/ Japon | Other OECD/ Autres OCDE | Other/ Autres | Total |
| Summary / Sommaire | Table number - Numéro de tableau | | | | | | | |
| Quarterly / trimestriel 1998 - 2003 2001 - 2003 | 1 A | 53 | | | | | | |
| Annual / annuel 1998 - 2002 2000 - 2002 | 2 A | 54 | 59 | 63 | 66 | 69 | 72 | 62 |
| Current Account/ Compte courant | | | | | | | | |
| Quarterly / trimestriel <i>Seasonally Adjusted / désaisonnalisé</i> 1998 - 2003 2001 - 2003 | 3 B | | | | | | | |
| <i>Not Seasonally Adjusted / non désaisonnalisé</i> 1998 - 2003 | 4 | 55 | | | | | | |
| Annual / annuel 1998 - 2002 2000 - 2002 | 5 B | 56 | 60 | 64 | 67 | 70 | 73 | |
| Financial Account/ Compte Financier | | | | | | | | |
| Quarterly / trimestriel 1998 - 2003 | 22 | 57 | | | | | | |
| Annual / annuel 1998 - 2002 | 23 | 58 | 61 | 65 | 68 | 71 | 74 | |

| CURRENT ACCOUNT/ COMPTE COURANT | Goods/Biens | | | Services | | Investment Income/Revenus de placements | | | Transfers/ Transferts |
|---|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|---|--------------------------|
| | Type/ Catégorie | Geographical/ Géographique | Adjustments/ Ajustements | Type/ Catégorie | Geographical/ Géographique | Type/ Catégorie | Geographical/ Géographique | Interest Payments/ Paiements d'intérêt | Type/ Catégorie |
| Quarterly / trimestriel | Table number - Numéro de tableau | | | | | | | | |
| <i>Seasonally Adjusted / désaisonnalisé</i> 1998 - 2003 2001 - 2003 | 6 | 8 | | 12 D | | 15 | | | 20 |
| <i>Not Seasonally Adjusted / non désaisonnalisé</i> 1998 - 2003 2001 - 2003 | | | 10 | C | | | | 18 | |
| Annual / annuel 1998 - 2002 2000 - 2002 | 7 | 9 | 11 | 13 C, D | 14 | 16 | 17 | 19 | 21 |

GUIDE TO TABLES: Where to locate data in tables (Concluded)**GUIDE DES TABLEAUX: Où se retrouvent les données dans les tableaux (fin)**

| FINANCIAL ACCOUNT/ COMPTE FINANCIER Assets and Liabilities / Actif et Passif | Direct Investment/ Investissements directs | | | | Portfolio Investment/ Investissements de portefeuille | | | Other Investment/ Autres investissements | | |
|---|---|---|------------------------|--|---|---|---|---|---------------------------|--|
| | Type/ Catégorie | Geogra- phical/ Géogra- phique | Industry/ Industrie | Acquisi- tions, Sales, Other/ Achats, ventes et autres | Bonds Geogra- phical/ Obliga- tions géogra- phiques | Stocks Geogra- phical/ Actions géogra- phiques | Money Market/ Marché monétaire | Loans under Repos/ Prêts avec clauses de rachats | Reserves / Réserves | Banks * and other/ Banques * et autres |
| Assets / Actif Quarterly/trimestriel 1998 - 2003 | Table number - Numéro de tableau | | | | | | | | | |
| | 24 | 26 | 28 | | | | | 33 | 34 | 36, 51 * |
| Annual / annuel 1998 - 2002 | 25 | 27 | 29 | 30 | 31 | 32 | | 33 | 35 | 37, 52 * |
| Liabilities / Passif Quarterly/trimestriel 1998 - 2003 | 38 | 40 | 42 | | | | | 48 | | 49, 51 * |
| Annual / annuel 1998 - 2002 | 39 | 41 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | | 50, 52 * |

**CANSIM II Tables Correspondence
Correspondance avec les tableaux de CANSIM II**

| Table Number Cat. #67-001-XPB/XIB | Table Titles (CANSIM II) | CANSIM II Table Number Numéro de tableau | Titre de tableaux (CANSIM II) | Numéro de tableau Cat. #67-001-XPB/XIB |
|---|--|--|---|---|
| | | Annual Annuel | Quarterly Trimestriel | |
| 2, 5, 9, 13, 14, 17, 21, 54, 56, 59, 60, 62, 63, 64, 66, 67, 69, 70, 72, 73 | Balance of international payments, current account by geographic area | 376-0001 | Balance des paiements internationaux, compte courant par zone géographique | 2, 5, 9, 13, 14, 17, 21, 54, 56, 59, 60, 62, 63, 64, 66, 67, 69, 70, 72, 73 |
| 2, 23, 27, 31, 32, 35, 37, 41, 45, 46, 47, 50, 54, 58, 59, 61, 62, 63, 65, 66, 68, 69, 71, 72, 74 | Balance of international payments, capital and financial account by geographic area | 376-0002 | Balance des paiements internationaux, compte capital et financier par zone géographique | 2, 23, 27, 31, 32, 35, 37, 41, 45, 46, 47, 50, 54, 58, 59, 61, 62, 63, 65, 66, 68, 69, 71, 72, 74 |
| 1, 4, 9, 13, 14, 17, 21, 53, 55, 59, 60, 62, 63, 64, 66, 67, 69, 70, 72, 73 | Balance of international payments, current account by geographic area | 376-0003 | Balance des paiements internationaux, compte courant par zone géographique | 1, 4, 9, 13, 14, 17, 21, 53, 55, 59, 60, 62, 63, 64, 66, 67, 69, 70, 72, 73 |
| 1, 22, 26, 31, 32, 34, 36, 40, 45, 46, 47, 49, 53, 57, 59, 61, 62, 63, 65, 66, 68, 69, 71, 72, 74 | Balance of international payments, capital and financial account by geographic area | 376-0004 | Balance des paiements internationaux, compte capital et financier par zone géographique | 1, 22, 26, 31, 32, 34, 36, 40, 45, 46, 47, 49, 53, 57, 59, 61, 62, 63, 65, 66, 68, 69, 71, 72, 74 |
| 3, 6, 8, 12, 15, 20 | Balance of international payments, current account, seasonally adjusted | 376-0005 | Balance des paiements internationaux, compte courant, désaisonnalisé | 3, 6, 8, 12, 15, 20 |
| 7, 10, 11 | Balance of international payments, current account, goods | 376-0006 | Balance des paiements internationaux, compte courant, biens | 7, 10, 11 |
| | Balance of international payments, changes in foreign currency assets and liabilities booked in Canada by Canadian chartered banks, quarterly | 376-0008 | Balance des paiements internationaux, transactions en devises étrangères au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada par les banques à charte canadiennes, trimestriel | |
| 51, 52 | Balance of international payments, Canadian chartered bank transactions in assets and liabilities booked in Canada with non-residents, flows and positions | 376-0009 | Balance des paiements internationaux, transactions des banques à charte canadiennes au niveau de l'actif et le passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions | 51, 52 |
| 16, 18, 19 | Balance of international payments, current account, investment income, by type and sector | 376-0012 | Balance des paiements internationaux, compte courant, revenus de placements, par catégorie et secteur | 16, 18, 19 |
| 29, 43 | Balance of international payments, flows of Canadian direct investment abroad and foreign direct investment in Canada, by industry and type of transaction | 376-0014 | Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, par industrie et catégorie de transaction | 29, 43 |
| 25, 39 | Balance of international payments, flows of Canadian direct investment abroad and foreign direct investment in Canada, by type of transaction | 376-0015 | Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada, par catégorie de transactions | 25, 39 |
| 30, 44 | Balance of international payments, Canadian direct investment abroad and foreign direct investment in Canada, acquisitions, sales and other flows | 376-0016 | Balance des paiements internationaux, investissements directs canadiens à l'étranger et investissements directs étrangers au Canada, acquisitions, ventes et autres flux | 30, 44 |
| 24, 28, 38, 42 | Balance of international payments, flows of Canadian direct investment abroad and foreign direct investment in Canada | | Balance des paiements internationaux, flux d'investissements directs canadiens à l'étranger et d'investissements directs étrangers au Canada | 24, 28, 38, 42 |
| 33, 48 | International transactions in securities, portfolio transactions and repo loans, net and gross sales and purchases, by type and sector | 376-0018 | Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille et prêts avec clauses de rachat, ventes et achats, nets et brutes, par catégorie et secteur | 33, 48 |

* *Italicized table numbers are available in publication 67-001-XPB/XIB only annually; they are however available quarterly in CANSIM II as indicated.*
 * *Les numéros de tableaux en italique sont disponibles dans la publication 67-001-XPB/XIB annuellement seulement; cependant ils sont disponibles trimestriellement dans CANSIM II tel qu'indiqué.*

Table A. Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual

| No. | 2001 | | | | 2002 | | | | |
|---|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | I | II | III | IV | I | II | III | IV | |
| CURRENT ACCOUNT | | | | | | | | | |
| millions of dollars | | | | | | | | | |
| Receipts | | | | | | | | | |
| 1 | Goods and Services: | 126,014 | 126,085 | 115,865 | 112,440 | 112,500 | 120,597 | 120,120 | 119,411 |
| 2 | Goods | 112,643 | 111,224 | 98,118 | 99,533 | 100,064 | 106,083 | 102,235 | 105,923 |
| 3 | Services | 13,371 | 14,861 | 17,747 | 12,907 | 12,435 | 14,514 | 17,886 | 13,487 |
| 4 | Investment income: | 8,023 | 8,345 | 5,496 | 4,851 | 6,842 | 7,778 | 7,828 | 9,191 |
| 5 | Direct investment | 2,565 | 3,338 | 882 | 511 | 2,776 | 3,618 | 3,756 | 5,196 |
| 6 | Portfolio investment | 1,906 | 1,985 | 2,011 | 2,005 | 2,055 | 2,133 | 2,064 | 2,072 |
| 7 | Other investment | 3,552 | 3,022 | 2,602 | 2,335 | 2,012 | 2,027 | 2,008 | 1,923 |
| 8 | Current transfers | 1,979 | 1,524 | 1,602 | 1,885 | 1,964 | 1,469 | 1,543 | 2,026 |
| 9 | Current account receipts | 136,016 | 135,954 | 122,963 | 119,176 | 121,306 | 129,844 | 129,491 | 130,628 |
| Payments | | | | | | | | | |
| 10 | Goods and Services: | 106,799 | 110,110 | 100,441 | 100,558 | 100,275 | 109,754 | 105,221 | 107,862 |
| 11 | Goods | 89,260 | 93,206 | 83,371 | 84,794 | 83,879 | 92,830 | 88,129 | 91,621 |
| 12 | Services | 17,538 | 16,904 | 17,070 | 15,764 | 16,396 | 16,924 | 17,092 | 16,241 |
| 13 | Investment income: | 18,018 | 16,807 | 15,096 | 14,108 | 14,761 | 13,404 | 15,014 | 15,970 |
| 14 | Direct investment | 6,726 | 6,364 | 4,878 | 3,916 | 5,116 | 4,080 | 5,613 | 5,915 |
| 15 | Portfolio investment | 7,268 | 7,363 | 7,412 | 7,547 | 7,236 | 7,346 | 7,497 | 7,564 |
| 16 | Other investment | 4,024 | 3,080 | 2,806 | 2,645 | 2,408 | 1,979 | 1,904 | 2,490 |
| 17 | Current transfers | 1,735 | 1,061 | 1,225 | 1,287 | 1,909 | 1,060 | 1,295 | 1,377 |
| 18 | Current account payments | 126,551 | 127,978 | 116,763 | 115,953 | 116,945 | 124,218 | 121,530 | 125,209 |
| Balances | | | | | | | | | |
| 19 | Goods and Services: | 19,216 | 15,975 | 15,424 | 11,882 | 12,225 | 10,843 | 14,900 | 11,548 |
| 20 | Goods | 23,383 | 18,018 | 14,747 | 14,739 | 16,186 | 13,253 | 14,105 | 14,302 |
| 21 | Services | -4,167 | -2,044 | 677 | -2,857 | -3,960 | -2,410 | 794 | -2,754 |
| 22 | Investment income: | -9,995 | -8,462 | -9,601 | -9,257 | -7,919 | -5,626 | -7,186 | -6,779 |
| 23 | Direct investment | -4,160 | -3,026 | -3,996 | -3,405 | -2,340 | -462 | -1,858 | -719 |
| 24 | Portfolio investment | -5,362 | -5,378 | -5,401 | -5,542 | -5,182 | -5,212 | -5,433 | -5,493 |
| 25 | Other investments | -473 | -58 | -203 | -309 | -397 | 48 | 104 | -567 |
| 26 | Current transfers | 244 | 463 | 377 | 598 | 55 | 409 | 247 | 650 |
| 27 | Current account balance | 9,464 | 7,976 | 6,201 | 3,223 | 4,361 | 5,625 | 7,961 | 5,419 |
| CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT^{1, 2} | | | | | | | | | |
| 28 | CAPITAL ACCOUNT | 1,436 | 1,577 | 1,648 | 1,017 | 1,396 | 1,476 | 1,102 | 842 |
| 29 | FINANCIAL ACCOUNT | -5,041 | -14,046 | -17 | -4,362 | 1,345 | 122 | -9,830 | -9,599 |
| Canadian assets, net flows | | | | | | | | | |
| 30 | Canadian direct investment abroad | -15,050 | -22,921 | -12,612 | -6,153 | -6,706 | -8,731 | -13,576 | -16,205 |
| 31 | Portfolio investment: | -15,086 | -12,412 | -4,871 | -5,204 | -11,435 | -6,866 | -3,722 | -2,928 |
| 32 | Foreign bonds | -1,048 | 180 | -1,354 | 301 | -2,442 | -2,298 | -1,472 | -32 |
| 33 | Foreign stocks | -14,038 | -12,592 | -3,518 | -5,505 | -8,993 | -4,567 | -2,250 | -2,897 |
| 34 | Other investment: | 1,074 | 3,002 | 2,330 | -26,154 | -7,342 | 2,636 | -8 | -5,943 |
| 35 | Loans | 2,838 | -3,039 | -1,103 | -6,707 | -2,448 | 2,237 | -1,332 | -6,136 |
| 36 | Deposits | 866 | 7,746 | 4,483 | -15,268 | -1,219 | 2,146 | 2,377 | 3,107 |
| 37 | Official international reserves | -2,490 | 135 | 130 | -1,128 | -696 | -1,450 | 1,885 | 559 |
| 38 | Other assets | -139 | -1,840 | -1,180 | -3,051 | -2,978 | -297 | -2,938 | -3,474 |
| 39 | Total Canadian assets, net flows | -29,062 | -32,332 | -15,153 | -37,511 | -25,482 | -12,960 | -17,306 | -25,076 |
| Canadian liabilities, net flows | | | | | | | | | |
| 40 | Foreign direct investment in Canada | 8,581 | 16,823 | 6,018 | 13,186 | 16,779 | 7,324 | 2,620 | 5,619 |
| 41 | Portfolio investment: | 10,571 | 7,756 | -6,179 | 22,521 | 3,594 | 8,891 | -766 | 9,339 |
| 42 | Canadian bonds | 9,244 | 6,808 | 1,234 | 20,066 | 6,154 | 3,766 | 5,102 | 3,691 |
| 43 | Canadian stocks | 6,531 | 963 | -3,455 | 629 | -3,865 | 4,781 | -4,076 | 1,724 |
| 44 | Canadian money market | -5,204 | -14 | -3,957 | 1,826 | 1,305 | 344 | -1,791 | 3,925 |
| 45 | Other investment: | 4,869 | -6,293 | 15,297 | -2,558 | 6,455 | -3,132 | 5,622 | 519 |
| 46 | Loans | -5,368 | 1,514 | 5,163 | -8,317 | 784 | -3,095 | 1,857 | 1,670 |
| 47 | Deposits | 12,342 | -6,879 | 10,867 | 7,386 | 7,465 | 1,868 | 5,353 | -1,128 |
| 48 | Other liabilities | -2,105 | -928 | -733 | -1,627 | -1,794 | -1,905 | -1,588 | -23 |
| 49 | Total Canadian liabilities, net flows | 24,021 | 18,286 | 15,136 | 33,149 | 26,828 | 13,083 | 7,476 | 15,477 |
| 50 | TOTAL CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT, NET FLOWS | -3,605 | -12,469 | 1,631 | -3,345 | 2,742 | 1,598 | -8,727 | -8,757 |
| 51 | STATISTICAL DISCREPANCY | -5,859 | 4,493 | -7,832 | 122 | -7,103 | -7,223 | 767 | 3,338 |

¹ A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.² Transactions are recorded on a net basis.

Tableau A. Balance des paiements, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel et annuel

| 2003 | | | | 2000 | 2001 | 2002 | | N ^o |
|---------------------|----|-----|----|-----------------|-----------------|----------------|--|----------------|
| I | II | III | IV | | | | | |
| millions de dollars | | | | | | | | |
| | | | | | | | COMPTE COURANT | |
| | | | | | | | Recettes | |
| 117,511 | | | | 488,589 | 480,404 | 472,628 | Biens et services: | 1 |
| 104,495 | | | | 430,033 | 421,519 | 414,305 | Biens | 2 |
| 13,016 | | | | 58,556 | 58,885 | 58,323 | Services | 3 |
| 8,637 | | | | 37,413 | 26,715 | 31,638 | Revenus de placements: | 4 |
| 4,528 | | | | 15,845 | 7,297 | 15,345 | Investissements directs | 5 |
| 2,061 | | | | 7,096 | 7,907 | 8,323 | Investissements de portefeuille | 6 |
| 2,049 | | | | 14,472 | 11,511 | 7,970 | Autres investissements | 7 |
| 2,042 | | | | 6,096 | 6,990 | 7,002 | Transferts courants | 8 |
| 128,190 | | | | 532,099 | 514,110 | 511,268 | Recettes du compte courant | 9 |
| | | | | | | | Paiements | |
| 104,808 | | | | 427,317 | 417,908 | 423,112 | Biens et services: | 10 |
| 87,886 | | | | 362,206 | 350,632 | 356,459 | Biens | 11 |
| 16,922 | | | | 65,110 | 67,276 | 66,653 | Services | 12 |
| 15,353 | | | | 69,229 | 64,029 | 59,149 | Revenus de placements: | 13 |
| 5,412 | | | | 24,170 | 21,884 | 20,724 | Investissements directs | 14 |
| 7,379 | | | | 29,544 | 29,590 | 29,643 | Investissements de portefeuille | 15 |
| 2,563 | | | | 15,515 | 12,555 | 8,782 | Autres investissements | 16 |
| 1,950 | | | | 4,839 | 5,308 | 5,641 | Transferts courants | 17 |
| 122,111 | | | | 501,385 | 487,245 | 487,902 | Paiements du compte courant | 18 |
| | | | | | | | Soldes | |
| 12,703 | | | | 61,272 | 62,496 | 49,516 | Biens et services: | 19 |
| 16,609 | | | | 67,827 | 70,887 | 57,846 | Biens | 20 |
| -3,906 | | | | -6,554 | -8,391 | -8,330 | Services | 21 |
| -6,716 | | | | -31,816 | -37,314 | -27,511 | Revenus de placements: | 22 |
| -884 | | | | -8,325 | -14,587 | -5,379 | Investissements directs | 23 |
| -5,318 | | | | -22,448 | -21,683 | -21,320 | Investissements de portefeuille | 24 |
| -514 | | | | -1,043 | -1,044 | -811 | Autres investissements | 25 |
| 93 | | | | 1,257 | 1,682 | 1,361 | Transferts courants | 26 |
| 6,079 | | | | 30,713 | 26,864 | 23,366 | Solde du compte courant | 27 |
| | | | | | | | COMPTE CAPITAL ET FINANCIER^{1, 2} | |
| 958 | | | | 5,270 | 5,678 | 4,816 | COMPTE CAPITAL | 28 |
| 1,767 | | | | -30,437 | -23,466 | -17,961 | COMPTE FINANCIER | 29 |
| | | | | | | | Actif du Canada, flux nets | |
| -5,642 | | | | -69,248 | -56,737 | -45,217 | Investissements directs canadiens à l'étranger | 30 |
| -890 | | | | -63,832 | -37,573 | -24,950 | Investissements de portefeuille: | 31 |
| -3,604 | | | | -3,963 | -1,920 | -6,243 | Obligations étrangères | 32 |
| 2,714 | | | | -59,870 | -35,653 | -18,707 | Actions étrangères | 33 |
| -18,015 | | | | -11,760 | -19,748 | -10,657 | Autres investissements: | 34 |
| -3,927 | | | | -5,126 | -8,011 | -7,678 | Prêts | 35 |
| -13,709 | | | | 3,974 | -2,173 | 6,411 | Dépôts | 36 |
| 2,711 | | | | -5,480 | -3,353 | 298 | Réserves internationales | 37 |
| -3,090 | | | | -5,127 | -6,210 | -9,688 | Autres actifs | 38 |
| -24,547 | | | | -144,840 | -114,058 | -80,825 | Total de l'actif du Canada, flux nets | 39 |
| | | | | | | | Passif du Canada, flux nets | |
| 3,089 | | | | 99,148 | 44,608 | 32,342 | Investissements directs étrangers au Canada | 40 |
| 8,512 | | | | 14,351 | 34,669 | 21,058 | Investissements de portefeuille: | 41 |
| 9,931 | | | | -21,710 | 37,351 | 18,712 | Obligations canadiennes | 42 |
| -274 | | | | 35,237 | 4,667 | -1,436 | Actions canadiennes | 43 |
| -1,145 | | | | 824 | -7,349 | 3,782 | Effets du marché monétaire canadien | 44 |
| 14,712 | | | | 904 | 11,315 | 9,464 | Autres investissements: | 45 |
| 2,417 | | | | 3,127 | -7,008 | 1,216 | Emprunts | 46 |
| 14,504 | | | | -962 | 23,716 | 13,559 | Dépôts | 47 |
| -2,208 | | | | -1,260 | -5,393 | -5,311 | Autres passifs | 48 |
| 26,313 | | | | 114,403 | 90,592 | 62,864 | Total du passif du Canada, flux nets | 49 |
| 2,725 | | | | -25,167 | -17,788 | -13,145 | TOTAL DU COMPTE CAPITAL ET FINANCIER, FLUX NETS | 50 |
| -8,804 | | | | -5,547 | -9,076 | -10,221 | DIVERGENCE STATISTIQUE | 51 |

¹ Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

² Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

Table B. Current Account, All Countries, Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual

| No. | 2001 | | | | 2002 | | | | |
|----------------------------|------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | I | II | III | IV | I | II | III | IV | |
| millions of dollars | | | | | | | | | |
| Receipts | | | | | | | | | |
| Goods and Services: | | | | | | | | | |
| 1 | Goods | 112,531 | 108,763 | 101,913 | 98,312 | 101,231 | 102,843 | 105,650 | 104,580 |
| 2 | Services: | 15,032 | 14,856 | 14,483 | 14,514 | 14,083 | 14,513 | 14,659 | 15,067 |
| 3 | Travel | 4,261 | 4,231 | 3,922 | 4,000 | 4,238 | 4,040 | 4,195 | 4,258 |
| 4 | Transportation | 2,771 | 2,643 | 2,526 | 2,516 | 2,544 | 2,656 | 2,700 | 2,932 |
| 5 | Commercial services | 7,637 | 7,606 | 7,674 | 7,637 | 6,929 | 7,444 | 7,420 | 7,520 |
| 6 | Government services | 364 | 376 | 362 | 361 | 373 | 374 | 344 | 357 |
| 7 | Total | 127,563 | 123,619 | 116,397 | 112,825 | 115,314 | 117,357 | 120,309 | 119,647 |
| Investment income: | | | | | | | | | |
| 8 | Direct investment: | 2,538 | 3,266 | 1,045 | 447 | 2,789 | 3,525 | 3,923 | 5,108 |
| 9 | Interest | 94 | 76 | 89 | 82 | 129 | 147 | 127 | 144 |
| 10 | Profits | 2,444 | 3,190 | 956 | 365 | 2,660 | 3,378 | 3,796 | 4,964 |
| 11 | Portfolio investment: | 1,905 | 1,973 | 2,008 | 2,020 | 2,056 | 2,118 | 2,060 | 2,089 |
| 12 | Interest | 513 | 513 | 507 | 481 | 465 | 490 | 394 | 426 |
| 13 | Dividends | 1,392 | 1,460 | 1,501 | 1,540 | 1,591 | 1,628 | 1,666 | 1,663 |
| 14 | Other investment | 3,597 | 3,040 | 2,565 | 2,309 | 2,033 | 2,043 | 1,980 | 1,915 |
| 15 | Total | 8,040 | 8,280 | 5,618 | 4,777 | 6,878 | 7,686 | 7,963 | 9,111 |
| Current Transfers: | | | | | | | | | |
| 16 | Private | 640 | 578 | 630 | 612 | 686 | 628 | 676 | 630 |
| 17 | Official | 1,081 | 1,093 | 1,177 | 1,179 | 1,055 | 987 | 1,032 | 1,308 |
| 18 | Total | 1,721 | 1,671 | 1,808 | 1,791 | 1,740 | 1,616 | 1,708 | 1,938 |
| 19 | Total Receipts | 137,324 | 133,570 | 123,823 | 119,393 | 123,933 | 126,658 | 129,980 | 130,696 |
| Payments | | | | | | | | | |
| Goods and Services: | | | | | | | | | |
| 20 | Goods | 89,819 | 89,647 | 87,298 | 83,869 | 85,813 | 88,551 | 91,137 | 90,958 |
| 21 | Services: | 17,206 | 16,987 | 16,713 | 16,370 | 16,118 | 16,965 | 16,743 | 16,827 |
| 22 | Travel | 4,904 | 4,773 | 4,569 | 4,296 | 4,515 | 4,719 | 4,665 | 4,686 |
| 23 | Transportation | 3,737 | 3,469 | 3,377 | 3,224 | 3,290 | 3,527 | 3,718 | 3,667 |
| 24 | Commercial services | 8,366 | 8,535 | 8,555 | 8,635 | 8,094 | 8,507 | 8,146 | 8,258 |
| 25 | Government services | 199 | 210 | 213 | 215 | 219 | 211 | 214 | 216 |
| 26 | Total | 107,024 | 106,634 | 104,011 | 100,238 | 101,931 | 105,516 | 107,880 | 107,785 |
| Investment income: | | | | | | | | | |
| 27 | Direct investment: | 6,028 | 6,008 | 4,995 | 4,853 | 4,440 | 3,975 | 5,773 | 6,537 |
| 28 | Interest | 588 | 587 | 566 | 567 | 378 | 343 | 327 | 342 |
| 29 | Profits | 5,440 | 5,421 | 4,429 | 4,286 | 4,062 | 3,632 | 5,446 | 6,194 |
| 30 | Portfolio investment: | 7,251 | 7,359 | 7,411 | 7,570 | 7,222 | 7,342 | 7,495 | 7,584 |
| 31 | Interest | 6,722 | 6,817 | 6,866 | 7,001 | 6,819 | 6,901 | 7,052 | 7,119 |
| 32 | Dividends | 529 | 542 | 544 | 569 | 403 | 441 | 442 | 465 |
| 33 | Other investment | 3,756 | 3,221 | 3,011 | 2,567 | 2,171 | 2,118 | 2,067 | 2,426 |
| 34 | Total | 17,035 | 16,588 | 15,416 | 14,990 | 13,833 | 13,435 | 15,334 | 16,546 |
| Current Transfers: | | | | | | | | | |
| 35 | Private | 672 | 720 | 732 | 740 | 734 | 780 | 792 | 814 |
| 36 | Official | 584 | 646 | 592 | 623 | 658 | 551 | 640 | 672 |
| 37 | Total | 1,256 | 1,366 | 1,323 | 1,363 | 1,392 | 1,331 | 1,432 | 1,487 |
| 38 | Total payments | 125,315 | 124,588 | 120,751 | 116,592 | 117,156 | 120,283 | 124,646 | 125,818 |
| Balances | | | | | | | | | |
| Goods and Services: | | | | | | | | | |
| 39 | Goods | 22,712 | 19,116 | 14,616 | 14,443 | 15,419 | 14,292 | 14,513 | 13,622 |
| 40 | Services: | -2,173 | -2,131 | -2,230 | -1,856 | -2,035 | -2,452 | -2,083 | -1,760 |
| 41 | Travel | -643 | -542 | -647 | -296 | -277 | -679 | -470 | -427 |
| 42 | Transportation | -967 | -826 | -851 | -709 | -746 | -872 | -1,017 | -736 |
| 43 | Commercial services | -729 | -929 | -881 | -998 | -1,165 | -1,064 | -726 | -738 |
| 44 | Government services | 165 | 166 | 150 | 146 | 153 | 163 | 130 | 141 |
| 45 | Total | 20,539 | 16,985 | 12,386 | 12,587 | 13,384 | 11,840 | 12,430 | 11,862 |
| Investment income: | | | | | | | | | |
| 46 | Direct investment: | -3,490 | -2,742 | -3,950 | -4,406 | -1,651 | -450 | -1,849 | -1,429 |
| 47 | Interest | -494 | -511 | -477 | -485 | -249 | -196 | -200 | -199 |
| 48 | Profits | -2,995 | -2,231 | -3,473 | -3,920 | -1,402 | -254 | -1,649 | -1,230 |
| 49 | Portfolio investment: | -5,345 | -5,385 | -5,403 | -5,550 | -5,166 | -5,224 | -5,435 | -5,495 |
| 50 | Interest | -6,209 | -6,304 | -6,359 | -6,521 | -6,354 | -6,411 | -6,659 | -6,693 |
| 51 | Dividends | 863 | 918 | 956 | 971 | 1,188 | 1,187 | 1,224 | 1,198 |
| 52 | Other investment | -159 | -181 | -445 | -258 | -138 | -75 | -87 | -511 |
| 53 | Total | -8,994 | -8,308 | -9,798 | -10,213 | -6,955 | -5,749 | -7,371 | -7,435 |
| Current Transfers: | | | | | | | | | |
| 54 | Private | -32 | -142 | -101 | -128 | -49 | -152 | -116 | -185 |
| 55 | Official | 498 | 447 | 586 | 556 | 397 | 436 | 392 | 636 |
| 56 | Total | 465 | 305 | 484 | 428 | 348 | 285 | 276 | 451 |
| 57 | Current Account | 12,010 | 8,981 | 3,072 | 2,801 | 6,777 | 6,375 | 5,334 | 4,879 |

Tableau B. Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel et annuel

| 2003 | | | | 2000 | 2001 | 2002 | | N° |
|---------------------|----|-----|----|-------------------------------|----------------|----------------|----------------------------------|-----------|
| I | II | III | IV | | | | | |
| millions de dollars | | | | | | | | |
| | | | | Recettes | | | | |
| | | | | Biens et services: | | | | |
| 105,197 | | | | 430,033 | 421,519 | 414,305 | Biens | 1 |
| 14,597 | | | | 58,556 | 58,885 | 58,323 | Services: | 2 |
| 4,033 | | | | 15,997 | 16,414 | 16,731 | Voyages | 3 |
| 2,771 | | | | 11,147 | 10,455 | 10,831 | Transports | 4 |
| 7,426 | | | | 29,982 | 30,553 | 29,312 | Services commerciaux | 5 |
| 367 | | | | 1,430 | 1,463 | 1,448 | Services gouvernementaux | 6 |
| 119,794 | | | | 488,589 | 480,404 | 472,628 | Total | 7 |
| | | | | Revenus de placements: | | | | |
| 4,572 | | | | 15,845 | 7,297 | 15,345 | Investissements directs: | 8 |
| 124 | | | | 570 | 341 | 546 | Intérêts | 9 |
| 4,448 | | | | 15,275 | 6,956 | 14,799 | Bénéfices | 10 |
| 2,063 | | | | 7,096 | 7,907 | 8,323 | Investissements de portefeuille: | 11 |
| 441 | | | | 2,192 | 2,014 | 1,775 | Intérêts | 12 |
| 1,622 | | | | 4,904 | 5,893 | 6,548 | Dividendes | 13 |
| 2,072 | | | | 14,472 | 11,511 | 7,970 | Autres investissements | 14 |
| 8,707 | | | | 37,413 | 26,715 | 31,638 | Total | 15 |
| | | | | Transferts courants: | | | | |
| 719 | | | | 2,350 | 2,460 | 2,619 | Privé | 16 |
| 1,069 | | | | 3,746 | 4,530 | 4,382 | Officiel | 17 |
| 1,788 | | | | 6,096 | 6,990 | 7,002 | Total | 18 |
| 130,289 | | | | 532,099 | 514,110 | 511,268 | Total des recettes | 19 |
| | | | | Paiements | | | | |
| | | | | Biens et services: | | | | |
| 89,680 | | | | 362,206 | 350,632 | 356,459 | Biens | 20 |
| 16,624 | | | | 65,110 | 67,276 | 66,653 | Services: | 21 |
| 4,617 | | | | 18,444 | 18,542 | 18,585 | Voyages | 22 |
| 3,502 | | | | 13,880 | 13,807 | 14,202 | Transports | 23 |
| 8,293 | | | | 32,012 | 34,091 | 33,005 | Services commerciaux | 24 |
| 212 | | | | 774 | 836 | 861 | Services gouvernementaux | 25 |
| 106,304 | | | | 427,317 | 417,908 | 423,112 | Total | 26 |
| | | | | Revenus de placements: | | | | |
| 4,858 | | | | 24,170 | 21,884 | 20,724 | Investissements directs: | 27 |
| 566 | | | | 1,872 | 2,309 | 1,390 | Intérêts | 28 |
| 4,292 | | | | 22,299 | 19,576 | 19,334 | Bénéfices | 29 |
| 7,358 | | | | 29,544 | 29,590 | 29,643 | Investissements de portefeuille: | 30 |
| 6,808 | | | | 27,661 | 27,406 | 27,891 | Intérêts | 31 |
| 550 | | | | 1,883 | 2,184 | 1,752 | Dividendes | 32 |
| 2,301 | | | | 15,515 | 12,555 | 8,782 | Autres investissements | 33 |
| 14,517 | | | | 69,229 | 64,029 | 59,149 | Total | 34 |
| | | | | Transferts courants: | | | | |
| 728 | | | | 2,623 | 2,864 | 3,120 | Privé | 35 |
| 693 | | | | 2,216 | 2,444 | 2,521 | Officiel | 36 |
| 1,422 | | | | 4,839 | 5,308 | 5,641 | Total | 37 |
| 122,243 | | | | 501,385 | 487,245 | 487,902 | Total des paiements | 38 |
| | | | | Soldes | | | | |
| | | | | Biens et services: | | | | |
| 15,517 | | | | 67,827 | 70,887 | 57,846 | Biens | 39 |
| -2,028 | | | | -6,554 | -8,391 | -8,330 | Services: | 40 |
| -585 | | | | -2,447 | -2,128 | -1,853 | Voyages | 41 |
| -731 | | | | -2,733 | -3,352 | -3,371 | Transports | 42 |
| -867 | | | | -2,030 | -3,538 | -3,693 | Services commerciaux | 43 |
| 155 | | | | 656 | 627 | 587 | Services gouvernementaux | 44 |
| 13,490 | | | | 61,272 | 62,496 | 49,516 | Total | 45 |
| | | | | Revenus de placements: | | | | |
| -287 | | | | -8,325 | -14,587 | -5,379 | Investissements directs: | 46 |
| -443 | | | | -1,302 | -1,968 | -844 | Intérêts | 47 |
| 156 | | | | -7,024 | -12,620 | -4,535 | Bénéfices | 48 |
| -5,295 | | | | -22,448 | -21,683 | -21,320 | Investissements de portefeuille: | 49 |
| -6,368 | | | | -25,470 | -25,392 | -26,116 | Intérêts | 50 |
| 1,073 | | | | 3,022 | 3,709 | 4,796 | Dividendes | 51 |
| -228 | | | | -1,043 | -1,044 | -811 | Autres investissements | 52 |
| -5,810 | | | | -31,816 | -37,314 | -27,511 | Total | 53 |
| | | | | Transferts courants: | | | | |
| -9 | | | | -273 | -404 | -501 | Privé | 54 |
| 376 | | | | 1,530 | 2,086 | 1,862 | Officiel | 55 |
| 367 | | | | 1,257 | 1,682 | 1,361 | Total | 56 |
| 8,046 | | | | 30,713 | 26,864 | 23,366 | Compte courant | 57 |

Table C. International Transactions in Services by Detailed Category, Not Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual

| No. | 2001 | | | | 2002 | | | | |
|-----------------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | millions of dollars | | | | | | | | |
| Receipts | | | | | | | | | |
| 1 | Travel Total: | 2,754 | 4,338 | 6,556 | 2,766 | 2,773 | 4,106 | 6,762 | 3,089 |
| 2 | Business | 583 | 782 | 745 | 540 | 514 | 794 | 826 | 615 |
| 3 | Personal | 2,171 | 3,556 | 5,810 | 2,226 | 2,259 | 3,313 | 5,936 | 2,474 |
| 4 | Transportation: | 2,349 | 2,746 | 3,044 | 2,317 | 2,173 | 2,770 | 3,222 | 2,666 |
| 5 | Water transport | 482 | 604 | 545 | 595 | 429 | 590 | 593 | 663 |
| 6 | Air transport ¹ | 1,016 | 1,261 | 1,698 | 929 | 905 | 1,246 | 1,715 | 1,113 |
| 7 | Land and other transport | 851 | 881 | 801 | 793 | 838 | 935 | 914 | 889 |
| 8 | Commercial services Total: | 7,908 | 7,400 | 7,773 | 7,473 | 7,121 | 7,261 | 7,546 | 7,383 |
| 9 | Communications services | 561 | 567 | 575 | 572 | 530 | 530 | 531 | 537 |
| 10 | Construction services | 85 | 80 | 87 | 81 | 42 | 43 | 44 | 41 |
| 11 | Insurance services | 929 | 920 | 931 | 923 | 819 | 802 | 818 | 822 |
| 12 | Other financial services | 331 | 304 | 284 | 332 | 346 | 347 | 394 | 408 |
| 13 | Computer and information services | 879 | 809 | 855 | 769 | 762 | 792 | 768 | 754 |
| 14 | Royalties and licence fees | 720 | 648 | 703 | 645 | 641 | 671 | 679 | 658 |
| 15 | Non-financial commissions | 177 | 168 | 177 | 167 | 171 | 170 | 189 | 204 |
| 16 | Equipment rentals | 77 | 75 | 78 | 76 | 75 | 77 | 76 | 75 |
| 17 | Management services | 859 | 785 | 871 | 806 | 673 | 646 | 679 | 665 |
| 18 | Advertising and related services | 103 | 97 | 105 | 99 | 74 | 89 | 87 | 86 |
| 19 | Research and development | 803 | 729 | 798 | 728 | 748 | 737 | 780 | 726 |
| 20 | Architectural, engineering, and other technical services | 742 | 702 | 752 | 716 | 666 | 867 | 1,039 | 867 |
| 21 | Miscellaneous services to business ² | 1,079 | 1,045 | 1,034 | 1,048 | 1,026 | 1,005 | 983 | 1,006 |
| 22 | Audio-visual services | 562 | 471 | 524 | 509 | 549 | 485 | 478 | 534 |
| 23 | Government services | 361 | 377 | 375 | 351 | 369 | 376 | 355 | 349 |
| 24 | All Services | 13,371 | 14,861 | 17,747 | 12,907 | 12,435 | 14,514 | 17,886 | 13,487 |
| Payments | | | | | | | | | |
| 25 | Travel Total: | 5,566 | 4,988 | 4,322 | 3,666 | 5,134 | 4,932 | 4,411 | 4,108 |
| 26 | Business | 890 | 978 | 706 | 809 | 820 | 953 | 754 | 905 |
| 27 | Personal | 4,676 | 4,010 | 3,617 | 2,857 | 4,314 | 3,978 | 3,657 | 3,203 |
| 28 | Transportation Total: | 3,700 | 3,463 | 3,587 | 3,058 | 3,223 | 3,548 | 3,953 | 3,478 |
| 29 | Water transport | 1,208 | 1,300 | 1,348 | 1,247 | 1,174 | 1,385 | 1,538 | 1,412 |
| 30 | Air transport ¹ | 1,828 | 1,489 | 1,617 | 1,191 | 1,395 | 1,468 | 1,724 | 1,391 |
| 31 | Land and other transport | 663 | 674 | 622 | 620 | 655 | 694 | 691 | 676 |
| 32 | Commercial services Total: | 8,067 | 8,254 | 8,943 | 8,826 | 7,813 | 8,245 | 8,509 | 8,438 |
| 33 | Communications services | 475 | 489 | 501 | 519 | 481 | 526 | 522 | 531 |
| 34 | Construction services | 22 | 22 | 26 | 26 | 27 | 30 | 26 | 24 |
| 35 | Insurance services | 1,348 | 1,350 | 1,362 | 1,361 | 1,255 | 1,206 | 1,221 | 1,194 |
| 36 | Other financial services | 584 | 642 | 524 | 736 | 499 | 799 | 627 | 620 |
| 37 | Computer and information services | 321 | 320 | 366 | 351 | 327 | 325 | 377 | 357 |
| 38 | Royalties and licence fees | 1,327 | 1,395 | 1,526 | 1,464 | 1,338 | 1,368 | 1,514 | 1,508 |
| 39 | Non-financial commissions | 162 | 168 | 194 | 191 | 142 | 148 | 164 | 166 |
| 40 | Equipment rentals | 174 | 172 | 184 | 178 | 173 | 176 | 182 | 183 |
| 41 | Management services | 1,146 | 1,169 | 1,392 | 1,286 | 1,112 | 1,097 | 1,242 | 1,233 |
| 42 | Advertising and related services | 123 | 128 | 152 | 149 | 128 | 128 | 139 | 139 |
| 43 | Research and development | 392 | 385 | 370 | 343 | 337 | 350 | 334 | 407 |
| 44 | Architectural, engineering, and other technical services | 371 | 387 | 459 | 452 | 374 | 521 | 502 | 488 |
| 45 | Miscellaneous services to business ² | 1,101 | 1,115 | 1,292 | 1,226 | 1,038 | 993 | 999 | 991 |
| 46 | Audio-visual services | 523 | 512 | 595 | 544 | 581 | 579 | 661 | 596 |
| 47 | Government services | 205 | 199 | 217 | 215 | 226 | 200 | 219 | 217 |
| 48 | All Services | 17,538 | 16,904 | 17,070 | 15,764 | 16,396 | 16,924 | 17,092 | 16,241 |

¹ International passenger fares by water included under Air transport.² Including Personal, cultural and recreational services.

Tableau C. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, non-désaisonnalisé - trimestriel et annuel

| 2003 | | | | 2000 | 2001 | 2002 | | N ^o |
|---------------------|----|-----|----|--------|--------|--------|---|----------------|
| I | II | III | IV | | | | | |
| millions de dollars | | | | | | | | |
| | | | | | | | Recettes | |
| 2,652 | | | | 15,997 | 16,414 | 16,731 | Voyages Total | 1 |
| 499 | | | | 2,920 | 2,651 | 2,749 | Voyages d'affaires | 2 |
| 2,152 | | | | 13,077 | 13,763 | 13,982 | Voyages à titre personnel | 3 |
| 2,409 | | | | 11,147 | 10,455 | 10,831 | Transports Total | 4 |
| 501 | | | | 2,274 | 2,226 | 2,276 | Transports maritimes | 5 |
| 1,055 | | | | 5,184 | 4,903 | 4,980 | Transports aériens ¹ | 6 |
| 853 | | | | 3,689 | 3,325 | 3,576 | Transports terrestres et autres transports | 7 |
| 7,592 | | | | 29,982 | 30,553 | 29,312 | Services commerciaux Total | 8 |
| 559 | | | | 2,021 | 2,275 | 2,128 | Services de communications | 9 |
| 66 | | | | 323 | 333 | 169 | Services de construction | 10 |
| 899 | | | | 2,877 | 3,703 | 3,261 | Services d'assurance | 11 |
| 394 | | | | 1,343 | 1,251 | 1,496 | Autres services financiers | 12 |
| 753 | | | | 3,447 | 3,311 | 3,076 | Services informatiques et d'information | 13 |
| 651 | | | | 2,610 | 2,716 | 2,649 | Frais de redevances et des licences | 14 |
| 167 | | | | 726 | 689 | 735 | Commissions non-financières | 15 |
| 87 | | | | 280 | 307 | 303 | Location de matériel | 16 |
| 824 | | | | 3,079 | 3,322 | 2,662 | Services de gestion | 17 |
| 73 | | | | 368 | 404 | 337 | Publicité et services connexes | 18 |
| 710 | | | | 4,219 | 3,059 | 2,991 | Recherche et développement | 19 |
| 864 | | | | 2,615 | 2,913 | 3,439 | Services d'architecture, de génie et autres services techniques | 20 |
| 1,000 | | | | 4,067 | 4,205 | 4,020 | Services divers aux entreprises ² | 21 |
| 547 | | | | 2,006 | 2,067 | 2,046 | Services audio-visuels | 22 |
| 363 | | | | 1,430 | 1,463 | 1,448 | Services gouvernementaux | 23 |
| 13,016 | | | | 58,556 | 58,885 | 58,323 | Tous les services | 24 |
| | | | | | | | Paiements | |
| 5,261 | | | | 18,444 | 18,542 | 18,585 | Voyages Total | 25 |
| 831 | | | | 3,920 | 3,383 | 3,431 | Voyages d'affaires | 26 |
| 4,429 | | | | 14,524 | 15,159 | 15,153 | Voyages à titre personnel | 27 |
| 3,425 | | | | 13,880 | 13,807 | 14,202 | Transports Total | 28 |
| 1,272 | | | | 5,065 | 5,103 | 5,509 | Transports maritimes | 29 |
| 1,506 | | | | 6,066 | 6,125 | 5,978 | Transports aériens ¹ | 30 |
| 648 | | | | 2,749 | 2,580 | 2,716 | Transports terrestres et autres transports | 31 |
| 8,018 | | | | 32,012 | 34,091 | 33,005 | Services commerciaux Total | 32 |
| 513 | | | | 2,022 | 1,983 | 2,060 | Services de communications | 33 |
| 26 | | | | 120 | 96 | 106 | Services de construction | 34 |
| 1,254 | | | | 4,215 | 5,420 | 4,876 | Services d'assurance | 35 |
| 599 | | | | 2,240 | 2,487 | 2,545 | Autres services financiers | 36 |
| 322 | | | | 1,298 | 1,358 | 1,386 | Services informatiques et d'information | 37 |
| 1,416 | | | | 5,574 | 5,713 | 5,728 | Frais de redevances et des licences | 38 |
| 180 | | | | 711 | 716 | 620 | Commissions non-financières | 39 |
| 200 | | | | 680 | 707 | 714 | Location de matériel | 40 |
| 1,115 | | | | 4,730 | 4,992 | 4,683 | Services de gestion | 41 |
| 148 | | | | 535 | 552 | 533 | Publicité et services connexes | 42 |
| 364 | | | | 1,704 | 1,490 | 1,428 | Recherche et développement | 43 |
| 411 | | | | 1,548 | 1,669 | 1,886 | Services d'architecture, de génie et autres services techniques | 44 |
| 926 | | | | 4,507 | 4,733 | 4,021 | Services divers aux entreprises ² | 45 |
| 545 | | | | 2,127 | 2,174 | 2,418 | Services audio-visuels | 46 |
| 218 | | | | 774 | 836 | 861 | Services gouvernementaux | 47 |
| 16,922 | | | | 65,110 | 67,276 | 66,653 | Tous les services | 48 |

¹ Les tarifs des passagers internationaux sur voyages maritimes compris dans transport aériens.² Incluant les services personnels, culturels et de loisirs.

**Table D. International Transactions in Services by Detailed Category, Seasonally Adjusted
- Quarterly and Annual**

| No. | 2001 | | | | 2002 | | | | |
|---------------------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | I | II | III | IV | I | II | III | IV | |
| millions of dollars | | | | | | | | | |
| Receipts | | | | | | | | | |
| 1 | Travel Total: | 4,261 | 4,231 | 3,922 | 4,000 | 4,238 | 4,040 | 4,195 | 4,258 |
| 2 | Business | 740 | 678 | 597 | 635 | 652 | 697 | 670 | 730 |
| 3 | Personal | 3,521 | 3,553 | 3,324 | 3,365 | 3,586 | 3,343 | 3,525 | 3,528 |
| 4 | Transportation: | 2,771 | 2,643 | 2,526 | 2,516 | 2,544 | 2,656 | 2,700 | 2,932 |
| 5 | Water transport | 575 | 574 | 536 | 541 | 516 | 563 | 588 | 609 |
| 6 | Air transport ¹ | 1,323 | 1,230 | 1,176 | 1,173 | 1,168 | 1,203 | 1,185 | 1,423 |
| 7 | Land and other transport | 872 | 839 | 814 | 801 | 859 | 890 | 928 | 899 |
| 8 | Commercial services Total: | 7,637 | 7,606 | 7,674 | 7,637 | 6,929 | 7,444 | 7,420 | 7,520 |
| 9 | Communications services | 561 | 567 | 575 | 572 | 530 | 530 | 531 | 537 |
| 10 | Construction services | 85 | 80 | 87 | 81 | 42 | 43 | 44 | 41 |
| 11 | Insurance services | 941 | 930 | 924 | 907 | 827 | 810 | 813 | 811 |
| 12 | Other financial services | 331 | 304 | 284 | 332 | 346 | 347 | 394 | 408 |
| 13 | Computer and information services | 834 | 825 | 843 | 809 | 733 | 804 | 755 | 784 |
| 14 | Royalties and licence fees | 682 | 677 | 684 | 673 | 612 | 698 | 658 | 681 |
| 15 | Non-financial commissions | 176 | 174 | 171 | 168 | 171 | 176 | 182 | 205 |
| 16 | Equipment rentals | 77 | 75 | 78 | 76 | 75 | 77 | 76 | 75 |
| 17 | Management services | 804 | 822 | 841 | 854 | 630 | 675 | 653 | 704 |
| 18 | Advertising and related services | 101 | 102 | 102 | 100 | 73 | 93 | 85 | 85 |
| 19 | Research and development | 770 | 769 | 771 | 749 | 731 | 772 | 750 | 737 |
| 20 | Architectural, engineering, and other technical services | 725 | 715 | 710 | 763 | 660 | 880 | 972 | 926 |
| 21 | Miscellaneous services to business ² | 1,037 | 1,057 | 1,059 | 1,052 | 995 | 1,012 | 1,008 | 1,005 |
| 22 | Audio-visual services | 512 | 510 | 546 | 499 | 503 | 525 | 497 | 520 |
| 23 | Government services | 364 | 376 | 362 | 361 | 373 | 374 | 344 | 357 |
| 24 | All Services | 15,032 | 14,856 | 14,483 | 14,514 | 14,083 | 14,513 | 14,659 | 15,067 |
| Payments | | | | | | | | | |
| 25 | Travel Total: | 4,904 | 4,773 | 4,569 | 4,296 | 4,515 | 4,719 | 4,665 | 4,686 |
| 26 | Business | 941 | 910 | 759 | 772 | 861 | 882 | 819 | 869 |
| 27 | Personal | 3,962 | 3,863 | 3,810 | 3,524 | 3,654 | 3,837 | 3,846 | 3,817 |
| 28 | Transportation Total: | 3,737 | 3,469 | 3,377 | 3,224 | 3,290 | 3,527 | 3,718 | 3,667 |
| 29 | Water transport | 1,323 | 1,283 | 1,253 | 1,245 | 1,287 | 1,371 | 1,430 | 1,420 |
| 30 | Air transport ¹ | 1,750 | 1,533 | 1,493 | 1,349 | 1,347 | 1,484 | 1,588 | 1,559 |
| 31 | Land and other transport | 665 | 653 | 631 | 631 | 656 | 672 | 700 | 688 |
| 32 | Commercial services Total: | 8,366 | 8,535 | 8,555 | 8,635 | 8,094 | 8,507 | 8,146 | 8,258 |
| 33 | Communications services | 488 | 496 | 494 | 505 | 496 | 532 | 514 | 517 |
| 34 | Construction services | 22 | 22 | 26 | 26 | 27 | 30 | 26 | 24 |
| 35 | Insurance services | 1,352 | 1,354 | 1,352 | 1,362 | 1,256 | 1,209 | 1,214 | 1,197 |
| 36 | Other financial services | 584 | 642 | 524 | 736 | 499 | 799 | 627 | 620 |
| 37 | Computer and information services | 335 | 338 | 343 | 342 | 343 | 344 | 352 | 347 |
| 38 | Royalties and licence fees | 1,401 | 1,461 | 1,425 | 1,425 | 1,414 | 1,431 | 1,416 | 1,467 |
| 39 | Non-financial commissions | 177 | 179 | 180 | 179 | 155 | 157 | 153 | 155 |
| 40 | Equipment rentals | 174 | 172 | 184 | 178 | 173 | 176 | 182 | 183 |
| 41 | Management services | 1,230 | 1,241 | 1,291 | 1,231 | 1,193 | 1,163 | 1,150 | 1,177 |
| 42 | Advertising and related services | 123 | 128 | 152 | 149 | 128 | 128 | 139 | 139 |
| 43 | Research and development | 392 | 385 | 370 | 343 | 337 | 350 | 334 | 407 |
| 44 | Architectural, engineering, and other technical services | 371 | 387 | 459 | 452 | 374 | 521 | 502 | 488 |
| 45 | Miscellaneous services to business ² | 1,180 | 1,190 | 1,197 | 1,167 | 1,103 | 1,056 | 922 | 940 |
| 46 | Audio-visual services | 538 | 540 | 557 | 539 | 596 | 612 | 616 | 595 |
| 47 | Government services | 199 | 210 | 213 | 215 | 219 | 211 | 214 | 216 |
| 48 | All Services | 17,206 | 16,987 | 16,713 | 16,370 | 16,118 | 16,965 | 16,743 | 16,827 |

¹ International passenger fares by water included under Air transport.² Including Personal, cultural and recreational services.

Tableau D. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, désaisonnalisé - trimestriel et annuel

| 2003 | | | | 2000 | 2001 | 2002 | | N° |
|---------------------|----|-----|----|--------|--------|--------|---|-----------|
| I | II | III | IV | | | | | |
| millions de dollars | | | | | | | | |
| | | | | | | | Recettes | |
| 4,033 | | | | 15,997 | 16,414 | 16,731 | Voyages Total | 1 |
| 637 | | | | 2,920 | 2,651 | 2,749 | Voyages d'affaires | 2 |
| 3,395 | | | | 13,077 | 13,763 | 13,982 | Voyages à titre personnel | 3 |
| 2,771 | | | | 11,147 | 10,455 | 10,831 | Transports Total | 4 |
| 605 | | | | 2,274 | 2,226 | 2,276 | Transports maritimes | 5 |
| 1,291 | | | | 5,184 | 4,903 | 4,980 | Transports aériens ¹ | 6 |
| 876 | | | | 3,689 | 3,325 | 3,576 | Transports terrestres et autres transports | 7 |
| 7,426 | | | | 29,982 | 30,553 | 29,312 | Services commerciaux Total | 8 |
| 559 | | | | 2,021 | 2,275 | 2,128 | Services de communications | 9 |
| 66 | | | | 323 | 333 | 169 | Services de construction | 10 |
| 906 | | | | 2,877 | 3,703 | 3,261 | Services d'assurance | 11 |
| 394 | | | | 1,343 | 1,251 | 1,496 | Autres services financiers | 12 |
| 729 | | | | 3,447 | 3,311 | 3,076 | Services informatiques et d'information | 13 |
| 625 | | | | 2,610 | 2,716 | 2,649 | Frais de redevances et des licences | 14 |
| 167 | | | | 726 | 689 | 735 | Commissions non-financières | 15 |
| 87 | | | | 280 | 307 | 303 | Location de matériel | 16 |
| 769 | | | | 3,079 | 3,322 | 2,662 | Services de gestion | 17 |
| 74 | | | | 368 | 404 | 337 | Publicité et services connexes | 18 |
| 703 | | | | 4,219 | 3,059 | 2,991 | Recherche et développement | 19 |
| 866 | | | | 2,615 | 2,913 | 3,439 | Services d'architecture, de génie et autres services techniques | 20 |
| 978 | | | | 4,067 | 4,205 | 4,020 | Services divers aux entreprises ² | 21 |
| 503 | | | | 2,006 | 2,067 | 2,046 | Services audio-visuels | 22 |
| 367 | | | | 1,430 | 1,463 | 1,448 | Services gouvernementaux | 23 |
| 14,597 | | | | 58,556 | 58,885 | 58,323 | Tous les services | 24 |
| | | | | | | | Paiements | |
| 4,617 | | | | 18,444 | 18,542 | 18,585 | Voyages Total | 25 |
| 872 | | | | 3,920 | 3,383 | 3,431 | Voyages d'affaires | 26 |
| 3,746 | | | | 14,524 | 15,159 | 15,153 | Voyages à titre personnel | 27 |
| 3,502 | | | | 13,880 | 13,807 | 14,202 | Transports Total | 28 |
| 1,399 | | | | 5,065 | 5,103 | 5,509 | Transports maritimes | 29 |
| 1,453 | | | | 6,066 | 6,125 | 5,978 | Transports aériens ¹ | 30 |
| 650 | | | | 2,749 | 2,580 | 2,716 | Transports terrestres et autres transports | 31 |
| 8,293 | | | | 32,012 | 34,091 | 33,005 | Services commerciaux Total | 32 |
| 530 | | | | 2,022 | 1,983 | 2,060 | Services de communications | 33 |
| 26 | | | | 120 | 96 | 106 | Services de construction | 34 |
| 1,253 | | | | 4,215 | 5,420 | 4,876 | Services d'assurance | 35 |
| 599 | | | | 2,240 | 2,487 | 2,545 | Autres services financiers | 36 |
| 339 | | | | 1,298 | 1,358 | 1,386 | Services informatiques et d'information | 37 |
| 1,496 | | | | 5,574 | 5,713 | 5,728 | Frais de redevances et des licences | 38 |
| 195 | | | | 711 | 716 | 620 | Commissions non-financières | 39 |
| 200 | | | | 680 | 707 | 714 | Location de matériel | 40 |
| 1,195 | | | | 4,730 | 4,992 | 4,683 | Services de gestion | 41 |
| 148 | | | | 535 | 552 | 533 | Publicité et services connexes | 42 |
| 364 | | | | 1,704 | 1,490 | 1,428 | Recherche et développement | 43 |
| 411 | | | | 1,548 | 1,669 | 1,886 | Services d'architecture, de génie et autres services techniques | 44 |
| 976 | | | | 4,507 | 4,733 | 4,021 | Services divers aux entreprises ² | 45 |
| 559 | | | | 2,127 | 2,174 | 2,418 | Services audio-visuels | 46 |
| 212 | | | | 774 | 836 | 861 | Services gouvernementaux | 47 |
| 16,624 | | | | 65,110 | 67,276 | 66,653 | Tous les services | 48 |

¹ Les tarifs des passagers internationaux sur voyages maritimes compris dans transport aériens.² Incluant les services personnels, culturels et de loisirs.

Table 1
Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly**Tableau 1**
Balance des paiements, tous les pays, non désaisonné - trimestriel

| Quarter Trimestre | Current Account Compte courant | | | Capital and Financial Accounts - Comptes capital et financier | | | | | | Statistical Discrepancy | |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------------|---|---------------------|--------|--------------------------------------|-----------------------|---------|----------------------------|---------------------------|
| | Receipts Recettes | Payments Paiements | Balance Solde | Capital Account - Compte capital | | | Financial Account - Compte financier | | | Total | |
| | | | | Inflows Entrées | Outflows Sorties | Net | Assets Actif | Liabilities Passif | Net | | Divergence statistique |
| V No. | 114494 | 114513 | 114532 | 114555 | 114556 | 114554 | 114558 | 114575 | 114557 | 114553 | 114588 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 98,647 | 104,820 | -6,173 | 1,381 | -166 | 1,216 | -13,983 | 24,914 | 10,931 | 12,147 | -5,974 |
| II | 103,549 | 107,349 | -3,800 | 1,451 | -87 | 1,364 | -8,989 | 1,395 | -7,594 | -6,230 | 10,030 |
| III | 103,736 | 103,369 | 367 | 1,656 | -247 | 1,409 | -14,181 | 12,896 | -1,285 | 125 | -492 |
| IV | 108,846 | 110,602 | -1,757 | 1,128 | -183 | 944 | -30,008 | 27,552 | -2,457 | -1,512 | 3,269 |
| 1999 I | 108,996 | 111,694 | -2,698 | 1,321 | -184 | 1,138 | 12,506 | -9,134 | 3,372 | 4,509 | -1,811 |
| II | 113,769 | 114,624 | -855 | 1,432 | -95 | 1,337 | -6,199 | 1,773 | -4,426 | -3,089 | 3,944 |
| III | 117,261 | 112,842 | 4,420 | 1,692 | -264 | 1,427 | -26,250 | 16,462 | -9,788 | -8,361 | 3,941 |
| IV | 121,192 | 119,490 | 1,703 | 1,292 | -144 | 1,148 | -22,003 | 15,314 | -6,689 | -5,541 | 3,838 |
| 2000 I | 126,033 | 122,133 | 3,900 | 1,399 | -188 | 1,211 | -25,537 | 24,399 | -1,138 | 73 | -3,972 |
| II | 134,155 | 128,261 | 5,893 | 1,524 | -100 | 1,424 | -53,049 | 38,343 | -14,706 | -13,283 | 7,389 |
| III | 134,133 | 123,099 | 11,033 | 1,749 | -258 | 1,491 | -21,907 | 12,052 | -9,855 | -8,364 | -2,670 |
| IV | 137,778 | 127,892 | 9,887 | 1,331 | -187 | 1,144 | -44,347 | 39,610 | -4,737 | -3,593 | -6,294 |
| 2001 I | 136,016 | 126,551 | 9,464 | 1,572 | -136 | 1,436 | -29,062 | 24,021 | -5,041 | -3,605 | -5,859 |
| II | 135,954 | 127,978 | 7,976 | 1,745 | -168 | 1,577 | -32,332 | 18,286 | -14,046 | -12,469 | 4,493 |
| III | 122,963 | 116,763 | 6,201 | 1,939 | -291 | 1,648 | -15,153 | 15,136 | -17 | 1,631 | -7,832 |
| IV | 119,176 | 115,953 | 3,223 | 1,226 | -209 | 1,017 | -37,511 | 33,149 | -4,362 | -3,345 | 122 |
| 2002 I | 121,306 | 116,945 | 4,361 | 1,552 | -156 | 1,396 | -25,482 | 26,828 | 1,345 | 2,742 | -7,103 |
| II | 129,844 | 124,218 | 5,625 | 1,637 | -161 | 1,476 | -12,960 | 13,083 | 122 | 1,598 | -7,223 |
| III | 129,491 | 121,530 | 7,961 | 1,437 | -335 | 1,102 | -17,306 | 7,476 | -9,830 | -8,727 | 767 |
| IV | 130,628 | 125,209 | 5,419 | 1,022 | -180 | 842 | -25,076 | 15,477 | -9,599 | -8,757 | 3,338 |
| 2003 I | 128,190 | 122,111 | 6,079 | 1,171 | -213 | 958 | -24,547 | 26,313 | 1,767 | 2,725 | -8,804 |

Table 2
Balance of Payments, All Countries - Annual**Tableau 2**
Balance des paiements, tous les pays - annuel

| Year Année | Current Account Compte courant | | | Capital and Financial Accounts - Comptes capital et financier | | | | | | Statistical Discrepancy | |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------------|---|---------------------|--------|--------------------------------------|-----------------------|---------|----------------------------|---------------------------|
| | Receipts Recettes | Payments Paiements | Balance Solde | Capital Account - Compte capital | | | Financial Account - Compte financier | | | Total | |
| | | | | Inflows Entrées | Outflows Sorties | Net | Assets Actif | Liabilities Passif | Net | | Divergence statistique |
| V No. | 113675 | 113694 | 113713 | 113736 | 113737 | 113735 | 113739 | 113756 | 113738 | 113734 | 113769 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 414,777 | 426,140 | -11,363 | 5,617 | -682 | 4,934 | -67,161 | 66,757 | -405 | 4,530 | 6,833 |
| 1999 | 461,219 | 458,649 | 2,570 | 5,736 | -687 | 5,049 | -41,946 | 24,415 | -17,531 | -12,481 | 9,912 |
| 2000 | 532,099 | 501,385 | 30,713 | 6,003 | -733 | 5,270 | -144,840 | 114,403 | -30,437 | -25,167 | -5,547 |
| 2001 | 514,110 | 487,245 | 26,864 | 6,482 | -804 | 5,678 | -114,058 | 90,592 | -23,466 | -17,788 | -9,076 |
| 2002 | 511,268 | 487,902 | 23,366 | 5,648 | -832 | 4,816 | -80,825 | 62,864 | -17,961 | -13,145 | -10,221 |

Table 3
Current Account, All Countries, Seasonally
Adjusted - Quarterly

Tableau 3
Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel

| Quarter | Goods and Services | | | Investment Income | Current Transfers | Total | |
|---|--------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|--------|---------|
| | Biens et Services | | | | | | |
| Trimestre | Goods | Gold Available for Export | Services ¹ | Revenus de placements | Transferts courants | Total | |
| | Biens | Or disponible pour l'exportation | | | | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | |
| V No. | 114366 | 114367 | 114368 | 114365 | 114373 | 114383 | 114364 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 78,887 | .. | 12,122 | 91,009 | 8,324 | 1,265 | 100,598 |
| II | 79,632 | .. | 12,492 | 92,124 | 8,136 | 1,137 | 101,397 |
| III | 82,253 | .. | 12,704 | 94,958 | 7,395 | 1,195 | 103,548 |
| IV | 86,389 | .. | 12,905 | 99,294 | 8,483 | 1,457 | 109,235 |
| 1999 I | 88,431 | .. | 12,966 | 101,397 | 7,798 | 1,443 | 110,639 |
| II | 88,903 | .. | 13,086 | 101,989 | 7,986 | 1,334 | 111,308 |
| III | 94,376 | .. | 13,569 | 107,946 | 8,238 | 1,511 | 117,694 |
| IV | 97,325 | .. | 14,014 | 111,339 | 8,883 | 1,355 | 121,577 |
| 2000 I | 102,452 | .. | 14,391 | 116,844 | 8,831 | 1,508 | 127,183 |
| II | 106,292 | .. | 14,541 | 120,833 | 9,354 | 1,554 | 131,741 |
| III | 108,763 | .. | 14,760 | 123,523 | 9,879 | 1,602 | 135,004 |
| IV | 112,525 | .. | 14,864 | 127,389 | 9,350 | 1,432 | 138,171 |
| 2001 I | 112,531 | .. | 15,032 | 127,563 | 8,040 | 1,721 | 137,324 |
| II | 108,763 | .. | 14,856 | 123,619 | 8,280 | 1,671 | 133,570 |
| III | 101,913 | .. | 14,483 | 116,397 | 5,618 | 1,808 | 123,823 |
| IV | 98,312 | .. | 14,514 | 112,825 | 4,777 | 1,791 | 119,393 |
| 2002 I | 101,231 | .. | 14,083 | 115,314 | 6,878 | 1,740 | 123,933 |
| II | 102,843 | .. | 14,513 | 117,357 | 7,686 | 1,616 | 126,658 |
| III | 105,650 | .. | 14,659 | 120,309 | 7,963 | 1,708 | 129,980 |
| IV | 104,580 | .. | 15,067 | 119,647 | 9,111 | 1,938 | 130,696 |
| 2003 I | 105,197 | .. | 14,597 | 119,794 | 8,707 | 1,788 | 130,289 |
| Payments - Paiements | | | | | | | |
| V No. | 114399 | .. | 114400 | 114398 | 114405 | 114416 | 114397 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 73,784 | .. | 13,816 | 87,600 | 15,308 | 1,096 | 104,003 |
| II | 74,535 | .. | 14,175 | 88,710 | 15,196 | 1,036 | 104,942 |
| III | 75,440 | .. | 14,099 | 89,539 | 15,407 | 1,039 | 105,985 |
| IV | 79,640 | .. | 14,459 | 94,099 | 16,054 | 1,057 | 111,210 |
| 1999 I | 79,388 | .. | 14,481 | 93,869 | 15,762 | 1,203 | 110,835 |
| II | 79,360 | .. | 14,650 | 94,010 | 16,490 | 1,190 | 111,690 |
| III | 82,211 | .. | 15,371 | 97,582 | 17,069 | 1,213 | 115,864 |
| IV | 86,067 | .. | 15,769 | 101,836 | 17,197 | 1,228 | 120,261 |
| 2000 I | 87,947 | .. | 15,726 | 103,673 | 15,480 | 1,179 | 120,332 |
| II | 90,249 | .. | 16,164 | 106,413 | 17,337 | 1,158 | 124,907 |
| III | 91,352 | .. | 16,512 | 107,864 | 17,832 | 1,264 | 126,961 |
| IV | 92,658 | .. | 16,708 | 109,366 | 18,581 | 1,238 | 129,185 |
| 2001 I | 89,819 | .. | 17,206 | 107,024 | 17,035 | 1,256 | 125,315 |
| II | 89,647 | .. | 16,987 | 106,634 | 16,588 | 1,366 | 124,588 |
| III | 87,298 | .. | 16,713 | 104,011 | 15,416 | 1,323 | 120,751 |
| IV | 83,869 | .. | 16,370 | 100,238 | 14,990 | 1,363 | 116,592 |
| 2002 I | 85,813 | .. | 16,118 | 101,931 | 13,833 | 1,392 | 117,156 |
| II | 88,551 | .. | 16,965 | 105,516 | 13,435 | 1,331 | 120,283 |
| III | 91,137 | .. | 16,743 | 107,880 | 15,334 | 1,432 | 124,646 |
| IV | 90,958 | .. | 16,827 | 107,785 | 16,546 | 1,487 | 125,818 |
| 2003 I | 89,680 | .. | 16,624 | 106,304 | 14,517 | 1,422 | 122,243 |

Table 3
Current Account, All Countries, Seasonally
Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 3
Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel
(fin)

| Quarter | Goods and Services | | | | Investment Income | Current Transfers | Total |
|---|--------------------|-------------------------------------|-----------------------|--------|--------------------------|------------------------|--------|
| | Biens et Services | | | | | | |
| Trimestre | Goods | Gold Available for Export | Services ¹ | Total | Revenus de placements | Transferts courants | |
| | Biens | Or disponible pour l'exportation | | | | | |
| Balances - Soldes | | | | | | | |
| V No. | 114423 | 114424 | 114425 | 114422 | 114430 | 114441 | 114421 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 5,103 | .. | -1,694 | 3,409 | -6,984 | 169 | -3,406 |
| II | 5,097 | .. | -1,683 | 3,414 | -7,060 | 101 | -3,545 |
| III | 6,813 | .. | -1,394 | 5,419 | -8,012 | 156 | -2,437 |
| IV | 6,749 | .. | -1,555 | 5,195 | -7,571 | 400 | -1,975 |
| 1999 I | 9,043 | .. | -1,515 | 7,528 | -7,964 | 240 | -196 |
| II | 9,543 | .. | -1,564 | 7,979 | -8,504 | 144 | -382 |
| III | 12,165 | .. | -1,802 | 10,363 | -8,831 | 298 | 1,831 |
| IV | 11,259 | .. | -1,756 | 9,503 | -8,313 | 127 | 1,317 |
| 2000 I | 14,505 | .. | -1,335 | 13,170 | -6,649 | 329 | 6,851 |
| II | 16,043 | .. | -1,623 | 14,420 | -7,983 | 396 | 6,834 |
| III | 17,411 | .. | -1,752 | 15,659 | -7,953 | 337 | 8,043 |
| IV | 19,867 | .. | -1,845 | 18,023 | -9,231 | 194 | 8,985 |
| 2001 I | 22,712 | .. | -2,173 | 20,539 | -8,994 | 465 | 12,010 |
| II | 19,116 | .. | -2,131 | 16,985 | -8,308 | 305 | 8,981 |
| III | 14,616 | .. | -2,230 | 12,386 | -9,798 | 484 | 3,072 |
| IV | 14,443 | .. | -1,856 | 12,587 | -10,213 | 428 | 2,801 |
| 2002 I | 15,419 | .. | -2,035 | 13,384 | -6,955 | 348 | 6,777 |
| II | 14,292 | .. | -2,452 | 11,840 | -5,749 | 285 | 6,375 |
| III | 14,513 | .. | -2,083 | 12,430 | -7,371 | 276 | 5,334 |
| IV | 13,622 | .. | -1,760 | 11,862 | -7,435 | 451 | 4,879 |
| 2003 I | 15,517 | .. | -2,028 | 13,490 | -5,810 | 367 | 8,046 |

Table 4
Current Account, All Countries, Not Seasonally
Adjusted - Quarterly

Tableau 4
Compte courant, tous les pays, non désaisonnalisé -
trimestriel

| Quarter | Goods and Services | | | Investment Income | Current Transfers | Total | |
|---|--------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|--------|---------|
| | Goods | Gold Available for Export | Services ¹ | | | | |
| Trimestre | Biens | Or disponible pour l'exportation | | Revenus de placements | Transferts courants | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | |
| V No. | 114496 | 114497 | 114498 | 114495 | 114504 | 114508 | 114494 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 78,081 | .. | 10,866 | 88,947 | 8,326 | 1,374 | 98,647 |
| II | 81,704 | .. | 12,538 | 94,242 | 8,222 | 1,084 | 103,549 |
| III | 79,799 | .. | 15,440 | 95,238 | 7,365 | 1,132 | 103,736 |
| IV | 87,577 | .. | 11,380 | 98,957 | 8,425 | 1,463 | 108,846 |
| 1999 I | 88,009 | .. | 11,575 | 99,584 | 7,821 | 1,591 | 108,996 |
| II | 91,360 | .. | 13,117 | 104,477 | 8,036 | 1,256 | 113,769 |
| III | 91,232 | .. | 16,539 | 107,772 | 8,111 | 1,378 | 117,261 |
| IV | 98,434 | .. | 12,403 | 110,838 | 8,937 | 1,418 | 121,192 |
| 2000 I | 102,632 | .. | 12,887 | 115,519 | 8,821 | 1,693 | 126,033 |
| II | 108,767 | .. | 14,544 | 123,311 | 9,402 | 1,442 | 134,155 |
| III | 104,998 | .. | 17,918 | 122,916 | 9,767 | 1,449 | 134,133 |
| IV | 113,637 | .. | 13,207 | 126,843 | 9,423 | 1,512 | 137,778 |
| 2001 I | 112,643 | .. | 13,371 | 126,014 | 8,023 | 1,979 | 136,016 |
| II | 111,224 | .. | 14,861 | 126,085 | 8,345 | 1,524 | 135,954 |
| III | 98,118 | .. | 17,747 | 115,865 | 5,496 | 1,602 | 122,963 |
| IV | 99,533 | .. | 12,907 | 112,440 | 4,851 | 1,885 | 119,176 |
| 2002 I | 100,064 | .. | 12,435 | 112,500 | 6,842 | 1,964 | 121,306 |
| II | 106,083 | .. | 14,514 | 120,597 | 7,778 | 1,469 | 129,844 |
| III | 102,235 | .. | 17,886 | 120,120 | 7,828 | 1,543 | 129,491 |
| IV | 105,923 | .. | 13,487 | 119,411 | 9,191 | 2,026 | 130,628 |
| 2003 I | 104,495 | .. | 13,016 | 117,511 | 8,637 | 2,042 | 128,190 |
| Payments - Paiements | | | | | | | |
| V No. | 114515 | .. | 114516 | 114514 | 114522 | 114526 | 114513 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 73,413 | .. | 14,174 | 87,587 | 15,743 | 1,490 | 104,820 |
| II | 77,204 | .. | 13,990 | 91,195 | 15,346 | 808 | 107,349 |
| III | 72,645 | .. | 14,509 | 87,154 | 15,271 | 944 | 103,369 |
| IV | 80,136 | .. | 13,875 | 94,011 | 15,605 | 986 | 110,602 |
| 1999 I | 78,816 | .. | 14,781 | 93,596 | 16,461 | 1,636 | 111,694 |
| II | 82,377 | .. | 14,575 | 96,952 | 16,743 | 930 | 114,624 |
| III | 79,160 | .. | 15,679 | 94,839 | 16,893 | 1,110 | 112,842 |
| IV | 86,673 | .. | 15,238 | 101,911 | 16,421 | 1,158 | 119,490 |
| 2000 I | 88,143 | .. | 16,031 | 104,175 | 16,380 | 1,579 | 122,133 |
| II | 93,650 | .. | 16,121 | 109,771 | 17,564 | 926 | 128,261 |
| III | 87,496 | .. | 16,859 | 104,355 | 17,586 | 1,159 | 123,099 |
| IV | 92,917 | .. | 16,099 | 109,016 | 17,700 | 1,176 | 127,892 |
| 2001 I | 89,260 | .. | 17,538 | 106,799 | 18,018 | 1,735 | 126,551 |
| II | 93,206 | .. | 16,904 | 110,110 | 16,807 | 1,061 | 127,978 |
| III | 83,371 | .. | 17,070 | 100,441 | 15,096 | 1,225 | 116,763 |
| IV | 84,794 | .. | 15,764 | 100,558 | 14,108 | 1,287 | 115,953 |
| 2002 I | 83,879 | .. | 16,396 | 100,275 | 14,761 | 1,909 | 116,945 |
| II | 92,830 | .. | 16,924 | 109,754 | 13,404 | 1,060 | 124,218 |
| III | 88,129 | .. | 17,092 | 105,221 | 15,014 | 1,295 | 121,530 |
| IV | 91,621 | .. | 16,241 | 107,862 | 15,970 | 1,377 | 125,209 |
| 2003 I | 87,886 | .. | 16,922 | 104,808 | 15,353 | 1,950 | 122,111 |

Table 4
Current Account, All Countries, Not Seasonally
Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 4
Compte courant, tous les pays, non désaisonnalisé -
trimestriel (fin)

| Quarter | Goods and Services | | | | Investment Income | Current Transfers | Total |
|---|--------------------|-------------------------------------|-----------------------|--------|--------------------------|------------------------|--------|
| | Biens et Services | | | | | | |
| Trimestre | Goods | Gold Available for Export | Services ¹ | Total | Revenus de placements | Transferts courants | |
| | Biens | Or disponible pour l'exportation | | | | | |
| Balances - Soldes | | | | | | | |
| V No. | 114534 | 114535 | 114536 | 114533 | 114542 | 114546 | 114532 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 4,668 | .. | -3,308 | 1,360 | -7,417 | -116 | -6,173 |
| II | 4,500 | .. | -1,452 | 3,047 | -7,124 | 276 | -3,800 |
| III | 7,154 | .. | 930 | 8,084 | -7,906 | 189 | 367 |
| IV | 7,441 | .. | -2,495 | 4,946 | -7,181 | 478 | -1,757 |
| 1999 I | 9,193 | .. | -3,205 | 5,988 | -8,640 | -46 | -2,698 |
| II | 8,983 | .. | -1,458 | 7,525 | -8,707 | 327 | -855 |
| III | 12,072 | .. | 861 | 12,933 | -8,782 | 268 | 4,420 |
| IV | 11,761 | .. | -2,834 | 8,927 | -7,484 | 260 | 1,703 |
| 2000 I | 14,489 | .. | -3,144 | 11,345 | -7,559 | 114 | 3,900 |
| II | 15,117 | .. | -1,577 | 13,539 | -8,162 | 516 | 5,893 |
| III | 17,502 | .. | 1,059 | 18,561 | -7,818 | 291 | 11,033 |
| IV | 20,719 | .. | -2,892 | 17,827 | -8,277 | 337 | 9,887 |
| 2001 I | 23,383 | .. | -4,167 | 19,216 | -9,995 | 244 | 9,464 |
| II | 18,018 | .. | -2,044 | 15,975 | -8,462 | 463 | 7,976 |
| III | 14,747 | .. | 677 | 15,424 | -9,601 | 377 | 6,201 |
| IV | 14,739 | .. | -2,857 | 11,882 | -9,257 | 598 | 3,223 |
| 2002 I | 16,186 | .. | -3,960 | 12,225 | -7,919 | 55 | 4,361 |
| II | 13,253 | .. | -2,410 | 10,843 | -5,626 | 409 | 5,625 |
| III | 14,105 | .. | 794 | 14,900 | -7,186 | 247 | 7,961 |
| IV | 14,302 | .. | -2,754 | 11,548 | -6,779 | 650 | 5,419 |
| 2003 I | 16,609 | .. | -3,906 | 12,703 | -6,716 | 93 | 6,079 |

Table 5
Current Account, All Countries - Annual**Tableau 5**
Compte courant, tous les pays - annuel

| Year Année | Goods and Services Biens et Services | | | | Investment Income Revenus de placements | Current Transfers Transferts courants | Total |
|---|---|---|-----------------------|---------|--|--|---------|
| | Goods Biens | Gold Available for Export Or disponible pour l'exportation | Services ¹ | Total | | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | |
| <i>V No.</i> | 113677 | 113678 | 113679 | 113676 | 113685 | 113689 | 113675 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | 327,162 | .. | 50,223 | 377,385 | 32,338 | 5,054 | 414,777 |
| 1999 | 369,035 | .. | 53,636 | 422,670 | 32,905 | 5,644 | 461,219 |
| 2000 | 430,033 | .. | 58,556 | 488,589 | 37,413 | 6,096 | 532,099 |
| 2001 | 421,519 | .. | 58,885 | 480,404 | 26,715 | 6,990 | 514,110 |
| 2002 | 414,305 | .. | 58,323 | 472,628 | 31,638 | 7,002 | 511,268 |
| Payments - Paiements | | | | | | | |
| <i>V No.</i> | 113696 | .. | 113697 | 113695 | 113703 | 113707 | 113694 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | 303,399 | .. | 56,549 | 359,947 | 61,965 | 4,228 | 426,140 |
| 1999 | 327,026 | .. | 60,272 | 387,298 | 66,518 | 4,834 | 458,649 |
| 2000 | 362,206 | .. | 65,110 | 427,317 | 69,229 | 4,839 | 501,385 |
| 2001 | 350,632 | .. | 67,276 | 417,908 | 64,029 | 5,308 | 487,245 |
| 2002 | 356,459 | .. | 66,653 | 423,112 | 59,149 | 5,641 | 487,902 |
| Balances - Soldes | | | | | | | |
| <i>V No.</i> | 113715 | 113716 | 113717 | 113714 | 113723 | 113727 | 113713 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | 23,763 | .. | -6,325 | 17,438 | -29,627 | 826 | -11,363 |
| 1999 | 42,009 | .. | -6,636 | 35,373 | -33,613 | 810 | 2,570 |
| 2000 | 67,827 | .. | -6,554 | 61,272 | -31,816 | 1,257 | 30,713 |
| 2001 | 70,887 | .. | -8,391 | 62,496 | -37,314 | 1,682 | 26,864 |
| 2002 | 57,846 | .. | -8,330 | 49,516 | -27,511 | 1,361 | 23,366 |

Table 6
Goods¹ by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly**Tableau 6**
Biens¹ par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel

| Quarter | Agricultural and Fishing Products | Energy Products | Forestry Products | Industrial Goods | Machinery and Equipment | Automotive Products | Consumer Goods | Special Transactions ² | Inland freight and other BOP Adjustments ³ | Total |
|---|--|-----------------------|---------------------|-------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|---------|
| Trimestre | Produits de l'agriculture et de la pêche | Produits énergétiques | Produits forestiers | Biens industriels | Machines et équipement | Produits de l'automobile | Biens de consommation | Transactions spéciales ² | Ajustements Fret intérieur et autres de la Bdp ³ | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | | | |
| V No. | 114449 | 114450 | 114451 | 114452 | 114453 | 114454 | 114455 | 114456 | 114457 | 114448 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 6,285 | 5,987 | 8,727 | 14,937 | 19,088 | 18,277 | 2,866 | 1,107 | 1,615 | 78,887 |
| II | 6,141 | 6,000 | 8,631 | 14,889 | 20,177 | 17,968 | 3,100 | 1,157 | 1,569 | 79,632 |
| III | 6,161 | 6,199 | 8,870 | 14,877 | 20,808 | 18,849 | 3,276 | 1,571 | 1,641 | 82,253 |
| IV | 6,453 | 5,627 | 9,213 | 14,466 | 20,631 | 23,368 | 3,324 | 1,728 | 1,580 | 86,389 |
| 1999 I | 6,326 | 5,436 | 9,562 | 14,495 | 21,155 | 24,603 | 3,470 | 1,818 | 1,566 | 88,431 |
| II | 6,213 | 7,008 | 9,680 | 14,437 | 21,254 | 23,475 | 3,469 | 1,805 | 1,561 | 88,903 |
| III | 6,441 | 8,534 | 10,378 | 15,110 | 22,672 | 24,328 | 3,490 | 1,835 | 1,587 | 94,376 |
| IV | 6,632 | 8,898 | 10,462 | 15,806 | 23,596 | 24,885 | 3,555 | 1,890 | 1,600 | 97,325 |
| 2000 I | 6,664 | 10,543 | 10,901 | 16,450 | 25,087 | 25,722 | 3,570 | 1,817 | 1,697 | 102,452 |
| II | 6,924 | 11,939 | 10,755 | 16,948 | 27,963 | 24,355 | 3,774 | 1,966 | 1,668 | 106,292 |
| III | 7,094 | 14,100 | 10,567 | 17,376 | 28,095 | 23,835 | 3,855 | 2,142 | 1,700 | 108,763 |
| IV | 6,991 | 16,576 | 10,533 | 17,350 | 29,136 | 24,201 | 4,025 | 2,054 | 1,660 | 112,525 |
| 2001 I | 7,476 | 19,274 | 10,340 | 17,227 | 27,670 | 22,737 | 4,089 | 2,108 | 1,610 | 112,531 |
| II | 7,862 | 15,510 | 10,381 | 17,067 | 26,008 | 24,140 | 4,083 | 2,070 | 1,641 | 108,763 |
| III | 7,934 | 11,787 | 10,032 | 17,062 | 24,649 | 22,903 | 4,032 | 2,002 | 1,511 | 101,913 |
| IV | 7,858 | 9,177 | 9,443 | 16,625 | 24,621 | 23,087 | 4,087 | 1,939 | 1,476 | 98,312 |
| 2002 I | 7,871 | 9,944 | 9,633 | 17,278 | 24,602 | 23,884 | 4,428 | 1,982 | 1,609 | 101,231 |
| II | 7,599 | 12,154 | 9,343 | 17,641 | 23,938 | 24,299 | 4,258 | 2,012 | 1,601 | 102,843 |
| III | 7,772 | 12,762 | 9,088 | 17,862 | 24,501 | 25,560 | 4,508 | 1,954 | 1,642 | 105,650 |
| IV | 7,675 | 14,683 | 9,134 | 17,451 | 24,263 | 23,287 | 4,475 | 1,992 | 1,621 | 104,580 |
| 2003 I | 7,523 | 17,807 | 8,653 | 16,939 | 23,670 | 22,699 | 4,467 | 1,937 | 1,502 | 105,197 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | |
| V No. | 114459 | 114460 | 114461 | 114462 | 114463 | 114464 | 114465 | 114466 | 114467 | 114458 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 4,145 | 2,360 | 603 | 14,685 | 24,201 | 16,635 | 8,091 | 1,590 | 1,473 | 73,784 |
| II | 4,284 | 2,266 | 622 | 14,897 | 24,773 | 16,066 | 8,500 | 1,640 | 1,487 | 74,535 |
| III | 4,376 | 2,052 | 615 | 15,196 | 25,799 | 15,519 | 8,827 | 1,640 | 1,417 | 75,440 |
| IV | 4,449 | 1,956 | 662 | 15,515 | 26,351 | 18,570 | 9,158 | 1,469 | 1,510 | 79,640 |
| 1999 I | 4,370 | 1,938 | 657 | 15,089 | 26,491 | 18,717 | 9,088 | 1,539 | 1,500 | 79,388 |
| II | 4,392 | 2,418 | 678 | 14,884 | 26,349 | 18,453 | 9,048 | 1,595 | 1,543 | 79,360 |
| III | 4,397 | 2,774 | 695 | 15,554 | 27,111 | 19,261 | 9,317 | 1,529 | 1,573 | 82,211 |
| IV | 4,497 | 3,578 | 714 | 16,646 | 28,296 | 19,503 | 9,546 | 1,679 | 1,607 | 86,067 |
| 2000 I | 4,511 | 3,892 | 745 | 16,863 | 28,829 | 20,238 | 9,630 | 1,617 | 1,622 | 87,947 |
| II | 4,532 | 4,171 | 773 | 17,478 | 30,740 | 19,428 | 9,914 | 1,566 | 1,648 | 90,249 |
| III | 4,710 | 4,643 | 763 | 17,292 | 31,580 | 19,069 | 10,030 | 1,673 | 1,592 | 91,352 |
| IV | 4,804 | 5,147 | 785 | 17,611 | 31,638 | 18,700 | 10,540 | 1,796 | 1,638 | 92,658 |
| 2001 I | 4,939 | 5,096 | 750 | 17,763 | 30,181 | 17,199 | 10,598 | 1,675 | 1,619 | 89,819 |
| II | 5,105 | 4,715 | 726 | 17,585 | 28,584 | 18,698 | 10,783 | 1,867 | 1,584 | 89,647 |
| III | 5,092 | 4,398 | 713 | 16,790 | 27,943 | 18,312 | 10,797 | 1,677 | 1,575 | 87,298 |
| IV | 5,237 | 3,536 | 697 | 16,284 | 25,786 | 18,370 | 10,737 | 1,633 | 1,589 | 83,869 |
| 2002 I | 5,392 | 3,404 | 745 | 16,883 | 25,844 | 19,219 | 11,231 | 1,538 | 1,558 | 85,813 |
| II | 5,324 | 3,994 | 793 | 17,167 | 26,547 | 20,220 | 11,430 | 1,451 | 1,625 | 88,551 |
| III | 5,610 | 4,362 | 804 | 17,420 | 26,872 | 21,155 | 11,792 | 1,485 | 1,637 | 91,137 |
| IV | 5,457 | 4,765 | 795 | 17,403 | 26,604 | 20,855 | 11,967 | 1,479 | 1,633 | 90,958 |
| 2003 I | 5,576 | 5,067 | 782 | 17,321 | 25,612 | 20,442 | 11,864 | 1,408 | 1,608 | 89,680 |

Table 6
Goods¹ by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly
(Concluded)**Tableau 6**
Biens¹ par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel (fin)

| Quarter | Agricultural and Fishing Products | Energy Products | Forestry Products | Industrial Goods | Machinery and Equipment | Automotive Products | Consumer Goods | Special Transactions ² | Inland freight and other BOP Adjustments ³ | Total |
|---|--|-----------------------|---------------------|-------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|--------|
| Trimestre | Produits de l'agriculture et de la pêche | Produits énergétiques | Produits forestiers | Biens industriels | Machines et équipement | Produits de l'automobile | Biens de consommation | Transactions spéciales ² | Ajustements Fret intérieur et autres de la Bdp ³ | |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | |
| V No. | 114469 | 114470 | 114471 | 114472 | 114473 | 114474 | 114475 | 114476 | 114477 | 114468 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 2,140 | 3,627 | 8,124 | 251 | -5,113 | 1,642 | -5,225 | -484 | 142 | 5,103 |
| II | 1,857 | 3,734 | 8,009 | -8 | -4,596 | 1,902 | -5,400 | -483 | 82 | 5,097 |
| III | 1,784 | 4,147 | 8,255 | -318 | -4,990 | 3,331 | -5,551 | -69 | 224 | 6,813 |
| IV | 2,004 | 3,671 | 8,550 | -1,048 | -5,721 | 4,798 | -5,834 | 259 | 70 | 6,749 |
| 1999 I | 1,956 | 3,498 | 8,906 | -594 | -5,336 | 5,886 | -5,618 | 279 | 66 | 9,043 |
| II | 1,821 | 4,590 | 9,002 | -447 | -5,095 | 5,022 | -5,579 | 210 | 19 | 9,543 |
| III | 2,045 | 5,760 | 9,683 | -444 | -4,439 | 5,068 | -5,827 | 306 | 14 | 12,165 |
| IV | 2,135 | 5,321 | 9,748 | -840 | -4,700 | 5,382 | -5,991 | 211 | -8 | 11,259 |
| 2000 I | 2,153 | 6,651 | 10,157 | -413 | -3,742 | 5,484 | -6,060 | 200 | 75 | 14,505 |
| II | 2,392 | 7,769 | 9,982 | -530 | -2,778 | 4,927 | -6,140 | 400 | 20 | 16,043 |
| III | 2,384 | 9,456 | 9,804 | 84 | -3,485 | 4,765 | -6,175 | 470 | 108 | 17,411 |
| IV | 2,187 | 11,429 | 9,748 | -261 | -2,502 | 5,501 | -6,516 | 258 | 22 | 19,867 |
| 2001 I | 2,538 | 14,178 | 9,590 | -535 | -2,511 | 5,538 | -6,509 | 433 | -9 | 22,712 |
| II | 2,757 | 10,795 | 9,655 | -517 | -2,577 | 5,442 | -6,700 | 204 | 57 | 19,116 |
| III | 2,842 | 7,389 | 9,319 | 272 | -3,294 | 4,591 | -6,765 | 326 | -64 | 14,616 |
| IV | 2,621 | 5,641 | 8,745 | 342 | -1,166 | 4,717 | -6,650 | 306 | -113 | 14,443 |
| 2002 I | 2,479 | 6,539 | 8,888 | 396 | -1,242 | 4,665 | -6,802 | 444 | 51 | 15,419 |
| II | 2,275 | 8,160 | 8,550 | 473 | -2,608 | 4,079 | -7,172 | 561 | -24 | 14,292 |
| III | 2,162 | 8,400 | 8,285 | 442 | -2,371 | 4,405 | -7,284 | 469 | 5 | 14,513 |
| IV | 2,218 | 9,918 | 8,339 | 48 | -2,341 | 2,432 | -7,492 | 513 | -12 | 13,622 |
| 2003 I | 1,947 | 12,741 | 7,871 | -382 | -1,942 | 2,257 | -7,396 | 529 | -106 | 15,517 |

Table 7
Goods¹ by Type - Annual**Tableau 7**
Biens¹ par catégorie - annuel

| Year | Agricultural and Fishing Products | Energy Products | Forestry Products | Industrial Goods | Machinery and Equipment | Automotive Products | Consumer Goods | Special Transactions ² | Inland freight and other BOP Adjustments ³ | Total |
|---|--|-----------------------|---------------------|-------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------------------|---|---------|
| Année | Produits de l'agriculture et de la pêche | Produits énergétiques | Produits forestiers | Biens industriels | Machines et équipement | Produits de l'automobile | Biens de consommation | Transactions spéciales ² | Ajustements Fret intérieur et autres de la Bdp ³ | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | | | |
| V No. | 114277 | 114278 | 114279 | 114280 | 114281 | 114282 | 114283 | 114284 | 114285 | 114276 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | 25,040 | 23,812 | 35,441 | 59,169 | 80,704 | 78,461 | 12,566 | 5,563 | 6,405 | 327,162 |
| 1999 | 25,612 | 29,876 | 40,083 | 59,848 | 88,677 | 97,292 | 13,985 | 7,348 | 6,314 | 369,035 |
| 2000 | 27,674 | 53,158 | 42,755 | 68,124 | 110,280 | 98,113 | 15,224 | 7,980 | 6,725 | 430,033 |
| 2001 | 31,130 | 55,749 | 40,196 | 67,982 | 102,948 | 92,866 | 16,291 | 8,119 | 6,237 | 421,519 |
| 2002 | 30,917 | 49,542 | 37,198 | 70,232 | 97,304 | 97,030 | 17,669 | 7,940 | 6,473 | 414,305 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | |
| V No. | 114331 | 114332 | 114333 | 114334 | 114335 | 114336 | 114337 | 114338 | 114339 | 114330 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | 17,254 | 8,634 | 2,503 | 60,293 | 101,124 | 66,790 | 34,576 | 6,339 | 5,887 | 303,399 |
| 1999 | 17,655 | 10,708 | 2,743 | 62,173 | 108,247 | 75,934 | 36,999 | 6,343 | 6,222 | 327,026 |
| 2000 | 18,557 | 17,853 | 3,065 | 69,244 | 122,787 | 77,435 | 40,115 | 6,652 | 6,499 | 362,206 |
| 2001 | 20,372 | 17,745 | 2,887 | 68,421 | 112,496 | 72,579 | 42,914 | 6,851 | 6,367 | 350,632 |
| 2002 | 21,783 | 16,525 | 3,137 | 68,873 | 105,867 | 81,450 | 46,419 | 5,952 | 6,453 | 356,459 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | |
| V No. | 114341 | 114342 | 114343 | 114344 | 114345 | 114346 | 114347 | 114348 | 114349 | 114340 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | 7,786 | 15,179 | 32,938 | -1,124 | -20,420 | 11,672 | -22,010 | -776 | 519 | 23,763 |
| 1999 | 7,957 | 19,168 | 37,339 | -2,325 | -19,571 | 21,358 | -23,015 | 1,005 | 91 | 42,009 |
| 2000 | 9,117 | 35,305 | 39,690 | -1,120 | -12,507 | 20,678 | -24,891 | 1,328 | 226 | 67,827 |
| 2001 | 10,758 | 38,003 | 37,309 | -439 | -9,548 | 20,287 | -26,623 | 1,268 | -129 | 70,887 |
| 2002 | 9,134 | 33,017 | 34,061 | 1,359 | -8,563 | 15,581 | -28,750 | 1,988 | 20 | 57,846 |

Table 8
Goods¹ by Geographical Area, Seasonally
Adjusted - Quarterly

Tableau 8
Biens¹ par zone géographique, désaisonnalisé - trimestriel

| Quarter Trimestre | United States | United Kingdom | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | |
|---|---------------|----------------|--|----------------|---|------------------------------|--------|---------|
| | États-Unis | Royaume-Uni | Other EU ² Autres UE ² | Japan Japon | Other OECD ³ Autres OCDE ³ | All other Tous les autres | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | |
| V No. | 114479 | 114480 | 114482 | 114483 | 114484 | 114485 | 114481 | 114478 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 I | 63,726 | 1,279 | 3,648 | 2,527 | 2,225 | 5,482 | 13,882 | 78,887 |
| II | 65,150 | 1,274 | 3,422 | 2,326 | 2,326 | 5,134 | 13,208 | 79,632 |
| III | 68,202 | 1,396 | 3,455 | 2,475 | 2,252 | 4,473 | 12,655 | 82,253 |
| IV | 72,240 | 1,375 | 3,475 | 2,419 | 2,318 | 4,563 | 12,775 | 86,389 |
| 1999 I | 73,867 | 1,347 | 3,448 | 2,510 | 2,370 | 4,890 | 13,217 | 88,431 |
| II | 74,611 | 1,347 | 3,518 | 2,569 | 2,376 | 4,482 | 12,944 | 88,903 |
| III | 79,470 | 1,521 | 3,667 | 2,467 | 2,523 | 4,728 | 13,386 | 94,376 |
| IV | 81,169 | 1,788 | 3,750 | 2,580 | 2,679 | 5,359 | 14,368 | 97,325 |
| 2000 I | 85,010 | 1,706 | 4,071 | 2,732 | 3,164 | 5,770 | 15,736 | 102,452 |
| II | 88,594 | 1,831 | 4,185 | 2,929 | 3,049 | 5,704 | 15,867 | 106,292 |
| III | 90,618 | 1,910 | 4,523 | 2,780 | 3,027 | 5,905 | 16,235 | 108,763 |
| IV | 94,780 | 1,878 | 4,203 | 2,945 | 3,007 | 5,713 | 15,868 | 112,525 |
| 2001 I | 94,384 | 1,834 | 4,561 | 2,840 | 3,195 | 5,718 | 16,314 | 112,531 |
| II | 91,055 | 1,813 | 4,265 | 2,557 | 2,988 | 6,085 | 15,895 | 108,763 |
| III | 85,205 | 1,783 | 3,944 | 2,449 | 2,839 | 5,694 | 14,925 | 101,913 |
| IV | 81,439 | 1,555 | 4,117 | 2,382 | 3,347 | 5,471 | 15,318 | 98,312 |
| 2002 I | 84,748 | 1,766 | 4,106 | 2,368 | 3,024 | 5,220 | 14,717 | 101,231 |
| II | 86,275 | 1,569 | 4,054 | 2,540 | 3,024 | 5,382 | 15,000 | 102,843 |
| III | 88,626 | 1,475 | 4,140 | 2,580 | 3,055 | 5,774 | 15,549 | 105,650 |
| IV | 87,342 | 1,429 | 4,197 | 2,804 | 3,239 | 5,570 | 15,809 | 104,580 |
| 2003 I | 87,556 | 1,854 | 4,362 | 2,737 | 2,820 | 5,869 | 15,788 | 105,197 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | |
| V No. | 114487 | 114488 | 114490 | 114491 | 114492 | 114493 | 114489 | 114486 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 I | 56,807 | 1,438 | 4,605 | 2,494 | 2,799 | 5,642 | 15,539 | 73,784 |
| II | 57,031 | 1,618 | 4,923 | 2,422 | 2,766 | 5,775 | 15,886 | 74,535 |
| III | 57,858 | 1,459 | 4,807 | 2,487 | 2,855 | 5,975 | 16,123 | 75,440 |
| IV | 62,082 | 1,568 | 4,806 | 2,269 | 2,979 | 5,935 | 15,989 | 79,640 |
| 1999 I | 61,192 | 1,673 | 4,992 | 2,534 | 2,988 | 6,009 | 16,523 | 79,388 |
| II | 60,746 | 1,783 | 5,079 | 2,577 | 3,080 | 6,094 | 16,830 | 79,360 |
| III | 62,846 | 2,023 | 5,189 | 2,620 | 3,397 | 6,136 | 17,342 | 82,211 |
| IV | 64,701 | 2,205 | 5,505 | 2,861 | 3,792 | 7,001 | 19,160 | 86,067 |
| 2000 I | 65,722 | 2,652 | 5,411 | 2,868 | 4,059 | 7,235 | 19,573 | 87,947 |
| II | 66,075 | 3,109 | 5,120 | 2,983 | 5,081 | 7,881 | 21,065 | 90,249 |
| III | 67,003 | 2,995 | 5,327 | 2,955 | 4,964 | 8,108 | 21,354 | 91,352 |
| IV | 67,714 | 3,533 | 5,321 | 2,923 | 4,841 | 8,326 | 21,410 | 92,658 |
| 2001 I | 65,220 | 3,301 | 5,835 | 2,661 | 4,784 | 8,017 | 21,298 | 89,819 |
| II | 65,771 | 3,053 | 5,533 | 2,447 | 4,691 | 8,151 | 20,822 | 89,647 |
| III | 63,219 | 2,768 | 5,839 | 2,738 | 4,661 | 8,072 | 21,310 | 87,298 |
| IV | 60,742 | 2,825 | 6,011 | 2,726 | 4,500 | 7,065 | 20,301 | 83,869 |
| 2002 I | 62,234 | 2,547 | 5,686 | 2,766 | 4,631 | 7,948 | 21,031 | 85,813 |
| II | 63,347 | 2,591 | 6,755 | 2,993 | 4,795 | 8,072 | 22,614 | 88,551 |
| III | 65,209 | 2,435 | 6,795 | 2,909 | 5,022 | 8,767 | 23,493 | 91,137 |
| IV | 64,139 | 2,739 | 6,628 | 3,064 | 5,222 | 9,165 | 24,080 | 90,958 |
| 2003 I | 63,093 | 2,677 | 6,865 | 2,846 | 5,093 | 9,107 | 23,911 | 89,680 |

Table 8
Goods¹ by Geographical Area, Seasonally
Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 8
Biens¹ par zone géographique, désaisonnalisé - trimestriel
(fin)

| Quarter Trimestre | United States | United Kingdom | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | |
|---|---------------|----------------|--|--------|--------------------------|-----------------|--------|--------|
| | États-Unis | Royaume-Uni | Other EU ² | Japan | Other OECD ³ | All other | | |
| | | | Autres UE ² | Japon | Autres OCDE ³ | Tous les autres | Total | |
| Balances - Soldes | | | | | | | | |
| V No. | 114387 | 114388 | 114390 | 114391 | 114392 | 114393 | 114389 | 114386 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 I | 6,919 | -159 | -956 | 33 | -574 | -159 | -1,657 | 5,103 |
| II | 8,120 | -344 | -1,501 | -96 | -440 | -641 | -2,678 | 5,097 |
| III | 10,344 | -62 | -1,352 | -12 | -603 | -1,503 | -3,469 | 6,813 |
| IV | 10,158 | -194 | -1,332 | 149 | -661 | -1,371 | -3,214 | 6,749 |
| 1999 I | 12,675 | -326 | -1,544 | -24 | -618 | -1,119 | -3,306 | 9,043 |
| II | 13,865 | -437 | -1,561 | -8 | -704 | -1,612 | -3,886 | 9,543 |
| III | 16,624 | -503 | -1,522 | -153 | -873 | -1,408 | -3,956 | 12,165 |
| IV | 16,468 | -417 | -1,755 | -281 | -1,114 | -1,642 | -4,792 | 11,259 |
| 2000 I | 19,288 | -946 | -1,340 | -137 | -896 | -1,465 | -3,837 | 14,505 |
| II | 22,518 | -1,278 | -936 | -54 | -2,032 | -2,177 | -5,198 | 16,043 |
| III | 23,614 | -1,084 | -804 | -175 | -1,937 | -2,203 | -5,119 | 17,411 |
| IV | 27,065 | -1,655 | -1,118 | 22 | -1,834 | -2,613 | -5,543 | 19,867 |
| 2001 I | 29,164 | -1,467 | -1,274 | 179 | -1,589 | -2,299 | -4,984 | 22,712 |
| II | 25,283 | -1,240 | -1,268 | 110 | -1,703 | -2,066 | -4,927 | 19,116 |
| III | 21,985 | -985 | -1,895 | -289 | -1,822 | -2,378 | -6,385 | 14,616 |
| IV | 20,697 | -1,271 | -1,893 | -343 | -1,153 | -1,594 | -4,983 | 14,443 |
| 2002 I | 22,514 | -781 | -1,581 | -398 | -1,608 | -2,728 | -6,314 | 15,419 |
| II | 22,928 | -1,022 | -2,700 | -453 | -1,771 | -2,690 | -7,614 | 14,292 |
| III | 23,416 | -960 | -2,655 | -329 | -1,967 | -2,993 | -7,944 | 14,513 |
| IV | 23,203 | -1,311 | -2,431 | -260 | -1,983 | -3,596 | -8,270 | 13,622 |
| 2003 I | 24,463 | -823 | -2,503 | -109 | -2,273 | -3,238 | -8,123 | 15,517 |

Table 9
Goods¹ by Geographical Area - Annual**Tableau 9**
Biens¹ par zone géographique - annuel

| Year Année | United States États-Unis | United Kingdom Royaume-Uni | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|-----------------------------|-------------------------------|--|----------------|---|------------------------------|---------|---------|
| | | | Other EU ² Autres UE ² | Japan Japon | Other OECD ³ Autres OCDE ³ | All other Tous les autres | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | |
| V No. | 113772 | 113846 | 113990 | 114062 | 114134 | 114206 | 113918 | 113677 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 269,319 | 5,323 | 14,001 | 9,746 | 9,121 | 19,652 | 52,519 | 327,162 |
| 1999 | 309,117 | 6,003 | 14,384 | 10,126 | 9,947 | 19,458 | 53,915 | 369,035 |
| 2000 | 359,001 | 7,326 | 16,982 | 11,386 | 12,246 | 23,091 | 63,706 | 430,033 |
| 2001 | 352,082 | 6,985 | 16,887 | 10,228 | 12,369 | 22,968 | 62,452 | 421,519 |
| 2002 | 346,991 | 6,239 | 16,496 | 10,292 | 12,342 | 21,945 | 61,075 | 414,305 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | |
| V No. | 113789 | 113862 | 114006 | 114078 | 114150 | 114222 | 113934 | 113696 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 233,778 | 6,083 | 19,141 | 9,672 | 11,399 | 23,326 | 63,538 | 303,399 |
| 1999 | 249,485 | 7,685 | 20,766 | 10,592 | 13,257 | 25,240 | 69,855 | 327,026 |
| 2000 | 266,514 | 12,290 | 21,179 | 11,729 | 18,945 | 31,549 | 83,402 | 362,206 |
| 2001 | 254,953 | 11,948 | 23,218 | 10,572 | 18,637 | 31,305 | 83,731 | 350,632 |
| 2002 | 254,929 | 10,312 | 25,863 | 11,732 | 19,670 | 33,952 | 91,218 | 356,459 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | |
| V No. | 113805 | 113878 | 114022 | 114094 | 114166 | 114238 | 113950 | 113715 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 35,541 | -760 | -5,141 | 74 | -2,278 | -3,674 | -11,019 | 23,763 |
| 1999 | 59,631 | -1,682 | -6,382 | -466 | -3,310 | -5,782 | -15,940 | 42,009 |
| 2000 | 92,486 | -4,963 | -4,197 | -343 | -6,699 | -8,458 | -19,696 | 67,827 |
| 2001 | 97,129 | -4,963 | -6,331 | -344 | -6,268 | -8,337 | -21,279 | 70,887 |
| 2002 | 92,062 | -4,073 | -9,367 | -1,441 | -7,328 | -12,007 | -30,143 | 57,846 |

Table 10
Goods¹, Balance of Payments Adjustments to
Customs Basis, Not Seasonally Adjusted -
Quarterly**Tableau 10**
Biens¹, ajustements de la balance des paiements à partir de
la base des douanes, non désaisonnalisé - trimestriel

| Quarter Trimestre | Goods, Customs basis | Adjustments | | | | Total | Goods, Balance of Payments basis |
|---|-----------------------------|-------------------|---------------------------------------|---------|-----------------------------|--------|--|
| | Biens, base douanière | Inland freight | Other valu- ation and residency | Timing | Coverage | | Biens, base de la balance des paiements |
| | | Fret intérieur | Autre éva- luation et résidence | Période | Champ d'obser- vation | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | |
| V No. | 114317 | 114319 | 114320 | 114321 | 114322 | 114318 | 114316 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 76,216 | 1,732 | -2,423 | -135 | 2,692 | 1,865 | 78,081 |
| II | 79,522 | 1,799 | -2,384 | -126 | 2,894 | 2,182 | 81,704 |
| III | 77,541 | 1,815 | -2,339 | -77 | 2,859 | 2,258 | 79,799 |
| IV | 85,165 | 1,725 | -2,481 | 91 | 3,078 | 2,412 | 87,577 |
| 1999 I | 85,047 | 1,690 | -2,153 | 41 | 3,383 | 2,962 | 88,009 |
| II | 87,954 | 1,782 | -2,136 | 20 | 3,740 | 3,406 | 91,360 |
| III | 87,701 | 1,741 | -1,998 | -16 | 3,804 | 3,531 | 91,232 |
| IV | 94,718 | 1,763 | -2,366 | -47 | 4,367 | 3,716 | 98,434 |
| 2000 I | 98,635 | 1,852 | -2,063 | -28 | 4,236 | 3,997 | 102,632 |
| II | 104,711 | 1,920 | -2,388 | -4 | 4,527 | 4,055 | 108,767 |
| III | 100,572 | 1,860 | -2,509 | -9 | 5,083 | 4,426 | 104,998 |
| IV | 109,277 | 1,830 | -3,389 | 21 | 5,898 | 4,360 | 113,637 |
| 2001 I | 108,161 | 1,757 | -3,333 | -24 | 6,082 | 4,483 | 112,643 |
| II | 106,282 | 1,890 | -2,415 | -24 | 5,492 | 4,942 | 111,224 |
| III | 93,679 | 1,659 | -1,984 | 12 | 4,752 | 4,439 | 98,118 |
| IV | 95,850 | 1,649 | -2,633 | -28 | 4,696 | 3,683 | 99,533 |
| 2002 I | 95,323 | 1,727 | -1,737 | 15 | 4,736 | 4,741 | 100,064 |
| II | 101,662 | 1,865 | -2,303 | 27 | 4,833 | 4,421 | 106,083 |
| III | 97,457 | 1,801 | -1,841 | -2 | 4,820 | 4,778 | 102,235 |
| IV | 101,679 | 1,823 | -2,730 | 42 | 5,108 | 4,244 | 105,923 |
| 2003 I | 101,781 | 1,665 | -4,047 | 288 | 4,808 | 2,713 | 104,495 |
| Payments - Paiements | | | | | | | |
| V No. | 114324 | 114326 | 114327 | 114328 | 114329 | 114325 | 114323 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 72,511 | 1,315 | -13 | 0 | -400 | 902 | 73,413 |
| II | 75,859 | 1,465 | -38 | 0 | -82 | 1,345 | 77,204 |
| III | 71,280 | 1,341 | -3 | 0 | 27 | 1,364 | 72,645 |
| IV | 78,736 | 1,462 | -65 | 0 | 3 | 1,401 | 80,136 |
| 1999 I | 77,304 | 1,371 | -52 | 0 | 193 | 1,512 | 78,816 |
| II | 80,635 | 1,554 | -100 | 0 | 288 | 1,742 | 82,377 |
| III | 77,673 | 1,491 | -78 | 0 | 74 | 1,487 | 79,160 |
| IV | 84,767 | 1,552 | -67 | 0 | 421 | 1,906 | 86,673 |
| 2000 I | 86,643 | 1,561 | -12 | 0 | -48 | 1,501 | 88,143 |
| II | 92,503 | 1,773 | -75 | 0 | -551 | 1,147 | 93,650 |
| III | 86,145 | 1,602 | -86 | 0 | -165 | 1,351 | 87,496 |
| IV | 91,572 | 1,657 | -101 | 0 | -211 | 1,345 | 92,917 |
| 2001 I | 87,474 | 1,564 | -131 | 0 | 353 | 1,786 | 89,260 |
| II | 91,365 | 1,743 | 238 | 0 | -140 | 1,841 | 93,206 |
| III | 81,381 | 1,601 | 134 | 0 | 255 | 1,990 | 83,371 |
| IV | 82,856 | 1,662 | 195 | 0 | 82 | 1,939 | 84,794 |
| 2002 I | 82,215 | 1,536 | 374 | 0 | -246 | 1,664 | 83,879 |
| II | 90,691 | 1,809 | 164 | 0 | 167 | 2,139 | 92,830 |
| III | 86,263 | 1,724 | 153 | 0 | -11 | 1,867 | 88,129 |
| IV | 89,477 | 1,754 | 174 | 0 | 217 | 2,145 | 91,621 |
| 2003 I | 85,920 | 1,585 | 127 | 87 | 166 | 1,966 | 87,886 |

Table 11
Goods¹, Balance of Payments Adjustments to
Customs Basis - Annual

Tableau 11
Biens¹, ajustements de la balance des paiements à partir de
la base des douanes - annuel

| Year Année | Goods, Customs basis | Adjustments Ajustements | | | | Total | Goods, Balance of Payments basis |
|---|-----------------------------|--|--|-----------------------|---|--------|--|
| | Biens, base douanière | Inland freight Fret intérieur | Other valu- ation and residency Autre éva- luation et résidence | Timing Période | Coverage Champ d'obser- vation | | Biens, base de la balance des paiements |
| Receipts - Recettes | | | | | | | |
| V No. | 114351 | 114353 | 114354 | 114355 | 114356 | 114352 | 114350 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | 318,444 | 7,071 | -9,628 | -248 | 11,523 | 8,718 | 327,162 |
| 1999 | 355,420 | 6,976 | -8,653 | -3 | 15,295 | 13,615 | 369,035 |
| 2000 | 413,195 | 7,461 | -10,349 | -19 | 19,745 | 16,838 | 430,033 |
| 2001 | 403,972 | 6,955 | -10,365 | -65 | 21,022 | 17,547 | 421,519 |
| 2002 | 396,121 | 7,216 | -8,611 | 82 | 19,497 | 18,184 | 414,305 |
| Payments - Paiements | | | | | | | |
| V No. | 114358 | 114360 | 114361 | 114362 | 114363 | 114359 | 114357 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | 298,386 | 5,584 | -120 | 0 | -452 | 5,012 | 303,399 |
| 1999 | 320,379 | 5,967 | -297 | 0 | 976 | 6,647 | 327,026 |
| 2000 | 356,862 | 6,593 | -274 | 0 | -975 | 5,344 | 362,206 |
| 2001 | 343,076 | 6,570 | 436 | 0 | 549 | 7,556 | 350,632 |
| 2002 | 348,645 | 6,822 | 866 | 0 | 127 | 7,815 | 356,459 |

Table 12
Services by Type, Seasonally Adjusted -
Quarterly**Tableau 12**
Services par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel

| Quarter | Travel | Transportation | Commercial Services ¹ | Government Services | Total |
|---|---------|----------------|-----------------------------------|--------------------------|--------|
| Trimestre | Voyages | Transports | Services commerciaux ¹ | Services gouvernementaux | |
| Receipts - Recettes | | | | | |
| V No. | 114369 | 114370 | 114371 | 114372 | 114368 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | |
| 1998 I | 3,270 | 2,231 | 6,331 | 290 | 12,122 |
| II | 3,494 | 2,259 | 6,450 | 289 | 12,492 |
| III | 3,563 | 2,302 | 6,544 | 296 | 12,704 |
| IV | 3,692 | 2,351 | 6,557 | 305 | 12,905 |
| 1999 I | 3,728 | 2,241 | 6,685 | 312 | 12,966 |
| II | 3,639 | 2,347 | 6,780 | 320 | 13,086 |
| III | 3,849 | 2,467 | 6,915 | 339 | 13,569 |
| IV | 3,926 | 2,636 | 7,103 | 349 | 14,014 |
| 2000 I | 3,984 | 2,686 | 7,384 | 338 | 14,391 |
| II | 3,968 | 2,802 | 7,418 | 353 | 14,541 |
| III | 3,972 | 2,868 | 7,554 | 366 | 14,760 |
| IV | 4,073 | 2,791 | 7,626 | 374 | 14,864 |
| 2001 I | 4,261 | 2,771 | 7,637 | 364 | 15,032 |
| II | 4,231 | 2,643 | 7,606 | 376 | 14,856 |
| III | 3,922 | 2,526 | 7,674 | 362 | 14,483 |
| IV | 4,000 | 2,516 | 7,637 | 361 | 14,514 |
| 2002 I | 4,238 | 2,544 | 6,929 | 373 | 14,083 |
| II | 4,040 | 2,656 | 7,444 | 374 | 14,513 |
| III | 4,195 | 2,700 | 7,420 | 344 | 14,659 |
| IV | 4,258 | 2,932 | 7,520 | 357 | 15,067 |
| 2003 I | 4,033 | 2,771 | 7,426 | 367 | 14,597 |
| Payments - Paiements | | | | | |
| V No. | 114401 | 114402 | 114403 | 114404 | 114400 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | |
| 1998 I | 3,999 | 2,910 | 6,734 | 172 | 13,816 |
| II | 4,147 | 2,935 | 6,914 | 180 | 14,175 |
| III | 3,833 | 2,936 | 7,146 | 183 | 14,099 |
| IV | 4,050 | 2,979 | 7,246 | 185 | 14,459 |
| 1999 I | 4,109 | 2,938 | 7,246 | 188 | 14,481 |
| II | 4,137 | 2,961 | 7,361 | 191 | 14,650 |
| III | 4,349 | 3,169 | 7,663 | 190 | 15,371 |
| IV | 4,497 | 3,239 | 7,841 | 192 | 15,769 |
| 2000 I | 4,416 | 3,338 | 7,778 | 194 | 15,726 |
| II | 4,583 | 3,528 | 7,863 | 190 | 16,164 |
| III | 4,680 | 3,468 | 8,170 | 194 | 16,512 |
| IV | 4,765 | 3,547 | 8,201 | 196 | 16,708 |
| 2001 I | 4,904 | 3,737 | 8,366 | 199 | 17,206 |
| II | 4,773 | 3,469 | 8,535 | 210 | 16,987 |
| III | 4,569 | 3,377 | 8,555 | 213 | 16,713 |
| IV | 4,296 | 3,224 | 8,635 | 215 | 16,370 |
| 2002 I | 4,515 | 3,290 | 8,094 | 219 | 16,118 |
| II | 4,719 | 3,527 | 8,507 | 211 | 16,965 |
| III | 4,665 | 3,718 | 8,146 | 214 | 16,743 |
| IV | 4,686 | 3,667 | 8,258 | 216 | 16,827 |
| 2003 I | 4,617 | 3,502 | 8,293 | 212 | 16,624 |

Table 12
Services by Type, Seasonally Adjusted -
Quarterly (Concluded)

Tableau 12
Services par catégorie, désaisonné - trimestriel (fin)

| Quarter | Travel | Transportation | Commercial Services ¹ | Government Services | Total |
|---|---------|----------------|-----------------------------------|--------------------------|--------|
| Trimestre | Voyages | Transports | Services commerciaux ¹ | Services gouvernementaux | |
| Balances - Soldes | | | | | |
| V No. | 114426 | 114427 | 114428 | 114429 | 114425 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | |
| 1998 I | -729 | -679 | -403 | 118 | -1,694 |
| II | -652 | -676 | -464 | 109 | -1,683 |
| III | -270 | -634 | -602 | 112 | -1,394 |
| IV | -358 | -627 | -689 | 120 | -1,555 |
| 1999 I | -381 | -697 | -561 | 124 | -1,515 |
| II | -498 | -615 | -581 | 129 | -1,564 |
| III | -501 | -702 | -747 | 148 | -1,802 |
| IV | -572 | -603 | -738 | 157 | -1,756 |
| 2000 I | -432 | -652 | -394 | 143 | -1,335 |
| II | -615 | -726 | -445 | 164 | -1,623 |
| III | -708 | -600 | -616 | 172 | -1,752 |
| IV | -692 | -756 | -575 | 178 | -1,845 |
| 2001 I | -643 | -967 | -729 | 165 | -2,173 |
| II | -542 | -826 | -929 | 166 | -2,131 |
| III | -647 | -851 | -881 | 150 | -2,230 |
| IV | -296 | -709 | -998 | 146 | -1,856 |
| 2002 I | -277 | -746 | -1,165 | 153 | -2,035 |
| II | -679 | -872 | -1,064 | 163 | -2,452 |
| III | -470 | -1,017 | -726 | 130 | -2,083 |
| IV | -427 | -736 | -738 | 141 | -1,760 |
| 2003 I | -585 | -731 | -867 | 155 | -2,028 |

Table 13
Services by Type - Annual**Tableau 13**
Services par catégorie - annuel

| Year | Travel | Transportation | Commercial Services ¹ | Government Services | Total |
|---|---------|----------------|-----------------------------------|--------------------------|--------|
| Année | Voyages | Transports | Services commerciaux ¹ | Services gouvernementaux | |
| Receipts - Recettes | | | | | |
| V No. | 113680 | 113681 | 113683 | 113684 | 113679 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | |
| 1998 | 14,019 | 9,143 | 25,882 | 1,180 | 50,223 |
| 1999 | 15,141 | 9,691 | 27,483 | 1,320 | 53,636 |
| 2000 | 15,997 | 11,147 | 29,982 | 1,430 | 58,556 |
| 2001 | 16,414 | 10,455 | 30,553 | 1,463 | 58,885 |
| 2002 | 16,731 | 10,831 | 29,312 | 1,448 | 58,323 |
| Payments - Paiements | | | | | |
| V No. | 113698 | 113699 | 113701 | 113702 | 113697 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | |
| 1998 | 16,029 | 11,759 | 28,041 | 721 | 56,549 |
| 1999 | 17,092 | 12,307 | 30,110 | 762 | 60,272 |
| 2000 | 18,444 | 13,880 | 32,012 | 774 | 65,110 |
| 2001 | 18,542 | 13,807 | 34,091 | 836 | 67,276 |
| 2002 | 18,585 | 14,202 | 33,005 | 861 | 66,653 |
| Balances - Soldes | | | | | |
| V No. | 113718 | 113719 | 113721 | 113722 | 113717 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | |
| 1998 | -2,010 | -2,616 | -2,159 | 459 | -6,325 |
| 1999 | -1,951 | -2,617 | -2,627 | 558 | -6,636 |
| 2000 | -2,447 | -2,733 | -2,030 | 656 | -6,554 |
| 2001 | -2,128 | -3,352 | -3,538 | 627 | -8,391 |
| 2002 | -1,853 | -3,371 | -3,693 | 587 | -8,330 |

Table 14
Services¹ by Geographical Area - Annual**Tableau 14**
Services¹ par zone géographique - annuel

| Year Année | United States États-Unis | United Kingdom Royaume-Uni | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|-----------------------------|-------------------------------|--|----------------|---|------------------------------|--------|--------|
| | | | Other EU ² Autres UE ² | Japan Japon | Other OECD ³ Autres OCDE ³ | All other Tous les autres | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | |
| V No. | 113774 | 113847 | 113991 | 114063 | 114135 | 114207 | 113919 | 113679 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 29,258 | 3,104 | 5,283 | 1,526 | 2,359 | 8,694 | 17,861 | 50,223 |
| 1999 | 32,896 | 3,296 | 5,419 | 1,508 | 2,270 | 8,247 | 17,444 | 53,636 |
| 2000 | 35,788 | 3,572 | 6,102 | 1,758 | 2,729 | 8,608 | 19,197 | 58,556 |
| 2001 | 35,027 | 3,570 | 6,444 | 1,701 | 2,899 | 9,244 | 20,289 | 58,885 |
| 2002 | 35,110 | 3,562 | 5,684 | 1,790 | 2,805 | 9,370 | 19,650 | 58,323 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | |
| V No. | 113790 | 113863 | 114007 | 114079 | 114151 | 114223 | 113935 | 113697 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 35,142 | 4,279 | 5,337 | 1,311 | 2,539 | 7,941 | 17,127 | 56,549 |
| 1999 | 38,312 | 4,100 | 5,522 | 1,810 | 2,571 | 7,957 | 17,860 | 60,272 |
| 2000 | 41,375 | 3,943 | 6,153 | 2,071 | 3,059 | 8,509 | 19,792 | 65,110 |
| 2001 | 41,448 | 3,824 | 6,857 | 2,120 | 3,200 | 9,826 | 22,004 | 67,276 |
| 2002 | 40,805 | 3,907 | 6,671 | 2,257 | 3,197 | 9,816 | 21,940 | 66,653 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | |
| V No. | 113807 | 113879 | 114023 | 114095 | 114167 | 114239 | 113951 | 113717 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | -5,884 | -1,175 | -53 | 215 | -180 | 753 | 734 | -6,325 |
| 1999 | -5,416 | -804 | -103 | -303 | -301 | 290 | -416 | -6,636 |
| 2000 | -5,588 | -371 | -51 | -313 | -330 | 99 | -596 | -6,554 |
| 2001 | -6,421 | -254 | -413 | -419 | -301 | -582 | -1,715 | -8,391 |
| 2002 | -5,695 | -345 | -987 | -467 | -392 | -445 | -2,290 | -8,330 |

Table 15
Investment Income by Type, Seasonally
Adjusted - Quarterly

Tableau 15
Revenus de placements par catégorie, désaisonnalisé -
trimestriel

| Quarter Trimestre | Direct Investment Investissements directs | | | | Portfolio Investment Investissements de portefeuille | | | | | Other Investment Autres investissements | | Total |
|---|--|------------|----------------------|--------|---|---------------------------------|--------|------------|--------|--|--------|--------|
| | Profits - Bénéfices | | | | Interest - Intérêt | | | | | Interest ^{2,4} | | |
| | Interest | Dividends | Reinvested earnings | Total | Bonds | Money Market ^{1,3} | | Dividends | | Interest ^{2,4} | | |
| | Intérêt | Dividendes | Bénéfices réinvestis | Total | Obligations | Marché monétaire ^{1,3} | Total | Dividendes | Total | Intérêt ^{2,4} | | |
| | Receipts - Recettes | | | | | | | | | | | |
| V No. | 114375 | 114376 | 114377 | 114394 | 114374 | 114380 | .. | 114379 | 114381 | 114378 | 114382 | 114373 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 58 | 2,263 | 1,169 | 3,432 | 3,490 | 361 | .. | 361 | 1,026 | 1,387 | 3,447 | 8,324 |
| II | 54 | 1,881 | 1,286 | 3,167 | 3,221 | 392 | .. | 392 | 1,037 | 1,429 | 3,486 | 8,136 |
| III | 54 | 1,382 | 1,108 | 2,489 | 2,543 | 395 | .. | 395 | 1,062 | 1,458 | 3,394 | 7,395 |
| IV | 52 | 2,128 | 1,521 | 3,649 | 3,700 | 388 | .. | 388 | 1,079 | 1,467 | 3,316 | 8,483 |
| 1999 I | 28 | 1,449 | 1,631 | 3,081 | 3,109 | 422 | .. | 422 | 1,057 | 1,479 | 3,210 | 7,798 |
| II | 23 | 1,714 | 1,424 | 3,138 | 3,162 | 415 | .. | 415 | 1,057 | 1,471 | 3,353 | 7,986 |
| III | 25 | 1,527 | 2,251 | 3,779 | 3,804 | 429 | .. | 429 | 1,113 | 1,543 | 2,891 | 8,238 |
| IV | 21 | 1,521 | 2,456 | 3,977 | 3,998 | 487 | .. | 487 | 1,161 | 1,647 | 3,238 | 8,883 |
| 2000 I | 162 | 1,596 | 2,093 | 3,689 | 3,851 | 523 | .. | 523 | 1,150 | 1,673 | 3,307 | 8,831 |
| II | 130 | 1,841 | 2,056 | 3,897 | 4,027 | 549 | .. | 549 | 1,198 | 1,747 | 3,579 | 9,354 |
| III | 148 | 1,648 | 2,410 | 4,058 | 4,206 | 574 | .. | 574 | 1,248 | 1,822 | 3,851 | 9,879 |
| IV | 130 | 1,758 | 1,873 | 3,630 | 3,761 | 546 | .. | 546 | 1,308 | 1,854 | 3,736 | 9,350 |
| 2001 I | 94 | 973 | 1,471 | 2,444 | 2,538 | 513 | .. | 513 | 1,392 | 1,905 | 3,597 | 8,040 |
| II | 76 | 1,270 | 1,920 | 3,190 | 3,266 | 513 | .. | 513 | 1,460 | 1,973 | 3,040 | 8,280 |
| III | 89 | 1,187 | -231 | 956 | 1,045 | 507 | .. | 507 | 1,501 | 2,008 | 2,565 | 5,618 |
| IV | 82 | 1,126 | -761 | 365 | 447 | 481 | .. | 481 | 1,540 | 2,020 | 2,309 | 4,777 |
| 2002 I | 129 | 1,277 | 1,383 | 2,660 | 2,789 | 465 | .. | 465 | 1,591 | 2,056 | 2,033 | 6,878 |
| II | 147 | 1,633 | 1,745 | 3,378 | 3,525 | 490 | .. | 490 | 1,628 | 2,118 | 2,043 | 7,686 |
| III | 127 | 1,778 | 2,019 | 3,796 | 3,923 | 394 | .. | 394 | 1,666 | 2,060 | 1,980 | 7,963 |
| IV | 144 | 2,287 | 2,677 | 4,964 | 5,108 | 426 | .. | 426 | 1,663 | 2,089 | 1,915 | 9,111 |
| 2003 I | 124 | 1,887 | 2,561 | 4,448 | 4,572 | 441 | .. | 441 | 1,622 | 2,063 | 2,072 | 8,707 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 114407 | 114408 | 114409 | 114395 | 114406 | 114412 | 114413 | 114411 | 114414 | 114410 | 114415 | 114405 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 397 | 2,295 | 1,425 | 3,719 | 4,116 | 6,571 | 481 | 7,052 | 502 | 7,554 | 3,638 | 15,308 |
| II | 398 | 2,236 | 1,298 | 3,533 | 3,931 | 6,706 | 471 | 7,177 | 513 | 7,690 | 3,575 | 15,196 |
| III | 400 | 2,520 | 1,065 | 3,585 | 3,985 | 7,021 | 440 | 7,461 | 521 | 7,982 | 3,439 | 15,407 |
| IV | 402 | 2,439 | 1,397 | 3,836 | 4,239 | 7,114 | 445 | 7,558 | 519 | 8,077 | 3,738 | 16,054 |
| 1999 I | 499 | 1,958 | 2,089 | 4,047 | 4,546 | 6,840 | 414 | 7,254 | 427 | 7,681 | 3,536 | 15,762 |
| II | 560 | 2,119 | 2,842 | 4,960 | 5,520 | 6,760 | 374 | 7,135 | 437 | 7,572 | 3,398 | 16,490 |
| III | 439 | 2,178 | 3,209 | 5,387 | 5,826 | 6,918 | 348 | 7,266 | 444 | 7,709 | 3,533 | 17,069 |
| IV | 496 | 5,006 | 586 | 5,591 | 6,087 | 6,903 | 353 | 7,256 | 458 | 7,714 | 3,395 | 17,197 |
| 2000 I | 491 | 2,056 | 1,906 | 3,962 | 4,453 | 6,586 | 363 | 6,949 | 454 | 7,403 | 3,624 | 15,480 |
| II | 454 | 2,238 | 3,225 | 5,463 | 5,917 | 6,584 | 426 | 7,009 | 469 | 7,478 | 3,942 | 17,337 |
| III | 435 | 2,305 | 3,739 | 6,044 | 6,479 | 6,469 | 382 | 6,851 | 470 | 7,320 | 4,032 | 17,832 |
| IV | 492 | 2,229 | 4,601 | 6,830 | 7,322 | 6,463 | 390 | 6,853 | 490 | 7,342 | 3,917 | 18,581 |
| 2001 I | 588 | 1,776 | 3,664 | 5,440 | 6,028 | 6,264 | 457 | 6,722 | 529 | 7,251 | 3,756 | 17,035 |
| II | 587 | 2,179 | 3,242 | 5,421 | 6,008 | 6,435 | 382 | 6,817 | 542 | 7,359 | 3,221 | 16,588 |
| III | 566 | 2,090 | 2,339 | 4,429 | 4,995 | 6,561 | 306 | 6,866 | 544 | 7,411 | 3,011 | 15,416 |
| IV | 567 | 2,654 | 1,632 | 4,286 | 4,853 | 6,820 | 182 | 7,001 | 569 | 7,570 | 2,567 | 14,990 |
| 2002 I | 378 | 2,175 | 1,887 | 4,062 | 4,440 | 6,708 | 111 | 6,819 | 403 | 7,222 | 2,171 | 13,833 |
| II | 343 | 2,263 | 1,369 | 3,632 | 3,975 | 6,723 | 178 | 6,901 | 441 | 7,342 | 2,118 | 13,435 |
| III | 327 | 2,662 | 2,784 | 5,446 | 5,773 | 6,873 | 179 | 7,052 | 442 | 7,495 | 2,067 | 15,334 |
| IV | 342 | 3,488 | 2,707 | 6,194 | 6,537 | 6,943 | 176 | 7,119 | 465 | 7,584 | 2,426 | 16,546 |
| 2003 I | 566 | 1,911 | 2,381 | 4,292 | 4,858 | 6,656 | 153 | 6,808 | 550 | 7,358 | 2,301 | 14,517 |

Table 15
Investment Income by Type, Seasonally
Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 15
Revenus de placements par catégorie, désaisonnalisé -
trimestriel (fin)

| Quarter Trimestre | Direct Investment Investissements directs | | | | Portfolio Investment Investissements de portefeuille | | | | | Other Investment Autres investissements | | Total |
|---|--|------------|----------------------|--------|---|---------------------------------|------------|--------|--------|--|--------|---------|
| | Profits - Bénéfices | | | | Interest - Intérêt | | | | | Interest ^{2,4} | | |
| | Interest | Dividends | Reinvested earnings | Total | Bonds | Money Market ^{1,3} | Dividends | Total | Total | Interest ^{2,4} | | |
| | Intérêt | Dividendes | Bénéfices réinvestis | Total | Obligations | Marché monétaire ^{1,3} | Dividendes | | | | | |
| | V No. | 114432 | 114433 | 114434 | 114396 | 114431 | 114437 | 114438 | 114436 | 114439 | 114435 | |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | -339 | -32 | -255 | -287 | -626 | -6,210 | -481 | -6,691 | 524 | -6,167 | -192 | -6,984 |
| II | -344 | -355 | -12 | -367 | -710 | -6,314 | -471 | -6,785 | 524 | -6,261 | -89 | -7,060 |
| III | -346 | -1,138 | 42 | -1,096 | -1,442 | -6,625 | -440 | -7,065 | 541 | -6,524 | -46 | -8,012 |
| IV | -351 | -311 | 124 | -187 | -538 | -6,726 | -445 | -7,170 | 561 | -6,610 | -423 | -7,571 |
| 1999 I | -470 | -508 | -458 | -966 | -1,436 | -6,418 | -414 | -6,833 | 630 | -6,202 | -326 | -7,964 |
| II | -537 | -405 | -1,417 | -1,822 | -2,358 | -6,346 | -374 | -6,720 | 620 | -6,101 | -45 | -8,504 |
| III | -413 | -651 | -958 | -1,609 | -2,022 | -6,488 | -348 | -6,836 | 670 | -6,167 | -642 | -8,831 |
| IV | -475 | -3,485 | 1,870 | -1,615 | -2,089 | -6,416 | -353 | -6,769 | 702 | -6,067 | -157 | -8,313 |
| 2000 I | -329 | -460 | 188 | -273 | -602 | -6,063 | -363 | -6,426 | 695 | -5,730 | -317 | -6,649 |
| II | -324 | -396 | -1,169 | -1,566 | -1,890 | -6,035 | -426 | -6,460 | 729 | -5,731 | -363 | -7,983 |
| III | -287 | -657 | -1,329 | -1,986 | -2,273 | -5,895 | -382 | -6,277 | 779 | -5,498 | -182 | -7,953 |
| IV | -362 | -471 | -2,728 | -3,200 | -3,561 | -5,917 | -390 | -6,307 | 818 | -5,489 | -181 | -9,231 |
| 2001 I | -494 | -803 | -2,192 | -2,995 | -3,490 | -5,751 | -457 | -6,209 | 863 | -5,345 | -159 | -8,994 |
| II | -511 | -908 | -1,322 | -2,231 | -2,742 | -5,922 | -382 | -6,304 | 918 | -5,385 | -181 | -8,308 |
| III | -477 | -903 | -2,570 | -3,473 | -3,950 | -6,053 | -306 | -6,359 | 956 | -5,403 | -445 | -9,798 |
| IV | -485 | -1,528 | -2,392 | -3,920 | -4,406 | -6,339 | -182 | -6,521 | 971 | -5,550 | -258 | -10,213 |
| 2002 I | -249 | -897 | -504 | -1,402 | -1,651 | -6,243 | -111 | -6,354 | 1,188 | -5,166 | -138 | -6,955 |
| II | -196 | -630 | 376 | -254 | -450 | -6,232 | -178 | -6,411 | 1,187 | -5,224 | -75 | -5,749 |
| III | -200 | -884 | -765 | -1,649 | -1,849 | -6,479 | -179 | -6,659 | 1,224 | -5,435 | -87 | -7,371 |
| IV | -199 | -1,201 | -29 | -1,230 | -1,429 | -6,517 | -176 | -6,693 | 1,198 | -5,495 | -511 | -7,435 |
| 2003 I | -443 | -24 | 180 | 156 | -287 | -6,215 | -153 | -6,368 | 1,073 | -5,295 | -228 | -5,810 |

Table 16
Investment Income by Type - Annual**Tableau 16**
Revenus de placements par catégorie - annuel

| Year Année | Direct Investment Investissements directs | | | | Portfolio Investment Investissements de portefeuille | | | | | Other Investment Autres investissements | | Total |
|---|--|------------|----------------------|---------|---|---------------------------------|------------|---------|--------|--|--------|---------|
| | Profits - Bénéfices | | | | Interest - Intérêt | | | | | Interest ^{2,4} | | |
| | Interest | Dividends | Reinvested earnings | Total | Bonds | Money Market ^{1,3} | Dividends | Total | | Interest ^{2,4} | | |
| | Intérêt | Dividendes | Bénéfices réinvestis | Total | Obligations | Marché monétaire ^{1,3} | Dividendes | Total | | Intérêt ^{2,4} | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 112548 | 112549 | 112550 | 112555 | 112547 | 112552 | .. | 112552 | 112553 | 112551 | 112554 | 112543 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 218 | 7,653 | 5,084 | 12,737 | 12,955 | 1,536 | .. | 1,536 | 4,205 | 5,741 | 13,642 | 32,338 |
| 1999 | 98 | 6,212 | 7,763 | 13,975 | 14,073 | 1,752 | .. | 1,752 | 4,388 | 6,140 | 12,692 | 32,905 |
| 2000 | 570 | 6,844 | 8,431 | 15,275 | 15,845 | 2,192 | .. | 2,192 | 4,904 | 7,096 | 14,472 | 37,413 |
| 2001 | 341 | 4,556 | 2,400 | 6,956 | 7,297 | 2,014 | .. | 2,014 | 5,893 | 7,907 | 11,511 | 26,715 |
| 2002 | 546 | 6,975 | 7,824 | 14,799 | 15,345 | 1,775 | .. | 1,775 | 6,548 | 8,323 | 7,970 | 31,638 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 112569 | 112570 | 112571 | 112586 | 112568 | 112573 | 112582 | 112585 | 112583 | 112572 | 112584 | 112556 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 1,597 | 9,490 | 5,185 | 14,674 | 16,271 | 27,411 | 1,837 | 29,247 | 2,055 | 31,302 | 14,391 | 61,965 |
| 1999 | 1,993 | 11,260 | 8,726 | 19,986 | 21,979 | 27,421 | 1,490 | 28,911 | 1,766 | 30,676 | 13,862 | 66,518 |
| 2000 | 1,872 | 8,828 | 13,470 | 22,299 | 24,170 | 26,101 | 1,560 | 27,661 | 1,883 | 29,544 | 15,515 | 69,229 |
| 2001 | 2,309 | 8,699 | 10,877 | 19,576 | 21,884 | 26,080 | 1,326 | 27,406 | 2,184 | 29,590 | 12,555 | 64,029 |
| 2002 | 1,390 | 10,587 | 8,747 | 19,334 | 20,724 | 27,246 | 645 | 27,891 | 1,752 | 29,643 | 8,782 | 59,149 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 112589 | 112590 | 112591 | 112598 | 112588 | 112594 | 112595 | 112593 | 112596 | 112592 | 112597 | 112587 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | -1,379 | -1,837 | -101 | -1,938 | -3,316 | -25,875 | -1,837 | -27,712 | 2,150 | -25,562 | -749 | -29,627 |
| 1999 | -1,895 | -5,049 | -962 | -6,011 | -7,906 | -25,669 | -1,490 | -27,159 | 2,622 | -24,537 | -1,170 | -33,613 |
| 2000 | -1,302 | -1,985 | -5,039 | -7,024 | -8,325 | -23,910 | -1,560 | -25,470 | 3,022 | -22,448 | -1,043 | -31,816 |
| 2001 | -1,968 | -4,143 | -8,477 | -12,620 | -14,587 | -24,066 | -1,326 | -25,392 | 3,709 | -21,683 | -1,044 | -37,314 |
| 2002 | -844 | -3,613 | -923 | -4,535 | -5,379 | -25,472 | -645 | -26,116 | 4,796 | -21,320 | -811 | -27,511 |

Table 17
Investment Income by Geographical Area -
Annual

Tableau 17
Revenus de placements par zone géographique - annuel

| Year Année | United States États-Unis | United Kingdom Royaume-Uni | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|-----------------------------|-------------------------------|--|----------------|---|------------------------------|--------|---------|
| | | | Other EU ¹ Autres UE ¹ | Japan Japon | Other OECD ² Autres OCDE ² | All other Tous les autres | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | |
| V No. | 113780 | 113853 | 113997 | 114069 | 114141 | 114213 | 113925 | 113685 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 14,977 | 4,685 | 2,817 | 366 | 1,328 | 8,166 | 12,677 | 32,338 |
| 1999 | 15,606 | 4,368 | 2,725 | 744 | 1,441 | 8,020 | 12,931 | 32,905 |
| 2000 | 15,239 | 4,733 | 3,915 | 1,112 | 2,058 | 10,357 | 17,442 | 37,413 |
| 2001 | 6,406 | 5,001 | 4,022 | 775 | 2,135 | 8,377 | 15,308 | 26,715 |
| 2002 | 9,190 | 4,570 | 5,452 | 580 | 2,939 | 8,907 | 17,879 | 31,638 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | |
| V No. | 113796 | 113869 | 114013 | 114085 | 114157 | 114229 | 113941 | 113703 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 38,128 | 5,584 | 6,591 | 3,833 | 2,840 | 4,989 | 18,253 | 61,965 |
| 1999 | 43,130 | 5,859 | 6,364 | 3,921 | 2,889 | 4,355 | 17,529 | 66,518 |
| 2000 | 45,823 | 5,529 | 6,376 | 3,718 | 2,649 | 5,135 | 17,878 | 69,229 |
| 2001 | 43,352 | 4,957 | 5,344 | 3,385 | 2,166 | 4,825 | 15,720 | 64,029 |
| 2002 | 38,928 | 5,168 | 5,690 | 3,382 | 1,899 | 4,081 | 15,052 | 59,149 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | |
| V No. | 113813 | 113885 | 114029 | 114101 | 114173 | 114245 | 113957 | 113723 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | -23,151 | -899 | -3,774 | -3,468 | -1,512 | 3,177 | -5,577 | -29,627 |
| 1999 | -27,524 | -1,491 | -3,639 | -3,177 | -1,447 | 3,665 | -4,598 | -33,613 |
| 2000 | -30,584 | -796 | -2,462 | -2,606 | -591 | 5,222 | -436 | -31,816 |
| 2001 | -36,945 | 43 | -1,322 | -2,609 | -32 | 3,552 | -412 | -37,314 |
| 2002 | -29,739 | -598 | -239 | -2,801 | 1,040 | 4,826 | 2,826 | -27,511 |

Table 18
Interest Payments by Sector, Not Seasonally
Adjusted - Quarterly

Tableau 18
Paiements d'intérêts par secteur, non désaisonné -
trimestriel

| All Governments and their enterprises - Toutes les administrations publiques et leurs entreprises | | | | | | | | | | |
|---|--|----------------------------|--|--------|---|----------------------------|--------|-------|--------------------------|--------------------|
| Quarter Trimestre | Governments Administrations publiques | | | | Government Enterprises Entreprises publiques | | | Total | Corporations Sociétés | Total ² |
| | Federal Fédérale | Provincial Provinciales | Municipal ¹ Municipales ¹ | Total | Federal Fédérales | Provincial Provinciales | Total | | | |
| | V No. | 112615 | 112616 | 112617 | 112614 | 112619 | 112620 | | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 1,831 | 1,978 | 117 | 3,926 | 268 | 711 | 979 | 4,905 | 6,286 | 11,191 |
| II | 1,789 | 1,967 | 117 | 3,874 | 266 | 726 | 992 | 4,866 | 6,238 | 11,104 |
| III | 1,722 | 2,053 | 118 | 3,893 | 287 | 758 | 1,045 | 4,938 | 6,302 | 11,240 |
| IV | 1,617 | 2,153 | 123 | 3,892 | 280 | 751 | 1,032 | 4,924 | 6,777 | 11,701 |
| 1999 I | 1,591 | 2,034 | 114 | 3,739 | 275 | 703 | 977 | 4,716 | 6,723 | 11,440 |
| II | 1,590 | 1,955 | 111 | 3,656 | 280 | 653 | 933 | 4,589 | 6,434 | 11,023 |
| III | 1,620 | 1,980 | 110 | 3,710 | 269 | 657 | 925 | 4,635 | 6,472 | 11,107 |
| IV | 1,646 | 1,985 | 110 | 3,741 | 293 | 646 | 939 | 4,680 | 6,517 | 11,196 |
| 2000 I | 1,589 | 1,883 | 105 | 3,578 | 291 | 613 | 903 | 4,481 | 6,776 | 11,257 |
| II | 1,612 | 1,879 | 104 | 3,595 | 287 | 605 | 893 | 4,488 | 6,812 | 11,300 |
| III | 1,526 | 1,853 | 106 | 3,485 | 289 | 603 | 892 | 4,377 | 6,789 | 11,166 |
| IV | 1,482 | 1,866 | 104 | 3,452 | 272 | 606 | 878 | 4,329 | 6,996 | 11,325 |
| 2001 I | 1,555 | 1,807 | 98 | 3,460 | 254 | 580 | 834 | 4,294 | 7,040 | 11,334 |
| II | 1,525 | 1,776 | 93 | 3,394 | 235 | 553 | 788 | 4,182 | 6,302 | 10,484 |
| III | 1,410 | 1,780 | 86 | 3,276 | 243 | 544 | 787 | 4,063 | 6,175 | 10,238 |
| IV | 1,279 | 1,778 | 86 | 3,142 | 226 | 535 | 761 | 3,903 | 6,310 | 10,213 |
| 2002 I | 1,133 | 1,726 | 81 | 2,941 | 244 | 503 | 746 | 3,687 | 5,918 | 9,605 |
| II | 1,169 | 1,704 | 78 | 2,951 | 250 | 480 | 731 | 3,682 | 5,542 | 9,223 |
| III | 1,192 | 1,705 | 75 | 2,972 | 298 | 466 | 764 | 3,736 | 5,548 | 9,283 |
| IV | 1,250 | 1,707 | 69 | 3,026 | 321 | 465 | 786 | 3,812 | 6,139 | 9,951 |
| 2003 I | 1,216 | 1,601 | 65 | 2,881 | 341 | 430 | 771 | 3,652 | 6,285 | 9,937 |

Table 19
Interest Payments by Sector - Annual

Tableau 19
Paiements d'intérêts par secteur - annuel

| All Governments and their enterprises - Toutes les administrations publiques et leurs entreprises | | | | | | | | | | |
|---|--|----------------------------|--|--------|---|----------------------------|--------|--------|--------------------------|--------------------|
| Year Année | Governments Administrations publiques | | | | Government Enterprises Entreprises publiques | | | Total | Corporations Sociétés | Total ² |
| | Federal Fédérale | Provincial Provinciales | Municipal ¹ Municipales ¹ | Total | Federal Fédérales | Provincial Provinciales | Total | | | |
| | V No. | 112559 | 112560 | 112561 | 112558 | 112563 | 112564 | | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | 6,959 | 8,150 | 476 | 15,585 | 1,101 | 2,947 | 4,048 | 19,633 | 25,603 | 45,236 |
| 1999 | 6,448 | 7,953 | 445 | 14,846 | 1,116 | 2,658 | 3,774 | 18,620 | 26,146 | 44,766 |
| 2000 | 6,209 | 7,481 | 419 | 14,110 | 1,139 | 2,427 | 3,566 | 17,675 | 27,373 | 45,048 |
| 2001 | 5,770 | 7,141 | 363 | 13,273 | 958 | 2,212 | 3,170 | 16,443 | 25,827 | 42,270 |
| 2002 | 4,745 | 6,842 | 303 | 11,890 | 1,113 | 1,914 | 3,026 | 14,916 | 23,147 | 38,063 |

Table 20
Current Transfers by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly**Tableau 20**
Transferts courants par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel

| Quarter | Private - Privé | | Total | Official - Officiel | | Total | Total |
|---|-----------------|---------------------------------|--------|---------------------------------|--|--------|--------|
| | Remittances | Foreign Taxes ^{1,4} | | Canadian Taxes ^{2,5} | Official Contributions ³ | | |
| Trimestre | Envoi de fonds | Impôts étrangers ^{1,4} | | Impôts canadiens ^{2,5} | Contributions officielles ³ | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | |
| V No. | 114384 | .. | 114384 | 114385 | .. | 114385 | 114383 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 570 | .. | 570 | 695 | .. | 695 | 1,265 |
| II | 534 | .. | 534 | 603 | .. | 603 | 1,137 |
| III | 579 | .. | 579 | 616 | .. | 616 | 1,195 |
| IV | 554 | .. | 554 | 904 | .. | 904 | 1,457 |
| 1999 I | 590 | .. | 590 | 853 | .. | 853 | 1,443 |
| II | 540 | .. | 540 | 795 | .. | 795 | 1,334 |
| III | 576 | .. | 576 | 935 | .. | 935 | 1,511 |
| IV | 552 | .. | 552 | 803 | .. | 803 | 1,355 |
| 2000 I | 613 | .. | 613 | 895 | .. | 895 | 1,508 |
| II | 564 | .. | 564 | 990 | .. | 990 | 1,554 |
| III | 595 | .. | 595 | 1,007 | .. | 1,007 | 1,602 |
| IV | 578 | .. | 578 | 854 | .. | 854 | 1,432 |
| 2001 I | 640 | .. | 640 | 1,081 | .. | 1,081 | 1,721 |
| II | 578 | .. | 578 | 1,093 | .. | 1,093 | 1,671 |
| III | 630 | .. | 630 | 1,177 | .. | 1,177 | 1,808 |
| IV | 612 | .. | 612 | 1,179 | .. | 1,179 | 1,791 |
| 2002 I | 686 | .. | 686 | 1,055 | .. | 1,055 | 1,740 |
| II | 628 | .. | 628 | 987 | .. | 987 | 1,616 |
| III | 676 | .. | 676 | 1,032 | .. | 1,032 | 1,708 |
| IV | 630 | .. | 630 | 1,308 | .. | 1,308 | 1,938 |
| 2003 I | 719 | .. | 719 | 1,069 | .. | 1,069 | 1,788 |
| Payments - Paiements | | | | | | | |
| V No. | 114418 | 114419 | 114417 | .. | 114420 | 114420 | 114416 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 401 | 123 | 525 | .. | 571 | 571 | 1,096 |
| II | 405 | 120 | 524 | .. | 512 | 512 | 1,036 |
| III | 407 | 119 | 526 | .. | 513 | 513 | 1,039 |
| IV | 413 | 120 | 534 | .. | 523 | 523 | 1,057 |
| 1999 I | 468 | 146 | 614 | .. | 590 | 590 | 1,203 |
| II | 470 | 151 | 622 | .. | 568 | 568 | 1,190 |
| III | 471 | 162 | 633 | .. | 580 | 580 | 1,213 |
| IV | 477 | 170 | 647 | .. | 581 | 581 | 1,228 |
| 2000 I | 488 | 148 | 636 | .. | 543 | 543 | 1,179 |
| II | 488 | 177 | 665 | .. | 492 | 492 | 1,158 |
| III | 490 | 162 | 653 | .. | 612 | 612 | 1,264 |
| IV | 495 | 174 | 670 | .. | 568 | 568 | 1,238 |
| 2001 I | 506 | 166 | 672 | .. | 584 | 584 | 1,256 |
| II | 537 | 183 | 720 | .. | 646 | 646 | 1,366 |
| III | 552 | 180 | 732 | .. | 592 | 592 | 1,323 |
| IV | 558 | 182 | 740 | .. | 623 | 623 | 1,363 |
| 2002 I | 535 | 199 | 734 | .. | 658 | 658 | 1,392 |
| II | 566 | 214 | 780 | .. | 551 | 551 | 1,331 |
| III | 567 | 225 | 792 | .. | 640 | 640 | 1,432 |
| IV | 571 | 243 | 814 | .. | 672 | 672 | 1,487 |
| 2003 I | 559 | 169 | 728 | .. | 693 | 693 | 1,422 |

Table 20
Current Transfers by Type, Seasonally Adjusted -
Quarterly (Concluded)**Tableau 20**
Transferts courants par catégorie, désaisonnalisé -
trimestriel (fin)

| Quarter | Private - Privé | | | Official - Officiel | | | Total |
|---|-----------------|---------------------------------|--------|---------------------------------|--|--------|--------|
| | Remittances | Foreign Taxes ^{1,4} | Total | Canadian Taxes ^{2,5} | Official Contributions ³ | Total | |
| Trimestre | Envoi de fonds | Impôts étrangers ^{1,4} | | Impôts canadiens ^{2,5} | Contributions officielles ³ | | |
| Balances - Soldes | | | | | | | |
| V No. | 114443 | 114444 | 114442 | 114446 | 114447 | 114445 | 114441 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 168 | -123 | 45 | 695 | -571 | 124 | 169 |
| II | 130 | -120 | 10 | 603 | -512 | 91 | 101 |
| III | 172 | -119 | 53 | 616 | -513 | 103 | 156 |
| IV | 140 | -120 | 20 | 904 | -523 | 380 | 400 |
| 1999 I | 122 | -146 | -24 | 853 | -590 | 264 | 240 |
| II | 69 | -151 | -82 | 795 | -568 | 226 | 144 |
| III | 105 | -162 | -57 | 935 | -580 | 355 | 298 |
| IV | 75 | -170 | -94 | 803 | -581 | 222 | 127 |
| 2000 I | 125 | -148 | -22 | 895 | -543 | 352 | 329 |
| II | 76 | -177 | -101 | 990 | -492 | 497 | 396 |
| III | 105 | -162 | -58 | 1,007 | -612 | 395 | 337 |
| IV | 82 | -174 | -92 | 854 | -568 | 286 | 194 |
| 2001 I | 134 | -166 | -32 | 1,081 | -584 | 498 | 465 |
| II | 41 | -183 | -142 | 1,093 | -646 | 447 | 305 |
| III | 78 | -180 | -101 | 1,177 | -592 | 586 | 484 |
| IV | 54 | -182 | -128 | 1,179 | -623 | 556 | 428 |
| 2002 I | 150 | -199 | -49 | 1,055 | -658 | 397 | 348 |
| II | 62 | -214 | -152 | 987 | -551 | 436 | 285 |
| III | 109 | -225 | -116 | 1,032 | -640 | 392 | 276 |
| IV | 58 | -243 | -185 | 1,308 | -672 | 636 | 451 |
| 2003 I | 160 | -169 | -9 | 1,069 | -693 | 376 | 367 |

Table 21
Current Transfers by Type - Annual**Tableau 21**
Transferts courants par catégorie - annuel

| Year | Private - Privé | | | Official - Officiel | | | Total |
|---|-----------------|---------------------------------|--------|---------------------------------|--|--------|--------|
| | Remittances | Foreign Taxes ^{1,4} | Total | Canadian Taxes ^{2,5} | Official Contributions ³ | Total | |
| Année | Envoi de fonds | Impôts étrangers ^{1,4} | Total | Impôts canadiens ^{2,5} | Contributions officielles ³ | Total | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | |
| V No. | 113691 | .. | 113690 | 113693 | .. | 113692 | 113689 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | 2,237 | .. | 2,237 | 2,817 | .. | 2,817 | 5,054 |
| 1999 | 2,258 | .. | 2,258 | 3,386 | .. | 3,386 | 5,644 |
| 2000 | 2,350 | .. | 2,350 | 3,746 | .. | 3,746 | 6,096 |
| 2001 | 2,460 | .. | 2,460 | 4,530 | .. | 4,530 | 6,990 |
| 2002 | 2,619 | .. | 2,619 | 4,382 | .. | 4,382 | 7,002 |
| Payments - Paiements | | | | | | | |
| V No. | 113709 | 113710 | 113708 | .. | 113712 | 113711 | 113707 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | 1,627 | 483 | 2,109 | .. | 2,119 | 2,119 | 4,228 |
| 1999 | 1,887 | 628 | 2,515 | .. | 2,319 | 2,319 | 4,834 |
| 2000 | 1,962 | 662 | 2,623 | .. | 2,216 | 2,216 | 4,839 |
| 2001 | 2,153 | 711 | 2,864 | .. | 2,444 | 2,444 | 5,308 |
| 2002 | 2,239 | 881 | 3,120 | .. | 2,521 | 2,521 | 5,641 |
| Balances - Soldes | | | | | | | |
| V No. | 113729 | 113730 | 113728 | 113732 | 113733 | 113731 | 113727 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | 611 | -483 | 128 | 2,817 | -2,119 | 698 | 826 |
| 1999 | 371 | -628 | -257 | 3,386 | -2,319 | 1,067 | 810 |
| 2000 | 388 | -662 | -273 | 3,746 | -2,216 | 1,530 | 1,257 |
| 2001 | 307 | -711 | -404 | 4,530 | -2,444 | 2,086 | 1,682 |
| 2002 | 380 | -881 | -501 | 4,382 | -2,521 | 1,862 | 1,361 |

Table 22
Financial Account, All Countries - Quarterly

Tableau 22
Compte financier, tous les pays - trimestriel

| Assets, net flows - Actif, flux nets | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---------|--|------------------------|---|---|---------|---------|
| Quarter Trimestre | Canadian direct investment abroad Investis- sements directs canadiens à l'étranger | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
| | | Foreign bonds Obligations étrangères | Foreign stocks Actions étrangères | Total | Loans Prêts | Deposits Dépôts | Official international reserves Réserves internationa- les | Other assets Autres actifs | | |
| | | | | | | | | | | Total |
| | | V No. | 114559 | 114561 | 114562 | 114560 | 114564 | 114565 | | 114566 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 I | -9,822 | -2,644 | -3,823 | -6,467 | 5,057 | -3,220 | -6,422 | 6,890 | 2,306 | -13,983 |
| II | -8,486 | 1,238 | -4,600 | -3,362 | -2,028 | 2,502 | 3,518 | -1,133 | 2,858 | -8,989 |
| III | -17,739 | -1,393 | -2,522 | -3,915 | -1,117 | 6,599 | 1,228 | 764 | 7,473 | -14,181 |
| IV | -14,910 | -4,265 | -4,489 | -8,754 | 10,725 | -12,106 | -5,775 | 811 | -6,345 | -30,008 |
| 1999 I | -5,594 | -69 | -3,449 | -3,518 | 5,819 | 17,313 | -2,986 | 1,471 | 21,617 | 12,506 |
| II | -7,180 | 1,481 | -3,346 | -1,865 | 1,199 | 2,573 | -1,420 | 494 | 2,846 | -6,199 |
| III | -6,553 | -2,020 | -5,539 | -7,558 | -1,464 | -11,539 | -131 | 996 | -12,139 | -26,250 |
| IV | -6,298 | -1,870 | -8,290 | -10,160 | -2,874 | 2,246 | -4,281 | -636 | -5,545 | -22,003 |
| 2000 I | -13,885 | -1,876 | -10,732 | -12,608 | 3,209 | 4,383 | -4,010 | -2,626 | 956 | -25,537 |
| II | -26,383 | 400 | -17,920 | -17,519 | -6,331 | -6,348 | 1,189 | 2,345 | -9,146 | -53,049 |
| III | -3,106 | -4,838 | -10,925 | -15,762 | -1,089 | -632 | -1,346 | 29 | -3,039 | -21,907 |
| IV | -25,874 | 2,351 | -20,293 | -17,942 | -915 | 6,571 | -1,312 | -4,875 | -531 | -44,347 |
| 2001 I | -15,050 | -1,048 | -14,038 | -15,086 | 2,838 | 866 | -2,490 | -139 | 1,074 | -29,062 |
| II | -22,921 | 180 | -12,592 | -12,412 | -3,039 | 7,746 | 135 | -1,840 | 3,002 | -32,332 |
| III | -12,612 | -1,354 | -3,518 | -4,871 | -1,103 | 4,483 | 130 | -1,180 | 2,330 | -15,153 |
| IV | -6,153 | 301 | -5,505 | -5,204 | -6,707 | -15,268 | -1,128 | -3,051 | -26,154 | -37,511 |
| 2002 I | -6,706 | -2,442 | -8,993 | -11,435 | -2,448 | -1,219 | -696 | -2,978 | -7,342 | -25,482 |
| II | -8,731 | -2,298 | -4,567 | -6,866 | 2,237 | 2,146 | -1,450 | -297 | 2,636 | -12,960 |
| III | -13,576 | -1,472 | -2,250 | -3,722 | -1,332 | 2,377 | 1,885 | -2,938 | -8 | -17,306 |
| IV | -16,205 | -32 | -2,897 | -2,928 | -6,136 | 3,107 | 559 | -3,474 | -5,943 | -25,076 |
| 2003 I | -5,642 | -3,604 | 2,714 | -890 | -3,927 | -13,709 | 2,711 | -3,090 | -18,015 | -24,547 |

Table 22
Financial Account, All Countries - Quarterly
 (Concluded)

Tableau 22
Compte financier, tous les pays - trimestriel (fin)

| Liabilities, net flows - Passif, flux nets | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|--------|---|------------------------|---|---------|--------|-------|--------|--------|
| Quarter Trimestre | Foreign direct investment in Canada ¹ Investis- sements directs étrangers au Canada ¹ | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | | | |
| | | Canadian bonds Obligations cana- diennes | Canadian stocks Actions cana- diennes | Canadian money market Effets du marché monétaire canadien | Total | Loans ² Emprunts ² | Deposits Dépôts | Other liabilities Autres passifs | Total | | | | |
| | | | | | | | | | | | V No. | 114576 | 114578 |
| | | millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 9,069 | 4,853 | 3,043 | -148 | 7,748 | 641 | 6,940 | 517 | 8,098 | 24,914 | | | |
| II | 5,454 | 1,770 | 3,596 | -3,845 | 1,521 | 5,661 | -11,694 | 453 | -5,581 | 1,395 | | | |
| III | 9,648 | -2,043 | 4,806 | 2,691 | 5,454 | -616 | -1,761 | 171 | -2,206 | 12,896 | | | |
| IV | 9,657 | 5,757 | 2,867 | 1,432 | 10,056 | -2,505 | 9,891 | 453 | 7,839 | 27,552 | | | |
| 1999 I | 5,305 | 302 | -546 | -5,675 | -5,919 | 2,848 | -12,706 | 1,337 | -8,520 | -9,134 | | | |
| II | 9,755 | 5,809 | 7,291 | -4,303 | 8,797 | -831 | -16,475 | 528 | -16,779 | 1,773 | | | |
| III | 13,328 | -4,053 | 4,662 | -2,560 | -1,952 | 1,842 | 2,609 | 634 | 5,086 | 16,462 | | | |
| IV | 8,375 | 544 | 2,940 | -671 | 2,813 | 2,781 | 2,468 | -1,123 | 4,127 | 15,314 | | | |
| 2000 I | 9,690 | -8,528 | 22,608 | 3,118 | 17,199 | -6 | -2,644 | 159 | -2,490 | 24,399 | | | |
| II | 30,214 | -5,372 | 11,023 | -2,105 | 3,546 | 3,722 | 1,648 | -787 | 4,582 | 38,343 | | | |
| III | 11,144 | -3,851 | 9,545 | -3,238 | 2,456 | 1,101 | -3,154 | 504 | -1,549 | 12,052 | | | |
| IV | 48,099 | -3,959 | -7,940 | 3,049 | -8,850 | -1,691 | 3,188 | -1,136 | 361 | 39,610 | | | |
| 2001 I | 8,581 | 9,244 | 6,531 | -5,204 | 10,571 | -5,368 | 12,342 | -2,105 | 4,869 | 24,021 | | | |
| II | 16,823 | 6,808 | 963 | -14 | 7,756 | 1,514 | -6,879 | -928 | -6,293 | 18,286 | | | |
| III | 6,018 | 1,234 | -3,455 | -3,957 | -6,179 | 5,163 | 10,867 | -733 | 15,297 | 15,136 | | | |
| IV | 13,186 | 20,066 | 629 | 1,826 | 22,521 | -8,317 | 7,386 | -1,627 | -2,558 | 33,149 | | | |
| 2002 I | 16,779 | 6,154 | -3,865 | 1,305 | 3,594 | 784 | 7,465 | -1,794 | 6,455 | 26,828 | | | |
| II | 7,324 | 3,766 | 4,781 | 344 | 8,891 | -3,095 | 1,868 | -1,905 | -3,132 | 13,083 | | | |
| III | 2,620 | 5,102 | -4,076 | -1,791 | -766 | 1,857 | 5,353 | -1,588 | 5,622 | 7,476 | | | |
| IV | 5,619 | 3,691 | 1,724 | 3,925 | 9,339 | 1,670 | -1,128 | -23 | 519 | 15,477 | | | |
| 2003 I | 3,089 | 9,931 | -274 | -1,145 | 8,512 | 2,417 | 14,504 | -2,208 | 14,712 | 26,313 | | | |

Table 23
Financial Account, All Countries - Annual

Tableau 23
Compte financier, tous les pays - annuel

| Assets, net flows - Actif, flux nets | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---------|--|------------------------|--|---|---------|----------|
| Year Année | Canadian direct investment abroad Investis- sements directs canadiens à l'étranger | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
| | | Foreign bonds Obligations étrangères | Foreign stocks Actions étrangères | Total | Loans Prêts | Deposits Dépôts | Official international reserves Réserves internationales | Other assets Autres actifs | | |
| V No. | 113740 | 113742 | 113743 | 113741 | 113745 | 113746 | 113747 | 113753 | 113744 | 113739 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | -50,957 | -7,064 | -15,433 | -22,497 | 12,637 | -6,225 | -7,452 | 7,332 | 6,292 | -67,161 |
| 1999 | -25,625 | -2,477 | -20,623 | -23,101 | 2,680 | 10,592 | -8,818 | 2,326 | 6,780 | -41,946 |
| 2000 | -69,248 | -3,963 | -59,870 | -63,832 | -5,126 | 3,974 | -5,480 | -5,127 | -11,760 | -144,840 |
| 2001 | -56,737 | -1,920 | -35,653 | -37,573 | -8,011 | -2,173 | -3,353 | -6,210 | -19,748 | -114,058 |
| 2002 | -45,217 | -6,243 | -18,707 | -24,950 | -7,678 | 6,411 | 298 | -9,688 | -10,657 | -80,825 |

| Liabilities, net flows - Passif, flux nets | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|---|------------------------|---|---------|---------|
| Year Année | Foreign direct investment in Canada ¹ Investis- sements directs étrangers au Canada ¹ | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
| | | Canadian bonds Obligations cana- diennes | Canadian stocks Actions cana- diennes | Canadian money market Effets du marché monétaire canadien | Total | Loans ² Emprunts ² | Deposits Dépôts | Other liabilities Autres passifs | | |
| V No. | 113757 | 113759 | 113760 | 113761 | 113758 | 113763 | 113764 | 113765 | 113762 | 113756 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | 33,828 | 10,337 | 14,311 | 130 | 24,779 | 3,181 | 3,375 | 1,593 | 8,149 | 66,757 |
| 1999 | 36,762 | 2,602 | 14,346 | -13,209 | 3,738 | 6,641 | -24,103 | 1,377 | -16,086 | 24,415 |
| 2000 | 99,148 | -21,710 | 35,237 | 824 | 14,351 | 3,127 | -962 | -1,260 | 904 | 114,403 |
| 2001 | 44,608 | 37,351 | 4,667 | -7,349 | 34,669 | -7,008 | 23,716 | -5,393 | 11,315 | 90,592 |
| 2002 | 32,342 | 18,712 | -1,436 | 3,782 | 21,058 | 1,216 | 13,559 | -5,311 | 9,464 | 62,864 |

Table 24
Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transaction - Quarterly**Tableau 24**
Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - trimestriel

| Quarter | Outflows | | | Inflows | | | Total net flow |
|---|----------|----------------------|---------|---------|----------------------|--------|----------------|
| | Flows | Reinvested earnings | Total | Flows | Reinvested earnings | Total | |
| Trimestre | Flux | Bénéfices réinvestis | | Flux | Bénéfices réinvestis | | Flux net total |
| V No. | 113019 | 113020 | 113018 | 113022 | 113023 | 113021 | 113017 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | -13,444 | -2,065 | -15,509 | 4,776 | 911 | 5,687 | -9,822 |
| II | -14,621 | -2,371 | -16,992 | 7,479 | 1,027 | 8,506 | -8,486 |
| III | -22,356 | -2,062 | -24,419 | 5,732 | 948 | 6,680 | -17,739 |
| IV | -25,024 | -2,300 | -27,324 | 11,585 | 828 | 12,414 | -14,910 |
| 1999 I | -8,615 | -2,010 | -10,624 | 4,762 | 269 | 5,031 | -5,594 |
| II | -10,084 | -2,238 | -12,322 | 4,319 | 823 | 5,142 | -7,180 |
| III | -8,616 | -2,590 | -11,206 | 4,267 | 387 | 4,653 | -6,553 |
| IV | -10,887 | -2,695 | -13,582 | 6,993 | 291 | 7,284 | -6,298 |
| 2000 I | -20,619 | -3,509 | -24,128 | 8,906 | 1,336 | 10,243 | -13,885 |
| II | -30,892 | -3,374 | -34,267 | 6,564 | 1,319 | 7,883 | -26,383 |
| III | -10,874 | -3,708 | -14,582 | 10,148 | 1,328 | 11,476 | -3,106 |
| IV | -30,884 | -3,130 | -34,015 | 6,834 | 1,306 | 8,141 | -25,874 |
| 2001 I | -18,784 | -4,502 | -23,286 | 5,255 | 2,980 | 8,236 | -15,050 |
| II | -26,415 | -3,574 | -29,989 | 5,421 | 1,647 | 7,068 | -22,921 |
| III | -20,286 | -2,811 | -23,097 | 7,418 | 3,067 | 10,485 | -12,612 |
| IV | -21,259 | -2,463 | -23,722 | 14,313 | 3,256 | 17,568 | -6,153 |
| 2002 I | -9,877 | -2,488 | -12,365 | 4,572 | 1,086 | 5,659 | -6,706 |
| II | -12,027 | -2,717 | -14,744 | 5,060 | 954 | 6,013 | -8,731 |
| III | -16,542 | -3,437 | -19,978 | 4,971 | 1,431 | 6,403 | -13,576 |
| IV | -21,097 | -3,390 | -24,486 | 7,545 | 736 | 8,281 | -16,205 |
| 2003 I | -8,978 | -3,715 | -12,693 | 5,896 | 1,155 | 7,051 | -5,642 |

Table 25
Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transaction - Annual**Tableau 25**
Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - annuel

| Year | Outflows | | | Inflows | | | Total net flow |
|---|----------|----------------------|----------|---------|----------------------|--------|----------------|
| | Flows | Reinvested earnings | Total | Flows | Reinvested earnings | Total | |
| Année | Flux | Bénéfices réinvestis | | Flux | Bénéfices réinvestis | | Flux net total |
| V No. | 112903 | 112904 | 112902 | 112906 | 112907 | 112905 | 112901 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | -75,445 | -8,798 | -84,244 | 29,572 | 3,715 | 33,287 | -50,957 |
| 1999 | -38,202 | -9,533 | -47,735 | 20,341 | 1,769 | 22,110 | -25,625 |
| 2000 | -93,270 | -13,722 | -106,991 | 32,453 | 5,290 | 37,743 | -69,248 |
| 2001 | -86,743 | -13,350 | -100,093 | 32,407 | 10,950 | 43,356 | -56,737 |
| 2002 | -59,542 | -12,031 | -71,573 | 22,149 | 4,207 | 26,356 | -45,217 |

Table 26
Canadian Direct Investment Abroad by
Geographical Area - Quarterly

Tableau 26
Investissements directs canadiens à l'étranger par zone
géographique - trimestriel

| Quarter Trimestre | United States | United Kingdom | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|---------------|----------------|--|----------------|---|------------------------------|---------|---------|
| | États-Unis | Royaume-Uni | Other EU ¹ Autres UE ¹ | Japan Japon | Other OECD ² Autres OCDE ² | All other Tous les autres | | |
| V No. | 114643 | 114715 | 114859 | 114931 | 115003 | 115075 | 114787 | 114559 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 I | -5,312 | -1,084 | 296 | -39 | -355 | -3,329 | -3,426 | -9,822 |
| II | -6,315 | 2,315 | -417 | 7 | -864 | -3,213 | -4,487 | -8,486 |
| III | -12,603 | -1,117 | 146 | -17 | -1,092 | -3,055 | -4,019 | -17,739 |
| IV | -2,248 | -1,453 | -9,028 | 228 | -479 | -1,930 | -11,209 | -14,910 |
| 1999 I | -3,034 | -275 | -66 | -432 | -237 | -1,550 | -2,285 | -5,594 |
| II | -5,781 | -539 | 11 | 37 | 607 | -1,515 | -860 | -7,180 |
| III | -3,021 | -309 | -584 | -148 | -252 | -2,237 | -3,222 | -6,553 |
| IV | -3,357 | -2,212 | 1,133 | -108 | -364 | -1,390 | -729 | -6,298 |
| 2000 I | -10,939 | -26 | -1,935 | -440 | 646 | -1,190 | -2,920 | -13,885 |
| II | -12,796 | -3,842 | -3,086 | -2,337 | -562 | -3,760 | -9,745 | -26,383 |
| III | -1,307 | -223 | -88 | -252 | -521 | -715 | -1,576 | -3,106 |
| IV | -9,747 | -5,226 | -2,531 | -679 | -4,965 | -2,727 | -10,901 | -25,874 |
| 2001 I | -5,011 | -2,494 | -226 | -1,025 | -3,909 | -2,386 | -7,545 | -15,050 |
| II | -14,379 | -1,415 | -2,064 | -260 | -1,116 | -3,688 | -7,128 | -22,921 |
| III | -6,812 | -1,203 | -1,171 | -180 | -1,085 | -2,161 | -4,597 | -12,612 |
| IV | -2,842 | -1,221 | 1,980 | -205 | -473 | -3,391 | -2,090 | -6,153 |
| 2002 I | -1,441 | -636 | -522 | -784 | -781 | -2,542 | -4,629 | -6,706 |
| II | -1,863 | -437 | -3,735 | -50 | -610 | -2,035 | -6,431 | -8,731 |
| III | 684 | -1,329 | -4,998 | -47 | -3,311 | -4,573 | -12,930 | -13,576 |
| IV | -11,346 | -89 | -2,925 | -657 | -954 | -234 | -4,769 | -16,205 |
| 2003 I | -2,957 | -338 | -3,288 | -149 | 1,853 | -762 | -2,346 | -5,642 |

Table 27
Canadian Direct Investment Abroad by
Geographical Area - Annual

Tableau 27
Investissements directs canadiens à l'étranger par zone
géographique - annuel

| Year Année | United States | United Kingdom | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|---------------|----------------|--|----------------|---|------------------------------|---------|---------|
| | États-Unis | Royaume-Uni | Other EU ¹ Autres UE ¹ | Japan Japon | Other OECD ² Autres OCDE ² | All other Tous les autres | | |
| V No. | 113824 | 113896 | 114040 | 114112 | 114184 | 114256 | 113968 | 113740 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | -26,478 | -1,338 | -9,003 | 180 | -2,790 | -11,527 | -23,141 | -50,957 |
| 1999 | -15,193 | -3,336 | 493 | -651 | -245 | -6,692 | -7,095 | -25,625 |
| 2000 | -34,789 | -9,317 | -7,640 | -3,708 | -5,402 | -8,392 | -25,142 | -69,248 |
| 2001 | -29,044 | -6,333 | -1,481 | -1,670 | -6,583 | -11,626 | -21,360 | -56,737 |
| 2002 | -13,967 | -2,492 | -12,181 | -1,538 | -5,656 | -9,384 | -28,759 | -45,217 |

Table 28
Canadian Direct Investment Abroad by Industry¹
- Quarterly

Tableau 28
Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie¹
- trimestriel

| Quarter | Wood and paper | Energy and metallic minerals | Machinery and transportation equipment | Finance and insurance | Services and retailing ² | Other industries ³ | Total |
|---|----------------|---------------------------------|--|------------------------|---|--------------------------------|---------|
| Trimestre | Bois et papier | Énergie et minerais métalliques | Machinerie et matériel de transport | Finances et assurances | Services et commerce de détail ² | Autres industries ³ | |
| V No. | 113025 | 113026 | 113027 | 113028 | 113029 | 113030 | 113024 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 103 | -1,726 | -238 | -4,097 | -1,737 | -2,127 | -9,822 |
| II | -293 | -597 | -1,524 | -3,940 | -3,289 | 1,157 | -8,486 |
| III | -59 | -1,710 | -355 | -3,695 | -1,367 | -10,553 | -17,739 |
| IV | -190 | -882 | -871 | -1,555 | -1,325 | -10,087 | -14,910 |
| 1999 I | -306 | -219 | -476 | -3,360 | -409 | -823 | -5,594 |
| II | 153 | -2,552 | -188 | -2,868 | -393 | -1,331 | -7,180 |
| III | -2 | -1,772 | -1,145 | -2,099 | -354 | -1,180 | -6,553 |
| IV | -102 | -1,421 | -190 | -3,481 | -80 | -1,023 | -6,298 |
| 2000 I | 51 | 1,081 | -1,753 | -2,073 | -664 | -10,528 | -13,885 |
| II | -4 | -2,311 | -10,987 | -2,372 | -416 | -10,294 | -26,383 |
| III | -21 | -1,008 | -682 | -924 | -382 | -89 | -3,106 |
| IV | -93 | -8,220 | 431 | -2,618 | -1,837 | -13,539 | -25,874 |
| 2001 I | -65 | -408 | -3,641 | -6,049 | -1,321 | -3,566 | -15,050 |
| II | -252 | -3,684 | -2,921 | -11,435 | -597 | -4,033 | -22,921 |
| III | -3,282 | -3,257 | 1,648 | -4,178 | -794 | -2,749 | -12,612 |
| IV | 812 | -3,197 | -704 | -5,741 | -1,509 | 4,186 | -6,153 |
| 2002 I | -226 | -1,828 | -1,161 | -2,183 | -648 | -660 | -6,706 |
| II | -486 | -4,392 | -1,427 | -2,466 | 22 | 19 | -8,731 |
| III | -214 | -2,990 | -1,657 | -7,795 | -462 | -457 | -13,576 |
| IV | -208 | -1,879 | -401 | -13,059 | -622 | -36 | -16,205 |
| 2003 I | -211 | -1,001 | 1,303 | -3,899 | -1,633 | -200 | -5,642 |

Table 29
Canadian Direct Investment Abroad by Industry¹
- Annual

Tableau 29
Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie¹
- annuel

| Year | Wood and paper | Energy and metallic minerals | Machinery and transportation equipment | Finance and insurance | Services and retailing ² | Other industries ³ | Total |
|---|----------------|---------------------------------|--|------------------------|---|--------------------------------|---------|
| Année | Bois et papier | Énergie et minerais métalliques | Machinerie et matériel de transport | Finances et assurances | Services et commerce de détail ² | Autres industries ³ | |
| V No. | 112818 | 112819 | 112820 | 112821 | 112822 | 112823 | 112817 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | -440 | -4,915 | -2,988 | -13,287 | -7,718 | -21,610 | -50,957 |
| 1999 | -258 | -5,964 | -1,999 | -11,809 | -1,237 | -4,357 | -25,625 |
| 2000 | -66 | -10,457 | -12,990 | -7,987 | -3,298 | -34,449 | -69,248 |
| 2001 | -2,787 | -10,547 | -5,617 | -27,404 | -4,221 | -6,161 | -56,737 |
| 2002 | -1,135 | -11,088 | -4,646 | -25,504 | -1,710 | -1,135 | -45,217 |

Table 30
Canadian Direct Investment Abroad:
Acquisitions, Sales and Other Flows - Annual

Tableau 30
Investissements directs canadiens à l'étranger:
acquisitions, ventes et autres flux - annuel

| Year Année | Long-term outflows Sorties à long terme | | | Long-term inflows Entrées à long terme | | | Net short-term flow Flux net à court terme | Reinvested earnings Bénéfices réinvestis | Net flows Flux nets | | |
|---|---|---|---------|--|--|--------|---|---|--|----------------------------|---------|
| | Acquisition of direct investment interest Acquisition d'intérêts d'investissements directs | Other long-term outflows Autres sorties à long terme | Total | Sale of direct investment interest Vente d'intérêts d'investissements directs | Other long-term inflows Autres entrées à long terme | Total | | | Acquisition/sale of direct investment interest Acquisition/vente d'intérêts d'investissements directs | Other flows Autres flux | Total |
| V No. | 113010 | 113013 | 112831 | 113011 | 113014 | 112824 | 113015 | 113016 | 113009 | 113012 | 113008 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | |
| 1998 | -37,453 | -27,003 | -64,456 | 5,208 | 16,843 | 22,051 | -3,469 | -5,084 | -32,245 | -18,712 | -50,957 |
| 1999 | -8,084 | -21,333 | -29,417 | 3,597 | 8,753 | 12,350 | -795 | -7,763 | -4,486 | -21,138 | -25,625 |
| 2000 | -55,940 | -25,934 | -81,874 | 7,303 | 12,809 | 20,112 | 946 | -8,431 | -48,638 | -20,610 | -69,248 |
| 2001 | -33,599 | -40,076 | -73,675 | 9,204 | 10,825 | 20,029 | -691 | -2,400 | -24,395 | -32,342 | -56,737 |
| 2002 | -11,364 | -39,624 | -50,988 | 2,998 | 10,990 | 13,988 | -394 | -7,824 | -8,366 | -36,852 | -45,217 |

Table 31
Portfolio Investment in Foreign Bonds by
Geographical Area - Annual

Tableau 31
Investissements de portefeuille en obligations étrangères par
zone géographique - annuel

| Year Année | United States États-Unis | United Kingdom Royaume-Uni | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|-----------------------------|-------------------------------|--|----------------|---|------------------------------|--------|--------|
| | | | Other EU ¹ Autres UE ¹ | Japan Japon | Other OECD ² Autres OCDE ² | All other Tous les autres | | |
| V No. | 113826 | 113898 | 114042 | 114114 | 114186 | 114258 | 113970 | 113742 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | -8,818 | 808 | -96 | -1,243 | 153 | 2,132 | 947 | -7,064 |
| 1999 | -4,609 | -10 | 270 | -325 | -79 | 2,276 | 2,142 | -2,477 |
| 2000 | -3,201 | -960 | -543 | -137 | 159 | 719 | 198 | -3,963 |
| 2001 | -3,354 | 1,116 | -375 | -254 | 136 | 811 | 318 | -1,920 |
| 2002 | -3,307 | -6,143 | -112 | -68 | 740 | 2,646 | 3,207 | -6,243 |

Table 32
Portfolio Investment in Foreign Stocks by
Geographical Area - Annual

Tableau 32
Investissements de portefeuille en actions étrangères par
zone géographique - annuel

| Year Année | United States États-Unis | United Kingdom Royaume-Uni | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|-----------------------------|-------------------------------|--|----------------|---|------------------------------|---------|---------|
| | | | Other EU ¹ Autres UE ¹ | Japan Japon | Other OECD ² Autres OCDE ² | All other Tous les autres | | |
| V No. | 113827 | 113899 | 114043 | 114115 | 114187 | 114259 | 113971 | 113743 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | -12,913 | -324 | 796 | -1,612 | 299 | -1,680 | -2,196 | -15,433 |
| 1999 | -21,394 | 51 | 795 | 283 | 32 | -390 | 720 | -20,623 |
| 2000 | -37,630 | -5,661 | -18,234 | 2,124 | -1 | -468 | -16,578 | -59,870 |
| 2001 | -23,575 | -6,412 | -2,052 | -1,055 | -1,115 | -1,444 | -5,666 | -35,653 |
| 2002 | -24,373 | -1,961 | -356 | 475 | -1,122 | 8,631 | 7,627 | -18,707 |

Table 33
Canadian Loans¹ under Repurchase
Agreements, Transactions by Type of Securities
- Quarterly and Annual

Tableau 33
Prêts canadiens¹ avec clauses de rachat par
catégorie de titres - trimestriel et annuel

| Period Période | Government of Canada Gouvernement du Canada | | | | | | Other Canadian Securities Autres valeurs mobilières canadiennes | | | Foreign Securities Valeurs mobilières étrangères | | | Total | | |
|---|--|---------------------|--------|----------------------------------|---------------------|--------|--|---------------------|--------|---|---------------------|--------|-----------------|---------------------|--------|
| | Bonds Obligations | | | Treasury Bills Bons du Trésor | | | Sales Ventes | Purchases Achats | Net | Sales Ventes | Purchases Achats | Net | Sales Ventes | Purchases Achats | Net |
| | Sales Ventes | Purchases Achats | Net | Sales Ventes | Purchases Achats | Net | | | | | | | | | |
| | V No. | Q | | | | | | | | | | | | | |
| | 113275 | 113276 | 113274 | 113278 | 113279 | 113277 | 113281 | 113282 | 113280 | 113284 | 113285 | 113283 | 113286 | 113287 | 113273 |
| A | 113103 | 113104 | 113102 | 113106 | 113107 | 113105 | 113109 | 113110 | 113108 | 113112 | 113113 | 113111 | 113114 | 113115 | 113101 |
| Assets - Actif | | | | | | | | | | | | | | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 510,822 | -505,082 | 5,740 | 35,574 | -33,003 | 2,570 | 5,709 | -5,800 | -91 | 21,406 | -20,665 | 742 | 573,510 | -564,550 | 8,961 |
| II | 423,504 | -420,590 | 2,914 | 6,967 | -7,986 | -1,019 | 2,586 | -2,827 | -240 | 23,665 | -24,347 | -682 | 456,723 | -455,751 | 973 |
| III | 413,924 | -412,005 | 1,919 | 10,676 | -10,298 | 378 | 3,988 | -5,406 | -1,418 | 25,612 | -25,894 | -282 | 454,200 | -453,604 | 596 |
| IV | 332,702 | -327,600 | 5,102 | 10,073 | -10,276 | -203 | 6,616 | -5,869 | 747 | 18,856 | -18,713 | 143 | 368,247 | -362,458 | 5,789 |
| 1999 I | 347,646 | -344,513 | 3,133 | 4,784 | -4,405 | 379 | 7,505 | -7,977 | -472 | 27,126 | -27,256 | -131 | 387,060 | -384,152 | 2,909 |
| II | 287,206 | -284,026 | 3,180 | 21,592 | -22,485 | -893 | 10,994 | -11,043 | -49 | 24,943 | -24,817 | 126 | 344,736 | -342,372 | 2,364 |
| III | 244,381 | -243,866 | 515 | 34,939 | -34,401 | 538 | 11,352 | -12,090 | -738 | 41,601 | -41,704 | -103 | 332,273 | -332,061 | 213 |
| IV | 274,198 | -276,046 | -1,848 | 12,560 | -12,009 | 551 | 7,338 | -7,904 | -567 | 44,452 | -44,238 | 214 | 338,548 | -340,198 | -1,650 |
| 2000 I | 332,721 | -330,945 | 1,776 | 2,410 | -2,770 | -360 | 9,197 | -9,222 | -25 | 22,172 | -22,821 | -649 | 366,500 | -365,758 | 742 |
| II | 273,972 | -274,844 | -872 | 5,310 | -5,264 | 46 | 8,943 | -9,037 | -94 | 41,249 | -42,363 | -1,114 | 329,474 | -331,508 | -2,035 |
| III | 208,631 | -210,059 | -1,428 | 860 | -879 | -18 | 4,935 | -5,150 | -215 | 52,187 | -50,644 | 1,543 | 266,613 | -266,732 | -119 |
| IV | 204,059 | -203,162 | 898 | 13,134 | -12,900 | 234 | 5,709 | -5,881 | -171 | 42,544 | -42,475 | 69 | 265,446 | -264,417 | 1,029 |
| 2001 I | 234,830 | -232,852 | 1,977 | 539 | -394 | 146 | 4,447 | -4,701 | -254 | 32,285 | -32,011 | 275 | 272,101 | -269,958 | 2,144 |
| II | 163,320 | -163,550 | -230 | 116 | -165 | -49 | 3,572 | -3,961 | -389 | 23,374 | -23,822 | -448 | 190,383 | -191,499 | -1,116 |
| III | 116,870 | -116,958 | -88 | 495 | -1,038 | -543 | 7,352 | -6,908 | 444 | 30,813 | -30,583 | 230 | 155,530 | -155,488 | 43 |
| IV | 124,469 | -125,011 | -542 | 10,209 | -11,144 | -935 | 10,031 | -10,263 | -231 | 57,031 | -57,677 | -646 | 201,740 | -204,094 | -2,354 |
| 2002 I | 99,491 | -104,251 | -4,760 | 7,555 | -6,773 | 781 | 8,009 | -7,598 | 410 | 49,999 | -50,871 | -871 | 165,053 | -169,493 | -4,440 |
| II | 96,914 | -93,255 | 3,659 | 6,412 | -7,122 | -710 | 6,237 | -6,207 | 30 | 53,777 | -53,093 | 684 | 163,340 | -159,677 | 3,663 |
| III | 135,407 | -137,083 | -1,676 | 5,110 | -4,094 | 1,016 | 8,438 | -9,661 | -1,224 | 74,409 | -75,917 | -1,507 | 223,364 | -226,755 | -3,391 |
| IV | 132,199 | -134,667 | -2,468 | 6,701 | -6,645 | 56 | 13,626 | -12,518 | 1,108 | 79,939 | -80,274 | -336 | 232,465 | -234,104 | -1,639 |
| 2003 I | 181,972 | -184,457 | -2,485 | 4,338 | -4,368 | -30 | 12,091 | -12,320 | -229 | 71,331 | -71,673 | -342 | 269,732 | -272,818 | -3,086 |
| 1998 | 1,680,951 | -1,665,277 | 15,674 | 63,290 | -61,564 | 1,726 | 18,899 | -19,902 | -1,003 | 89,541 | -89,619 | -79 | 1,852,681 | -1,836,362 | 16,319 |
| 1999 | 1,153,431 | -1,148,452 | 4,980 | 73,875 | -73,300 | 574 | 37,189 | -39,014 | -1,825 | 138,123 | -138,016 | 107 | 1,402,618 | -1,398,782 | 3,836 |
| 2000 | 1,019,383 | -1,019,010 | 373 | 21,714 | -21,813 | -98 | 28,785 | -29,290 | -506 | 158,151 | -158,302 | -152 | 1,228,033 | -1,228,415 | -382 |
| 2001 | 639,489 | -638,372 | 1,117 | 11,360 | -12,741 | -1,381 | 25,403 | -25,833 | -430 | 143,503 | -144,093 | -590 | 819,755 | -821,039 | -1,284 |
| 2002 | 464,010 | -469,256 | -5,245 | 25,778 | -24,634 | 1,144 | 36,310 | -35,985 | 325 | 258,124 | -260,154 | -2,030 | 784,223 | -790,029 | -5,807 |

Table 34
Canada's Official International Reserves -
Quarterly**Tableau 34**
Réserves officielles internationales du Canada - trimestriel

| Quarter | United States dollar | Other foreign currencies | Gold | Special drawing rights | Reserve position in IMF | Total |
|---|------------------------|--------------------------|--------|---------------------------|----------------------------|--------|
| Trimestre | Dollars des États-Unis | Autres devises | Or | Droits de tirage spéciaux | Position de réserve au FMI | |
| V No. | 114567 | 114568 | 114569 | 114570 | 114571 | 114566 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | |
| 1998 I | -6,387 | -20 | 0 | -15 | 0 | -6,422 |
| II | 3,499 | 2 | 0 | 120 | -104 | 3,518 |
| III | 5,271 | -3,633 | 0 | -2 | -409 | 1,228 |
| IV | -4,122 | -1,211 | 0 | 4 | -446 | -5,775 |
| 1999 I | -2,115 | -740 | 0 | 916 | -1,048 | -2,986 |
| II | -502 | -733 | 0 | -23 | -161 | -1,420 |
| III | 754 | -665 | 0 | -24 | -197 | -131 |
| IV | -3,136 | -1,109 | 0 | -49 | 13 | -4,281 |
| 2000 I | -3,045 | -1,019 | 0 | -29 | 82 | -4,010 |
| II | 989 | -336 | 0 | -29 | 565 | 1,189 |
| III | -927 | -756 | 0 | -27 | 364 | -1,346 |
| IV | -380 | -639 | 0 | -27 | -266 | -1,312 |
| 2001 I | -1,060 | -1,440 | 0 | -27 | 37 | -2,490 |
| II | 1,319 | -1,349 | 0 | -24 | 189 | 135 |
| III | 2,812 | -1,530 | 0 | -21 | -1,131 | 130 |
| IV | 96 | -1,402 | 0 | -23 | 201 | -1,128 |
| 2002 I | 1,674 | -2,183 | 0 | -18 | -169 | -696 |
| II | -728 | -309 | 0 | -18 | -395 | -1,450 |
| III | 1,516 | 285 | 0 | -22 | 107 | 1,885 |
| IV | 551 | 293 | 0 | -22 | -262 | 559 |
| 2003 I | 2,185 | 756 | 0 | -19 | -211 | 2,711 |

Table 35
Canada's Official International Reserves -
Annual**Tableau 35**
Réserves officielles internationales du Canada - annuel

| Year | United States dollar | Other foreign currencies | Gold | Special drawing rights | Reserve position in IMF | Total |
|---|------------------------|--------------------------|--------|---------------------------|----------------------------|--------|
| Année | Dollars des États-Unis | Autres devises | Or | Droits de tirage spéciaux | Position de réserve au FMI | |
| V No. | 113748 | 113749 | 113750 | 113751 | 113752 | 113747 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | |
| 1998 | -1,739 | -4,861 | 0 | 106 | -958 | -7,452 |
| 1999 | -4,999 | -3,247 | 0 | 821 | -1,394 | -8,818 |
| 2000 | -3,364 | -2,750 | 0 | -111 | 745 | -5,480 |
| 2001 | 3,167 | -5,721 | 0 | -96 | -703 | -3,353 |
| 2002 | 3,013 | -1,915 | 0 | -81 | -719 | 298 |

Table 36
Other Assets by Type - Quarterly**Tableau 36**
Autres actifs par catégorie - trimestriel

| Quarter | Short-term receivables from non-residents | Other | Total |
|---|--|--------|--------|
| Trimestre | Créances à court terme auprès des non-résidents | Autres | |
| V No. | 114573 | 114574 | 114572 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | |
| 1998 I | -148 | 7,038 | 6,890 |
| II | -456 | -677 | -1,133 |
| III | -257 | 1,021 | 764 |
| IV | -1 | 812 | 811 |
| 1999 I | -362 | 1,833 | 1,471 |
| II | -275 | 769 | 494 |
| III | 149 | 847 | 996 |
| IV | -58 | -578 | -636 |
| 2000 I | -530 | -2,097 | -2,626 |
| II | -545 | 2,890 | 2,345 |
| III | -617 | 646 | 29 |
| IV | -1,203 | -3,671 | -4,875 |
| 2001 I | 599 | -738 | -139 |
| II | 421 | -2,262 | -1,840 |
| III | -939 | -241 | -1,180 |
| IV | -344 | -2,706 | -3,051 |
| 2002 I | 430 | -3,408 | -2,978 |
| II | -210 | -87 | -297 |
| III | 287 | -3,225 | -2,938 |
| IV | -429 | -3,045 | -3,474 |
| 2003 I | -10 | -3,080 | -3,090 |

Table 37
Other Assets by Type - Annual**Tableau 37**
Autres actifs par catégorie - annuel

| Year | Short-term receivables from non-residents | Other | Total |
|---|--|--------|--------|
| Année | Créances à court terme auprès des non-résidents | Autres | |
| V No. | 113754 | 113755 | 113753 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | |
| 1998 | -862 | 8,194 | 7,332 |
| 1999 | -546 | 2,871 | 2,326 |
| 2000 | -2,895 | -2,232 | -5,127 |
| 2001 | -264 | -5,947 | -6,210 |
| 2002 | 78 | -9,765 | -9,688 |

Table 38
Foreign Direct Investment in Canada¹ by Type of Transaction - Quarterly**Tableau 38**
Investissements directs étrangers au Canada¹ par catégorie de transactions - trimestriel

| Quarter | Inflows | | | Outflows | | | Total net flow |
|---|---------|----------------------|--------|----------|----------------------|---------|----------------|
| | Flows | Reinvested earnings | Total | Flows | Reinvested earnings | Total | |
| Trimestre | Flux | Bénéfices réinvestis | | Flux | Bénéfices réinvestis | | Flux net total |
| V No. | 113033 | 113034 | 113032 | 113036 | 113037 | 113035 | 113031 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | 13,210 | 2,270 | 15,480 | -5,848 | -564 | -6,411 | 9,069 |
| II | 9,584 | 2,185 | 11,769 | -5,631 | -683 | -6,314 | 5,454 |
| III | 12,493 | 1,618 | 14,110 | -3,916 | -546 | -4,462 | 9,648 |
| IV | 15,142 | 1,741 | 16,883 | -6,389 | -836 | -7,225 | 9,657 |
| 1999 I | 8,363 | 2,711 | 11,074 | -5,558 | -211 | -5,769 | 5,305 |
| II | 16,793 | 3,451 | 20,244 | -10,237 | -253 | -10,490 | 9,755 |
| III | 20,084 | 3,376 | 23,460 | -9,988 | -145 | -10,132 | 13,328 |
| IV | 22,235 | 2,043 | 24,278 | -13,657 | -2,246 | -15,903 | 8,375 |
| 2000 I | 12,410 | 2,742 | 15,151 | -5,079 | -383 | -5,462 | 9,690 |
| II | 32,392 | 4,237 | 36,629 | -5,797 | -618 | -6,415 | 30,214 |
| III | 15,527 | 3,933 | 19,460 | -8,109 | -207 | -8,316 | 11,144 |
| IV | 75,709 | 5,347 | 81,056 | -31,376 | -1,580 | -32,957 | 48,099 |
| 2001 I | 10,042 | 4,586 | 14,628 | -5,599 | -448 | -6,047 | 8,581 |
| II | 18,913 | 4,406 | 23,319 | -5,766 | -730 | -6,496 | 16,823 |
| III | 14,371 | 3,045 | 17,416 | -10,630 | -768 | -11,398 | 6,018 |
| IV | 26,032 | 1,906 | 27,938 | -13,631 | -1,121 | -14,752 | 13,186 |
| 2002 I | 20,161 | 2,603 | 22,764 | -5,543 | -442 | -5,985 | 16,779 |
| II | 12,268 | 2,477 | 14,745 | -6,565 | -856 | -7,421 | 7,324 |
| III | 6,514 | 2,846 | 9,360 | -6,615 | -125 | -6,740 | 2,620 |
| IV | 15,165 | 2,925 | 18,090 | -11,790 | -681 | -12,471 | 5,619 |
| 2003 I | 5,260 | 3,275 | 8,535 | -4,814 | -633 | -5,446 | 3,089 |

Table 39
Foreign Direct Investment in Canada¹ by Type of Transaction - Annual**Tableau 39**
Investissements directs étrangers au Canada¹ par catégorie de transactions - annuel

| Year | Inflows | | | Outflows | | | Total net flow |
|---|---------|----------------------|---------|----------|----------------------|---------|----------------|
| | Flows | Reinvested earnings | Total | Flows | Reinvested earnings | Total | |
| Année | Flux | Bénéfices réinvestis | | Flux | Bénéfices réinvestis | | Flux net total |
| V No. | 112994 | 112995 | 112993 | 112997 | 112998 | 112996 | 112992 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | 50,428 | 7,813 | 58,242 | -21,785 | -2,629 | -24,413 | 33,828 |
| 1999 | 67,476 | 11,580 | 79,056 | -39,440 | -2,855 | -42,294 | 36,762 |
| 2000 | 136,038 | 16,259 | 152,297 | -50,361 | -2,789 | -53,149 | 99,148 |
| 2001 | 69,358 | 13,943 | 83,301 | -35,627 | -3,066 | -38,693 | 44,608 |
| 2002 | 54,108 | 10,851 | 64,959 | -30,513 | -2,104 | -32,617 | 32,342 |

Table 40
Foreign Direct Investment in Canada¹ by
Geographical Area - Quarterly

Tableau 40
Investissements directs étrangers au Canada¹ par zone
géographique - trimestriel

| Quarter Trimestre | United States | United Kingdom | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|---------------|----------------|--|--------|-------------------------|-----------|--------|--------|
| | États-Unis | Royaume-Uni | Other EU ² | Japan | Other OECD ³ | All other | | |
| V No. | 114653 | 114725 | 114869 | 114941 | 115013 | 115085 | 114797 | 114576 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 I | 6,784 | 552 | 1,038 | 113 | 507 | 76 | 1,733 | 9,069 |
| II | 4,233 | -94 | 508 | 134 | 156 | 516 | 1,315 | 5,454 |
| III | 8,236 | 289 | 428 | 84 | 263 | 348 | 1,123 | 9,648 |
| IV | 5,868 | 92 | 3,780 | 107 | 13 | -204 | 3,697 | 9,657 |
| 1999 I | 5,246 | -819 | 581 | -13 | 242 | 69 | 878 | 5,305 |
| II | 4,199 | 1,169 | 4,325 | -121 | 225 | -43 | 4,387 | 9,755 |
| III | 14,979 | 1,055 | 1,154 | -4,265 | 259 | 145 | -2,707 | 13,328 |
| IV | 12,063 | -3,444 | -1,292 | 85 | 965 | -3 | -244 | 8,375 |
| 2000 I | 6,407 | 1,102 | 818 | 60 | 910 | 392 | 2,181 | 9,690 |
| II | 16,113 | 345 | 11,682 | 84 | 686 | 1,305 | 13,756 | 30,214 |
| III | 5,673 | 3,220 | 1,976 | 82 | -632 | 825 | 2,251 | 11,144 |
| IV | -10,826 | 5,107 | 52,278 | 18 | 1,185 | 337 | 53,818 | 48,099 |
| 2001 I | 7,552 | 531 | -589 | 344 | 399 | 343 | 498 | 8,581 |
| II | 9,624 | 6,674 | -242 | -43 | 390 | 421 | 525 | 16,823 |
| III | 6,426 | 597 | -1,664 | 118 | -45 | 585 | -1,006 | 6,018 |
| IV | 17,214 | 921 | -4,897 | -40 | -199 | 187 | -4,949 | 13,186 |
| 2002 I | 15,517 | -8 | 761 | 97 | 167 | 246 | 1,270 | 16,779 |
| II | 4,316 | 1,145 | 1,058 | 464 | 31 | 310 | 1,863 | 7,324 |
| III | 606 | 425 | 785 | 287 | 141 | 375 | 1,589 | 2,620 |
| IV | 4,271 | -313 | 176 | 150 | 71 | 1,264 | 1,661 | 5,619 |
| 2003 I | 1,512 | 406 | 640 | 170 | 157 | 203 | 1,170 | 3,089 |

Table 41
Foreign Direct Investment in Canada¹ by
Geographical Area - Annual

Tableau 41
Investissements directs étrangers au Canada¹ par zone
géographique - annuel

| Year Année | United States | United Kingdom | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|---------------|----------------|--|--------|-------------------------|-----------|--------|--------|
| | États-Unis | Royaume-Uni | Other EU ² | Japan | Other OECD ³ | All other | | |
| V No. | 113834 | 113906 | 114050 | 114122 | 114194 | 114266 | 113978 | 113757 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 25,121 | 840 | 5,753 | 438 | 939 | 737 | 7,867 | 33,828 |
| 1999 | 36,487 | -2,039 | 4,768 | -4,314 | 1,691 | 168 | 2,314 | 36,762 |
| 2000 | 17,368 | 9,774 | 66,754 | 244 | 2,149 | 2,858 | 72,006 | 99,148 |
| 2001 | 40,816 | 8,724 | -7,392 | 379 | 545 | 1,536 | -4,931 | 44,608 |
| 2002 | 24,710 | 1,249 | 2,781 | 998 | 409 | 2,194 | 6,383 | 32,342 |

Table 42
Foreign Direct Investment in Canada¹ by
Industry - Quarterly**Tableau 42**
Investissements directs étrangers au Canada¹ par industrie -
trimestriel

| Quarter | Wood and paper | Energy and metallic minerals | Machinery and transportation equipment | Finance and insurance | Services and retailing ² | Other industries ³ | Total |
|---|----------------|---------------------------------|--|------------------------|---|--------------------------------|--------|
| Trimestre | Bois et papier | Énergie et minerais métalliques | Machinerie et matériel de transport | Finances et assurances | Services et commerce de détail ² | Autres industries ³ | |
| V No. | 113039 | 113040 | 113041 | 113042 | 113043 | 113044 | 113038 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 I | -442 | 5,402 | 249 | 2,189 | 57 | 1,614 | 9,069 |
| II | 97 | 933 | 517 | 1,658 | 1,245 | 1,004 | 5,454 |
| III | 2,457 | 1,728 | 1,069 | 2,290 | 495 | 1,610 | 9,648 |
| IV | 736 | 1,041 | 350 | -207 | 999 | 6,738 | 9,657 |
| 1999 I | -65 | 795 | 1,955 | 494 | 356 | 1,770 | 5,305 |
| II | -884 | 1,403 | 90 | 5,915 | 1,113 | 2,117 | 9,755 |
| III | 189 | 1,401 | 218 | 984 | 627 | 9,909 | 13,328 |
| IV | 3,039 | 762 | -817 | 5,240 | 938 | -787 | 8,375 |
| 2000 I | 871 | 3,545 | 2,156 | 448 | 491 | 2,180 | 9,690 |
| II | 2,537 | 963 | 9,947 | 1,305 | 640 | 14,822 | 30,214 |
| III | -361 | 4,043 | 386 | 2,011 | 263 | 4,803 | 11,144 |
| IV | 1,313 | 5,067 | 1,336 | -461 | 635 | 40,210 | 48,099 |
| 2001 I | -15 | 2,975 | 3,205 | 1,132 | 242 | 1,041 | 8,581 |
| II | -6 | 7,210 | 1,547 | 1,107 | 129 | 6,836 | 16,823 |
| III | 485 | 5,989 | -1,554 | -231 | -61 | 1,389 | 6,018 |
| IV | -30 | 11,281 | 1,130 | 135 | 35 | 636 | 13,186 |
| 2002 I | 19 | 12,515 | 2,467 | 116 | 653 | 1,009 | 16,779 |
| II | 110 | 2,408 | 1,677 | 690 | 945 | 1,494 | 7,324 |
| III | 113 | 1,021 | -517 | 965 | 751 | 287 | 2,620 |
| IV | 149 | 65 | 1,635 | 128 | 520 | 3,123 | 5,619 |
| 2003 I | 88 | 1,236 | 119 | 608 | 298 | 739 | 3,089 |

Table 43
Foreign Direct Investment in Canada¹ by
Industry - Annual**Tableau 43**
Investissements directs étrangers au Canada¹ par industrie -
annuel

| Year | Wood and paper | Energy and metallic minerals | Machinery and transportation equipment | Finance and insurance | Services and retailing ² | Other industries ³ | Total |
|---|----------------|---------------------------------|--|------------------------|---|--------------------------------|--------|
| Année | Bois et papier | Énergie et minerais métalliques | Machinerie et matériel de transport | Finances et assurances | Services et commerce de détail ² | Autres industries ³ | |
| V No. | 112909 | 112910 | 112911 | 112912 | 112913 | 112914 | 112908 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | |
| 1998 | 2,847 | 9,104 | 2,185 | 5,931 | 2,796 | 10,965 | 33,828 |
| 1999 | 2,280 | 4,362 | 1,447 | 12,633 | 3,033 | 13,008 | 36,762 |
| 2000 | 4,360 | 13,617 | 13,824 | 3,302 | 2,028 | 62,015 | 99,148 |
| 2001 | 435 | 27,456 | 4,328 | 2,142 | 345 | 9,902 | 44,608 |
| 2002 | 391 | 16,008 | 5,263 | 1,898 | 2,869 | 5,913 | 32,342 |

Table 44
Foreign Direct Investment in Canada¹:
Sales, Acquisitions and Other Flows - Annual

Tableau 44
Investissements directs étrangers au Canada¹:
ventes, acquisitions et autres flux - annuel

| Year Année | Long-term inflows Entrées à long terme | | Long-term outflows Sorties à long terme | | Net short-term flow Flux net à court terme | Reinvested earnings Bénéfices réinvestis | Net flows Flux nets | | Total | | |
|---|--|--|--|---|---|---|--|----------------------------|--------|--------|--------|
| | Sales of existing interests in Canada Ventes d'intérêts existants au Canada | Other long-term inflows Autres entrées à long terme | Acquisitions of direct investment interests from non-residents Acquisitions d'investissements directs des non-résidents | Other long-term outflows Autres sorties à long terme | | | Sales/acquisitions with foreign direct investors Ventes/acquisitions avec des investisseurs directs étrangers | Other flows Autres flux | | | |
| | | | Total | Total | | | | | | | |
| V No. | 113001 | 113004 | 112915 | 113002 | 113005 | 112922 | 113006 | 113007 | 113000 | 113003 | 112999 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 19,675 | 17,540 | 37,214 | -2,007 | -7,244 | -9,252 | 681 | 5,185 | 17,667 | 16,161 | 33,828 |
| 1999 | 32,810 | 19,336 | 52,146 | -12,427 | -12,098 | -24,525 | 415 | 8,726 | 20,383 | 16,379 | 36,762 |
| 2000 | 87,533 | 23,851 | 111,384 | -23,404 | -13,134 | -36,538 | 10,832 | 13,470 | 64,129 | 35,019 | 99,148 |
| 2001 | 32,960 | 19,083 | 52,043 | -8,030 | -13,968 | -21,998 | 3,687 | 10,877 | 24,930 | 19,678 | 44,608 |
| 2002 | 21,336 | 15,532 | 36,868 | -7,814 | -8,401 | -16,215 | 2,942 | 8,747 | 13,522 | 18,820 | 32,342 |

Table 45
Portfolio Investment in Canadian Bonds by
Geographical Area - Annual

Tableau 45
Investissements de portefeuille en obligations canadiennes
par zone géographique - annuel

| Year Année | United States États-Unis | United Kingdom Royaume-Uni | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | |
|---|-----------------------------|-------------------------------|--|----------------|---|------------------------------|---------|---------|
| | | | Other EU ¹ Autres UE ¹ | Japan Japon | Other OECD ² Autres OCDE ² | All other Tous les autres | | |
| | | | | | | | | |
| V No. | 113836 | 113908 | 114052 | 114124 | 114196 | 114268 | 113980 | 113759 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 4,813 | 6,984 | 3,694 | -5,719 | -353 | 917 | -1,460 | 10,337 |
| 1999 | 6,472 | 7,179 | -2,481 | -2,990 | -3,008 | -2,570 | -11,049 | 2,602 |
| 2000 | -8,894 | 3,478 | -4,765 | -4,035 | -4,210 | -3,283 | -16,293 | -21,710 |
| 2001 | 38,145 | 4,584 | 2,482 | -859 | -4,066 | -2,935 | -5,378 | 37,351 |
| 2002 | 21,966 | 5,229 | -1,398 | -4,210 | -2,765 | -109 | -8,482 | 18,712 |

Table 46
Portfolio Investment in Canadian Stocks by
Geographical Area - Annual

Tableau 46
Investissements de portefeuille en actions canadiennes par
zone géographique - annuel

| Year Année | United States États-Unis | United Kingdom Royaume-Uni | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|-----------------------------|-------------------------------|--|----------------|---|------------------------------|--------|--------|
| | | | Other EU ¹ Autres UE ¹ | Japan Japon | Other OECD ² Autres OCDE ² | All other Tous les autres | | |
| V No. | 113837 | 113909 | 114053 | 114125 | 114197 | 114269 | 113981 | 113760 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | 16,402 | -978 | -310 | -457 | 102 | -449 | -1,113 | 14,311 |
| 1999 | 17,187 | 2,873 | -4,460 | 467 | -392 | -1,330 | -5,714 | 14,346 |
| 2000 | 33,268 | 825 | -4,316 | -177 | 5,235 | 401 | 1,144 | 35,237 |
| 2001 | 7,719 | -2,490 | -1,443 | -155 | 284 | 752 | -563 | 4,667 |
| 2002 | 1,223 | -2,649 | -1,448 | -64 | 1,234 | 268 | -10 | -1,436 |

Table 47
Portfolio Investment in Canadian Money Market
Instruments by Geographical Area - Annual

Tableau 47
Investissements de portefeuille en instruments du marché
monétaire canadien par zone géographique - annuel

| Year Année | United States États-Unis | United Kingdom Royaume-Uni | Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni | | | | Total | Total |
|---|-----------------------------|-------------------------------|--|----------------|---|------------------------------|--------|---------|
| | | | Other EU ¹ Autres UE ¹ | Japan Japon | Other OECD ² Autres OCDE ² | All other Tous les autres | | |
| V No. | 113838 | 113910 | 114054 | 114126 | 114198 | 114270 | 113982 | 113761 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | |
| 1998 | -1,443 | 1,569 | -262 | -115 | 364 | 17 | 4 | 130 |
| 1999 | -7,169 | -2,970 | -121 | 35 | -510 | -2,474 | -3,070 | -13,209 |
| 2000 | 1,376 | -1,471 | -493 | 155 | -232 | 1,488 | 919 | 824 |
| 2001 | -4,011 | -704 | -347 | -175 | -856 | -1,255 | -2,633 | -7,349 |
| 2002 | 906 | 1,082 | 68 | 10 | 786 | 931 | 1,795 | 3,782 |

Table 48
Foreign Loans¹ under Repurchase Agreements,
Transactions by Type of Securities - Quarterly
and Annual

Tableau 48
Prêts étrangers¹ avec clauses de rachat par catégorie de
titres - trimestriel et annuel

| Period Période | Government of Canada Gouvernement du Canada | | | | | | Other Canadian Securities | | | Foreign Securities | | | Total | | | |
|---|--|-----------------|-----------|---------------------|-----------------|---------|---|-----------------|---------|-------------------------------------|-----------------|---------|---------------------|-----------------|-----------|--------|
| | Bonds | | | Treasury Bills | | | Autres valeurs mobilières canadiennes | | | Valeurs mobilières étrangères | | | | | | |
| | Obligations | | | Bons du Trésor | | | | | | | | | | | | |
| | Purchases Achats | Sales Ventes | Net | Purchases Achats | Sales Ventes | Net | Purchases Achats | Sales Ventes | Net | Purchases Achats | Sales Ventes | Net | Purchases Achats | Sales Ventes | Net | |
| Liabilities - Passif | | | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | Q | 113291 | 113290 | 113289 | 113294 | 113293 | 113292 | 113297 | 113296 | 113295 | 113300 | 113299 | 113298 | 113302 | 113301 | 113288 |
| A | | 113119 | 113118 | 113117 | 113122 | 113121 | 113120 | 113125 | 113124 | 113123 | 113128 | 113127 | 113126 | 113130 | 113129 | 113116 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | | -281,107 | 281,244 | 137 | -90,177 | 90,309 | 132 | -703 | 504 | -199 | -24,282 | 24,804 | 523 | -396,269 | 396,861 | 592 |
| II | | -250,117 | 252,050 | 1,932 | -35,428 | 34,373 | -1,055 | -1,263 | 904 | -360 | -19,662 | 19,012 | -651 | -306,471 | 306,338 | -133 |
| III | | -342,356 | 342,276 | -81 | -16,119 | 16,424 | 305 | -810 | 424 | -386 | -14,508 | 14,521 | 13 | -373,793 | 373,645 | -148 |
| IV | | -229,396 | 227,220 | -2,176 | -2,582 | 2,804 | 222 | -519 | 189 | -331 | -23,725 | 23,508 | -218 | -256,222 | 253,720 | -2,503 |
| 1999 I | | -178,670 | 180,621 | 1,950 | -4,818 | 4,880 | 62 | -980 | 517 | -463 | -21,698 | 21,292 | -406 | -206,166 | 207,308 | 1,142 |
| II | | -137,820 | 134,928 | -2,892 | -4,656 | 4,929 | 273 | -3,923 | 3,923 | 0 | -24,363 | 24,652 | 289 | -170,762 | 168,431 | -2,330 |
| III | | -121,904 | 122,256 | 351 | -5,433 | 5,107 | -326 | -2,054 | 1,305 | -749 | -31,350 | 31,552 | 202 | -160,742 | 160,220 | -522 |
| IV | | -147,525 | 148,422 | 897 | -2,499 | 3,556 | 1,057 | -916 | 626 | -290 | -27,133 | 27,336 | 203 | -178,073 | 179,940 | 1,868 |
| 2000 I | | -120,994 | 121,924 | 930 | -7,541 | 6,493 | -1,049 | -493 | 298 | -195 | -23,648 | 22,901 | -747 | -152,676 | 151,616 | -1,061 |
| II | | -119,044 | 120,111 | 1,067 | -1,771 | 1,983 | 212 | -4,380 | 4,283 | -97 | -14,665 | 15,120 | 455 | -139,860 | 141,497 | 1,637 |
| III | | -114,259 | 115,585 | 1,326 | -1,949 | 1,630 | -319 | -4,903 | 4,699 | -204 | -23,716 | 23,912 | 197 | -144,827 | 145,826 | 999 |
| IV | | -132,217 | 132,478 | 261 | -7,536 | 7,750 | 214 | -5,068 | 4,895 | -173 | -43,629 | 44,296 | 667 | -188,450 | 189,419 | 969 |
| 2001 I | | -156,933 | 155,740 | -1,194 | -5,967 | 6,021 | 54 | -2,980 | 2,627 | -353 | -47,419 | 46,545 | -874 | -213,299 | 210,933 | -2,367 |
| II | | -146,026 | 146,929 | 902 | -3,216 | 3,136 | -80 | -5,596 | 5,562 | -34 | -36,711 | 36,699 | -12 | -191,548 | 192,325 | 777 |
| III | | -166,164 | 165,549 | -615 | -628 | 606 | -22 | -7,519 | 7,778 | 259 | -13,908 | 13,592 | -316 | -188,219 | 187,524 | -695 |
| IV | | -147,491 | 146,909 | -582 | -5,104 | 4,982 | -122 | -9,076 | 9,299 | 223 | -57,916 | 57,342 | -575 | -219,587 | 218,532 | -1,055 |
| 2002 I | | -168,890 | 171,601 | 2,711 | -7,172 | 7,258 | 86 | -7,132 | 7,208 | 76 | -43,824 | 42,931 | -893 | -227,018 | 228,998 | 1,981 |
| II | | -196,476 | 192,910 | -3,566 | -13,910 | 14,275 | 365 | -6,662 | 6,772 | 110 | -76,769 | 77,771 | 1,002 | -293,817 | 291,728 | -2,089 |
| III | | -187,843 | 191,192 | 3,349 | -7,615 | 7,277 | -339 | -38,530 | 39,360 | 829 | -94,779 | 93,757 | -1,022 | -328,768 | 331,585 | 2,817 |
| IV | | -167,769 | 169,910 | 2,140 | -12,867 | 13,189 | 322 | -52,939 | 52,392 | -546 | -59,241 | 59,289 | 48 | -292,816 | 294,780 | 1,964 |
| 2003 I | | -227,489 | 228,692 | 1,204 | -9,705 | 9,778 | 73 | -38,860 | 39,030 | 171 | -73,689 | 75,057 | 1,367 | -349,742 | 352,557 | 2,814 |
| 1998 | | -1,102,977 | 1,102,789 | -188 | -144,306 | 143,910 | -396 | -3,295 | 2,020 | -1,275 | -82,178 | 81,845 | -333 | -1,332,756 | 1,330,564 | -2,192 |
| 1999 | | -585,920 | 586,226 | 306 | -17,405 | 18,471 | 1,066 | -7,873 | 6,371 | -1,502 | -104,544 | 104,832 | 288 | -715,742 | 715,900 | 158 |
| 2000 | | -486,514 | 490,097 | 3,583 | -18,798 | 17,857 | -941 | -14,843 | 14,174 | -669 | -105,657 | 106,230 | 573 | -625,813 | 628,358 | 2,545 |
| 2001 | | -616,614 | 615,126 | -1,488 | -14,915 | 14,745 | -170 | -25,171 | 25,266 | 95 | -155,954 | 154,178 | -1,776 | -812,654 | 809,314 | -3,339 |
| 2002 | | -720,979 | 725,613 | 4,634 | -41,564 | 41,999 | 434 | -105,263 | 105,732 | 469 | -274,612 | 273,748 | -865 | -1,142,419 | 1,147,091 | 4,673 |

Table 49
Other Liabilities by Type - Quarterly**Tableau 49**
Autres passifs par catégorie, trimestriel

| Quarter | Government of Canada demand liabilities | Short-term payables to non-residents | Other | Total |
|---|--|---|--------|--------|
| Trimestre | Passif à vue du gouvernement du Canada | Dette à court terme envers les non-résidents | Autres | |
| V No. | 114585 | 114586 | 114587 | 114584 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | |
| 1998 I | -101 | 59 | 559 | 517 |
| II | -139 | 870 | -278 | 453 |
| III | -65 | 512 | -276 | 171 |
| IV | 174 | -178 | 457 | 453 |
| 1999 I | -128 | 1,261 | 205 | 1,337 |
| II | 33 | 527 | -32 | 528 |
| III | -262 | -30 | 926 | 634 |
| IV | -11 | 15 | -1,127 | -1,123 |
| 2000 I | -10 | 341 | -172 | 159 |
| II | -179 | 150 | -759 | -787 |
| III | -89 | 95 | 497 | 504 |
| IV | -79 | 2 | -1,060 | -1,136 |
| 2001 I | -77 | -206 | -1,822 | -2,105 |
| II | -148 | 600 | -1,380 | -928 |
| III | -46 | 156 | -844 | -733 |
| IV | -18 | -379 | -1,230 | -1,627 |
| 2002 I | 119 | 216 | -2,129 | -1,794 |
| II | -67 | -241 | -1,597 | -1,905 |
| III | -67 | 222 | -1,744 | -1,588 |
| IV | 25 | 237 | -285 | -23 |
| 2003 I | -110 | -130 | -1,968 | -2,208 |

Table 50
Other Liabilities by Type - Annual**Tableau 50**
Autres passifs par catégorie, annuel

| Year | Government of Canada demand liabilities | Short-term payables to non-residents | Other | Total |
|---|--|---|--------|--------|
| Année | Passif à vue du gouvernement du Canada | Dette à court terme envers les non-résidents | Autres | |
| V No. | 113766 | 113767 | 113768 | 113765 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | |
| 1998 | -131 | 1,262 | 463 | 1,593 |
| 1999 | -369 | 1,773 | -28 | 1,377 |
| 2000 | -356 | 589 | -1,494 | -1,260 |
| 2001 | -289 | 172 | -5,276 | -5,393 |
| 2002 | 11 | 433 | -5,755 | -5,311 |

Table 51
Canadian Banks, Assets and Liabilities
Booked in Canada with Non-Residents,
Flows and Positions - Quarterly

Tableau 51
Banques canadiennes, actif et passif comptabilisés au
Canada auprès des non-résidents,
flux et positions - trimestriel

| Quarter Trimestre | Assets - Actif | | | | | | Liabilities - Passif | | | | Net | | |
|---|-----------------------------------|------------------|--------|--------|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|--------------------|---------|----------------------------------|--------------------------------------|
| | Deposits ¹ | | Loans | Other | Total | | Total | | | | Total | | |
| | Dépôts ¹ | | Prêts | Autres | | | Deposits - Dépôts | | | | | | |
| | Total | In Affiliates | | | Total | Of which in Foreign currencies | Total | From Affiliates | Of which in Foreign currencies | With Affiliates | Other | Total | Of which in Foreign currencies |
| | Dans les sociétés affiliées | | | | Dont en devises étrangères | | De sociétés affiliées | Dont en devises étrangères | Avec sociétés affiliées | Autres | | Dont en devises étrangères | |
| Flows - Flux | | | | | | | | | | | | | |
| V. No | 113637 | 113646 | 113638 | 113639 | 113636 | 113641 | 113643 | 113647 | 113642 | 113645 | 113648 | 113644 | 113640 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | -6,236 | -11,568 | -3,580 | 5,598 | -4,219 | 135 | 7,496 | 10,478 | 10,016 | -1,090 | 4,367 | 3,277 | 10,151 |
| II | 4,638 | 1,070 | -1,917 | -1,086 | 1,635 | 1,176 | -13,960 | -9,034 | -15,638 | -7,964 | -4,361 | -12,325 | -14,462 |
| III | 9,626 | 10,455 | -146 | 348 | 9,828 | 11,642 | -1,178 | -3,963 | -1,754 | 6,492 | 2,158 | 8,650 | 9,889 |
| IV | -12,188 | -9,791 | 5,518 | 55 | -6,614 | -12,251 | 9,929 | 8,264 | 11,264 | -1,528 | 4,842 | 3,314 | -987 |
| 1999 I | 18,878 | 14,385 | 3,330 | 1,217 | 23,425 | 22,231 | -12,774 | -11,408 | -11,320 | 2,977 | 7,674 | 10,651 | 10,911 |
| II | 4,316 | 4,160 | -85 | 254 | 4,485 | 4,662 | -16,543 | -12,946 | -16,183 | -8,786 | -3,272 | -12,057 | -11,521 |
| III | -8,400 | -7,499 | -565 | 7 | -8,958 | -8,458 | 1,910 | 3,737 | 222 | -3,762 | -3,286 | -7,048 | -8,235 |
| IV | 3,532 | 187 | -486 | -853 | 2,194 | 3,127 | 2,476 | 1,416 | -2,205 | 1,602 | 3,067 | 4,669 | 922 |
| 2000 I | 1,422 | 1,067 | 2,930 | -368 | 3,984 | 1,413 | -2,064 | 1,724 | 3,881 | 2,791 | -872 | 1,919 | 5,293 |
| II | -8,679 | -8,995 | -2,930 | -522 | -12,130 | -10,378 | 938 | 378 | -1,838 | -8,617 | -2,575 | -11,192 | -12,216 |
| III | -3,077 | -1,683 | -643 | -394 | -4,114 | -3,146 | -3,094 | -3,289 | -2,145 | -4,972 | -2,236 | -7,208 | -5,291 |
| IV | 2,357 | 86 | -710 | -416 | 1,231 | 1,088 | 3,684 | 5,157 | 2,925 | 5,243 | -327 | 4,916 | 4,012 |
| 2001 I | -7,270 | -5,581 | 884 | -764 | -7,149 | -5,618 | 12,164 | 14,747 | 12,422 | 9,166 | -4,151 | 5,015 | 6,804 |
| II | 13,419 | 12,611 | -1,433 | -1,581 | 10,406 | 12,352 | -6,986 | -918 | -7,738 | 11,693 | -8,273 | 3,420 | 4,614 |
| III | 6,942 | 7,389 | 714 | 994 | 8,649 | 8,252 | 11,361 | 5,594 | 8,296 | 12,982 | 7,027 | 20,010 | 16,548 |
| IV | -11,387 | -10,175 | -3,152 | -1,187 | -15,726 | -10,524 | 7,353 | -2,265 | 5,678 | -12,440 | 4,066 | -8,373 | -4,846 |
| 2002 I | -1,690 | -1,894 | 2,475 | -1,386 | -601 | -2,599 | 7,538 | 11,114 | 5,704 | 9,220 | -2,283 | 6,937 | 3,105 |
| II | 2,153 | 3,098 | -943 | 1,257 | 2,466 | 4,133 | 2,262 | 9,700 | 3,595 | 12,798 | -8,069 | 4,729 | 7,728 |
| III | 3,460 | 604 | 2,341 | -2,037 | 3,765 | -472 | 4,686 | 462 | 3,057 | 1,066 | 7,385 | 8,451 | 2,585 |
| IV | 2,387 | 2,818 | -2,989 | -916 | -1,519 | 2,823 | -1,597 | 2,675 | -21 | 5,493 | -8,609 | -3,116 | 2,802 |
| 2003 I | -10,808 | -9,152 | -809 | -1,102 | -12,719 | -10,912 | 15,278 | 13,708 | 11,982 | 4,556 | -1,998 | 2,559 | 1,070 |
| Positions | | | | | | | | | | | | | |
| V. No | 113663 | 113670 | 113664 | 113665 | 113662 | 113666 | 113668 | 113674 | 113669 | 113672 | 113673 | 113671 | 113667 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | |
| 2002 I | 71,366 | 61,367 | 18,544 | 20,161 | 110,071 | 89,842 | 186,198 | 102,446 | 163,936 | -41,079 | -35,048 | -76,127 | -74,094 |
| II | 66,724 | 56,104 | 19,137 | 18,059 | 103,920 | 82,025 | 181,571 | 108,057 | 160,642 | -51,953 | -25,698 | -77,650 | -78,617 |
| III | 65,562 | 57,388 | 17,091 | 20,932 | 103,584 | 85,925 | 194,063 | 113,499 | 171,505 | -56,111 | -34,369 | -90,479 | -85,580 |
| IV | 62,834 | 54,305 | 20,007 | 21,626 | 104,467 | 82,466 | 191,472 | 115,928 | 170,490 | -61,623 | -25,383 | -87,006 | -88,025 |
| 2003 I | 69,694 | 60,018 | 20,389 | 21,345 | 111,427 | 87,618 | 194,952 | 121,572 | 170,674 | -61,553 | -21,972 | -83,525 | -83,055 |

Table 52
Canadian Banks, Flows of Assets and Liabilities
Booked in Canada with Non-Residents - Annual

Tableau 52
Banques canadiennes, flux au niveau de l'actif et du passif
comptabilisés au Canada auprès des non-résidents - annuel

| | Assets - Actif | | | | | | Liabilities - Passif | | | Net | | | |
|---|-----------------------|-----------|--------|------------|---------|---------|----------------------|------------|-----------|--------|------------|---------|--------|
| | Deposits ¹ | Loans | Other | Total | | | Total | | | Total | | | |
| | Dépôts ¹ | Prêts | Autres | | | | Deposits - Dépôts | | | | | | |
| Year | In | | | Of which | | | From | Of which | | Other | Of which | | |
| Année | Total | Dans les | | Total | | | Total | Total | Avec | Autres | Total | | |
| | | sociétés | | | | | | | sociétés | | | | |
| | | affiliées | | Dont en | | | De | Dont en | affiliées | | Dont en | | |
| | | | | devises | | | sociétés | devises | | | devises | | |
| | | | | étrangères | | | affiliées | étrangères | | | étrangères | | |
| Flows - Flux | | | | | | | | | | | | | |
| V No | 113624 | 113633 | 113625 | 113626 | 113623 | 113628 | 113630 | 113634 | 113629 | 113632 | 113635 | 113631 | 113627 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | -4,161 | -9,834 | -125 | 4,915 | 629 | 702 | 2,286 | 5,745 | 3,888 | -4,090 | 7,005 | 2,916 | 4,590 |
| 1999 | 18,326 | 11,233 | 2,194 | 626 | 21,146 | 21,562 | -24,931 | -19,202 | -29,485 | -7,968 | 4,184 | -3,784 | -7,924 |
| 2000 | -7,977 | -9,524 | -1,352 | -1,700 | -11,029 | -11,023 | -535 | 3,969 | 2,822 | -5,555 | -6,010 | -11,565 | -8,202 |
| 2001 | 1,704 | 4,244 | -2,987 | -2,538 | -3,821 | 4,462 | 23,892 | 17,157 | 18,658 | 21,401 | -1,330 | 20,071 | 23,120 |
| 2002 | 6,309 | 4,626 | 884 | -3,082 | 4,111 | 3,885 | 12,890 | 23,951 | 12,335 | 28,577 | -11,576 | 17,001 | 16,220 |

Table 53
Balance of Payments¹, United States, Not
Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 53
Balance des paiements¹, États-Unis, non désaisonné -
trimestriel

| Quarter Trimestre | Current account | | | Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier | | | | Statistical discrepancy and interarea transfers | |
|---|----------------------|-----------------------|------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|---------|---|---------|
| | Compte courant | | | Capital account Compte capital | Financial account - Compte financier | | Total | | |
| | Receipts Recettes | Payments Paiements | Balance Solde | | Assets Actif | Liabilities Passif | | | Net |
| V No. | 114589 | 114606 | 114622 | 114640 | 114642 | 114652 | 114641 | 114639 | 114662 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | |
| 1998 I | 74,375 | 75,678 | -1,303 | -3 | -11,331 | 16,162 | 4,831 | 4,828 | -3,525 |
| II | 78,626 | 78,321 | 305 | 14 | -7,680 | 1,807 | -5,873 | -5,858 | 5,553 |
| III | 79,181 | 72,816 | 6,365 | -9 | -2,942 | 14,226 | 11,284 | 11,275 | -17,640 |
| IV | 84,574 | 80,988 | 3,586 | -3 | -17,316 | 22,279 | 4,962 | 4,959 | -8,545 |
| 1999 I | 85,772 | 81,368 | 4,404 | 8 | -1,727 | -3,542 | -5,269 | -5,261 | 858 |
| II | 89,149 | 84,402 | 4,747 | 12 | -7,265 | -2,554 | -9,819 | -9,807 | 5,060 |
| III | 91,453 | 80,673 | 10,780 | -3 | -10,064 | 18,806 | 8,743 | 8,739 | -19,519 |
| IV | 95,007 | 85,367 | 9,640 | -5 | -24,203 | 22,923 | -1,281 | -1,286 | -8,354 |
| 2000 I | 98,587 | 87,606 | 10,980 | 4 | -24,259 | 31,893 | 7,634 | 7,638 | -18,618 |
| II | 104,287 | 91,508 | 12,779 | 19 | -27,241 | 27,497 | 256 | 276 | -13,054 |
| III | 103,250 | 84,754 | 18,496 | -1 | -11,725 | 8,309 | -3,416 | -3,417 | -15,079 |
| IV | 108,099 | 90,732 | 17,368 | -4 | -17,052 | -21,028 | -38,081 | -38,084 | 20,717 |
| 2001 I | 106,919 | 88,711 | 18,208 | 5 | -12,802 | 20,023 | 7,221 | 7,226 | -25,434 |
| II | 105,520 | 91,666 | 13,855 | 11 | -15,109 | 18,403 | 3,294 | 3,305 | -17,159 |
| III | 94,076 | 79,665 | 14,412 | -6 | -8,965 | 12,084 | 3,120 | 3,114 | -17,525 |
| IV | 91,422 | 80,679 | 10,743 | -14 | -17,518 | 38,628 | 21,110 | 21,096 | -31,839 |
| 2002 I | 95,076 | 81,792 | 13,283 | 5 | -14,958 | 27,506 | 12,549 | 12,554 | -25,837 |
| II | 101,087 | 86,441 | 14,646 | 8 | -9,216 | 19,020 | 9,804 | 9,812 | -24,458 |
| III | 99,017 | 81,808 | 17,209 | -42 | -9,919 | 2,303 | -7,615 | -7,658 | -9,551 |
| IV | 100,601 | 85,664 | 14,937 | -28 | -18,871 | 11,801 | -7,070 | -7,098 | -7,839 |
| 2003 I | 100,568 | 83,638 | 16,930 | -11 | -10,332 | 24,653 | 14,321 | 14,309 | .. |

Table 54
Balance of Payments¹, United States - Annual

Tableau 54
Balance des paiements¹, États-Unis - annuel

| Year Année | Current account | | | Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier | | | | Statistical discrepancy and interarea transfers | |
|---|----------------------|-----------------------|------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|---------|---|---------|
| | Compte courant | | | Capital account Compte capital | Financial account - Compte financier | | Total | | |
| | Receipts Recettes | Payments Paiements | Balance Solde | | Assets Actif | Liabilities Passif | | | Net |
| V No. | 113770 | 113787 | 113803 | 113821 | 113823 | 113833 | 113822 | 113820 | 113843 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | |
| 1998 | 316,756 | 307,803 | 8,953 | 0 | -39,269 | 54,474 | 15,205 | 15,205 | -24,157 |
| 1999 | 361,381 | 331,810 | 29,571 | 11 | -43,259 | 35,633 | -7,626 | -7,615 | -21,956 |
| 2000 | 414,223 | 354,600 | 59,622 | 19 | -80,277 | 46,670 | -33,607 | -33,588 | -26,035 |
| 2001 | 397,938 | 340,721 | 57,218 | -5 | -54,393 | 89,138 | 34,745 | 34,740 | -91,957 |
| 2002 | 395,780 | 335,706 | 60,074 | -57 | -52,963 | 60,631 | 7,667 | 7,610 | -67,685 |

Table 55
Current Account, United States, Not Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 55
Compte courant, États-Unis, non désaisonnalisé - trimestriel

| Quarter Trimestre | Goods and Services - Biens et Services | | | | | | | Investment Income | | | | Current Transfers | | | Total |
|---|--|---|-------------------|------------------------------|---|--------|---------|-----------------------|---|---|--------|---------------------|----------------------|--------|---------|
| | Goods Biens | Gold Available for Export Or disponible pour exportation | Services | | | | Total | Revenus de placements | | | | Transferts courants | | | |
| | | | Travel Voyages | Transportation Transports | Other ¹ Autres ¹ | Total | | Direct Directs | Portfolio ^{2,3} Portefeuille ^{2,3} | Other ^{4,5} Autres ^{4,5} | Total | Private Privé | Official Officiel | Total | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 114591 | 114592 | 114594 | 114595 | 114596 | 114593 | 114590 | 114600 | 114601 | 114602 | 114599 | 114604 | 114605 | 114603 | 114589 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 63,580 | .. | 1,140 | 1,073 | 4,073 | 6,286 | 69,866 | 1,345 | 607 | 1,665 | 3,617 | 301 | 590 | 892 | 74,375 |
| II | 66,767 | .. | 2,192 | 1,276 | 3,820 | 7,288 | 74,054 | 1,521 | 624 | 1,751 | 3,895 | 264 | 412 | 676 | 78,626 |
| III | 65,950 | .. | 3,721 | 1,344 | 3,955 | 9,020 | 74,970 | 1,023 | 627 | 1,837 | 3,486 | 309 | 416 | 725 | 79,181 |
| IV | 73,022 | .. | 1,553 | 1,284 | 3,828 | 6,665 | 79,687 | 1,657 | 613 | 1,708 | 3,978 | 283 | 625 | 909 | 84,574 |
| 1999 I | 73,920 | .. | 1,381 | 1,136 | 4,641 | 7,157 | 81,077 | 1,433 | 668 | 1,514 | 3,615 | 328 | 752 | 1,080 | 85,772 |
| II | 76,506 | .. | 2,305 | 1,383 | 4,344 | 8,032 | 84,538 | 1,456 | 663 | 1,671 | 3,789 | 279 | 543 | 821 | 89,149 |
| III | 76,729 | .. | 4,004 | 1,496 | 4,576 | 10,076 | 86,805 | 1,259 | 715 | 1,751 | 3,725 | 315 | 608 | 923 | 91,453 |
| IV | 81,962 | .. | 1,675 | 1,460 | 4,496 | 7,631 | 89,593 | 1,731 | 801 | 1,945 | 4,477 | 291 | 646 | 937 | 95,007 |
| 2000 I | 85,647 | .. | 1,469 | 1,333 | 5,248 | 8,051 | 93,698 | 1,041 | 830 | 1,806 | 3,677 | 364 | 848 | 1,212 | 98,587 |
| II | 90,484 | .. | 2,373 | 1,587 | 4,884 | 8,844 | 99,328 | 960 | 894 | 2,135 | 3,989 | 317 | 653 | 970 | 104,287 |
| III | 87,498 | .. | 3,955 | 1,626 | 5,174 | 10,755 | 98,253 | 771 | 947 | 2,281 | 3,999 | 347 | 650 | 998 | 103,250 |
| IV | 95,371 | .. | 1,652 | 1,442 | 5,044 | 8,138 | 103,510 | 583 | 932 | 2,058 | 3,573 | 330 | 686 | 1,016 | 108,099 |
| 2001 I | 94,989 | .. | 1,573 | 1,322 | 5,111 | 8,006 | 102,994 | -79 | 943 | 1,796 | 2,660 | 381 | 884 | 1,265 | 106,919 |
| II | 92,951 | .. | 2,665 | 1,456 | 4,757 | 8,878 | 101,829 | 313 | 978 | 1,441 | 2,732 | 320 | 640 | 959 | 105,520 |
| III | 82,016 | .. | 4,083 | 1,422 | 4,952 | 10,458 | 92,474 | -1,756 | 1,001 | 1,329 | 574 | 372 | 657 | 1,029 | 94,076 |
| IV | 82,126 | .. | 1,625 | 1,320 | 4,740 | 7,685 | 89,811 | -1,650 | 996 | 1,095 | 441 | 353 | 817 | 1,170 | 91,422 |
| 2002 I | 84,085 | .. | 1,592 | 1,231 | 4,878 | 7,701 | 91,785 | 139 | 1,003 | 869 | 2,010 | 415 | 865 | 1,280 | 95,076 |
| II | 88,935 | .. | 2,558 | 1,497 | 4,678 | 8,733 | 97,668 | 547 | 1,055 | 908 | 2,509 | 358 | 551 | 909 | 101,087 |
| III | 85,870 | .. | 4,370 | 1,518 | 4,725 | 10,613 | 96,483 | -326 | 969 | 872 | 1,515 | 406 | 613 | 1,018 | 99,071 |
| IV | 88,101 | .. | 1,790 | 1,418 | 4,855 | 8,063 | 96,164 | 1,353 | 1,008 | 794 | 3,154 | 359 | 923 | 1,283 | 100,601 |
| 2003 I | 87,402 | .. | 1,482 | 1,295 | 5,101 | 7,878 | 95,280 | 2,089 | 1,002 | 862 | 3,953 | 435 | 900 | 1,335 | 100,568 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 114608 | .. | 114610 | 114611 | 114612 | 114609 | 114607 | 114616 | 114617 | 114618 | 114615 | 114620 | 114621 | 114619 | 114606 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 56,911 | .. | 2,912 | 1,333 | 4,567 | 8,812 | 65,723 | 3,444 | 4,165 | 2,147 | 9,755 | 155 | 45 | 200 | 75,678 |
| II | 59,558 | .. | 2,815 | 1,327 | 4,744 | 8,887 | 68,444 | 3,381 | 4,246 | 2,073 | 9,700 | 157 | 19 | 176 | 78,321 |
| III | 54,833 | .. | 2,174 | 1,290 | 5,333 | 8,798 | 63,631 | 2,777 | 4,393 | 1,827 | 8,997 | 158 | 31 | 189 | 72,816 |
| IV | 62,476 | .. | 2,049 | 1,288 | 5,309 | 8,646 | 71,122 | 3,053 | 4,451 | 2,172 | 9,675 | 159 | 32 | 191 | 80,988 |
| 1999 I | 61,175 | .. | 2,824 | 1,351 | 5,071 | 9,246 | 70,421 | 4,169 | 4,336 | 2,217 | 10,722 | 184 | 41 | 225 | 81,368 |
| II | 63,642 | .. | 2,860 | 1,307 | 5,203 | 9,370 | 73,013 | 4,802 | 4,306 | 2,076 | 11,183 | 184 | 22 | 206 | 84,402 |
| III | 59,552 | .. | 2,631 | 1,375 | 5,962 | 9,968 | 69,521 | 4,395 | 4,401 | 2,136 | 10,932 | 185 | 35 | 220 | 80,673 |
| IV | 65,116 | .. | 2,486 | 1,329 | 5,912 | 9,727 | 74,843 | 3,693 | 4,400 | 2,199 | 10,292 | 196 | 36 | 232 | 85,367 |
| 2000 I | 66,476 | .. | 3,187 | 1,455 | 5,602 | 10,244 | 76,720 | 3,767 | 4,285 | 2,607 | 10,660 | 181 | 46 | 227 | 87,606 |
| II | 69,302 | .. | 3,114 | 1,474 | 5,679 | 10,268 | 79,570 | 4,857 | 4,339 | 2,525 | 11,721 | 196 | 21 | 217 | 91,508 |
| III | 62,880 | .. | 2,660 | 1,413 | 6,480 | 10,554 | 73,434 | 4,365 | 4,263 | 2,472 | 11,100 | 185 | 34 | 219 | 84,754 |
| IV | 67,857 | .. | 2,539 | 1,410 | 6,360 | 10,309 | 78,166 | 5,417 | 4,353 | 2,572 | 12,342 | 189 | 35 | 224 | 90,732 |
| 2001 I | 65,415 | .. | 3,348 | 1,610 | 5,876 | 10,833 | 76,248 | 5,305 | 4,331 | 2,583 | 12,219 | 199 | 45 | 245 | 88,711 |
| II | 69,189 | .. | 3,193 | 1,441 | 5,986 | 10,620 | 79,809 | 5,065 | 4,575 | 1,990 | 11,630 | 212 | 14 | 226 | 91,666 |
| III | 59,062 | .. | 2,425 | 1,283 | 6,523 | 10,231 | 69,293 | 3,651 | 4,665 | 1,805 | 10,121 | 228 | 23 | 251 | 79,665 |
| IV | 61,288 | .. | 2,219 | 1,189 | 6,356 | 9,763 | 71,051 | 2,935 | 4,846 | 1,601 | 9,382 | 223 | 23 | 246 | 80,679 |
| 2002 I | 61,502 | .. | 3,032 | 1,363 | 5,817 | 10,212 | 71,714 | 3,659 | 4,737 | 1,428 | 9,824 | 224 | 30 | 254 | 81,792 |
| II | 67,312 | .. | 3,091 | 1,398 | 5,969 | 10,458 | 77,770 | 2,522 | 4,754 | 1,130 | 8,405 | 247 | 19 | 266 | 86,441 |
| III | 61,520 | .. | 2,409 | 1,462 | 6,300 | 10,171 | 71,692 | 3,939 | 4,836 | 1,083 | 9,857 | 228 | 31 | 259 | 81,808 |
| IV | 64,594 | .. | 2,458 | 1,357 | 6,149 | 9,964 | 74,558 | 4,611 | 4,868 | 1,362 | 10,841 | 233 | 32 | 265 | 85,664 |
| 2003 I | 62,633 | .. | 2,985 | 1,377 | 5,663 | 10,024 | 72,657 | 4,367 | 4,866 | 1,505 | 10,738 | 213 | 30 | 243 | 83,638 |

Table 55
Current Account, United States, Not Seasonally
Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 55
Compte courant, États-Unis, non désaisonnalisé - trimestriel
(fin)

| Quarter Trimestre | Goods and Services - Biens et Services | | | | | | | Investment Income | | | | Current Transfers | | | Total |
|---|--|--------------------------------|----------|----------------|---------------------|--------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|---------------------|----------|-------------------|--------|--------|--------|
| | Goods | Gold Available for Export | Services | | | Total | Revenus de placements | | | Transferts courants | | | | | |
| | | | Travel | Transportation | Other ¹ | | Direct | Portfolio ^{2,3} | Other ^{4,5} | Private | Official | Total | | | |
| | Biens | Or disponible pour exportation | Voyages | Transports | Autres ¹ | Total | Directs | Portefeuille ^{2,3} | Autres ^{4,5} | Total | Privé | Officiel | Total | | |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 114624 | 114625 | 114627 | 114628 | 114629 | 114626 | 114623 | 114633 | 114634 | 114635 | 114632 | 114637 | 114638 | 114636 | 114622 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 6,670 | .. | -1,772 | -260 | -494 | -2,526 | 4,143 | -2,098 | -3,558 | -482 | -6,138 | 146 | 545 | 692 | -1,303 |
| II | 7,209 | .. | -623 | -51 | -925 | -1,599 | 5,610 | -1,860 | -3,622 | -323 | -5,805 | 107 | 393 | 500 | 305 |
| III | 11,117 | .. | 1,547 | 53 | -1,378 | 222 | 11,339 | -1,754 | -3,766 | 10 | -5,510 | 152 | 385 | 536 | 6,365 |
| IV | 10,546 | .. | -496 | -3 | -1,481 | -1,980 | 8,565 | -1,395 | -3,838 | -464 | -5,697 | 125 | 593 | 718 | 3,586 |
| 1999 I | 12,745 | .. | -1,443 | -215 | -430 | -2,089 | 10,656 | -2,736 | -3,668 | -703 | -7,107 | 144 | 710 | 854 | 4,404 |
| II | 12,864 | .. | -555 | 76 | -859 | -1,339 | 11,526 | -3,347 | -3,643 | -405 | -7,395 | 95 | 521 | 616 | 4,747 |
| III | 17,176 | .. | 1,373 | 122 | -1,386 | 108 | 17,284 | -3,136 | -3,686 | -385 | -7,207 | 130 | 573 | 703 | 10,780 |
| IV | 16,846 | .. | -811 | 130 | -1,416 | -2,096 | 14,750 | -1,962 | -3,599 | -254 | -5,816 | 95 | 610 | 706 | 9,640 |
| 2000 I | 19,172 | .. | -1,718 | -122 | -354 | -2,193 | 16,978 | -2,726 | -3,456 | -801 | -6,983 | 183 | 802 | 985 | 10,980 |
| II | 21,182 | .. | -741 | 113 | -796 | -1,424 | 19,758 | -3,897 | -3,445 | -390 | -7,732 | 121 | 632 | 752 | 12,779 |
| III | 24,618 | .. | 1,295 | 213 | -1,307 | 200 | 24,818 | -3,594 | -3,315 | -191 | -7,101 | 162 | 616 | 778 | 18,496 |
| IV | 27,515 | .. | -887 | 32 | -1,316 | -2,171 | 25,344 | -4,834 | -3,421 | -514 | -8,769 | 141 | 651 | 793 | 17,368 |
| 2001 I | 29,574 | .. | -1,774 | -288 | -765 | -2,827 | 26,747 | -5,384 | -3,388 | -787 | -9,559 | 181 | 839 | 1,021 | 18,208 |
| II | 23,762 | .. | -528 | 14 | -1,228 | -1,742 | 22,020 | -4,752 | -3,597 | -550 | -8,899 | 107 | 626 | 733 | 13,855 |
| III | 22,955 | .. | 1,658 | 140 | -1,571 | 226 | 23,181 | -5,407 | -3,664 | -476 | -9,547 | 144 | 634 | 778 | 14,412 |
| IV | 20,838 | .. | -594 | 131 | -1,616 | -2,079 | 18,760 | -4,585 | -3,850 | -506 | -8,941 | 130 | 794 | 924 | 10,743 |
| 2002 I | 22,582 | .. | -1,440 | -132 | -939 | -2,511 | 20,071 | -3,521 | -3,734 | -559 | -7,814 | 190 | 835 | 1,025 | 13,283 |
| II | 21,622 | .. | -533 | 99 | -1,290 | -1,724 | 19,898 | -1,975 | -3,699 | -222 | -5,896 | 112 | 532 | 643 | 14,646 |
| III | 24,350 | .. | 1,961 | 56 | -1,575 | 442 | 24,791 | -4,264 | -3,867 | -211 | -8,342 | 178 | 582 | 759 | 17,209 |
| IV | 23,507 | .. | -668 | 62 | -1,295 | -1,901 | 21,606 | -3,259 | -3,861 | -567 | -7,687 | 127 | 891 | 1,018 | 14,937 |
| 2003 I | 24,769 | .. | -1,503 | -82 | -562 | -2,146 | 22,623 | -2,278 | -3,864 | -643 | -6,785 | 223 | 870 | 1,092 | 16,930 |

Table 56
Current Account, United States - Annual

Tableau 56
Compte courant, États-Unis - annuel

| Year Année | Goods and Services - Biens et Services | | | | | | | Investment Income | | | | Current Transfers | | | Total |
|---|--|---|-------------------|------------------------------|---|--------|-----------------------|-------------------|---|---|---------------------|-------------------|----------------------|--------|---------|
| | Goods Biens | Gold Available for Export Or disponible pour exportation | Services | | | Total | Revenus de placements | | | | Transferts courants | | | | |
| | | | Travel Voyages | Transportation Transports | Other ¹ Autres ¹ | | Total | Direct Directs | Portfolio ^{2,3} Portefeuille ^{2,3} | Other ^{4,5} Autres ^{4,5} | Total | Private Privé | Official Officiel | Total | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 113772 | 113773 | 113775 | 113776 | 113777 | 113774 | 113771 | 113781 | 113782 | 113783 | 113780 | 113785 | 113786 | 113784 | 113770 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 269,319 | .. | 8,606 | 4,977 | 15,675 | 29,258 | 298,577 | 5,547 | 2,470 | 6,960 | 14,977 | 1,158 | 2,044 | 3,202 | 316,756 |
| 1999 | 309,117 | .. | 9,365 | 5,474 | 18,056 | 32,896 | 342,013 | 5,879 | 2,847 | 6,881 | 15,606 | 1,213 | 2,549 | 3,762 | 361,381 |
| 2000 | 359,001 | .. | 9,449 | 5,988 | 20,350 | 35,788 | 394,788 | 3,355 | 3,603 | 8,281 | 15,239 | 1,358 | 2,837 | 4,196 | 414,223 |
| 2001 | 352,082 | .. | 9,947 | 5,520 | 19,560 | 35,027 | 387,108 | -3,172 | 3,917 | 5,661 | 6,406 | 1,426 | 2,998 | 4,424 | 397,938 |
| 2002 | 346,991 | .. | 10,310 | 5,664 | 19,136 | 35,110 | 382,101 | 1,712 | 4,034 | 3,443 | 9,190 | 1,538 | 2,952 | 4,490 | 395,780 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 113789 | .. | 113791 | 113792 | 113793 | 113790 | 113788 | 113797 | 113798 | 113799 | 113796 | 113801 | 113802 | 113800 | 113787 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 233,778 | .. | 9,951 | 5,238 | 19,953 | 35,142 | 268,920 | 12,655 | 17,255 | 8,218 | 38,128 | 628 | 127 | 755 | 307,803 |
| 1999 | 249,485 | .. | 10,801 | 5,362 | 22,148 | 38,312 | 287,797 | 17,060 | 17,443 | 8,628 | 43,130 | 749 | 134 | 883 | 331,810 |
| 2000 | 266,514 | .. | 11,501 | 5,752 | 24,122 | 41,375 | 307,890 | 18,406 | 17,240 | 10,176 | 45,823 | 751 | 137 | 888 | 354,600 |
| 2001 | 254,953 | .. | 11,185 | 5,522 | 24,740 | 41,448 | 296,400 | 16,955 | 18,417 | 7,980 | 43,352 | 863 | 105 | 969 | 340,721 |
| 2002 | 254,929 | .. | 10,991 | 5,579 | 24,235 | 40,805 | 295,734 | 14,731 | 19,196 | 5,002 | 38,928 | 931 | 112 | 1,044 | 335,706 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 113805 | 113806 | 113808 | 113809 | 113810 | 113807 | 113804 | 113814 | 113815 | 113816 | 113813 | 113818 | 113819 | 113817 | 113803 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 35,541 | .. | -1,344 | -261 | -4,278 | -5,884 | 29,657 | -7,108 | -14,785 | -1,258 | -23,151 | 530 | 1,917 | 2,447 | 8,953 |
| 1999 | 59,631 | .. | -1,436 | 112 | -4,091 | -5,416 | 54,216 | -11,181 | -14,596 | -1,747 | -27,524 | 464 | 2,415 | 2,879 | 29,571 |
| 2000 | 92,486 | .. | -2,052 | 236 | -3,772 | -5,588 | 86,899 | -15,051 | -13,637 | -1,896 | -30,584 | 607 | 2,701 | 3,308 | 59,622 |
| 2001 | 97,129 | .. | -1,239 | -2 | -5,180 | -6,421 | 90,708 | -20,127 | -14,499 | -2,319 | -36,945 | 563 | 2,892 | 3,455 | 57,218 |
| 2002 | 92,062 | .. | -681 | 85 | -5,099 | -5,695 | 86,367 | -13,018 | -15,161 | -1,559 | -29,739 | 606 | 2,840 | 3,446 | 60,074 |

Table 57
Financial Account¹, United States - Quarterly**Tableau 57**
Compte financier¹, États-Unis - trimestriel

| Assets, net flows - Actif, flux nets | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---------|--|--------------------|--|-------------------------------------|---------|---------|
| Quarter Trimestre | Canadian direct investment abroad Investis- sements directs canadiens à l'étranger | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
| | | Foreign bonds Obligations étrangères | Foreign stocks Actions étrangères | Total | Loans Prêts | Deposits Dépôts | Official international reserves Réserves internationales | Other assets Autres actifs | | Total |
| | | | | | | | | | | |
| | | V No. | 114643 | 114645 | 114646 | 114644 | 114648 | 114649 | | 114650 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 I | -5,312 | -1,724 | -2,287 | -4,011 | 2,857 | -6,045 | -4,640 | 5,820 | -2,008 | -11,331 |
| II | -6,315 | 864 | -2,782 | -1,918 | 1,753 | -822 | 1,000 | -1,378 | 553 | -7,680 |
| III | -12,603 | -1,588 | -3,957 | -5,544 | -497 | 8,308 | 7,101 | 293 | 15,206 | -2,942 |
| IV | -2,248 | -6,371 | -3,886 | -10,257 | 2,283 | -3,788 | -4,237 | 931 | -4,811 | -17,316 |
| 1999 I | -3,034 | -648 | -3,491 | -4,139 | 4,267 | 3,061 | -3,049 | 1,166 | 5,445 | -1,727 |
| II | -5,781 | -315 | -3,231 | -3,546 | 3,271 | -2,295 | 846 | 239 | 2,062 | -7,265 |
| III | -3,021 | -2,173 | -5,207 | -7,380 | 2,003 | -3,064 | 936 | 463 | 338 | -10,064 |
| IV | -3,357 | -1,474 | -9,465 | -10,938 | -3,323 | -3,031 | -2,716 | -838 | -9,907 | -24,203 |
| 2000 I | -10,939 | -888 | -8,446 | -9,334 | 2,334 | -3,459 | -1,863 | -998 | -3,986 | -24,259 |
| II | -12,796 | -27 | -10,283 | -10,311 | -5,078 | -1,095 | 1,413 | 627 | -4,134 | -27,241 |
| III | -1,307 | -4,345 | -10,480 | -14,824 | 1,070 | 2,758 | 743 | -164 | 4,406 | -11,725 |
| IV | -9,747 | 2,059 | -8,421 | -6,362 | -1,965 | 2,941 | 291 | -2,210 | -943 | -17,052 |
| 2001 I | -5,011 | -845 | -9,300 | -10,145 | 1,857 | -1,145 | 1,014 | 629 | 2,355 | -12,802 |
| II | -14,379 | 666 | -7,737 | -7,071 | -1,256 | 10,387 | -1,007 | -1,784 | 6,341 | -15,109 |
| III | -6,812 | -2,781 | -2,889 | -5,671 | 413 | 1,316 | 2,504 | -715 | 3,518 | -8,965 |
| IV | -2,842 | -393 | -3,649 | -4,043 | -5,975 | -2,334 | -176 | -2,148 | -10,633 | -17,518 |
| 2002 I | -1,441 | -1,691 | -9,306 | -10,998 | 142 | -3,683 | 2,111 | -1,089 | -2,519 | -14,958 |
| II | -1,863 | -2,865 | -4,365 | -7,230 | -928 | 246 | 217 | 341 | -123 | -9,216 |
| III | 684 | -348 | -6,870 | -7,218 | -1,350 | 1,300 | -191 | -3,143 | -3,384 | -9,919 |
| IV | -11,346 | 1,597 | -3,832 | -2,235 | -3,207 | 1,253 | -36 | -3,300 | -5,290 | -18,871 |
| 2003 I | -2,957 | -145 | -465 | -610 | 3,897 | -11,138 | .. | -2,076 | -6,765 | -10,332 |

Table 57
Financial Account¹, United States - Quarterly
(Concluded)

Tableau 57
Compte financier¹, États-Unis - trimestriel (fin)

| Liabilities, net flows - Passif, flux nets | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|---------|---|--------------------|-------------------------------------|---------|---------|
| Quarter Trimestre | Foreign direct investment in Canada ² Investissements directs étrangers au Canada ² | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | | Other investment Autres investissements | | | | Total |
| | | Canadian bonds Obligations canadiennes | Canadian stocks Actions canadiennes | Canadian money market Effets du marché monétaire canadien | Total | Loans ³ Emprunts ³ | Deposits Dépôts | Other liabilities Autres passifs | Total | |
| V No. | 114653 | 114655 | 114656 | 114657 | 114654 | 114659 | 114660 | 114661 | 114658 | 114652 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 I | 6,784 | 1,779 | 3,545 | -4,292 | 1,033 | 1,089 | 6,933 | 323 | 8,345 | 16,162 |
| II | 4,233 | 2,579 | 3,987 | -357 | 6,209 | 962 | -9,798 | 201 | -8,635 | 1,807 |
| III | 8,236 | -4,116 | 5,520 | 3,297 | 4,701 | -30 | 752 | 568 | 1,289 | 14,226 |
| IV | 5,868 | 4,571 | 3,349 | -91 | 7,830 | -704 | 9,496 | -211 | 8,581 | 22,279 |
| 1999 I | 5,246 | 2,879 | 1,465 | -3,930 | 413 | 1,543 | -12,292 | 1,548 | -9,200 | -3,542 |
| II | 4,199 | 2,993 | 7,566 | -1,270 | 9,289 | -960 | -15,328 | 247 | -16,041 | -2,554 |
| III | 14,979 | -2,186 | 3,901 | -758 | 957 | 1,828 | 846 | 195 | 2,870 | 18,806 |
| IV | 12,063 | 2,786 | 4,255 | -1,210 | 5,831 | 1,853 | 3,809 | -635 | 5,028 | 22,923 |
| 2000 I | 6,407 | -3,135 | 23,498 | 2,224 | 22,586 | -2,166 | 4,771 | 296 | 2,900 | 31,893 |
| II | 16,113 | -4,338 | 12,942 | -666 | 7,939 | 1,651 | 2,001 | -207 | 3,445 | 27,497 |
| III | 5,673 | -1,236 | 9,580 | -2,996 | 5,348 | 439 | -3,295 | 144 | -2,712 | 8,309 |
| IV | -10,826 | -185 | -12,753 | 2,815 | -10,123 | 1,989 | -1,336 | -733 | -80 | -21,028 |
| 2001 I | 7,552 | 11,773 | 6,249 | -3,919 | 14,103 | -2,639 | 2,154 | -1,147 | -1,632 | 20,023 |
| II | 9,624 | 8,645 | 2,356 | 1,434 | 12,435 | 137 | -3,797 | 4 | -3,656 | 18,403 |
| III | 6,426 | 6 | -2,740 | -3,179 | -5,913 | 6,985 | 5,160 | -574 | 11,571 | 12,084 |
| IV | 17,214 | 17,721 | 1,854 | 1,652 | 21,227 | -7,025 | 8,259 | -1,048 | 186 | 38,628 |
| 2002 I | 15,517 | 7,438 | -1,232 | -566 | 5,640 | -141 | 7,296 | -804 | 6,350 | 27,506 |
| II | 4,316 | 8,093 | 5,184 | 686 | 13,963 | -907 | 2,382 | -734 | 740 | 19,020 |
| III | 606 | 7,426 | -4,503 | -1,210 | 1,713 | -2,129 | 2,593 | -479 | -16 | 2,303 |
| IV | 4,271 | -992 | 1,774 | 1,995 | 2,777 | 1,072 | 3,595 | 85 | 4,752 | 11,801 |
| 2003 I | 1,512 | 6,815 | 1,611 | -845 | 7,582 | -654 | 17,367 | -1,153 | 15,559 | 24,653 |

Table 58
Financial Account¹, United States - Annual**Tableau 58**
Compte financier¹, États-Unis - annuel

| Assets, net flows - Actif, flux nets | | | | | | | | | | |
|---|--|---------------------------------|--------------------|---------|------------------------|----------|---------------------------------|---------------|---------|---------|
| Year | Canadian direct investment abroad | Portfolio investment | | | Other investment | | | | Total | |
| | | Investissements de portefeuille | | | Autres investissements | | | | | |
| Année | Investissements directs canadiens à l'étranger | Foreign bonds | Foreign stocks | Total | Loans | Deposits | Official international reserves | Other assets | Total | |
| | | Obligations étrangères | Actions étrangères | | Prêts | Dépôts | Réserves internationales | Autres actifs | | |
| V No. | 113824 | 113826 | 113827 | 113825 | 113829 | 113830 | 113831 | 113832 | 113828 | 113823 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | -26,478 | -8,818 | -12,913 | -21,731 | 6,395 | -2,347 | -775 | 5,667 | 8,940 | -39,269 |
| 1999 | -15,193 | -4,609 | -21,394 | -26,004 | 6,219 | -5,329 | -3,982 | 1,030 | -2,062 | -43,259 |
| 2000 | -34,789 | -3,201 | -37,630 | -40,831 | -3,639 | 1,144 | 583 | -2,745 | -4,657 | -80,277 |
| 2001 | -29,044 | -3,354 | -23,575 | -26,929 | -4,959 | 8,224 | 2,335 | -4,019 | 1,580 | -54,393 |
| 2002 | -13,967 | -3,307 | -24,373 | -27,680 | -5,343 | -884 | 2,101 | -7,191 | -11,316 | -52,963 |

| Liabilities, net flows - Passif, flux nets | | | | | | | | | | |
|---|--|---------------------------------|---------------------|-------------------------------------|------------------------|-----------------------|----------|-------------------|---------|--------|
| Year | Foreign direct investment in Canada ² | Portfolio investment | | | Other investment | | | | Total | |
| | | Investissements de portefeuille | | | Autres investissements | | | | | |
| Année | Investissements directs étrangers au Canada ² | Canadian bonds | Canadian stocks | Canadian money market | Total | Loans ³ | Deposits | Other liabilities | Total | |
| | | Obligations canadiennes | Actions canadiennes | Effets du marché monétaire canadien | | Emprunts ³ | Dépôts | Autres passifs | | |
| V No. | 113834 | 113836 | 113837 | 113838 | 113835 | 113840 | 113841 | 113842 | 113839 | 113833 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | 25,121 | 4,813 | 16,402 | -1,443 | 19,773 | 1,317 | 7,382 | 880 | 9,580 | 54,474 |
| 1999 | 36,487 | 6,472 | 17,187 | -7,169 | 16,490 | 4,264 | -22,964 | 1,356 | -17,344 | 35,633 |
| 2000 | 17,368 | -8,894 | 33,268 | 1,376 | 25,750 | 1,913 | 2,140 | -501 | 3,553 | 46,670 |
| 2001 | 40,816 | 38,145 | 7,719 | -4,011 | 41,853 | -2,542 | 11,776 | -2,766 | 6,469 | 89,138 |
| 2002 | 24,710 | 21,966 | 1,223 | 906 | 24,094 | -2,106 | 15,866 | -1,933 | 11,827 | 60,631 |

Table 59
Balance of Payments¹, United Kingdom - Annual**Tableau 59**
Balance des paiements¹, Royaume-Uni - annuel

| Year Année | Current account Compte courant | | | Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier | | | | Statistical discrepancy and interarea transfers Divergence statistique et transferts entre zones | |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|--------|---|---------|
| | Receipts Recettes | Payments Paiements | Balance Solde | Capital account Compte capital | Financial account - Compte financier | | Total | | |
| | | | | | Assets Actif | Liabilities Passif | Net | | |
| V No. | 113844 | 113860 | 113876 | 113893 | 113895 | 113905 | 113894 | 113892 | 113915 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | |
| 1998 | 13,559 | 16,197 | -2,638 | 179 | 7,916 | 10,665 | 18,580 | 18,760 | -16,121 |
| 1999 | 14,127 | 17,908 | -3,781 | 320 | -8,113 | 3,504 | -4,609 | -4,288 | 8,069 |
| 2000 | 16,113 | 22,028 | -5,915 | 233 | -15,633 | 14,112 | -1,521 | -1,288 | 7,203 |
| 2001 | 16,093 | 21,031 | -4,937 | 216 | -25,170 | 17,411 | -7,759 | -7,543 | 12,480 |
| 2002 | 14,980 | 19,728 | -4,748 | 161 | -12,982 | 4,644 | -8,338 | -8,177 | 12,925 |

Table 60
Current Account, United Kingdom - Annual**Tableau 60**
Compte courant, Royaume-Uni - annuel

| Year Année | Goods and Services - Biens et Services | | | | | Investment Income | | | | Current Transfers | | | Total | |
|---|--|-------------------|------------------------------|---|--------|-----------------------|--|---|--------|---------------------|----------------------|--------|--------|--------|
| | Goods Biens | Services | | | Total | Revenus de placements | | | Total | Transferts courants | | Total | | |
| | | Travel Voyages | Transportation Transports | Other ¹ Autres ¹ | | Direct Directs | Portfolio ^{2,3} Porte-feuille ^{2,3} | Other ^{4,5} Autres ^{4,5} | | Private Privé | Official Officiel | | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 113846 | 113848 | 113849 | 113850 | 113847 | 113845 | 113854 | 113855 | 113856 | 113853 | 113858 | 113859 | 113857 | 113844 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 5,323 | 850 | 835 | 1,419 | 3,104 | 8,427 | 1,588 | 906 | 2,190 | 4,685 | 292 | 155 | 447 | 13,559 |
| 1999 | 6,003 | 932 | 902 | 1,462 | 3,296 | 9,299 | 1,521 | 889 | 1,958 | 4,368 | 285 | 175 | 460 | 14,127 |
| 2000 | 7,326 | 1,135 | 924 | 1,512 | 3,572 | 10,898 | 2,492 | 943 | 1,299 | 4,733 | 299 | 182 | 482 | 16,113 |
| 2001 | 6,985 | 1,071 | 815 | 1,685 | 3,570 | 10,555 | 2,724 | 1,020 | 1,257 | 5,001 | 314 | 224 | 538 | 16,093 |
| 2002 | 6,239 | 1,035 | 798 | 1,729 | 3,562 | 9,802 | 2,211 | 1,297 | 1,061 | 4,570 | 330 | 278 | 608 | 14,980 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 113862 | 113864 | 113865 | 113866 | 113863 | 113861 | 113870 | 113871 | 113872 | 113869 | 113874 | 113875 | 113873 | 113860 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 6,083 | 991 | 1,201 | 2,087 | 4,279 | 10,362 | 532 | 2,547 | 2,505 | 5,584 | 235 | 17 | 251 | 16,197 |
| 1999 | 7,685 | 1,143 | 1,246 | 1,711 | 4,100 | 11,786 | 1,524 | 2,501 | 1,834 | 5,859 | 246 | 17 | 263 | 17,908 |
| 2000 | 12,290 | 1,126 | 1,469 | 1,347 | 3,943 | 16,232 | 1,427 | 2,551 | 1,550 | 5,529 | 251 | 16 | 267 | 22,028 |
| 2001 | 11,948 | 983 | 1,323 | 1,519 | 3,824 | 15,772 | 933 | 2,779 | 1,246 | 4,957 | 285 | 17 | 301 | 21,031 |
| 2002 | 10,312 | 1,111 | 1,264 | 1,532 | 3,907 | 14,220 | 1,580 | 2,470 | 1,119 | 5,168 | 323 | 17 | 340 | 19,728 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 113878 | 113880 | 113881 | 113882 | 113879 | 113877 | 113886 | 113887 | 113888 | 113885 | 113890 | 113891 | 113889 | 113876 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | -760 | -141 | -366 | -668 | -1,175 | -1,935 | 1,056 | -1,641 | -315 | -899 | 58 | 138 | 196 | -2,638 |
| 1999 | -1,682 | -211 | -344 | -249 | -804 | -2,487 | -3 | -1,612 | 124 | -1,491 | 39 | 158 | 197 | -3,781 |
| 2000 | -4,963 | 9 | -545 | 165 | -371 | -5,334 | 1,065 | -1,608 | -252 | -796 | 49 | 166 | 215 | -5,915 |
| 2001 | -4,963 | 88 | -508 | 166 | -254 | -5,217 | 1,791 | -1,759 | 11 | 43 | 30 | 207 | 237 | -4,937 |
| 2002 | -4,073 | -76 | -466 | 197 | -345 | -4,418 | 632 | -1,173 | -57 | -598 | 7 | 261 | 268 | -4,748 |

Table 61
Financial Account¹, United Kingdom - Annual

Tableau 61
Compte financier¹, Royaume-Uni - annuel

| Assets, net flows - Actif, flux nets | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|--|---|--|--------|--|--------------------|--|-------------------------------------|--------|--------|
| Year Année | Canadian direct investment abroad Investis- sements directs canadiens à l'étranger | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
| | | Foreign bonds Obligations étrangères | Foreign stocks Actions étrangères | Total | Loans Prêts | Deposits Dépôts | Official international reserves Réserves internationales | Other assets Autres actifs | | |
| V No. | 113896 | 113898 | 113899 | 113897 | 113901 | 113902 | 113903 | 113904 | 113900 | 113895 |

millions of dollars - millions de dollars

| | | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----|--------|---------|---------|
| 1998 | -1,338 | 808 | -324 | 484 | 2,932 | 5,273 | 0 | 565 | 8,770 | 7,916 |
| 1999 | -3,336 | -10 | 51 | 41 | -2,283 | -2,750 | 1 | 215 | -4,817 | -8,113 |
| 2000 | -9,317 | -960 | -5,661 | -6,621 | 353 | 310 | -2 | -356 | 305 | -15,633 |
| 2001 | -6,333 | 1,116 | -6,412 | -5,297 | -4,115 | -8,409 | 1 | -1,018 | -13,541 | -25,170 |
| 2002 | -2,492 | -6,143 | -1,961 | -8,104 | -2,396 | 1,445 | -2 | -1,433 | -2,386 | -12,982 |

Liabilities, net flows - Passif, flux nets

| Year Année | Foreign direct investment in Canada ² Investis- sements directs étrangers au Canada ² | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
|---------------|---|---|--|---|--|---|--------------------|---|--------|--------|
| | | Canadian bonds Obligations canadiennes | Canadian stocks Actions canadiennes | Canadian money market Effets du marché monétaire canadien | Total | Loans ³ Emprunts ³ | Deposits Dépôts | Other liabilities Autres passifs | | |
| V No. | 113906 | 113908 | 113909 | 113910 | 113907 | 113912 | 113913 | 113914 | 113911 | 113905 |

millions of dollars - millions de dollars

| | | | | | | | | | | |
|------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 1998 | 840 | 6,984 | -978 | 1,569 | 7,575 | 249 | 2,075 | -75 | 2,249 | 10,665 |
| 1999 | -2,039 | 7,179 | 2,873 | -2,970 | 7,082 | -1,444 | -27 | -69 | -1,539 | 3,504 |
| 2000 | 9,774 | 3,478 | 825 | -1,471 | 2,832 | 2,152 | 565 | -1,211 | 1,505 | 14,112 |
| 2001 | 8,724 | 4,584 | -2,490 | -704 | 1,390 | -2,866 | 10,894 | -730 | 7,298 | 17,411 |
| 2002 | 1,249 | 5,229 | -2,649 | 1,082 | 3,661 | 4,534 | -3,546 | -1,254 | -266 | 4,644 |

Table 62
Balance of Payments¹, Other than United States
and United Kingdom - Annual

Tableau 62
Balance des paiements¹, autres que États-Unis et Royaume-
Uni - annuel

| Year Année | Current account Compte courant | | | Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier | | | | Statistical discrepancy and interarea transfers Divergence statistique et transferts entre zones | |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|---------|--|--------|
| | Receipts Recettes | Payments Paiements | Balance Solde | Capital account Compte capital | Financial account - Compte financier | | Total | | |
| | | | | | Assets Actif | Liabilities Passif | Net | | |
| V No. | 113916 | 113932 | 113948 | 113965 | 113967 | 113977 | 113966 | 113964 | 113987 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | |
| 1998 | 84,462 | 102,140 | -17,678 | 4,755 | -35,808 | 1,618 | -34,190 | -29,435 | 47,112 |
| 1999 | 85,711 | 108,931 | -23,220 | 4,718 | 9,426 | -14,722 | -5,296 | -578 | 23,799 |
| 2000 | 101,763 | 124,757 | -22,994 | 5,018 | -48,930 | 53,621 | 4,691 | 9,709 | 13,285 |
| 2001 | 100,078 | 125,494 | -25,416 | 5,467 | -34,495 | -15,957 | -50,451 | -44,984 | 70,400 |
| 2002 | 100,508 | 132,469 | -31,960 | 4,713 | -14,880 | -2,411 | -17,291 | -12,578 | 44,539 |

Table 63
Balance of Payments¹, Other EU Countries² -
Annual

Tableau 63
Balance des paiements¹, autres pays de l'UE² - annuel

| Year Année | Current account Compte courant | | | Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier | | | | Statistical discrepancy and interarea transfers Divergence statistique et transferts entre zones | |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|---------|--|---------|
| | Receipts Recettes | Payments Paiements | Balance Solde | Capital account Compte capital | Financial account - Compte financier | | Total | | |
| | | | | | Assets Actif | Liabilities Passif | Net | | |
| V No. | 113988 | 114004 | 114020 | 114037 | 114039 | 114049 | 114038 | 114036 | 114059 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | |
| 1998 | 23,043 | 31,642 | -8,599 | 462 | -5,347 | 9,804 | 4,457 | 4,919 | 3,680 |
| 1999 | 23,416 | 33,245 | -9,829 | 499 | 977 | -1,049 | -72 | 427 | 9,402 |
| 2000 | 27,850 | 34,302 | -6,452 | 472 | -35,431 | 56,588 | 21,157 | 21,630 | -15,177 |
| 2001 | 28,318 | 36,058 | -7,740 | 501 | -3,774 | -8,527 | -12,301 | -11,800 | 19,539 |
| 2002 | 28,510 | 38,943 | -10,433 | 348 | -10,166 | -1,583 | -11,749 | -11,401 | 21,833 |

Table 64
Current Account, Other EU Countries¹ - Annual**Tableau 64**
Compte courant, autres pays de l'UE¹ - annuel

| Year Année | Goods and Services - Biens et Services | | | | | Investment Income | | | | Current Transfers | | | Total | |
|---|--|-------------------|------------------------------|---|--------|-----------------------|-------------------|--|---|-------------------|------------------|----------------------|--------|---------|
| | Goods Biens | Services | | | Total | Revenus de placements | | | Transferts courants | | | | | |
| | | Travel Voyages | Transportation Transports | Other ² Autres ² | | Total | Direct Directs | Portfolio ^{3,4} Porte-feuille ^{3,4} | Other ^{5,6} Autres ^{5,6} | Total | Private Privé | Official Officiel | | Total |
| | Receipts - Recettes | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 113990 | 113992 | 113993 | 113994 | 113991 | 113989 | 113998 | 113999 | 114000 | 113997 | 114002 | 114003 | 114001 | 113988 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 14,001 | 1,641 | 1,122 | 2,520 | 5,283 | 19,284 | 1,328 | 710 | 779 | 2,817 | 687 | 255 | 942 | 23,043 |
| 1999 | 14,384 | 1,678 | 1,085 | 2,656 | 5,419 | 19,803 | 1,301 | 747 | 677 | 2,725 | 654 | 234 | 887 | 23,416 |
| 2000 | 16,982 | 1,675 | 1,390 | 3,036 | 6,102 | 23,084 | 1,757 | 876 | 1,282 | 3,915 | 584 | 267 | 851 | 27,850 |
| 2001 | 16,887 | 1,677 | 1,248 | 3,519 | 6,444 | 23,331 | 1,383 | 1,153 | 1,485 | 4,022 | 609 | 356 | 965 | 28,318 |
| 2002 | 16,496 | 1,539 | 1,281 | 2,864 | 5,684 | 22,181 | 2,556 | 1,387 | 1,509 | 5,452 | 638 | 241 | 878 | 28,510 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 114006 | 114008 | 114009 | 114010 | 114007 | 114005 | 114014 | 114015 | 114016 | 114013 | 114018 | 114019 | 114017 | 114004 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 19,141 | 1,702 | 1,881 | 1,754 | 5,337 | 24,478 | 2,036 | 3,815 | 740 | 6,591 | 365 | 207 | 572 | 31,642 |
| 1999 | 20,766 | 1,726 | 1,749 | 2,047 | 5,522 | 26,288 | 1,986 | 3,735 | 643 | 6,364 | 380 | 212 | 593 | 33,245 |
| 2000 | 21,179 | 2,013 | 2,044 | 2,096 | 6,153 | 27,332 | 2,297 | 3,338 | 742 | 6,376 | 413 | 181 | 594 | 34,302 |
| 2001 | 23,218 | 2,086 | 2,164 | 2,607 | 6,857 | 30,075 | 1,686 | 3,042 | 616 | 5,344 | 459 | 180 | 639 | 36,058 |
| 2002 | 25,863 | 2,166 | 2,268 | 2,236 | 6,671 | 32,534 | 2,130 | 3,038 | 523 | 5,690 | 525 | 194 | 719 | 38,943 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 114022 | 114024 | 114025 | 114026 | 114023 | 114021 | 114030 | 114031 | 114032 | 114029 | 114034 | 114035 | 114033 | 114020 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | -5,141 | -61 | -759 | 767 | -53 | -5,194 | -708 | -3,105 | 39 | -3,774 | 322 | 48 | 369 | -8,599 |
| 1999 | -6,382 | -48 | -664 | 608 | -103 | -6,485 | -684 | -2,988 | 34 | -3,639 | 273 | 21 | 295 | -9,829 |
| 2000 | -4,197 | -338 | -654 | 940 | -51 | -4,248 | -540 | -2,462 | 540 | -2,462 | 171 | 86 | 257 | -6,452 |
| 2001 | -6,331 | -409 | -916 | 912 | -413 | -6,744 | -303 | -1,889 | 870 | -1,322 | 150 | 176 | 326 | -7,740 |
| 2002 | -9,367 | -627 | -987 | 628 | -987 | -10,354 | 426 | -1,651 | 987 | -239 | 113 | 47 | 160 | -10,433 |

Table 65
Financial Account¹, Other EU Countries² -
Annual

Tableau 65
Compte financier¹, autres pays de l'UE² - annuel

| Assets, net flows - Actif, flux nets | | | | | | | | | | |
|---|--|---------------------------------|--------------------|---------|------------------------|----------|---------------------------------|---------------|--------|---------|
| Year | Canadian direct investment abroad | Portfolio investment | | | Other investment | | | | Total | |
| | | Investissements de portefeuille | | | Autres investissements | | | | | |
| Année | Investissements directs canadiens à l'étranger | Foreign bonds | Foreign stocks | Total | Loans | Deposits | Official international reserves | Other assets | Total | |
| | | Obligations étrangères | Actions étrangères | | Prêts | Dépôts | Réserves internationales | Autres actifs | | |
| V No. | 114040 | 114042 | 114043 | 114041 | 114045 | 114046 | 114047 | 114048 | 114044 | 114039 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | -9,003 | -96 | 796 | 700 | 403 | 2,719 | -591 | 425 | 2,956 | -5,347 |
| 1999 | 493 | 270 | 795 | 1,065 | -38 | 526 | -1,244 | 175 | -581 | 977 |
| 2000 | -7,640 | -543 | -18,234 | -18,777 | -1,725 | -1,916 | -4,308 | -1,065 | -9,013 | -35,431 |
| 2001 | -1,481 | -375 | -2,052 | -2,427 | 1,109 | -979 | 1,297 | -1,293 | 134 | -3,774 |
| 2002 | -12,181 | -112 | -356 | -468 | 18 | 3,348 | 914 | -1,797 | 2,483 | -10,166 |

| Liabilities, net flows - Passif, flux nets | | | | | | | | | | |
|--|--|---------------------------------|---------------------|-------------------------------------|------------------------|-----------------------|----------|-------------------|--------|--------|
| Year | Foreign direct investment in Canada ² | Portfolio investment | | | Other investment | | | | Total | |
| | | Investissements de portefeuille | | | Autres investissements | | | | | |
| Année | Investissements directs étrangers au Canada ² | Canadian bonds | Canadian stocks | Canadian money market | Total | Loans ³ | Deposits | Other liabilities | Total | |
| | | Obligations canadiennes | Actions canadiennes | Effets du marché monétaire canadien | | Emprunts ³ | Dépôts | Autres passifs | | |
| V No. | 114050 | 114052 | 114053 | 114054 | 114051 | 114056 | 114057 | 114058 | 114055 | 114049 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | 5,753 | 3,694 | -310 | -262 | 3,123 | 144 | 502 | 282 | 928 | 9,804 |
| 1999 | 4,768 | -2,481 | -4,460 | -121 | -7,062 | 202 | 421 | 621 | 1,245 | -1,049 |
| 2000 | 66,754 | -4,765 | -4,316 | -493 | -9,573 | 186 | -448 | -332 | -593 | 56,588 |
| 2001 | -7,392 | 2,482 | -1,443 | -347 | 692 | -1,246 | 1,115 | -1,696 | -1,828 | -8,527 |
| 2002 | 2,781 | -1,398 | -1,448 | 68 | -2,778 | -474 | 753 | -1,865 | -1,586 | -1,583 |

Table 66
Balance of Payments¹, Japan - Annual**Tableau 66**
Balance des paiements¹, Japon - annuel

| Year Année | Current account Compte courant | | | Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier | | | | Statistical discrepancy and interarea transfers Divergence statistique et transferts entre zones | |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|---------|---|--------|
| | Receipts Recettes | Payments Paiements | Balance Solde | Capital account Compte capital | Financial account - Compte financier | | Total | | |
| | | | | | Assets Actif | Liabilities Passif | Net | | |
| V No. | 114060 | 114076 | 114092 | 114109 | 114111 | 114121 | 114110 | 114108 | 114131 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | |
| 1998 | 11,828 | 14,830 | -3,002 | -7 | -6,846 | -6,415 | -13,261 | -13,268 | 16,270 |
| 1999 | 12,616 | 16,351 | -3,735 | 22 | 1,469 | -7,039 | -5,570 | -5,548 | 9,283 |
| 2000 | 14,543 | 17,546 | -3,003 | 41 | 448 | -4,162 | -3,714 | -3,673 | 6,676 |
| 2001 | 12,982 | 16,096 | -3,115 | 39 | -5,841 | 408 | -5,432 | -5,393 | 8,508 |
| 2002 | 12,892 | 17,397 | -4,505 | -13 | -1,164 | -4,059 | -5,223 | -5,236 | 9,741 |

Table 67
Current Account, Japan - Annual**Tableau 67**
Compte courant, Japon - annuel

| Year Année | Goods and Services - Biens et Services | | | | | Investment Income Revenus de placements | | | | Current Transfers Transferts courants | | | Total | |
|---|--|-------------------|------------------------------|---|--------|--|------------------------------|-----------------------|--------|--|----------|--------|--------|--------|
| | Goods Biens | Services | | | Total | Direct Portfolio ^{3,4} Other ^{5,6} | | | Total | Private Official | | Total | | |
| | | Travel Voyages | Transportation Transports | Other ² Autres ² | | Directs | Porte-feuille ^{3,4} | Autres ^{5,6} | | Privé | Officiel | | | |
| V No. | 114062 | 114064 | 114065 | 114066 | 114063 | 114061 | 114070 | 114071 | 114072 | 114069 | 114074 | 114075 | 114073 | 114060 |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | | | | | | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 9,746 | 683 | 422 | 421 | 1,526 | 11,272 | 118 | 112 | 136 | 366 | 37 | 154 | 191 | 11,828 |
| 1999 | 10,126 | 619 | 441 | 448 | 1,508 | 11,634 | 448 | 150 | 145 | 744 | 40 | 198 | 238 | 12,616 |
| 2000 | 11,386 | 670 | 555 | 534 | 1,758 | 13,144 | 771 | 167 | 174 | 1,112 | 39 | 247 | 286 | 14,543 |
| 2001 | 10,228 | 608 | 580 | 514 | 1,701 | 11,929 | 486 | 170 | 119 | 775 | 39 | 238 | 277 | 12,982 |
| 2002 | 10,292 | 715 | 507 | 568 | 1,790 | 12,082 | 365 | 145 | 70 | 580 | 39 | 191 | 230 | 12,892 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | | | | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 9,672 | 128 | 329 | 854 | 1,311 | 10,983 | 277 | 2,960 | 596 | 3,833 | 14 | 0 | 14 | 14,830 |
| 1999 | 10,592 | 153 | 388 | 1,269 | 1,810 | 12,403 | 631 | 2,702 | 589 | 3,921 | 27 | 0 | 27 | 16,351 |
| 2000 | 11,729 | 202 | 452 | 1,417 | 2,071 | 13,801 | 637 | 2,478 | 603 | 3,718 | 28 | 0 | 28 | 17,546 |
| 2001 | 10,572 | 211 | 422 | 1,487 | 2,120 | 12,692 | 698 | 2,141 | 546 | 3,385 | 19 | 0 | 19 | 16,096 |
| 2002 | 11,732 | 190 | 423 | 1,645 | 2,257 | 13,990 | 880 | 1,972 | 530 | 3,382 | 26 | 0 | 26 | 17,397 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | | | | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 74 | 555 | 93 | -433 | 215 | 289 | -158 | -2,849 | -460 | -3,468 | 23 | 154 | 176 | -3,002 |
| 1999 | -466 | 466 | 53 | -822 | -303 | -769 | -182 | -2,551 | -444 | -3,177 | 13 | 198 | 211 | -3,735 |
| 2000 | -343 | 467 | 103 | -883 | -313 | -656 | 135 | -2,312 | -429 | -2,606 | 11 | 247 | 259 | -3,003 |
| 2001 | -344 | 397 | 157 | -973 | -419 | -763 | -213 | -1,970 | -427 | -2,609 | 19 | 238 | 258 | -3,115 |
| 2002 | -1,441 | 526 | 84 | -1,077 | -467 | -1,908 | -515 | -1,826 | -460 | -2,801 | 13 | 191 | 204 | -4,505 |

Table 68
Financial Account¹, Japan - Annual

Tableau 68
Compte financier¹, Japon - annuel

| Assets, net flows - Actif, flux nets | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|--------|--|--------------------|--|-------------------------------------|--------|--------|
| Year Année | Canadian direct investment abroad Investis- sements directs canadiens à l'étranger | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
| | | Foreign bonds Obligations étrangères | Foreign stocks Actions étrangères | Total | Loans Prêts | Deposits Dépôts | Official international reserves Réserves internationales | Other assets Autres actifs | | |
| V No. | 114112 | 114114 | 114115 | 114113 | 114117 | 114118 | 114119 | 114120 | 114116 | 114111 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | 180 | -1,243 | -1,612 | -2,854 | -736 | -2,989 | 2 | -449 | -4,172 | -6,846 |
| 1999 | -651 | -325 | 283 | -42 | 124 | 2,350 | -221 | -92 | 2,162 | 1,469 |
| 2000 | -3,708 | -137 | 2,124 | 1,987 | 221 | 1,824 | 0 | 123 | 2,168 | 448 |
| 2001 | -1,670 | -254 | -1,055 | -1,309 | -137 | -2,276 | -645 | 196 | -2,862 | -5,841 |
| 2002 | -1,538 | -68 | 475 | 407 | 511 | -774 | 1 | 230 | -33 | -1,164 |

| Liabilities, net flows - Passif, flux nets | | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|---|--------------------|---|--------|--------|
| Year Année | Foreign direct investment in Canada ² Investis- sements directs étrangers au Canada ² | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
| | | Canadian bonds Obligations canadiennes | Canadian stocks Actions canadiennes | Canadian money market Effets du marché monétaire canadien | Total | Loans ³ Emprunts ³ | Deposits Dépôts | Other liabilities Autres passifs | | |
| V No. | 114122 | 114124 | 114125 | 114126 | 114123 | 114128 | 114129 | 114130 | 114127 | 114121 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | 438 | -5,719 | -457 | -115 | -6,291 | -611 | -73 | 122 | -562 | -6,415 |
| 1999 | -4,314 | -2,990 | 467 | 35 | -2,488 | -41 | -195 | -1 | -237 | -7,039 |
| 2000 | 244 | -4,035 | -177 | 155 | -4,057 | -305 | -42 | -2 | -349 | -4,162 |
| 2001 | 379 | -859 | -155 | -175 | -1,190 | -27 | 1,275 | -28 | 1,219 | 408 |
| 2002 | 998 | -4,210 | -64 | 10 | -4,264 | -181 | -660 | 48 | -793 | -4,059 |

Table 69
Balance of Payments¹, Other OECD Countries² - Annual**Tableau 69**
Balance des paiements¹, autres pays de l'OCDE² - annuel

| Year Année | Current account Compte courant | | | Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier | | | | Statistical discrepancy and interarea transfers Divergence statistique et transferts entre zones | |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|---------|---|--------|
| | Receipts Recettes | Payments Paiements | Balance Solde | Capital account Compte capital | Financial account - Compte financier | | Total | | |
| | | | | | Assets Actif | Liabilities Passif | Net | | |
| V No. | 114132 | 114148 | 114164 | 114181 | 114183 | 114193 | 114182 | 114180 | 114203 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | |
| 1998 | 12,899 | 16,958 | -4,059 | 121 | -3,151 | -118 | -3,269 | -3,148 | 7,207 |
| 1999 | 13,766 | 18,908 | -5,142 | 125 | 589 | -5,066 | -4,477 | -4,352 | 9,494 |
| 2000 | 17,166 | 24,859 | -7,692 | 140 | -6,535 | 3,402 | -3,133 | -2,994 | 10,686 |
| 2001 | 17,669 | 24,229 | -6,559 | 112 | -8,934 | -3,606 | -12,540 | -12,428 | 18,987 |
| 2002 | 18,279 | 25,017 | -6,738 | 84 | -8,270 | 255 | -8,015 | -7,930 | 14,669 |

Table 70
Current Account, Other OECD Countries¹ - Annual**Tableau 70**
Compte courant, autres pays de l'OCDE¹ - annuel

| Year Année | Goods and Services - Biens et Services | | | | | Investment Income Revenus de placements | | | | Current Transfers Transferts courants | | | Total | |
|---|--|-------------------|------------------------------|---|--------|--|--|--|---|--|------------------|----------------------|--------|--------|
| | Goods Biens | Services | | | Total | Direct Directs | Portfolio ^{3,4} Porte-feuille ^{3,4} | | Other ^{5,6} Autres ^{5,6} | Total | Private Privé | Official Officiel | | Total |
| | | Travel Voyages | Transportation Transports | Other ² Autres ² | | | Direct | Portfolio ^{3,4} Porte-feuille ^{3,4} | | | | | | |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 114134 | 114136 | 114137 | 114138 | 114135 | 114133 | 114142 | 114143 | 114144 | 114141 | 114146 | 114147 | 114145 | 114132 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 9,121 | 650 | 388 | 1,321 | 2,359 | 11,479 | 657 | 303 | 368 | 1,328 | 39 | 53 | 92 | 12,899 |
| 1999 | 9,947 | 801 | 399 | 1,070 | 2,270 | 12,217 | 821 | 312 | 308 | 1,441 | 40 | 68 | 108 | 13,766 |
| 2000 | 12,246 | 1,011 | 529 | 1,188 | 2,729 | 14,975 | 1,311 | 338 | 408 | 2,058 | 42 | 90 | 133 | 17,166 |
| 2001 | 12,369 | 1,056 | 569 | 1,275 | 2,899 | 15,268 | 1,295 | 418 | 422 | 2,135 | 44 | 222 | 266 | 17,669 |
| 2002 | 12,342 | 1,050 | 617 | 1,138 | 2,805 | 15,147 | 2,260 | 460 | 220 | 2,939 | 46 | 146 | 192 | 18,279 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 114150 | 114152 | 114153 | 114154 | 114151 | 114149 | 114158 | 114159 | 114160 | 114157 | 114162 | 114163 | 114161 | 114148 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 11,399 | 1,096 | 535 | 907 | 2,539 | 13,938 | 242 | 2,155 | 443 | 2,840 | 153 | 27 | 180 | 16,958 |
| 1999 | 13,257 | 1,183 | 561 | 826 | 2,571 | 15,828 | 616 | 2,002 | 271 | 2,889 | 166 | 25 | 191 | 18,908 |
| 2000 | 18,945 | 1,352 | 730 | 977 | 3,059 | 22,004 | 512 | 1,859 | 278 | 2,649 | 183 | 23 | 205 | 24,859 |
| 2001 | 18,637 | 1,447 | 756 | 997 | 3,200 | 21,837 | 331 | 1,486 | 349 | 2,166 | 192 | 33 | 225 | 24,229 |
| 2002 | 19,670 | 1,382 | 743 | 1,072 | 3,197 | 22,867 | 224 | 1,431 | 244 | 1,899 | 219 | 32 | 251 | 25,017 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | | | | | |
| V No. | 114166 | 114168 | 114169 | 114170 | 114167 | 114165 | 114174 | 114175 | 114176 | 114173 | 114178 | 114179 | 114177 | 114164 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | -2,278 | -447 | -148 | 414 | -180 | -2,458 | 415 | -1,851 | -75 | -1,512 | -114 | 25 | -89 | -4,059 |
| 1999 | -3,310 | -382 | -163 | 244 | -301 | -3,611 | 205 | -1,690 | 37 | -1,447 | -126 | 42 | -83 | -5,142 |
| 2000 | -6,699 | -340 | -201 | 211 | -330 | -7,029 | 799 | -1,521 | 130 | -591 | -140 | 68 | -72 | -7,692 |
| 2001 | -6,268 | -392 | -187 | 277 | -301 | -6,569 | 964 | -1,068 | 73 | -32 | -147 | 188 | 41 | -6,559 |
| 2002 | -7,328 | -332 | -126 | 66 | -392 | -7,720 | 2,036 | -971 | -24 | 1,040 | -173 | 115 | -59 | -6,738 |

Table 71
Financial Account¹, Other OECD Countries² -
Annual

Tableau 71
Compte financier¹, autres pays de l'OCDE² - annuel

| Assets, net flows - Actif, flux nets | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|--|---|--|--------|--|--------------------|--|-------------------------------------|--------|-------|--------|
| Year Année | Canadian direct investment abroad Investis- sements directs canadiens à l'étranger | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | | Total | |
| | | Foreign bonds Obligations étrangères | Foreign stocks Actions étrangères | Total | Loans Prêts | Deposits Dépôts | Official international reserves Réserves internationales | Other assets Autres actifs | Total | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | V No. | 114184 | 114186 | 114187 | 114185 | 114189 | 114190 | 114191 | | 114192 |

millions of dollars - millions de dollars

| | | | | | | | | | | |
|------|--------|-----|--------|------|--------|------|----|------|--------|--------|
| 1998 | -2,790 | 153 | 299 | 453 | -454 | -295 | -1 | -64 | -813 | -3,151 |
| 1999 | -245 | -79 | 32 | -47 | 1,012 | -337 | 0 | 206 | 881 | 589 |
| 2000 | -5,402 | 159 | -1 | 158 | -955 | -50 | 0 | -287 | -1,291 | -6,535 |
| 2001 | -6,583 | 136 | -1,115 | -979 | -2,442 | 477 | 1 | 592 | -1,372 | -8,934 |
| 2002 | -5,656 | 740 | -1,122 | -382 | -2,336 | -314 | 0 | 419 | -2,232 | -8,270 |

Liabilities, net flows - Passif, flux nets

| Year Année | Foreign direct investment in Canada ² Investis- sements directs étrangers au Canada ² | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
|---------------|---|---|--|---|--------|---|--------------------|---|--------|-------|--------|
| | | Canadian bonds Obligations canadiennes | Canadian stocks Actions canadiennes | Canadian money market Effets du marché monétaire canadien | Total | Loans ³ Emprunts ³ | Deposits Dépôts | Other liabilities Autres passifs | Total | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | V No. | 114194 | 114196 | 114197 | 114198 | 114195 | 114200 | 114201 | | 114202 |

millions of dollars - millions de dollars

| | | | | | | | | | | |
|------|-------|--------|-------|------|--------|------|--------|-----|--------|--------|
| 1998 | 939 | -353 | 102 | 364 | 113 | 9 | -1,279 | 100 | -1,170 | -118 |
| 1999 | 1,691 | -3,008 | -392 | -510 | -3,910 | -207 | -2,665 | 25 | -2,847 | -5,066 |
| 2000 | 2,149 | -4,210 | 5,235 | -232 | 793 | -21 | 99 | 382 | 460 | 3,402 |
| 2001 | 545 | -4,066 | 284 | -856 | -4,638 | -404 | 590 | 301 | 487 | -3,606 |
| 2002 | 409 | -2,765 | 1,234 | 786 | -745 | -230 | 850 | -29 | 591 | 255 |

Table 72
Balance of Payments¹, All Other Countries - Annual**Tableau 72**
Balance des paiements¹, tous les autres pays - annuel

| Year Année | Current account Compte courant | | | Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier | | | | Statistical discrepancy and interarea transfers Divergence statistique et transferts entre zones | |
|---|-----------------------------------|-----------------------|------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|---------|---|--------|
| | Receipts Recettes | Payments Paiements | Balance Solde | Capital account Compte capital | Financial account - Compte financier | | Total | | |
| | | | | | Assets Actif | Liabilities Passif | Net | | |
| V No. | 114204 | 114220 | 114236 | 114253 | 114255 | 114265 | 114254 | 114252 | 114275 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | |
| 1998 | 36,693 | 38,710 | -2,017 | 4,179 | -20,464 | -1,653 | -22,117 | -17,938 | 19,955 |
| 1999 | 35,913 | 40,428 | -4,515 | 4,072 | 6,391 | -1,568 | 4,823 | 8,895 | -4,380 |
| 2000 | 42,204 | 48,050 | -5,846 | 4,365 | -7,412 | -2,207 | -9,619 | -5,254 | 11,100 |
| 2001 | 41,109 | 49,111 | -8,002 | 4,815 | -15,946 | -4,232 | -20,179 | -15,364 | 23,366 |
| 2002 | 40,827 | 51,111 | -10,284 | 4,294 | 4,720 | 2,975 | 7,696 | 11,989 | -1,705 |

Table 73
Current Account, All Other Countries - Annual**Tableau 73**
Compte courant, tous les autres pays - annuel

| Year Année | Goods and Services - Biens et Services | | | | | Investment Income Revenus de placements | | | | Current Transfers Transferts courants | | | Total | |
|---|--|-------------------|------------------------------|---|--------|--|--|---|--------|--|----------------------|--------|--------|---------|
| | Goods Biens | Services | | | Total | Direct | | | Total | Private Privé | Official Officiel | Total | | |
| | | Travel Voyages | Transportation Transports | Other ² Autres ² | | Directs | Portfolio ^{3,4} Porte-feuille ^{3,4} | Other ^{5,6} Autres ^{5,6} | | | | | | |
| V No. | 114206 | 114208 | 114209 | 114210 | 114207 | 114205 | 114214 | 114215 | 114216 | 114213 | 114218 | 114219 | 114217 | 114204 |
| Receipts - Recettes | | | | | | | | | | | | | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 19,652 | 1,588 | 1,400 | 5,706 | 8,694 | 28,346 | 3,717 | 1,240 | 3,209 | 8,166 | 24 | 157 | 181 | 36,693 |
| 1999 | 19,458 | 1,747 | 1,388 | 5,112 | 8,247 | 27,705 | 4,103 | 1,194 | 2,723 | 8,020 | 25 | 163 | 188 | 35,913 |
| 2000 | 23,091 | 2,057 | 1,760 | 4,791 | 8,608 | 31,699 | 6,159 | 1,170 | 3,029 | 10,357 | 26 | 121 | 148 | 42,204 |
| 2001 | 22,968 | 2,056 | 1,723 | 5,464 | 9,244 | 32,212 | 4,581 | 1,229 | 2,567 | 8,377 | 28 | 492 | 520 | 41,109 |
| 2002 | 21,945 | 2,082 | 1,964 | 5,324 | 9,370 | 31,316 | 6,241 | 999 | 1,667 | 8,907 | 29 | 575 | 604 | 40,827 |
| Payments - Paiements | | | | | | | | | | | | | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | 23,326 | 2,161 | 2,574 | 3,206 | 7,941 | 31,267 | 530 | 2,570 | 1,889 | 4,989 | 714 | 1,740 | 2,454 | 38,710 |
| 1999 | 25,240 | 2,086 | 3,001 | 2,871 | 7,957 | 33,197 | 163 | 2,294 | 1,898 | 4,355 | 946 | 1,930 | 2,876 | 40,428 |
| 2000 | 31,549 | 2,251 | 3,432 | 2,826 | 8,509 | 40,058 | 891 | 2,078 | 2,166 | 5,135 | 998 | 1,859 | 2,857 | 48,050 |
| 2001 | 31,305 | 2,629 | 3,620 | 3,577 | 9,826 | 41,131 | 1,280 | 1,726 | 1,819 | 4,825 | 1,046 | 2,109 | 3,155 | 49,111 |
| 2002 | 33,952 | 2,745 | 3,925 | 3,145 | 9,816 | 43,768 | 1,180 | 1,536 | 1,364 | 4,081 | 1,096 | 2,166 | 3,262 | 51,111 |
| Balances - Soldes | | | | | | | | | | | | | | |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | | | | | |
| 1998 | -3,674 | -572 | -1,174 | 2,500 | 753 | -2,921 | 3,187 | -1,330 | 1,320 | 3,177 | -690 | -1,583 | -2,273 | -2,017 |
| 1999 | -5,782 | -339 | -1,612 | 2,241 | 290 | -5,492 | 3,940 | -1,099 | 825 | 3,665 | -921 | -1,768 | -2,689 | -4,515 |
| 2000 | -8,458 | -194 | -1,673 | 1,965 | 99 | -8,359 | 5,267 | -908 | 863 | 5,222 | -972 | -1,737 | -2,709 | -5,846 |
| 2001 | -8,337 | -573 | -1,896 | 1,887 | -582 | -8,919 | 3,301 | -497 | 748 | 3,552 | -1,019 | -1,616 | -2,635 | -8,002 |
| 2002 | -12,007 | -663 | -1,961 | 2,179 | -445 | -12,452 | 5,061 | -537 | 303 | 4,826 | -1,067 | -1,591 | -2,658 | -10,284 |

Table 74
Financial Account¹, All Other Countries - Annual

Tableau 74
Compte financier¹, tous les autres pays - annuel

| Assets, net flows - Actif, flux nets | | | | | | | | | | |
|---|---|---|--------------------------------------|--------|--|--------------------|---|-------------------------------|--------|---------|
| Year Année | Canadian direct investment abroad Investissements directs canadiens à l'étranger | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
| | | Foreign bonds Obligations étrangères | Foreign stocks Actions étrangères | Total | Loans Prêts | Deposits Dépôts | Official international reserves Réserves internationales | Other assets Autres actifs | | |
| V No. | 114256 | 114258 | 114259 | 114257 | 114261 | 114262 | 114263 | 114264 | 114260 | 114255 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | -11,527 | 2,132 | -1,680 | 452 | 4,097 | -8,586 | -6,087 | 1,188 | -9,388 | -20,464 |
| 1999 | -6,692 | 2,276 | -390 | 1,886 | -2,354 | 16,133 | -3,373 | 791 | 11,197 | 6,391 |
| 2000 | -8,392 | 719 | -468 | 251 | 619 | 2,662 | -1,753 | -798 | 729 | -7,412 |
| 2001 | -11,626 | 811 | -1,444 | -633 | 2,533 | 790 | -6,342 | -669 | -3,687 | -15,946 |
| 2002 | -9,384 | 2,646 | 8,631 | 11,277 | 1,868 | 3,591 | -2,716 | 85 | 2,828 | 4,720 |

| Liabilities, net flows - Passif, flux nets | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|---|--------------------|-------------------------------------|--------|--------|
| Year Année | Foreign direct investment in Canada ² Investissements directs étrangers au Canada ² | Portfolio investment Investissements de portefeuille | | | Other investment Autres investissements | | | | Total | |
| | | Canadian bonds Obligations canadiennes | Canadian stocks Actions canadiennes | Canadian money market Effets du marché monétaire canadien | Total | Loans ³ Emprunts ³ | Deposits Dépôts | Other liabilities Autres passifs | | |
| V No. | 114266 | 114268 | 114269 | 114270 | 114267 | 114272 | 114273 | 114274 | 114271 | 114265 |
| millions of dollars - millions de dollars | | | | | | | | | | |
| 1998 | 737 | 917 | -449 | 17 | 486 | 2,073 | -5,231 | 283 | -2,875 | -1,653 |
| 1999 | 168 | -2,570 | -1,330 | -2,474 | -6,374 | 3,867 | 1,326 | -556 | 4,637 | -1,568 |
| 2000 | 2,858 | -3,283 | 401 | 1,488 | -1,394 | -798 | -3,277 | 404 | -3,671 | -2,207 |
| 2001 | 1,536 | -2,935 | 752 | -1,255 | -3,438 | 77 | -1,934 | -474 | -2,330 | -4,232 |
| 2002 | 2,194 | -109 | 268 | 931 | 1,090 | -327 | 295 | -277 | -309 | 2,975 |

**CANSIM Data Bank Numbers -
Canada's Balance of
International Payments**

**CANSIM des postes de la balance
des paiements internationaux
du Canada**

CANSIM Data Bank Numbers - Canada's Balance of International Payments

Current Account

| | | Annual - Annuel | | | | | | |
|-----------|----------------------------|--|---------------|----------------|----------------------|--------|-----------------------|--------|
| | | All non-residents | United States | United Kingdom | Other EU | Japan | Other OECD | Other |
| | | Tous les non-résidents | États-Unis | Royaume-Uni | Autres pays de la UE | Japon | Autres pays de l'OCDE | Autres |
| No. | CANSIM Table numbers | *376-0012 | | 376-0001 | | | | |
| | | numbers are prefixed by V - les numéros commencent par V | | | | | | |
| 1 | Receipts | 113675 | 113770 | 113844 | 113988 | 114060 | 114132 | 114204 |
| 2 | Goods and Services: | 113676 | 113771 | 113845 | 113989 | 114061 | 114133 | 114205 |
| 3 | Goods | 113677 | 113772 | 113846 | 113990 | 114062 | 114134 | 114206 |
| 4 | Gold available for export | 113678 | 113773 | .. | .. | .. | .. | .. |
| 5 | Services: | 113679 | 113774 | 113847 | 113991 | 114063 | 114135 | 114207 |
| 6 | Travel | 113680 | 113775 | 113848 | 113992 | 114064 | 114136 | 114208 |
| 7 | Transportation | 113681 | 113776 | 113849 | 113993 | 114065 | 114137 | 114209 |
| 8 | Commercial services | 113683 | 113778 | 113851 | 113995 | 114067 | 114139 | 114211 |
| 9 | Government services | 113684 | 113779 | 113852 | 113996 | 114068 | 114140 | 114212 |
| 10 | Investment income: | 113685 | 113780 | 113853 | 113997 | 114069 | 114141 | 114213 |
| 11 | Direct investment | 113686 | 113781 | 113854 | 113998 | 114070 | 114142 | 114214 |
| 12 | Interest | -112548 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 13 | Profits | -112555 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 14 | Portfolio investment | 113687 | 113782 | 113855 | 113999 | 114071 | 114143 | 114215 |
| 15 | Interest | -112552 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 16 | Dividends | -112553 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 17 | Other investment | 113688 | 113783 | 113856 | 114000 | 114072 | 114144 | 114216 |
| 18 | Current Transfers: | 113689 | 113784 | 113857 | 114001 | 114073 | 114145 | 114217 |
| 19 | Private | 113690 | 113785 | 113858 | 114002 | 114074 | 114146 | 114218 |
| 20 | Official | 113692 | 113786 | 113859 | 114003 | 114075 | 114147 | 114219 |
| 21 | Payments | 113694 | 113787 | 113860 | 114004 | 114076 | 114148 | 114220 |
| 22 | Goods and services: | 113695 | 113788 | 113861 | 114005 | 114077 | 114149 | 114221 |
| 23 | Goods | 113696 | 113789 | 113862 | 114006 | 114078 | 114150 | 114222 |
| 24 | Services: | 113697 | 113790 | 113863 | 114007 | 114079 | 114151 | 114223 |
| 25 | Travel | 113698 | 113791 | 113864 | 114008 | 114080 | 114152 | 114224 |
| 26 | Transportation | 113699 | 113792 | 113865 | 114009 | 114081 | 114153 | 114225 |
| 27 | Commercial services | 113701 | 113794 | 113867 | 114011 | 114083 | 114155 | 114227 |
| 28 | Government services | 113702 | 113795 | 113868 | 114012 | 114084 | 114156 | 114228 |
| 29 | Investment income: | 113703 | 113796 | 113869 | 114013 | 114085 | 114157 | 114229 |
| 30 | Direct investment | 113704 | 113797 | 113870 | 114014 | 114086 | 114158 | 114230 |
| 31 | Interest | -112569 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 32 | Profits | -112586 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 33 | Portfolio investment | 113705 | 113798 | 113871 | 114015 | 114087 | 114159 | 114231 |
| 34 | Interest | -112585 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 35 | Dividends | -112583 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 36 | Other investment | 113706 | 113799 | 113872 | 114016 | 114088 | 114160 | 114232 |
| 37 | Current Transfers: | 113707 | 113800 | 113873 | 114017 | 114089 | 114161 | 114233 |
| 38 | Private | 113708 | 113801 | 113874 | 114018 | 114090 | 114162 | 114234 |
| 39 | Official | 113711 | 113802 | 113875 | 114019 | 114091 | 114163 | 114235 |
| 40 | Balances | 113713 | 113803 | 113876 | 114020 | 114092 | 114164 | 114236 |
| 41 | Goods and services: | 113714 | 113804 | 113877 | 114021 | 114093 | 114165 | 114237 |
| 42 | Goods | 113715 | 113805 | 113878 | 114022 | 114094 | 114166 | 114238 |
| 43 | Gold available for export | 113716 | 113806 | .. | .. | .. | .. | .. |
| 44 | Services: | 113717 | 113807 | 113879 | 114023 | 114095 | 114167 | 114239 |
| 45 | Travel | 113718 | 113808 | 113880 | 114024 | 114096 | 114168 | 114240 |
| 46 | Transportation | 113719 | 113809 | 113881 | 114025 | 114097 | 114169 | 114241 |
| 47 | Commercial services | 113721 | 113811 | 113883 | 114027 | 114099 | 114171 | 114243 |
| 48 | Government services | 113722 | 113812 | 113884 | 114028 | 114100 | 114172 | 114244 |
| 49 | Investment income: | 113723 | 113813 | 113885 | 114029 | 114101 | 114173 | 114245 |
| 50 | Direct investment | 113724 | 113814 | 113886 | 114030 | 114102 | 114174 | 114246 |
| 51 | Interest | 112589 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 52 | Profits | 112598 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 53 | Portfolio investment | 113725 | 113815 | 113887 | 114031 | 114103 | 114175 | 114247 |
| 54 | Interest | -112593 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 55 | Dividends | -112596 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| 56 | Other investment | 113726 | 113816 | 113888 | 114032 | 114104 | 114176 | 114248 |
| 57 | Current Transfers: | 113727 | 113817 | 113889 | 114033 | 114105 | 114177 | 114249 |
| 58 | Private | 113728 | 113818 | 113890 | 114034 | 114106 | 114178 | 114250 |
| 59 | Official | 113731 | 113819 | 113891 | 114035 | 114107 | 114179 | 114251 |

Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada

Compte courant

| Quarterly - Trimestriel | | | | | | | | | |
|-------------------------|---------------|--|----------------------|--------|-----------------------|----------|--------------------------|-------------------------------------|--|
| All non-residents | United States | United Kingdom | Other EU | Japan | Other OECD | Other | All non-residents | | |
| Tous les non-résidents | États-Unis | Royaume-Uni | Autres pays de la UE | Japon | Autres pays de l'OCDE | Autres | Tous les non-résidents | | |
| | | | | | | | Seasonally adjusted | | |
| | | | | | | | Avant désaisonnalisation | Après désaisonnalisation | |
| | | | | | | | | N° | |
| | | 376-0003 | | | | | | Numéros de tableaux CANSIM | |
| -376-0013 | | | | | | 376-0005 | | | |
| | | numbers are prefixed by V - les numéros commencent par V | | | | | | | |
| 114494 | 114589 | 114663 | 114807 | 114879 | 114951 | 115023 | 114364 | Recettes 1 | |
| 114495 | 114590 | 114664 | 114808 | 114880 | 114952 | 115024 | 114365 | Biens et services: 2 | |
| 114496 | 114591 | 114665 | 114809 | 114881 | 114953 | 115025 | 114366 | Biens 3 | |
| 114497 | 114592 | .. | .. | .. | .. | .. | 114367 | Or disponible pour l'exportation 4 | |
| 114498 | 114593 | 114666 | 114810 | 114882 | 114954 | 115026 | 114368 | Services: 5 | |
| 114499 | 114594 | 114667 | 114811 | 114883 | 114955 | 115027 | 114369 | Voyages 6 | |
| 114500 | 114595 | 114668 | 114812 | 114884 | 114956 | 115028 | 114370 | Transports 7 | |
| 114502 | 114597 | 114670 | 114814 | 114886 | 114958 | 115030 | 114371 | Autres services commerciaux 8 | |
| 114503 | 114598 | 114671 | 114815 | 114887 | 114959 | 115031 | 114372 | Services gouvernementaux 9 | |
| 114504 | 114599 | 114672 | 114816 | 114888 | 114960 | 115032 | 114373 | Revenus de placements: 10 | |
| 114505 | 114600 | 114673 | 114817 | 114889 | 114961 | 115033 | 114374 | Investissements directs 11 | |
| -112604 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114375 | Intérêts 12 | |
| -112611 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114442 | Bénéfices 13 | |
| 114506 | 114601 | 114674 | 114818 | 114890 | 114962 | 115034 | 114378 | Investissements de portefeuille 14 | |
| -112608 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114379 | Intérêts 15 | |
| -112609 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114381 | Dividendes 16 | |
| 114507 | 114602 | 114675 | 114819 | 114891 | 114963 | 115035 | 114382 | Autres investissements 17 | |
| 114508 | 114603 | 114676 | 114820 | 114892 | 114964 | 115036 | 114383 | Transferts courants: 18 | |
| 114509 | 114604 | 114677 | 114821 | 114893 | 114965 | 115037 | 114384 | Privé 19 | |
| 114511 | 114605 | 114678 | 114822 | 114894 | 114966 | 115038 | 114385 | Officiel 20 | |
| 114513 | 114606 | 114679 | 114823 | 114895 | 114967 | 115039 | 114397 | Paiements 21 | |
| 114514 | 114607 | 114680 | 114824 | 114896 | 114968 | 115040 | 114398 | Biens et services: 22 | |
| 114515 | 114608 | 114681 | 114825 | 114897 | 114969 | 115041 | 114399 | Biens 23 | |
| 114516 | 114609 | 114682 | 114826 | 114898 | 114970 | 115042 | 114400 | Services: 24 | |
| 114517 | 114610 | 114683 | 114827 | 114899 | 114971 | 115043 | 114401 | Voyages 25 | |
| 114518 | 114611 | 114684 | 114828 | 114900 | 114972 | 115044 | 114402 | Transports 26 | |
| 114520 | 114613 | 114686 | 114830 | 114902 | 114974 | 115046 | 114403 | Autres services commerciaux 27 | |
| 114521 | 114614 | 114687 | 114831 | 114903 | 114975 | 115047 | 114404 | Services gouvernementaux 28 | |
| 114522 | 114615 | 114688 | 114832 | 114904 | 114976 | 115048 | 114405 | Revenus de placements: 29 | |
| 114523 | 114616 | 114689 | 114833 | 114905 | 114977 | 115049 | 114406 | Investissements directs 30 | |
| -112625 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114407 | Intérêts 31 | |
| -112642 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114395 | Bénéfices 32 | |
| 114524 | 114617 | 114690 | 114834 | 114906 | 114978 | 115050 | 114410 | Investissements de portefeuille 33 | |
| -112641 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114411 | Intérêts 34 | |
| -112639 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114414 | Dividendes 35 | |
| 114525 | 114618 | 114691 | 114835 | 114907 | 114979 | 115051 | 114415 | Autres investissements 36 | |
| 114526 | 114619 | 114692 | 114836 | 114908 | 114980 | 115052 | 114416 | Transferts courants: 37 | |
| 114527 | 114620 | 114693 | 114837 | 114909 | 114981 | 115053 | 114417 | Privé 38 | |
| 114530 | 114621 | 114694 | 114838 | 114910 | 114982 | 115054 | 114420 | Officiel 39 | |
| 114532 | 114622 | 114695 | 114839 | 114911 | 114983 | 115055 | 114421 | Soldes 40 | |
| 114533 | 114623 | 114696 | 114840 | 114912 | 114984 | 115056 | 114422 | Biens et services: 41 | |
| 114534 | 114624 | 114697 | 114841 | 114913 | 114985 | 115057 | 114423 | Biens 42 | |
| 114535 | 114625 | .. | .. | .. | .. | .. | 114424 | Or disponible pour l'exportation 43 | |
| 114536 | 114626 | 114698 | 114842 | 114914 | 114986 | 115058 | 114425 | Services: 44 | |
| 114537 | 114627 | 114699 | 114843 | 114915 | 114987 | 115059 | 114426 | Voyages 45 | |
| 114538 | 114628 | 114700 | 114844 | 114916 | 114988 | 115060 | 114427 | Transports 46 | |
| 114540 | 114630 | 114702 | 114846 | 114918 | 114990 | 115062 | 114428 | Autres services commerciaux 47 | |
| 114541 | 114631 | 114703 | 114847 | 114919 | 114991 | 115063 | 114429 | Services gouvernementaux 48 | |
| 114542 | 114632 | 114704 | 114848 | 114920 | 114992 | 115064 | 114430 | Revenus de placements: 49 | |
| 114543 | 114633 | 114705 | 114849 | 114921 | 114993 | 115065 | 114431 | Investissements directs 50 | |
| -112645 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114432 | Intérêts 51 | |
| -112654 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114375 | Bénéfices 52 | |
| 114544 | 114634 | 114706 | 114850 | 114922 | 114994 | 115066 | 114435 | Investissements de portefeuille 53 | |
| -112649 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114436 | Intérêts 54 | |
| -112652 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 114439 | Dividendes 55 | |
| 114545 | 114635 | 114707 | 114851 | 114923 | 114995 | 115067 | 114440 | Autres investissements 56 | |
| 114546 | 114636 | 114708 | 114852 | 114924 | 114996 | 115068 | 114441 | Transferts courants: 57 | |
| 114547 | 114637 | 114709 | 114853 | 114925 | 114997 | 115069 | 114442 | Privé 58 | |
| 114550 | 114638 | 114710 | 114854 | 114926 | 114998 | 115070 | 114445 | Officiel 59 | |

CANSIM Data Bank Numbers - Canada's Balance of International Payments - Concluded**Capital and Financial Accounts**

| No. | CANSIM Table numbers | Annual - Annuel | | | | | | |
|-----------|--|--|---------------|----------------|----------------------|--------|-----------------------|--------|
| | | All non-residents | United States | United Kingdom | Other EU | Japan | Other OECD | Other |
| | | Tous les non-résidents | États-Unis | Royaume-Uni | Autres pays de la UE | Japon | Autres pays de l'OCDE | Autres |
| | | 376-0002 | | | | | | |
| | | numbers are prefixed by V - les numéros commencent par V | | | | | | |
| 60 | CAPITAL ACCOUNT | 113735 | 113821 | 113893 | 114037 | 114109 | 114181 | 114253 |
| 61 | FINANCIAL ACCOUNT | 113738 | 113822 | 113894 | 114038 | 114110 | 114182 | 114254 |
| 62 | Canadian assets, net flows | 113739 | 113823 | 113895 | 114039 | 114111 | 114183 | 114255 |
| 63 | Canadian direct investment abroad | 113740 | 113824 | 113896 | 114040 | 114112 | 114184 | 114256 |
| 64 | Portfolio investment: | 113741 | 113825 | 113897 | 114043 | 114113 | 114185 | 114257 |
| 65 | Foreign bonds | 113742 | 113826 | 113898 | 114042 | 114114 | 114186 | 114258 |
| 66 | Foreign stocks | 113743 | 113827 | 113899 | 114043 | 114115 | 114187 | 114259 |
| 67 | Other investment: | 113744 | 113828 | 113900 | 114044 | 114116 | 114188 | 114260 |
| 68 | Loans | 113745 | 113829 | 113901 | 114045 | 114117 | 114189 | 114261 |
| 69 | Deposits | 113746 | 113830 | 113902 | 114046 | 114118 | 114190 | 114262 |
| 70 | Official international reserves | 113747 | 113831 | 113903 | 114047 | 114119 | 114191 | 114263 |
| 71 | Other assets | 113753 | 113832 | 113904 | 114048 | 114120 | 114192 | 114264 |
| 72 | Canadian liabilities, net flows | 113756 | 113833 | 113905 | 114049 | 114121 | 114193 | 114265 |
| 73 | Foreign direct investment in Canada | 113757 | 113834 | 113906 | 114050 | 114122 | 114194 | 114266 |
| 74 | Portfolio investment: | 113758 | 113835 | 113907 | 114051 | 114123 | 114195 | 114267 |
| 75 | Canadian bonds | 113759 | 113836 | 113908 | 114052 | 114124 | 114196 | 114268 |
| 76 | Canadian stocks | 113760 | 113837 | 113909 | 114053 | 114125 | 114197 | 114269 |
| 77 | Canadian money market | 113761 | 113838 | 113910 | 114054 | 114126 | 114198 | 114270 |
| 78 | Other investment: | 113762 | 113839 | 113911 | 114055 | 114127 | 114199 | 114271 |
| 79 | Loans | 113763 | 113840 | 113912 | 114056 | 114128 | 114200 | 114272 |
| 80 | Deposits | 113764 | 113841 | 113913 | 114057 | 114129 | 114201 | 114273 |
| 81 | Other liabilities | 113765 | 113842 | 113914 | 114058 | 114130 | 114202 | 114274 |
| 82 | Total capital and financial accounts, net flow | 113734 | 113820 | 113892 | 114036 | 114108 | 114180 | 114252 |
| 83 | STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS | 113769 | 113843 | 113915 | 114059 | 114131 | 114203 | 114275 |

Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada - fin**Comptes capital et financier**

| Quarterly - Trimestriel | | | | | | | | |
|--|---------------|----------------|----------------------|----------------------------|-----------------------|--------|---|-----------|
| All non-residents | United States | United Kingdom | Other EU | Japan | Other OECD | Other | | |
| Tous les non-résidents | États-Unis | Royaume-Uni | Autres pays de la UE | Japon | Autres pays de l'OCDE | Autres | | |
| Not seasonally adjusted | | | | | | | | |
| Avant désaisonnalisation | | | | | | | N° | |
| 376-0004 | | | | Numéros de tableaux CANSIM | | | | |
| numbers are prefixed by V - les numéros commencent par V | | | | | | | | |
| 114554 | 114640 | 114712 | 114856 | 114928 | 115000 | 115072 | COMPTE CAPITAL | 60 |
| 114557 | 114641 | 114713 | 114857 | 114929 | 115001 | 115073 | COMPTE FINANCIER | 61 |
| 114558 | 114642 | 114714 | 114858 | 114930 | 115002 | 115074 | Actif du Canada, flux nets | 62 |
| 114559 | 114643 | 114715 | 114859 | 114931 | 115003 | 115075 | Investissements directs canadiens à l'étranger | 63 |
| 114560 | 114644 | 114716 | 114860 | 114932 | 115004 | 115076 | Investissements de portefeuille: | 64 |
| 114561 | 114645 | 114717 | 114861 | 114933 | 115005 | 115077 | Obligations étrangères | 65 |
| 114562 | 114646 | 114718 | 114862 | 114934 | 115006 | 115078 | Actions étrangères | 66 |
| 114563 | 114647 | 114719 | 114863 | 114935 | 115007 | 115079 | Autres investissements: | 67 |
| 114564 | 114648 | 114720 | 114864 | 114936 | 115008 | 115080 | Prêts | 68 |
| 114565 | 114649 | 114721 | 114865 | 114937 | 115009 | 115081 | Dépôts | 69 |
| 114566 | 114650 | 114722 | 114866 | 114938 | 115010 | 115082 | Réserves internationales | 70 |
| 114572 | 114651 | 114723 | 114867 | 114939 | 115011 | 115083 | Autres actifs | 71 |
| 114575 | 114652 | 114724 | 114868 | 114940 | 115012 | 115084 | Passif du Canada, flux nets | 72 |
| 114576 | 114653 | 114725 | 114869 | 114941 | 115013 | 115085 | Investissements directs étrangers au Canada | 73 |
| 114577 | 114654 | 114726 | 114870 | 114942 | 115014 | 115086 | Investissements de portefeuille: | 74 |
| 114578 | 114655 | 114727 | 114871 | 114943 | 115015 | 115087 | Obligations canadiennes | 75 |
| 114579 | 114656 | 114728 | 114872 | 114944 | 115016 | 115088 | Actions canadiennes | 76 |
| 114580 | 114657 | 114729 | 114873 | 114945 | 115017 | 115089 | Effets du marché monétaire canadien | 77 |
| 114581 | 114658 | 114730 | 114874 | 114946 | 115018 | 115090 | Autres investissements: | 78 |
| 114582 | 114659 | 114731 | 114875 | 114947 | 115019 | 115091 | Emprunts | 79 |
| 114583 | 114660 | 114732 | 114876 | 114948 | 115020 | 115092 | Dépôts | 80 |
| 114584 | 114661 | 114733 | 114877 | 114949 | 115021 | 115093 | Autres passifs | 81 |
| 114553 | 114639 | 114711 | 114855 | 114927 | 114999 | 115071 | Total des comptes capital et financier, flux net | 82 |
| 114588 | 114662 | 114734 | 114878 | 114950 | 115022 | 115094 | DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES | 83 |

Services by Category, Not Seasonally Adjusted and Seasonally Adjusted**Services par catégorie, non désaisonné et désaisonné**

| | Quarterly - Trimestriel Not Seasonally Adjusted Non désaisonné | | Quarterly - Trimestriel Seasonally Adjusted Désaisonné | | Annual - Annuel | | | | | |
|--|--|---------------|--|---------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | Receipts | Payments | Receipts | Payments | Receipts | Payments | Receipts | Payments | Receipts | Payments |
| | Recettes | Paiements | Recettes | Paiements | Recettes | Paiements | Recettes | Paiements | Recettes | Paiements |
| CANSIM Table numbers - Numéros de tableaux CANSIM | 376-0035 | | | | 376-0031 | | 376-0032 | | 376-0033 | |
| | numbers are prefixed by V - les numéros commencent par V | | | | | | | | | |
| Travel, Total - Voyage, total | 149722 | 149746 | 149770 | 149794 | 149508 | 149516 | | | | |
| Business - Voyages d'affaires | 149723 | 149747 | 149771 | 149795 | 149509 | 149517 | | | | |
| Personal - Voyages à titre personnel | 149724 | 149748 | 149772 | 149796 | 149512 | 149520 | | | | |
| Transportation - Transports | 149725 | 149749 | 149773 | 149797 | | | 149580 | 149590 | | |
| Water transport - Transports maritimes | 149726 | 149750 | 149774 | 149798 | | | 149581 | 149591 | | |
| Air transport - Transports aériens ¹ | 149727 | 149751 | 149775 | 149799 | | | 149584 | 149594 | | |
| Land and other transport - Transports terrestres et autres transports | 149728 | 149752 | 149776 | 149800 | | | 149587 | 149597 | | |
| Commercial services, Total - Services commerciaux, total | 149729 | 149753 | 149777 | 149801 | | | | | 149622 | 149655 |
| Communications services - Services de communications | 149730 | 149754 | 149778 | 149802 | | | | | 149623 | 149656 |
| Construction services - Services de construction | 149736 | 149760 | 149784 | 149808 | | | | | 149634 | 149667 |
| Insurance services - Services d'assurance | 149737 | 149761 | 149785 | 149809 | | | | | 149635 | 149668 |
| Other financial services - Autres services financiers | 149738 | 149762 | 149786 | 149810 | | | | | 149640 | 149673 |
| Computer and information services - Services informatiques et d'information | 149739 | 149763 | 149787 | 149811 | | | | | 149641 | 149674 |
| Royalties and licence fees - Frais de redevances et des licences | 149740 | 149764 | 149788 | 149812 | | | | | 149644 | 149677 |
| Non-financial commissions - Commissions non-financières | 149741 | 149765 | 149789 | 149813 | | | | | 149650 | 149683 |
| Equipment rentals - Location de matériel | 149742 | 149766 | 149790 | 149814 | | | | | 149651 | 149684 |
| Management services - Services de gestion | 149743 | 149767 | 149791 | 149815 | | | | | 149652 | 149685 |
| Advertising and related services - Publicité et services connexes | 149731 | 149755 | 149779 | 149803 | | | | | 149624 | 149657 |
| Research and development - Recherche et développement | 149732 | 149756 | 149780 | 149804 | | | | | 149625 | 149658 |
| Architectural, engineering, and other technical services - Services d'architecture, de génie et autres services techniques | 149733 | 149757 | 149781 | 149805 | | | | | 149626 | 149659 |
| Miscellaneous services to business - Services divers aux entreprises ² | 149734 | 149758 | 149782 | 149806 | | | | | 149629 | 149662 |
| | | | | | | | | | + 149633 | + 149666 |
| Audio-visual services - Services audio-visuels | 149735 | 149759 | 149783 | 149807 | | | | | 149632 | 149665 |
| Government services - Services gouvernementaux | 149744 | 149768 | 149792 | 149816 | | | | | | |
| All Services - Tous les services | 149721 | 149745 | 149769 | 149793 | | | | | | |

1. International passenger fares by water included under Air transport.
Les tarifs des passagers internationaux par voyages maritimes sont compris dans les transports aériens

2. Including Personal, cultural and recreational services.
Incluant les services personnels, culturels et de loisirs.

FOOTNOTES**TABLES 3, 4 and 5****1. Services**

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports before 1996.

TABLES 6 and 7**1. Goods**

- The individual commodity groups are valued at the point of last consignment (plant) with various commodity-specific Balance of Payments (BOP) adjustments applied for valuation (including inland freight), timing and coverage.

2. Special Transactions

- "Special Transactions" is a standard statistical category of goods which covers items not allocated to another commodity grouping and whose source is Customs records.

3. Inland freight and other BOP adjustments

- Covers BOP adjustments, notably inland freight, not allocated to specific commodities. The addition of inland freight results in a total Goods figure valued at the Customs frontier of the exporting country.

TABLES 8 and 9**1. Goods**

- Goods at the level of individual commodity groups are valued at the point of last consignment (plant) with various commodity-specific Balance of Payments adjustments applied for valuation (including inland freight), timing and coverage.

2. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

3. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; from January 2001, the Slovak Republic; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

RENVOIS**TABLEAUX 3, 4 et 5****1. Services**

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail avant 1996.

TABLEAUX 6 et 7**1. Biens**

- Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.

2. Transactions spéciales

- "Transactions spéciales" est une catégorie standard statistique de biens qui recouvre des postes non alloués aux autres groupes de commodités qui ont pour source les données de douanes.

3. Fret intérieur et autres ajustements de balance des paiements

- Comprennent les ajustements de la balance des paiements, notamment le fret intérieur, qui ne sont pas alloués par biens. L'ajout du fret intérieur résulte en un total pour les biens évalué à la frontière douanière de l'économie exportatrice.

TABLEAUX 8 et 9**1. Biens**

- Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.

2. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

3. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLES 10 and 11**1. Goods**

- Goods at the level of individual commodity groups are valued at the point of last consignment (plant) with various commodity-specific Balance of Payments (BOP) adjustments applied for valuation (including inland freight), timing and coverage.

TABLES 12 and 13**1. Commercial Services**

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports before 1996.

TABLE 14**1. Services**

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports pending their articulation in goods.

2. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

3. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; from January 2001, the Slovak Republic; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLES 15 and 16**Receipts****1. Portfolio investment - Money market interest**

- Included indistinguishably with Other investment - Interest.

2. Other investment - Interest

- Includes indistinguishably Portfolio investment - Money market interest.

TABLEAUX 10 et 11**1. Biens**

- Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.

TABLEAUX 12 et 13**1. Services commerciaux**

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail avant 1996.

TABLEAU 14**1. Services**

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail jusqu'à ce qu'on puisse les intégrer aux biens.

2. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

3. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAUX 15 et 16**Recettes****1. Investissements de portefeuille - marché monétaire - intérêt**

- Compris de façon non distincte avec Autres investissements - Intérêt.

2. Autres investissements - intérêt

- Comprend de façon non distincte les Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt.

Payments**3. Portfolio investment - Money market interest**

- Includes from 1993 applicable withholding taxes. Prior to 1993, they were included with Other investment - Interest.

4. Other investment - Interest

- Includes prior to 1993 applicable withholding tax on Portfolio investment - Money market interest.

TABLE 17**1. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; from January 2001, the Slovak Republic; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLES 18 and 19**1. Government - Municipal**

- Includes interest payments by Municipal government enterprises.

2. Total

- Includes interest from Direct investment, Portfolio investment and Other investment transactions.

TABLES 20 and 21**Receipts****1. Foreign taxes**

- Applicable only to payments.

2. Canadian taxes

- Refer to total withholding taxes received by the Government of Canada and which are initially part of various Canadian interest, dividend and services payments.

3. Official contributions

- Applicable only to payments.

Paiements**3. Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt**

- Comprend à partir de 1993 les retenues fiscales applicables. Avant 1993, elles sont comprises dans Autres investissements - intérêt.

4. Autres investissements - intérêt

- Comprend avant 1993 les retenues fiscales applicables sur Investissements de portefeuille - Marché Monétaire - intérêt.

TABLEAU 17**1. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres pays de l'OCDE

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAUX 18 et 19**1. Administration publique municipale**

- Comprend les paiements d'intérêt des entreprises gouvernementales municipales.

2. Total

- Comprend intérêt sur les Investissements directs, de Portefeuille et Autres investissements.

TABLEAUX 20 et 21**Recettes****1. Impôts étrangers**

- Ne s'appliquent qu'aux paiements.

2. Impôts canadiens

- Réfèrent au total des retenues fiscales reçues par le gouvernement du Canada et qui font initialement partie des paiements canadiens d'intérêt, de dividendes et de services.

3. Contributions officielles

- Ne s'appliquent qu'aux paiements.

Payments**4. Foreign taxes**

- Refer to total withholding taxes paid by Canadian residents and which are initially part of Canadian interest, dividend and services receipts.

5. Canadian taxes

- Applicable only to receipts.

TABLES 22 and 23**Liabilities****1. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

2. Loans

- Includes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

TABLES 26 and 27**1. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; from January 2001, the Slovak Republic; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLES 28 and 29**1. Industry**

- The direct investment flows abroad are classified according to the industrial classification of the Canadian investor company, and not the company abroad that employs this capital.

2. Services and retailing

- Cover Transportation Services; General Services to Business; Government Services; Education, Health and Social Services; Accommodation, Restaurants, and Recreation Services; Food Retailing; Consumer Goods and Services.

Paiements**4. Impôts étrangers**

- Réfèrent aux retenues fiscales payées par les résidents canadiens et qui font initialement partie des recettes canadiennes d'intérêts, dividendes et services.

5. Impôts canadiens

- Ne s'appliquent qu'aux recettes.

TABLEAUX 22 et 23**Engagements****1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

2. Emprunts

- Comprennent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

TABLEAUX 26 et 27**1. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres pays de l'OCDE

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAUX 28 et 29**1. Industrie**

- Les flux d'investissements directs à l'étranger sont classifiés selon l'activité industrielle de la compagnie au Canada et non pas celle de la compagnie à l'étranger qui reçoit l'investissement.

2. Services et commerce de détail

- Comprennent les Services de transport; Services généraux aux entreprises; Services gouvernementaux; Services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux; Services d'hébergement, de restauration et de divertissement; Commerce de détail des aliments; Biens et services de consommation.

3. Other industries

- Cover Food, Beverage and Tobacco; Chemicals, Chemical Products and Textiles; Electrical and Electronic Products; Construction and Related Activities; Communications.

TABLES 31 and 32**1. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; from January 2001, the Slovak Republic; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLE 33**1. Canadian loans involving Repurchase Agreements (REPOs)**

- Exclude REPO lending of Canadian banks for their own account.

TABLES 38 and 39**1. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

TABLES 40 and 41**1. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

2. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

3. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; from January 2001, the Slovak Republic; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

3. Autres industries

- Comprennent les Aliments, boissons et tabac; Industries chimiques et textiles; Produits électriques et électroniques; Construction et activités connexes; Communications.

TABLEAUX 31 et 32**1. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres pays de l'OCDE

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAU 33**1. Prêts canadiens sous clauses de rachat**

- Excluent les prêts sous clauses de rachat des banques canadiennes pour leur propre compte.

TABLEAUX 38 et 39**1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

TABLEAUX 40 et 41**1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

2. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

3. Autres pays de l'OCDE

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLES 42 and 43**1. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

2. Services and retailing

- Cover Transportation Services; General Services to Business; Government Services; Education, Health and Social Services; Accommodation, Restaurants, and Recreation Services; Food Retailing; Consumer Goods and Services.

3. Other industries

- Cover Food, Beverage and Tobacco; Chemicals, Chemical Products and Textiles; Electrical and Electronic Products; Construction and Related Activities; Communications.

TABLE 44**1. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

TABLES 45, 46 and 47**1. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; from January 2001, the Slovak Republic; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLE 48**1. Foreign Loans under Repurchase Agreements (REPOs)**

- Exclude REPO borrowing of Canadian banks for their own account.

TABLES 51 and 52**1. Assets - Deposits**

- Excludes Canadian banks' equity in foreign subsidiaries which is included in Direct investment Assets.

TABLEAUX 42 et 43**1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

2. Services et commerce de détail

- Comprennent les Services de transport; Services généraux aux entreprises; Services gouvernementaux; Services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux; Services d'hébergement, de restauration et de divertissement; Commerce de détail des aliments; Biens et services de consommation.

3. Autres industries

- Comprennent les Aliments, boissons et tabac; Industries chimiques et textiles; Produits électriques et électroniques; Construction et activités connexes; Communications.

TABLEAU 44**1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

TABLEAUX 45, 46 et 47**1. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autre pays de l'OCDE

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAU 48**1. Prêts étrangers avec clauses de rachat**

- Excluent les prêts sous clauses de rachat des banques canadiennes pour leur propre compte.

TABLEAUX 51 et 52**1. Actifs - Dépôts**

- Excluent l'avoir des banques dans les filiales étrangères lequel est compris dans Investissements directs de l'actif.

TABLE 55, 56 and 60**1. Other Services**

- Include both Commercial Services and Government Services. These two categories are available separately from 1973.
- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports before 1996.

2. Investment Income - Portfolio investment**Receipts**

- Exclude Money market interest which is included in Investment Income - Other.

3. Investment Income - Portfolio investment**Payments**

- Include from 1993 applicable withholding taxes on Money market Interest. Prior to 1993, they were included with Investment Income - Other.

4. Investment Income - Other**Receipts**

- Include indistinguishably Portfolio investment - Money market interest.

5. Investment Income - Other**Payments**

- Include prior to 1993 applicable withholding taxes on Portfolio investment income - Money market interest. From 1993, they are included in money Market - interest.

TABLES 57, 58, 61, 65, 68, 71 and 74

1. The official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

2. Other EU countries (Table 65)

- Include Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

Other OECD countries (Table 71)

- Include Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; from January 2001, the Slovak Republic; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLEAUX 55, 56 et 60**1. Autres services**

- Comprennent tant les Services commerciaux que les Services gouvernementaux. Ces deux catégories sont disponibles séparément à partir de 1973.
- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail avant 1996.

2. Revenus de placements - investissements de portefeuille**Recettes**

- Excluent l'intérêt du marché monétaire qui est compris dans Autres investissements - intérêts.

3. Revenus de placements - investissements de portefeuille**Paiements**

- Comprennent à partir de 1993 les retenues fiscales applicables au marché monétaire - intérêt. Avant 1993, elles sont comprises dans Autres investissements - intérêt.

4. Revenus de placements - autres**Recettes**

- Comprennent de façon non distincte les Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt.

5. Revenus de placements - autres**Paiements**

- Comprennent avant 1993 les retenues fiscales applicables à Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt. À partir de 1993, elles sont comprises dans Marché Monétaire - intérêt.

TABLEAUX 57, 58, 61, 65, 68, 71 et 74

1. Les réserves internationales sont exclues pour l'année courante car le bris géographique n'est pas encore disponible.

2. Autres pays de l'UE (Tableau 65)

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres pays de l'OCDE (Tableau 71)

- Les autres pays de l'OCDE comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Liabilities**2. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

3. Loans

- Includes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

TABLES 53, 54, 59, 62, 63, 66, 69 and 72

1. The statistical discrepancy and the interarea transfers are not available for the current year as the Financial Accounts exclude the official international reserves.

2. Other EU countries (Table 63)

- Include Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

Other OECD countries (Table 69)

- Include Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; from January 2001, Slovak Republic; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLES 64, 67, 70 and 73**1. Other EU countries (Table 64)**

- Include Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

Other OECD countries (Table 70)

- Include Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; from January 2001, Slovak Republic; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

2. Other services (Tables 64, 67, 70 and 73)

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports before 1996.

Engagements**2. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

3. Emprunts

- Comprennent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

TABLEAUX 53, 54, 59, 62, 63, 66, 69 et 72

1. La divergence statistique et les transferts entre zones ne sont pas disponibles pour l'année courante car les comptes financiers excluent les réserves internationales.

2. Autres pays de l'UE (Tableau 63)

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres pays de l'OCDE (Tableau 69)

- Les autres pays de l'OCDE comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée à partir de janvier 2001, République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAUX 64, 67, 70 et 73**1. Autres pays de l'UE (Tableau 64)**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres pays de l'OCDE (Tableau 70)

- Les autres pays de l'OCDE comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée à partir de janvier 2001, République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres services (Tableaux 64, 67, 70 et 73)

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail avant 1996.

3. Investment Income - Portfolio investment**Receipts**

- Exclude money market interest which is included indistinguishably with Investment Income - Other.

4. Investment Income - Portfolio investment**Payments**

- Include from 1993 applicable withholding taxes on Money market interest. Prior to 1993, they were included with Investment Income - Other.

5. Investment Income - Other**Receipts**

- Include indistinguishably Portfolio investment - Money market interest.

6. Investment Income - Other**Payments**

- Include prior to 1993 applicable withholding taxes on Portfolio investment income - Money market interest. From 1993, they comprised with Money Market - interest.

3. Revenus de placements - investissements de portefeuille**Recettes**

- Excluent l'intérêt au marché monétaire qui est compris de façon non distincte avec Revenus de placements - autres.

4. Revenus de placements - investissements de portefeuille**Paiements**

- Comprennent à partir de 1993 les retenues fiscales applicables sur l'intérêt du marché monétaire. Avant 1993, elles sont comprises dans Revenus de placements - autres.

5. Revenus de placements - Autres**Recettes**

- Comprennent de façon non distincte les Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt.

6. Revenus de placements - Autres**Paiements**

- Comprennent avant 1993 les retenues fiscales applicables à Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt. À partir de 1993, elles sont comprises dans Marché monétaire - intérêt.

Appendix I
Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian
Currency), Annual
Appendice I
Cours du change étranger (exprimé en monnaie
canadienne), annuel

| Year Année | U.S. dollar Dollar É.-U. | | British Pound Livre sterling | | EURO EURO | | Swiss Franc Franc suisse | Japanese Yen Yen japonais |
|---------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| | Close Clôture | Noon Average Moyenne à midi | Close Clôture | Noon Average Moyenne à midi | Close Clôture | Noon Average Moyenne à midi | Noon Average Moyenne à midi | |
| B no. | 3414 | 3400 | | 3412 | | B100032 | 3411 | 3407 |
| 1998 | 1.5333 | 1.4831 | 2.5439 | 2.4587 | .. | .. | 1.0258 | 0.011390 |
| 1999 | 1.4433 | 1.4858 | 2.3314 | 2.4038 | 1.4525 | 1.5847 | 0.9901 | 0.013110 |
| 2000 | 1.4995 | 1.4852 | 2.2408 | 2.2499 | 1.4086 | 1.3704 | 0.8793 | 0.013780 |
| 2001 | 1.5928 | 1.5484 | 2.3166 | 2.2298 | 1.4182 | 1.3868 | 0.9184 | 0.012755 |
| 2002 | 1.5776 | 1.5704 | 2.5413 | 2.3582 | 1.6568 | 1.4832 | 1.0112 | 0.012554 |

Appendix II
Representative Financial Market Rates,
Monthly
Appendice II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel

| Month Mois | Stock prices - Cours des actions | | Bonds - Obligations | | | Treasury bills - Bons du trésor | | | Rate of inflation measured by the percentage change in GDP at market prices, implicit Chain Price Index, seasonally adjusted |
|---------------|---|---|--|--|--------------|--|---|--------------|--|
| | Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000 | Standard and Poor's composite 500 | Government of Canada bond yield (5-10 years) | United States government bond yield (5 years) | Differential | Government of Canada Treasury bills (3 months) | United States government Treasury bills (3 months adjusted) | Differential | |
| | Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000 | Indice composite 500 de Standard and Poor's | Rendement des obliga- tions du gouver- nement du Canada (5-10 ans) | Rendement des obliga- tions du gouver- nement des États-Unis (5 ans) | Différentiel | Bons du trésor du gouver- nement du Canada (3 mois) | Bons du trésor du gouver- nement des États-Unis (3 mois corrégés) | Différentiel | Taux d'inflation mesuré par le changement en pourcentage du PIB, au prix du marché, Indice de prix en chaîne implicite, désaisonnalisé |
| B no. | 4237 | 4291 | 14011 | 54413 | .. | 14007 | 54409 | .. | .. |
| 1998 J | 6,700.20 | 980.30 | 5.31 | 5.54 | -0.23 | 4.10 | 5.06 | -0.96 | |
| F | 7,092.50 | 1,049.30 | 5.41 | 5.60 | -0.19 | 4.57 | 5.16 | -0.59 | |
| M | 7,558.50 | 1,101.80 | 5.27 | 5.62 | -0.35 | 4.59 | 5.05 | -0.46 | -0.4 |
| A | 7,665.00 | 1,111.80 | 5.44 | 5.78 | -0.34 | 4.85 | 4.94 | -0.09 | |
| M | 7,589.80 | 1,090.80 | 5.31 | 5.57 | -0.26 | 4.75 | 4.95 | -0.20 | |
| J | 7,366.90 | 1,133.80 | 5.34 | 5.48 | -0.14 | 4.87 | 4.93 | -0.06 | 0.2 |
| J | 6,931.40 | 1,120.50 | 5.47 | 5.52 | -0.05 | 4.94 | 4.95 | -0.01 | |
| A | 5,530.70 | 957.30 | 5.70 | 5.11 | 0.59 | 4.91 | 4.89 | 0.02 | |
| S | 5,614.10 | 1,017.00 | 4.92 | 4.23 | 0.69 | 4.91 | 4.53 | 0.38 | -0.8 |
| O | 6,208.30 | 1,098.70 | 4.95 | 4.18 | 0.77 | 4.71 | 4.12 | 0.59 | |
| N | 6,343.90 | 1,164.30 | 5.17 | 4.63 | 0.54 | 4.78 | 4.47 | 0.31 | |
| D | 6,485.90 | 1,229.20 | 4.88 | 4.55 | 0.33 | 4.66 | 4.44 | 0.22 | 0.0 |
| 1999 J | 6,729.30 | 1,279.60 | 4.89 | 4.57 | 0.32 | 4.68 | 4.35 | 0.33 | |
| F | 6,312.70 | 1,238.30 | 5.28 | 5.12 | 0.16 | 4.87 | 4.53 | 0.34 | |
| M | 6,597.80 | 1,286.60 | 5.07 | 5.12 | -0.05 | 4.63 | 4.39 | 0.24 | 0.6 |
| A | 7,014.70 | 1,335.20 | 5.12 | 5.16 | -0.04 | 4.60 | 4.39 | 0.21 | |
| M | 6,841.80 | 1,301.71 | 5.44 | 5.49 | -0.05 | 4.48 | 4.52 | -0.04 | |
| J | 7,010.10 | 1,372.70 | 5.47 | 5.67 | -0.20 | 4.56 | 4.61 | -0.05 | 1.2 |
| J | 7,081.00 | 1,328.70 | 5.62 | 5.70 | -0.08 | 4.71 | 4.59 | 0.12 | |
| A | 6,970.80 | 1,320.40 | 5.56 | 5.63 | -0.07 | 4.68 | 4.81 | -0.13 | |
| S | 6,957.70 | 1,282.70 | 5.77 | 5.86 | -0.09 | 4.66 | 4.65 | 0.01 | 1.0 |
| O | 7,256.20 | 1,362.90 | 6.28 | 6.13 | 0.15 | 4.87 | 4.96 | -0.09 | |
| N | 7,523.20 | 1,388.90 | 6.04 | 6.02 | 0.02 | 4.73 | 5.12 | -0.39 | |
| D | 8,413.80 | 1,469.30 | 6.19 | 6.32 | -0.13 | 4.85 | 5.17 | -0.32 | 0.3 |

Appendix II
Representative Financial Market Rates,
Monthly - Concluded
Appendice II
Certains rendements du marché des capitaux,
mensuel - fin

| Month Mois | Stock prices - Cours des actions | | Bonds - Obligations | | | Treasury bills - Bons du trésor | | | Rate of inflation measured by the percentage change in GDP at market prices, implicit Chain Price Index, seasonally adjusted Taux d'inflation mesuré par le changement en pourcentage du PIB, au prix du marché, Indice de prix en chaîne implicite, désaisonnalisé |
|---------------|---|---|--|--|--------------|---|---|--------------|--|
| | Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000 | Standard and Poor's composite 500 | Government of Canada bond yield (5-10 years) | United States government bond yield (5 years) | Differential | Government of Canada Treasury bills (3 months) | United States government Treasury bills (3 months adjusted) | Differential | |
| | Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000 | Indice composite 500 de Standard and Poor's | Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans) | Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans) | Différentiel | Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois) | Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés) | Différentiel | |
| B no. | 4237 | 4291 | 14011 | 54413 | .. | 14007 | 54409 | .. | .. |
| 2000 J | 8,481.10 | 1,394.46 | 6.44 | 6.62 | -0.18 | 5.05 | 5.41 | -0.36 | |
| F | 9,129.00 | 1,366.42 | 6.27 | 6.66 | -0.39 | 4.96 | 5.62 | -0.66 | |
| M | 9,462.40 | 1,498.58 | 6.12 | 6.46 | -0.34 | 5.27 | 5.71 | -0.44 | 1.3 |
| A | 9,347.60 | 1,452.43 | 6.16 | 6.40 | -0.24 | 5.43 | 5.62 | -0.19 | |
| M | 9,252.00 | 1,420.60 | 6.13 | 6.54 | -0.41 | 5.67 | 5.73 | -0.06 | |
| J | 10,195.50 | 1,454.60 | 6.01 | 6.28 | -0.27 | 5.53 | 5.67 | -0.14 | 1.5 |
| J | 10,406.30 | 1,430.80 | 5.95 | 6.16 | -0.21 | 5.61 | 6.01 | -0.40 | |
| A | 11,247.90 | 1,517.70 | 5.86 | 6.07 | -0.21 | 5.58 | 6.11 | -0.53 | |
| S | 10,377.90 | 1,436.50 | 5.80 | 5.89 | -0.09 | 5.56 | 6.03 | -0.47 | 0.8 |
| O | 9,639.60 | 1,429.40 | 5.78 | 5.74 | 0.04 | 5.61 | 6.18 | -0.57 | |
| N | 8,819.90 | 1,315.00 | 5.59 | 5.51 | 0.08 | 5.62 | 6.18 | -0.56 | |
| D | 8,933.70 | 1,320.30 | 5.35 | 4.99 | 0.36 | 5.49 | 5.66 | -0.17 | 0.6 |
| 2001 J | 9,321.90 | 1,366.00 | 5.33 | 4.85 | 0.48 | 5.11 | 5.11 | 0.00 | |
| F | 8,078.70 | 1,239.90 | 5.27 | 4.70 | 0.57 | 4.87 | 4.87 | 0.00 | |
| M | 7,608.00 | 1,160.30 | 5.28 | 4.68 | 0.60 | 4.58 | 4.22 | 0.36 | 0.8 |
| A | 7,946.30 | 1,249.50 | 5.51 | 4.88 | 0.63 | 4.43 | 3.72 | 0.71 | |
| M | 8,161.90 | 1,255.80 | 5.84 | 5.07 | 0.77 | 4.34 | 3.58 | 0.76 | |
| J | 7,736.40 | 1,224.40 | 5.63 | 4.82 | 0.81 | 4.30 | 3.47 | 0.83 | -0.1 |
| J | 7,689.70 | 1,211.20 | 5.64 | 4.74 | 0.90 | 4.07 | 3.48 | 0.59 | |
| A | 7,399.20 | 1,133.60 | 5.23 | 4.43 | 0.80 | 3.80 | 3.33 | 0.47 | |
| S | 6,838.56 | 1,040.94 | 5.08 | 3.91 | 1.17 | 3.05 | 2.34 | 0.71 | -1.1 |
| O | 6,885.70 | 1,059.78 | 4.61 | 3.66 | 0.95 | 2.34 | 2.13 | 0.21 | |
| N | 7,425.65 | 1,139.45 | 5.15 | 4.33 | 0.82 | 2.07 | 1.84 | 0.23 | |
| D | 7,688.41 | 1,148.08 | 5.25 | 4.55 | 0.70 | 1.95 | 1.70 | 0.25 | -1.3 |
| 2002 J | 7,648.49 | 1,130.20 | 5.23 | 4.37 | 0.86 | 1.96 | 1.65 | 0.31 | |
| F | 7,637.50 | 1,106.73 | 5.10 | 4.22 | 0.88 | 2.05 | 1.73 | 0.32 | |
| M | 7,851.47 | 1,147.39 | 5.65 | 4.85 | 0.80 | 2.30 | 1.79 | 0.51 | 0.8 |
| A | 7,663.39 | 1,076.92 | 5.45 | 4.53 | 0.92 | 2.37 | 1.72 | 0.65 | |
| M | 7,656.13 | 1,067.14 | 5.30 | 4.41 | 0.89 | 2.60 | 1.73 | 0.87 | |
| J | 7,145.61 | 989.82 | 5.19 | 3.99 | 1.20 | 2.70 | 1.70 | 1.00 | 1.6 |
| J | 6,605.42 | 911.62 | 5.00 | 3.53 | 1.47 | 2.81 | 1.68 | 1.13 | |
| A | 6,611.95 | 916.07 | 4.88 | 3.31 | 1.57 | 2.96 | 1.62 | 1.34 | |
| S | 6,180.42 | 815.28 | 4.70 | 2.83 | 1.87 | 2.83 | 1.63 | 1.20 | 0.6 |
| O | 6,248.79 | 885.76 | 4.90 | 2.87 | 2.03 | 2.73 | 1.58 | 1.15 | |
| N | 6,570.42 | 936.31 | 4.91 | 3.34 | 1.57 | 2.71 | 1.23 | 1.48 | |
| D | 6,614.54 | 879.82 | 4.60 | 2.92 | 1.68 | 2.63 | 1.19 | 1.44 | 1.1 |
| 2003 J | 6,569.49 | 855.70 | 4.76 | 3.07 | 1.69 | 2.83 | 1.17 | 1.66 | |
| F | 6,555.12 | 841.15 | 4.66 | 2.75 | 1.91 | 2.88 | 1.17 | 1.71 | |
| M | 6,343.29 | 848.18 | 4.90 | 2.94 | 1.96 | 3.14 | 1.13 | 2.01 | 1.8 |

List of Occasional Articles

| | Catalogue | |
|---|-------------------------|----------------------|
| | 67-001-XPB Quarterly | 67-201-XPB Annual |
| Reconciliation of Canada/United States Current Account Balance of Payments, 1999 and 2000 | III 2001 | |
| Reconciliation of Canada/United States Current Account Balance of Payments, 1998 and 1999 | III 2000 | |
| Reconciliation of Canada/United States Current Account Balance of Payments, 1997 and 1998 | III 1999 | |
| Reconciliation of Canada/United States Current Account Balance of Payments, 1996 and 1997 | III 1998 | |
| Reconciliation of Canada/United States Current Account Balance of Payments, 1995 and 1996 | III 1997 | |
| Measurement of Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds | I 1996 | |
| The Statistical Discrepancy in Canada's Balance of Payments | IV 1991 | |
| New Treatment for Recording Migrants' Funds | I 1991 | |
| Modifications to Current Account Data | I 1990 | |
| Japanese Portfolio Investment in Canada | IV 1986 | |
| Modifications to Balance of Payments Presentation | I 1986 | |
| Statistical Discrepancy | IV 1984 | |
| Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate | IV 1983 | |
| Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments | I 1983 | |
| Modifications to International Investment Position Data | IV 1982 | |
| Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents | III 1982 | |
| Holdings of Canadian Bonds by Non-residents | IV 1980 | |
| Sales of Gold from Canada's Official International Reserves | II 1980 | |
| Sector Classification of Bonds | I 1980 | |
| Technical Note to the Banking Data | IV 1978 | 1978 |
| Government of Canada Financing | I 1978 | 1978 |
| Changes in Presentation - Net Errors and Omissions | I 1978 | 1977 |

Liste des articles parus

| | Catalogue | |
|---|---------------------------|----------------------|
| | 67-001-XPB Trimestriel | 67-201-XPB Annuel |
| Rapprochement du compte courant de la balance des paiements du Canada/ États-Unis, 1999 et 2000 | III 2001 | |
| Rapprochement du compte courant de la balance des paiements du Canada/ États-Unis, 1998 et 1999 | III 2000 | |
| Rapprochement du compte courant de la balance des paiements du Canada/ États-Unis, 1997 et 1998 | III 1999 | |
| Rapprochement du compte courant de la balance des paiements du Canada/ États-Unis, 1996 et 1997 | III 1998 | |
| Rapprochement du compte courant de la balance des paiements du Canada/ États-Unis, 1995 et 1996 | III 1997 | |
| La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes | I 1996 | |
| La divergence statistique dans la balances des paiements du Canada | IV 1991 | |
| Nouvelle façon de retracer les capitaux des migrants | I 1991 | |
| Modifications aux données du compte courant | I 1990 | |
| Les placements de portefeuille japonais au Canada | IV 1986 | |
| Modifications à la présentation de la Balance des paiements | I 1986 | |
| Divergence statistique | IV 1984 | |
| Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada | IV 1983 | |
| Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations | I 1983 | |
| Modifications aux données du bilan des investissements internationaux | IV 1982 | |
| Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents | III 1982 | |
| Obligations canadiennes détenues par des non-résidents | IV 1980 | |
| Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada | II 1980 | |
| Classification des obligations selon le secteur | I 1980 | |
| Note technique concernant les données bancaires | IV 1978 | 1978 |
| Financement du gouvernement du Canada | I 1978 | 1978 |
| Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes | I 1978 | 1977 |

List of Occasional Articles - Concluded

| | Catalogue | |
|--|-------------------------|----------------------|
| | 67-001-XPB Quarterly | 67-201-XPB Annual |

Reconciliation of Canada/United States
Current Account Balance of Payments:

| | | |
|---------------------|----------|------------------|
| 1999 and 2000 | III 2001 | |
| 1998 and 1999 | III 2000 | |
| 1997 and 1998 | III 1999 | |
| 1996 and 1997 | III 1998 | |
| 1995 and 1996 | III 1997 | |
| 1994 and 1995 | III 1996 | |
| 1993 and 1994 | III 1995 | |
| 1992 and 1993 | III 1994 | |
| 1991 and 1992 | III 1993 | |
| 1990 and 1991 | III 1992 | |
| 1989 and 1990 | III 1991 | |
| 1988 and 1989 | III 1990 | |
| 1987 and 1988 | III 1989 | |
| 1986 and 1987 | III 1988 | |
| 1985 and 1986 | III 1987 | |
| 1984 and 1985 | III 1986 | |
| 1983 and 1984 | III 1985 | |
| 1982 and 1983 | III 1984 | |
| 1981 and 1982 | III 1983 | |
| 1980 and 1981 | III 1982 | |
| 1979 and 1980 | III 1981 | |
| 1978 and 1979 | I 1981 | |
| 1977 and 1978 | III 1979 | 1978 |
| 1976 and 1977 | III 1978 | 1977 |
| 1975 and 1976 | II 1977 | 1975 and 1976 |
| 1974 and 1975 | II 1976 | |
| 1973 and 1974 | | 1973 and 1974 |
| 1971 and 1972 | IV 1973 | |
| 1970, 1971 and 1972 | | 1972 |
| 1970 | | 1971 |

Selected Balance of Payments
Transactions Associated with
Canada's Automotive
Sector:

| | |
|-----------|---------|
| 1985-1989 | IV 1990 |
| 1984-1988 | IV 1989 |
| 1983-1987 | IV 1988 |
| 1983-1986 | IV 1987 |
| 1982-1985 | IV 1986 |

With the United States only:

| | | |
|-----------|---------|---------------|
| 1981-1984 | IV 1985 | |
| 1980-1983 | IV 1984 | |
| 1979-1982 | IV 1983 | |
| 1978-1981 | IV 1982 | |
| 1973-1978 | | 1978 |
| 1972-1977 | | 1977 |
| 1971-1976 | | 1975 and 1976 |
| 1969-1974 | | 1973 and 1974 |
| 1969-1972 | | 1972 |
| 1965-1971 | | 1971 |
| 1965-1970 | | 1965-70 |

International Licensing
Agreements, 1972

| | |
|----------|------------------|
| III 1973 | 1973 and 1974 |
|----------|------------------|

Liste des articles parus -fin

| | Catalogue | |
|--|---------------------------|----------------------|
| | 67-001-XPB Trimestriel | 67-201-XPB Annuel |

Rapprochement du compte courant de la
balance des paiements du Canada/États-Unis:

| | | |
|--------------------|----------|-----------------|
| 1999 et 2000 | III 2001 | |
| 1998 et 1999 | III 2000 | |
| 1997 et 1998 | III 1999 | |
| 1996 et 1997 | III 1998 | |
| 1995 et 1996 | III 1997 | |
| 1994 et 1995 | III 1996 | |
| 1993 et 1994 | III 1995 | |
| 1992 et 1993 | III 1994 | |
| 1991 et 1992 | III 1993 | |
| 1990 et 1991 | III 1992 | |
| 1989 et 1990 | III 1991 | |
| 1988 et 1989 | III 1990 | |
| 1987 et 1988 | III 1989 | |
| 1986 et 1987 | III 1988 | |
| 1985 et 1986 | III 1987 | |
| 1984 et 1985 | III 1986 | |
| 1983 et 1984 | III 1985 | |
| 1982 et 1983 | III 1984 | |
| 1981 et 1982 | III 1983 | |
| 1980 et 1981 | III 1982 | |
| 1979 et 1980 | III 1981 | |
| 1978 et 1979 | I 1981 | |
| 1977 et 1978 | III 1979 | 1978 |
| 1976 et 1977 | III 1978 | 1977 |
| 1975 et 1976 | II 1977 | 1975 et 1976 |
| 1974 et 1975 | II 1976 | |
| 1973 et 1974 | | 1973 et 1974 |
| 1971 et 1972 | IV 1973 | |
| 1970, 1971 et 1972 | | 1972 |
| 1970 | | 1971 |

Certaines opérations de la
balance des paiements reliées à la
fabrication automobile canadienne:

| | |
|-----------|---------|
| 1985-1989 | IV 1990 |
| 1984-1988 | IV 1989 |
| 1983-1987 | IV 1988 |
| 1983-1986 | IV 1987 |
| 1982-1985 | IV 1986 |

Avec les États-Unis seulement:

| | | |
|-----------|---------|--------------|
| 1981-1984 | IV 1985 | |
| 1980-1983 | IV 1984 | |
| 1979-1982 | IV 1983 | |
| 1978-1981 | IV 1982 | |
| 1973-1978 | | 1978 |
| 1972-1977 | | 1977 |
| 1971-1976 | | 1975 et 1976 |
| 1969-1974 | | 1973 et 1974 |
| 1969-1972 | | 1972 |
| 1965-1971 | | 1971 |
| 1965-1970 | | 1965-70 |

Accords internationaux sur les
brevets, 1972

| | |
|----------|-----------------|
| III 1973 | 1973 et 1974 |
|----------|-----------------|

FOR FURTHER READING**LECTURES SUGGÉRÉES**

| <u>Statistics Canada</u> Current publications | <u>Catalogue Internet</u> | <u>Statistique Canada</u> Publications courantes |
|--|--|---|
| Canada's Balance of International Payments, Quarterly, Bilingual | 67-001-XPB 67-001-XIB | Balance des paiements internationaux du Canada, Trimestriel, Bilingue |
| Canada's International Transactions in Securities, Monthly, English | 67-002-XIE 67-002-XIF | Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, Mensuel, Français |
| Canada's International Investment Position, Quarterly, English | 67-202-XIE 67-202-XIF | Bilan des investissements internationaux du Canada, Trimestriel, Français |
| Canada's International Trade in Services, Annual, Bilingual | 67-203-XIB | Le commerce international de services du Canada, Annuel, Bilingue |
| Canadian Economic Accounts Quarterly Review, Quarterly, English | 13-010-XIE 13-010-XIF | Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens, Trimestriel, Français |
| Canadian Economic Observer, Monthly, Bilingual | 11-010-XPB | L'observateur économique canadien, Mensuel, Bilingue |
| Historical references | | Références historiques |
| Canada's Balance of International Payments, 1926 to 1996 and 1st quarter 1997; and 3rd quarter 1997 Quarterly, Bilingual | 67-001-XPB | Balance des paiements internationaux du Canada, 1926 à 1996 et premier trimestre 1997; et troisième trimestre 1997 Trimestriel, Bilingue |
| Canada's Balance of International Payments and International Investment Position - Concepts, Sources, Methods and Products, Occasional, English | 67-506-XPE 67-506-XPF 67-506-XIE 67-506-XIF | La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada - Concepts, sources, méthodes et produits, Hors série, Français |
| The Canadian Balance of International Payments, 1926 to 1948, Occasional, English | | The Canadian Balance of International Payments, 1926 to 1948, Hors série, Anglais |
| The Canadian Balance of International Payments, A Study of Methods and Results, Occasional, English | | The Canadian Balance of International Payments, A Study of Methods and Results, Hors série, Anglais |
| International Monetary Fund | | Fonds Monétaire International |
| Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993 | | Manuel de la balance des paiements internationaux, cinquième édition, 1993 |
| Coordinated Portfolio Investment Survey, Survey Guide, August 1996 | | L'enquête coordonnée de l'investissement |

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677.

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.
Pour appeler sans frais au Canada, composez le 1-800-267-6677.

List of Published *Liste des documents* Research Papers *de recherche publiés*

| | Published <i>Catalogue</i> Publié | | |
|---|--|-----------------|---|
| 1. <i>Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate, 1977-1980 (Teresa M. Omiecinski)</i> | 1983 | 67F0001MPB97001 | 1. <i>Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada, 1977-1980 (Teresa M. Omiecinski)</i> |
| 2. <i>Foreign Investment in the Canadian Bond Market, 1978 to 1990 (Lucie Laliberté)</i> | 1990 | 67F0001MPB97002 | 2. <i>Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990 (Lucie Laliberté)</i> |
| 3. <i>Characteristics of Canadian Importing Firms, 1978-1986 (Barry Mersereau)</i> | 1992 | 67F0001MPB97003 | 3. <i>Les caractéristiques des firmes importatrices canadiennes, 1978-1986 (Barry Mersereau)</i> |
| 4. <i>The Statistical Discrepancy in Canada's Balance of Payments, 1962-1991 (Fred Barzyk and Lucie Laliberté)</i> | 1992 | 67F0001MPB97004 | 4. <i>La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962-1991 (Fred Barzyk et Lucie Laliberté)</i> |
| 5. <i>Canada's Public Debt Held by Non-Residents: Historical Perspectives, 1926-1992 (Lucie Laliberté, Christian Lajule and Diane Thibault)</i> | 1993 | 67F0001MPB97005 | 5. <i>La dette publique du Canada détenue par les non-résidents: perspectives historiques, 1926-1992 (Lucie Laliberté, Christian Lajule et Diane Thibault)</i> |
| 6. <i>Globalisation and Canada's International Investment Position, 1950-1992, (Lucie Laliberté)</i> | 1993 | 67F0001MPB97006 | 6. <i>La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950-1992 (Lucie Laliberté)</i> |
| 7. <i>The Foreign Investment of Canadian Trusteed Pension Funds, 1970-1992 (Jean-Pierre Corbeil and Thomas Dufour)</i> | 1993 | 67F0001MPB97007 | 7. <i>Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie du Canada, 1970-1992 (Jean-Pierre Corbeil and Thomas Dufour)</i> |
| 8. <i>Recent Trends in Canadian Direct Investment Abroad - The Rise of Canadian Multinationals, 1969-1992 (Frank Chow)</i> | 1993 | 67F0001MPB97008 | 8. <i>Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger - l'essor des multinationales canadiennes, 1969-1992 (Frank Chow)</i> |
| 9. <i>Direct Investment Profits - in Canada and Abroad, 1983-1993 (Diane Thibault and Emmanuel Manolikakis)</i> | 1994 | 67F0001MPB97009 | 9. <i>Les bénéficiaires au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983-1993 (Diane Thibault et Emmanuel Manolikakis)</i> |
| 10. <i>Development of the Balance of Payments nomenclature (Gerard Meagher)</i> | 1996 | 67F0001MPB97010 | 10. <i>Le développement de la nomenclature de la balance des paiements (Gerard Meagher)</i> |
| 11. <i>Reconciliation of the Canada-United States Current Account, 1994 and 1995 (Lucie Laliberté and Anthony J. DiLullo)</i> | 1996 | 67F0001MPB97011 | 11. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995 (Lucie Laliberté et Anthony J. DiLullo)</i> |
| 12. <i>Measurement of Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds (Lucie Laliberté and Réjean Tremblay)</i> | 1996 | 67F0001MPB97012 | 12. <i>La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes (Lucie Laliberté et Réjean Tremblay)</i> |
| 13. <i>Implementation in Canada of the International Standards for Service Trade - On With the Fifth (Hugh Henderson)</i> | 1996 | 67F0001MPB97013 | 13. <i>L'application au Canada des normes internationales régissant les données du commerce international en services - Cinquième édition: Le coup d'envoi (Hugh Henderson)</i> |

**Published Catalogue
Publié**

| | | | |
|---|------|-----------------|--|
| 14. <i>Repo transactions between residents of Canada and non-residents, 1991-1995 (Éric Boulay)</i> | 1997 | 67F0001MPB97014 | 14. <i>Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents, 1991-1995 (Éric Boulay)</i> |
| 15. <i>Canada's International Legal Services, 1995-1996 (Colleen Cardillo)</i> | 1997 | 67F0001MPB97015 | 15. <i>Services juridiques au niveau international du Canada, 1995-1996 (Colleen Cardillo)</i> |
| 16. <i>Canada's International Management Consulting, 1990-1996 (Willa Rea)</i> | 1997 | 67F0001MPB97016 | 16. <i>Services de conseil en gestion au niveau international du Canada, 1990-1996 (Willa Rea)</i> |
| 17. <i>Canada's Implementation of BPM-5, 1997</i> | 1997 | 67F0001MPB97017 | 17. <i>La mise en place au Canada du BPM-5, 1997</i> |
| 18. <i>Reconciliation of the Canada-United States Current Account, 1997 and 1998 (Anthony J. DiLullo and Hugh Henderson)</i> | 1999 | 67F0001MPB99018 | 18. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1997 et 1998 (Anthony J. DiLullo et Hugh Henderson)</i> |
| 19. <i>Issues in Provincializing Foreign Direct Investment (Rosemary Bender)</i> | 1999 | 67F0001MPB99019 | 19. <i>Enjeux de la provincialisation des investissements directs étrangers (Rosemary Bender)</i> |
| 20. <i>Foreign Direct Investment: A Driving Force in Economic Globalization (Christian Lajule)</i> | 2000 | 67F0001MPB00020 | 20. <i>L'investissement direct étranger: un élément moteur de la mondialisation de l'économie (Christian Lajule)</i> |
| 21. <i>Foreign Affiliate Trade Statistics - Measuring Economic Globalization A Canadian Perspective - from Research to Reality (Colleen Cardillo)</i> | 2000 | 67F0001MPB01021 | 21. <i>Statistiques du commerce des sociétés affiliées à l'étranger - Mesure de la mondialisation économique Point de vue canadien - de la recherche à la réalité (Colleen Cardillo)</i> |

Economic Analysis

| | | |
|--|------|-----|
| 004. <i>Foreign Affiliate Trade Statistics - 1999 How Goods and Services are Delivered in International Markets (Colleen Cardillo)</i> | 2002 | 004 |
| 013. <i>Foreign Affiliate Trade Statistics - Canadian Operations Abroad, 1999 to 2001 (Micheal Marth)</i> | 2003 | 013 |

Analyse économique

| |
|---|
| 004. <i>Statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger - La livraison des biens et des services sur les marchés internationaux (Colleen Cardillo)</i> |
| 013. <i>Statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger - Opérations canadiennes à l'étranger, 1999 à 2001 (Micheal Marth)</i> |

How to Order Research Papers

By phone: (613) 951-1855
By fax: (613) 951-9031
By Mail: Statistics Canada
 Balance of Payments Division
 Ottawa, Ontario
 K1A 0T6

Pour commander les documents de recherche
Par téléphone: (613) 951-1855
Par télécopieur: (613) 951-9031
 Par courrier: Statistique Canada
 Division de la balance des paiements
 Ottawa (Ontario)
 K1A 0T6

You can order our Research Papers for a fee of \$5.00 per copy.

Vous pouvez vous procurer nos documents de recherche pour 5,00 \$ / la copie.

These papers are posted on our Web site at:
<http://www.statcan.ca/english/services>

Ces documents sont affichés sur notre site Web à:
<http://www.statcan.ca/francais/services>